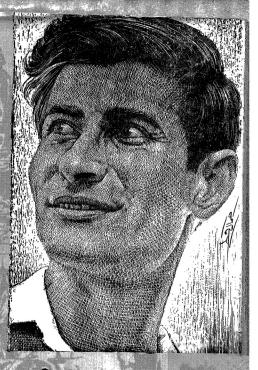
رجاءالنقاش



و د دولهدا



دار الحــــ

الطبعة الثانية

رجاء النقاش

محمول درولش شاعرالأنض المحتبلة

الطبعة الشانية دار الخسسالال

مقدمة الطبعة الأولى

كان لقائي الأول مع أدب المقاومة في أرض فلسطين المحتلة في أواخر سنة ١٩٦٦ ، وأذكر انني في ذلك الحين كنت في زيارة للجزائر مع وفد صحفى من الجمهورية العربية المتحدة ، وكان ضمن برنامج هذه الرحلة أن يزور المنطقة البترولية في صحراء الجزائر ، وكان من الضروري أن نركب طائرة تحملنا من العاصمة الى قلب الصحراء ، وذلك لبعد المسافة ، حيث تستغرق المواصلات العادية وقتا طويلا لا تحتمله أيام زيارتنا المحدودة . وفي الطائرة وقعت يدى على جريدة جزائرية وأخذت أتصفح الحريدة التماسا لقضاء الوقت حتى نصل الى منطقة البترول ، وفي ركن من أركان الجريدة وقعت عيني على قصيدة قصيرة بتوقيع « مصود درويش » ، وقد قدمتها الجريدة على أنها قصيدة لشاعر من أرض فلسطين المحتلة . وقرأت القصيدة فهزني ما فيها من صدق وبساطة وجمال فني ، وهزني فوق ذلك كله ما فيها من حرارة ثورية عنيفة • ولست أدرى كيف ثبت في وجداني Tنذاك أن « محمود درويش » هذا ليس اسما حقيقيا وانما هو اسم مستعار لمناضل عربي ثوري يعيش متخفيا في الأرض المحتلة، كما أن القصيدة نفسها بدت لي نوعا من المنشور الثوري الذي كتبه ذلك المناضل السرى ليرفع الروح المعنوية للعرب المقيمين في فلسطين المحتلة . ولم أكن أتصور أن بين عرب الأرض المحتلة حركة أدبية ثورية لها قيمتها وخطورتها ، ولعل ذلك يعود الى قلة المعلومات عن عرب الأرض المحتلة وندرتها ، ثم صعوبة الوصول الى مصادر دقيقة تصور أحوالهم وواقعهم وطريقة تفكيرهم واحساسهم وتعبيرهم عن أنفسهم ، فحتى ذلك الحين ـــ عام ١٩٦٦ ــ كان عرب الأرض المحتلة يعيشون في ظل ستار حديدي

عنيف لا يستطيع أحد أن يعرف ماذا يدور وراءه من أحداث ، ولم يكن هذا الستار الحديدى من صنع العرب أيضا ، فالعقلية العربية فى ذلك الوقت ، بل وبعد ذلك أيضا ، كانت ما تزال خاضعة لمنطق غريب هو تجاهل ما يدور فى الأرض المحتلة سواء بالنسبة لليهود أو بالنسبة للإقلية العربية هناك ، ولعل ذلك كان يرجع الى الاستهانة بالعدو الاسرائيلى ، والنفور الشديد منه ، وعدم تقدير قوته الحقيقية ، لقد كان هناك وهم كبير يعيش فى الوجدان العربي هو أن اسرائيل عدو سهل يمكن هزيمته بنفخة هواء أو بلمسة اصبع أو بركلة قدم ، ومثل هذا العدو لا يستحق منا فهما أو دراسة أوبحثا فى أصوله وجدوره ،

وعندما وقعت هزيمة ٥ يونيو سنة ١٩٦٧ ، اهتر الضمير العربى كله ، وبدأت الأقلام الجادة المخلصة تفتش عن أسباب المأساة ، وكان على رأس أسبابها الواضحة أن العرب يعرفون القليل عن اسرائيل وما يجرى فيها ، وأن الإسرائيليين على العكس يعرفون كل شيء عن العرب ، ولقد كان على العرب أن يعرفوا علوهم بدقة حتى يتمكنوا من مواجهته ، وكان هذا الأمر بديهية من البديهيات ، ومع ذلك فقد غابت هذه البديهية عن النضال العربي وقتا طويلا ، وبصورة مثيرة للدهشة بل ومثيرة اللغزع ، ولم يبدأ العرب في التعرف على حقيقة عدوهم الاسرائيلي بصورة سليمة الا بعد أن العرب في التعرف على حقيقة عدوهم الاسرائيلي بصورة سليمة الا بعد أن المرب في التعرف على حقيقة عدوهم الاسرائيلي بصورة سليمة الا بعد أن أنس صايغ . ومع ذلك ورغم المجهود الضخم الدقيت الأمين الذي يبذله مركز الإبحاث الفلسطينية ، فإن دراسات هذا المركز لم تعظ باهتمام مركز الإبحاث الفلسطينية ، فإن دراسات هذا المركز لم تعظ باهتمام كان الا بعد ه يونيو عام ١٩٦٧ ، فقد أحدثت الهسزيمة أثرها العنيف وأصبح المثقفون متلهفين على فهم هذا العدو المجهول فهما كاملا ، ومن خلال موجة اكتشاف العدو ومحاولة فهمه احتلت الأقلية العربية داخل اسرائيل ، بظروفها ومشاكلها ونشاطها الفسكرى والعملي ، مكانا بارزا اسرائيل ، مكانا بارزا

في الدراسات التي ظهرت قبيل عدوان ٥ يونيو وبعده • وهنا بدأنا نعرف بعض التفاصيل عن شعراء المقاومة داخل الأرض المحتلة وعلى رأسهم : محمود درويش وسميح القاسم وتوفيق زياد وراشد حسين وسالم جبران وغيرهم ، وبدأت الصورة تنضح أمامنا بشيء من النضج والاكتمال ..

وقد ساعد على ذلك احتلال اسرائيل للضفة الغربية من الأردن ، حيث أصبح العرب داخل الأرض المحتلة بعده يونيو عام ١٩٦٧ نسبة عالية تقرب من المليون مواطن أو تزيد ، واتصل أهل الضفة الغربية بالعرب المقيمين داخل أسوار اسرائيل وعرفوا الكثير عنهم وعن ظروفهم السياسية والفكرية والاقتصادية ، واستطاع أهل الضفة الغربية بوسائل متعددة أن ينقلوا الى العرب في كل مكان كثيرا من المعلومات والحقائق عن أبناء الإرض المحتلة الأصليين ، ومن بين ما تسلل من الأرض المحتلة في تلك الفترة بعض دواوين شحراء المقاومة الذين يعيشون داخل أسوار اسرائيل.

ولقد كان اتساع حركة الفدائيين وزيادة نشاطهم داخل الأرض المعتلة وسيلة أخرى من وسائل تسرب المعلومات عن عرب الأرض المعتلة وبهذه السائل كلها وبغيرها ، بدأت تتوفر أمامنا صورة تقريبية لأدب المقاومة في فلسطين المحتلة ، وبدأت تظهر أمامنا صورة لم تكن متوقعة هي أن هناك حركة شعرية ناضيجة ورائعة في داخل الأرض المحتلة ، وان الحكم بنضجها وروعتها من الناحية الفنية والفكرية ليس راجعا الى تعاطفنا السياسي أو النضالي مع هذه الحركة ، بسبب ما يعانية أصحابها من الشعراء الشبان في ظروف حياتهم الصعبة داخل أسوار اسرائيل .. ان هذا التعاطف حقيقة لا شك فيها ، ولكن الحركة الشعرية الجديدة داخل الأرض المحتلة تتمتع بقيمة فنية وفكرية على أكبر درجة من النضج والاصالة بصرف النظر عن جميع الاعتبارات السياسية والعاطفية الأخرى ، ان الشعراء النسيان البارزين في الأرض المحتلة هم شعراء موهوبون ، ولو ظهروا في

ظروف أخرى وأرض أخرى لكان لهم أيضا قيمتهم كفائين بارزين • ان هؤلاء الشعراء انما يرتفعون الى مستوى كبير لا عن طريق القضية التى بعبرون عنها فقط وانسا عن طريق مواهبهم الشعرية الواضعة فى نفس الوقت . فنحن لا نجاملهم من أجل قضيتهم وانما هم فى الواقع أصحاب مقضية كبيرة فى نفس الوقت بحيث نستطيع أن نقول : انهم من ألمع الشعراء العرب الذين ظهروا فى المرحلة الراهنة من تاريخنا الأدبى • وعلى رأس هؤلاء الشبان يقف محمود درويش ، وهو أول اسم عربى تسلل بشميره الى خارج الأسوار الاسرائيلية ، وهسو بالنسبة لى أول وجه حبيب التقيت به فى بعثى عن حركة الشعر فى الأرض المحتلة ، وقد هرنى هذا الوجه بفنه ونضاله مما ، ومن خلال الحقائق التي أرجو تجمعت لدى عن حياة هذا الشاعر وفنه أقدم هذه المدراسة التي أرجو الشعر العربى المعاصر ، وهى حركة شعر المقاومة فى الأرض المحتلة ، كما أرجو أيضا أن أقدم بعد هذه الدراسة دراسات أخرى عن سميت القاسم وغيره من شعراء الأرض المحتلة .

ولقد كان من الطبيعي أن تمتد أي دراسة لمحمود درويش الي دراسة القضية التي يعبر عنها ويستمد منها تجاربه الإنسانية ٥٠٠ هذه التجارب التي يعتمد عليها في قصائده المختلفة ، ولذلك فقد عنيت في هذه الدراسة بقضية العرب في اسرائيل وظروفهم المادية والنفسية ، كما حاولت أيضا أن ألتى بعض الضوء على التراث الشحري في فلسطين منذ سنة ١٩٣٦ حتى ظهور محمود درويش ورفاقه ، وذلك لأن هذه المدرسة الشعرية الجديدة لم تنشأ في فراغ ، وانما اتصلت بشكل أو بآخر بالحركات الشعرية السابقة التي ظهرت في المراحل المختلفة للنضال العربي الفلسطيني • كما حرصت دائما على أن أشير الى زملاء محمود درويش وأبناء جيله

كما حرصت دائما على أن أشير الى زملاء محمود درويش وأبناء حيله من الشمراء البارزين في هذه الحركة الشعرية الجديدة ، ذلك لأن محمود دروش ليس مجرد عبقرية فنية فردية وليس نموذجا نضاليا شاذا ، بل هو فنان مرتبط بحركة شعرية واسعة ، وتجربة نضالية عريضة ، وهو يتأثر برفاقه ويؤثر فيهم ، لأنه مرتبط بهم ارتباطا واضحا لا شك فيه .

ولعل خير ما أختم به هذه المقدمة هو تلك الأبيات التي تفيض بالثورية والتفاؤل والحرارة والرفض الكامل لليأس ، والتي كانت أول ما قرأت من شعر المقاومة في الأرض المحتلة ، وأول ما قرأت من شعر محمود درويش ، وكان ذلك في طائرة جزائرية ذات يوم من أيام عام ١٩٦٦ ، وفي احدى الصحف التي تصدر في ذلك البلد المناضل الذي عرف أحزانا وجراحا شبيهة بالأحزان والجراح التي تنزف من قلب فلسطين •

أما هذه القصيدة فقد نشرها محمسود درويش في ديوانه « أوراق الزيتون » بعنوان « عن الأمنيات » :

لا تقل لي:

ليتنى بائع خبز فى الجزائر

لأغنى مع ثائر !

لا تقل لى:

ليتني راعي مواش في اليمن لأغنى لانتفاضات الزمن

لا تقل لي:

ليتني عامل مقهى في هاڤانا

لأغنى لانتصارات الحزاني

لا تقل لى:

ليتني أعمل في أسوان حمالا صغيرا لأغنى للصخور

ياصدىقى

لن يصب النبل في القولجا

ولا الكونغو ، ولا الأردن ، في نهر الفرات

کل نهر ، وله نبع ۰۰۰ ومجری ۰۰۰ وحیاة

يا صــديقى

أرضنا ليست بعاقر

كل أرض ولها ميلادها

کل فجر وله موعد ثائر ! کل فجر

و قل الله على الثائر النبيل الذي تدور حوله هذه الدراسة ،

وتلك هي لغة فنه ولغة قلبه ولغة تفاؤله الثوري العظيم ٠٠

رجاء النقاش

معتدمة الطبعة الثنائية

في بوليو سنة ١٩٦٩ صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب ونفدت خلال شهور قليلة ، وكان تجاوب القراء مع هذا الكتاب تعبيرا عن رغبة حارة لدى المواطنين العرب في التعرف على كل ما يتصل بالأرض المحتاة ومشاكلها المتعددة وعلى كل ما يدور في النفس العربية من مشاء وانفعالات في تلك الأرض العزيزة ، ولقد كانت لهفة المواطنين العرب على هذا كله موقفا له ما يبرره ، فمنذ سنة ١٩٤٨ الى اليوم لم نكن نعرف شيئًا له قيمة عن العرب في الأرض المحتلة ، حيث كان هؤلاء العرب يعيشون في ظل سور حديدي رهيب من أسوار الاضطهاد الاسرائيلي، ، وعندما بدأت المعلومات تتسرب يوما بعـــد يوم عن هؤلاء العرب كان من الطبيعي جدا أن يتلقفها المواطنون خارج الأرض المحتلة بلهفة وحرارة ، وعندما تحولت قضية الأرض المحتلة الى قضية شعب يقاوم بالرصاص لا قضية لاجئين ومشردين ، وتحولت في نفس الوقت الى أغان وأناشيد وقصائد رائعة على يد محمود درويش ورفاقه من شعراء المقاومة .. عندما تحولت القضية الى فن جميل نبيل اهتز وجدان الناس جميعا في أرضنا العربية ، ذلك لأن الفن دليل على النبض الانساني ، وقضية بلا فن هي ولا شك قضية قاتمة معتمة ، ولقد ظلت فضية العرب في الأرض المحتلة حوالي عشرين عاما تشكو من هذا القحط الوجداني والجدب العاطفي حتى ظهر المنشدون والمغنون من أبناء هذه الأرض المظلومة الجريحة . وهذه الطبعة الثانية من كتاب « محمود درويش شاعر الأرض المحتلة »

وهذه الطبعة الثانية من كتاب « محمود درويش شاعر الأرض المحتلة » تصدر بعد سنتين من الطبعة الأولى وفيها تعديلات واضافات كانت كلهـــا ضرورية ، ففى السنتين الماضيتين حدثت عدة ظروف أدبية وواقعية هامة لم تكن موجودة من قبل ، فقد أصدر محمود درويش انتاجا شعريا جديدا متنوعا بل لقد كان العامان الماضيان من أخصب فترات حياته الفنية وانتاجه الشعرى ، ومن ناحية أخرى فان المعلومات الحاصة بحياة محمود درويش قد ازدادت وضوحا من خلال أحاديث الشاعر التى أدلى بها فى مناسبات متعددة ووصلت إلى الصحف العربية المختلفة ، وهناك بعد ذلك كله تلك المفاجأة الكبيرة التى وقعت فى حياتنا الأدبية فى أوائل شهر فبراير ١٩٧١ ، فقد وصل محمود درويش الى القاهرة للاقامة بها تحت تأثير الارهاب الاسرائيلي المنيف ، ورغبة منه فى أن يعلن للمالم كل ما يعرفه عن آلام العرب فى الأرض المحتلة وهو ما لم بكن ميسورا فى ظل إقامته بالأرض المحتلة ، وقد صاحب خروج محمود درويش من البعض من البعض من البعض الآخر .

العــرب ن اسرائيل

على أثر اعلان قيام اسرائيل في ١٥ مايو سنة ١٩٤٨ بقى عدد من العرب داخل حدود الدولة الجديدة ، بعد أن هاجر بقية المواطنين العرب أو طردوا بقوة السلاح الاسرائيلي من أرضهم ، وكان عدد الذين واصلوا الحياة

داخل أسوار اسرائيل سنة ١٩٤٨ يبلغ ١٥٦ ألفا من المواطنين العرب ، ولكن هذا العدد وصل اليوم الى مايزيد على ثلاثمائة ألف مواطن . وقد تعرض هؤلاء العرب لألوان عنيفة من الاضطهاد ، كانت كلهـــا

تتيجة للارهاب الذي يتعرضون له في كل مجالات الحياة ، واما أن يموتوا في المذابح المختلفة التي تصطنعها اسرائيل وتلفق لها الأسباب وتقتل فيها عددا كبيرا من المواطنين العرب.

ولعل أكثر ما يمثل شعور الاسرائيليين نحو العرب هو موقف « بن جوريون » الذي يمكن اعتباره « المواطن الاسرائيلي الأول » ، فهو الأب

الروحي لاسرائيل ، وهو الأب المادي أيضا ، وقد هاجر الى فلسطين من بولندا سنة ١٩٠٦ فهو بذلك أقدم زعماء اسرائيل الاحياء ، وقد ظل أقواهم نفوذا في الحياة السياسية الاسرائيلية حتى سنوات قليلة حيث اعتزل العمل السياسي المباشر بسبب شيخوخته .

ان موقف « بن جوريون » هو موقف شديد التعصب ، انه بكره كل شيء يتصل بالعرب ، ويعبر عن كراهيته بشكل عنيف خال حتى من اللياقة السياسية التي يحاول أن يتظاهر بها بعض السياسيين الاسرائيليين

الآخرين ، وخاصة أبا ايبان ، حيث يردد كثيرا في تصريحاته : « ان العرب واليهود » هم أبناء عم ، والمفروض من وجهة نظره ألا يختلفوا ... ان « بن جوريون » لايتحدث بهذه الروح الديبلوماسية ، ولا يخفى خنجره فى حرير ناعم ، انه يكره الشخصية العربية ، واللغة العسربية ، والأسماء العربية والأماكن العربية ٠٠٠ ويود لو استطاع أن يمحو كلمة عرب من كل لغات العالم .

وينقل لنا المحامى العربى المقيم فى اسرائيل صبرى جريس وذلك فى كتابه الهام عن «العرب فى اسرائيل » ، ما قالته احدى المجلات الاسرائيلية سنة ١٩٥٨ ، عن « بن جوريون » الذى كان آنداك رئيسا للوزارة ... لقد قالت هذه المجلة : « ان رئيس حكومة اسرائيل ما زار مدينة أو قرية عربية منذ قيام اسرائيل ، وعندما زار مدينة الناصرة العليا اليهودية ، رفض عن يزور مدينة الناصرة العيودية ، وخلال السنوات العشر الأولى من قيام اسرائيل لم يستقبل « بن جوريون » وفدا واحدا من المواطنين العرب ، وتحت ضغط حزبه تكرم باستقبال أعضاء الكنيست العرب ، وفى هذا الاستقبال وعدهم وعودا عرقوبية . وفى ديسمبر سنة ١٩٥٨ ، التتى بهؤلاء الاعضاء ثانية بمناسبة الانتخابات ، و « بن جوريون » الذى تعلم اليونائية ليقرأ الذخائر العربية المجيدة ، ورغم أنه سلخ ٥٣ سنة من هجرته الى المرائيل الا انه لا يفقه شيئا من الاذاعة أو الصحافة العربية » .

هذا ما قالته احدى الصحف الاسرائيلية عن « بن جوريون » ، ويجب أن نلاحظ هنا أن اللهجة الطبية التى تتحدث بها هذه الصحيفة عن العرب والثقافة العربية انما هى وليدة المعارضة السياسية لـ « بن جوريون » ، وهى محاولة لتجريحه سياسيا من خلال موقفه من العرب في اسرائيلي فوتخر اختلافا الموقف الاسرائيلي من العرب لا يختلف بين حزب اسرائيلي و آخر اختلافا جوهريا ، انما هى كلها اختلافات مظهرية شكلية ٥٠٠ فالجميع ضد العرب والجميع يوافقون في اللحظات الحاسمة على الاجراءات التعسفية العنيفة

ضد المواطنين العرب .

واذا حاولنا أن تتابع الاجراءات التي تتخذها السلطات الاسرائيلية ضد هؤلاء المواطنين الذين وقعوا في مصيدة الدولة الاسرائيلية ، فاننا سنجد أمامنا عددا من الأساليب المحددة التي تحكم تصرفات اسرائيل مع العرب المقيمين بها ..

فالاسرائيليون يعاملون العرب كمواطنين من الدرجة الثانية أو الثالثة ، والعرب لا يتمتعون بحقوق المواطن العادى ، ويجدون صعوبات لاحد لها في مواصلة حياتهم اليومية وتحديد مستقبلهم ، وإذا أردنا أن نقدم بعض النماذج التي لا تمثل حصرا كاملا لأساليب الضعط والارهاب الاسرائيلي فسوف نجد أمامنا أشياء كثيرة : فالعامل العربي في اسرائيل لا يتمتع بأى حقوق ، ولا ينتسب الى أى نقابة ، وهو دائما يقوم بالأعمال الشافة الصعبة ، كالعمل في المجارى والبناء ، ويتقاضى دائما أجورا أقسل مما يتقضاها العامل الاسرائيلي حتى لو كان يقوم بنفس العمل ، وكما يقول صبرى جريس في كتابه عن « العرب في اسرائيل » : « كان العامل العربي البسيط سنة ١٩٥٧ ، يتلقى مقابل عمل يوم واحد لدى دائرة الإشغال البسيط سنة ١٩٥٧ ، يتلقى مقابل عمل يوم واحد لدى دائرة الإشغال العصومية ، ليرة اسرائيلية واحدة ، في حين كان العامل اليهودى يأخذ مقابل العصل نفسه وفي الدرجة نفسها ٣٢٠٧ من الليرات الاسرائيلية في اليوم ، كان العامل اليهودى يأخذ ١٢٠٣ من الليرات الاسرائيلية في اليوم ، كان العامل اليهودى يأخذ ١٢٠٣ من الليرات الاسرائيلية في اليوم ، كان العامل اليهودى يأخذ ١٢٠٣ من الليرات الاسرائيلية في اليوم ،

كل هذا بالاضافة الى امكانية طرد العمال العرب من أعمالهم فى أى وقت دون أية مسئولية قانونية ، أو دون خوف من حساب أو عقاب ، بل ان الجهات الاسرائيلية الرسمية تشجع هذا الأسلوب فى معاملة العمال العرب وتؤكده باستمرار ، ويصل وضع العرب الى حد بعيد من السوء عندما نعرف ان بعض المواطنين يضطرون كثيرا الى تعيير أسمائهم الى

أسماء « عبرية » حتى يستطيعوا مواصلة حياتهم والحصول على خبزهم • فشاب اسمه « محمد » يسمى نفسه اسما يهوديا مثل « دافيد » ، وشاب اسمه « رشيد » يسمى نفسه « اتسحاك » ، كما جاء في بعض المقالات المنشورة في صحف اسرائيل نفسها . واني أستأذن القارىء في نقل نصين هنا ، ترجمهما عن العبرية الأستاذ « ربحي كمال » في كتابه « العرب في الأرض المحتلة » وهما نصان يكشفان عن نفسية المواطن العربي العادي وهي آلام تواجهه في كل لحظة وفي كل حركة خلال حياته اليومية . وهذان النصان منشوران في الصحف الاسرائيلية نفسها . وقبل أن تنوقف أمام هـ ذين النصبين يجب أن نشير الى أن الصحف الاسرائيلية لا تنشر هـذه الحقائق عن العـرب من باب الايمـان الحقيقي بتعديل هـذه الأوضاع ، بل من باب الصراع السياسي في داخل اسرائيل بين الأحزاب المختلفة ، ومن باب تدعيم المظهر الديمقراطي في اسرائيل ، وهو مظهــر خارجي يخفى في داخله نظاما عسكريا ارهابيا ليس فيه منفذ للحرية الحقيقية أو الديمقراطية الحقيقية ، ومن ناحية آخرى يقــوم نشر هـــذه الحقائق بنوع من الدعاية الحارجية لاسرائيل ، فكأن اسرائيل بمثل هذه المواقف الصحفية تضم جناحا من اليهود يدافع عن حقوق الأقلية العربية ويحميها . وهو مظهر لايتعدى حدود « الدعاية » الى الدفاع الجدى عن هذه الحقوق . على أننا في نهاية الأمر قد نجد بين المثقفين الاسرائيليين من يشعر بخطورة المشكلة العربية فى اسرائيل ولكن هؤلاء المثقفين لايفهمون المسألة فهما جذريا وانما يتصرفون بناء على تصور محدد ، هو أن بالامكان أن يقبل العرب وجود اسرائيل لو أحسنت اسرائسل معاملة الدب في الداخل. وقد يكون هؤلاء هم خير المثقفين في اسرائيل ولكنهم في حقيقتهم لا يختلفون عن غيرهم فى تأييد قيام اسرائيل وبقائها فوق جثة العرب الذين خرجوا من فلسطين وتركوا بلادهم وتحول عدد كبير منهم اني لاجئين مشردين . ولذلك فان أمثال هذه المواقف بين المثقفين الاسرائيليين لاتغير

صورة اسرائيل الجوهرية وهى أنها دولة عنصرية .. ترفع العنصر اليهودى على غيره من العناصر وبخاصة العنصر العربى ، وهى دولة تقدوم على أساس اغتصاب حق العرب واضطهادهم ومعاولة ابادتهم . ان الحلاقات بين الاسرائيليين هى خلافات فى « الدرجة » وليست خلافات فى « النوع » ونعود الى النصين المنشورين فى الصحف الاسرائيلية والنص الأول هو رسالة فى بريد القراء نشرتها احدى الصحف الاسرائيلية لمواطن عسربى اسمه محمود أسامة ويقول هذا المواطن فى رسالته :

« ان لدينا معشر المواطنين العرب المقيمين فى اسرائيل الشىء الكثير من المشاكل المزعجة كقيود السير والتنقل ومصادرة الأموال ولكننا لا نبتغى شيئا سوى السماح لنا بالعيش موفورى الكرامة على الأقل » ويواصل هذا المواطن العربى حديثه فيقول : « وحسبى أن أستشهد بما حدث من حوادث خلال أسبوع واحد فقط للوقوف على كيفية معاملتنا فى اسرائيل ففى خلال هذا الأسبوع وحده حدثت معى الحوادث التالية :

١ - قال لى بائع التذاكر في « بيت ليد » : اذهب واشتر تذاكر من عند عبد الناصر !

٢ ــ وفى مقهى عدن أشار الينا بعض الزبائن اليهود وقالوا : عرب ،
 عرب ، ماذا يفعلون هنا ؟

س و فى مكان عملى شتمنى العمال اليهود ثم سبوا دين النبى محمد .
 ع و فى حيفا حدثت مشادة بيننا وبين بعض المواطنين اليهود لاها تنهم ايانا ، ولما ذهبنا لتقديم شكوى الى مركز البوليس قيل لنا : لم هــــــذا الازعاج ولاداعى لتقديم شكوى ... »

ولعل مضمون هذه الرسالة هو مايعبر عنه أحد شعراء الأرض المحتلة من رفاق محمود درويش وهو سسيح القاسم فى احدى قصائده ، وفى هذه القصيدة وعنوانها « الخوة » يرد سميح على هؤلاء الذين يفتعلون الحديث عن « الاخوة الاسرائيلية العربية » من بين أبناء اسرائيل ، ثم

يمارسون فى واقع حياتهم أسلوبا من أقسى أساليب التفرقة ضد المواطنين العرب .. ويقدم سميح القاسم قصيدته بقوله : « الى الذين يعرون الاخوة من جلدها .. ويتركونها مرتجفة فى صقيع الزيف ! » ثم يقول فى القصيدة نفسها :

أخسوك أنا ؟ من ترى ذادنى عن البيت والكرم عنسوة تعملنى من صنوف العذاب بما لا أطيق وتغشساك زهوه وتشستمنى ... وتعلم طفلك ، شتم نبيى ... بأرض النبوه تشك بدمعى اذا مابكيت وتسرف فى الظن ان سرت خطوة وتحصى التفاتاتى المتعبات .. فيوما أشسار ويوما تفسوه وان قام ، من بين أهلك واع يبرئنى .. تزدريه بقسسوه وتزجره شساجبا « طيشسه » وتلمن أنى توجهت لغوه واما شكوت .. فعنك اليك .. لتحكم كيف اشتهت فيك شهوه فكيف أغنى قصائله حب وسلم .. وللكره والحرب سطوه وأشد أشعار حرية .. لقضبان سجنى الكبير المشسوه ؟

فهى كلمات الشاعر سميح القاسم مايكاد يكون تصويرا مباشرا لواقع المرب داخل اسرائيل ، وللظروف النفسية والمادية القاسية التى يعيشسون فيها هناك ، واذا كانت أبيات سميح القاسم تصور هذا الواقع تصويرا فنيا فان رسالة المواطن العربي السابقة الى الصحيفة الاسرائيلية تصور نفس الواقح تصويرا حيا مباشرا من خلال الأحداث اليومية ..

وهنائ نص آخر يكشف عن تلك اللعنة اليومية التى تطارد العربى فى اسرائيل حتى فى حياته العادية البسيطة ، وهذا النص الثانى نشرته احدى الصحف الاسرائيلية أيضا وذلك فى تحقيق بعنوان « الأقلية العربية فى تل أبيب » وقد جاء فى هذا التحقيق :

« أما الأماكن التي يسكنها العرب فهى فى غاية الحقارة والقذارة فى
 « أوسخ » أحياء تل أبيب • اليك مثلا هذا الشاب رشيد شريف ، فى

الحادية والعشرين من العمر ، يعمل كسفرجى فى أحد مطاعم تل أبيب ، ومن العمب أن تفرق بينه وبين شخص آخر يهودى من حيث لباسه وسلوكه ومنظره . قال الشاب : ليس من السهل العيش كما نعيش نحن . . اننا ندعى بأسماء عبرية . . فأنا مثلا أدعى « اسحاك » لأن الزبائن لايستلطفون بأسماءنا العربية . . وجبيع العبان العرب الذين يعملون فى المطاعم يسمون بالأسماء التي يعينها لهم صاحب المطعم . انه شعور بالحقارة لكن ماذا يمكن أن نعمل ؟ يجب أن نبدل أسماءنا لنعيش وحينما أمشى فى الشارع ، وأنا أحمل ترانوستور أفتحه على محطة عبرية حتى لايحسبنى الناس عبيا .. وذات مرة صادق رفيقى « محمد » فتاة يهودية ، وكان يذهب ويجيء معها ثلاثة شهور ، ويأخذها الى السينما والى شاطىء البحر ويجمامها معاملة حسنة . وذات يوم قالت انها تريد أن ترى بطاقته الشخصية ولكنه لم يطلمها عليها . ثم حدثتها انا عن العرب وقلت لها :

_ هل تحسبين أن هناك فرقا بين العرب واليهود؟

قالت : لقد علمونا فى المدرسة ان العرب أشرار ... يأكلون الناس ٤ وما الى ذلك !!

ولم أستطع أن أسكت ، فقلت لها:

_ صحیح ، صحیح ، لقد کان علی مایرام .

ثم ان دافيد قال لها : اذا شئت رؤيتي فاخبريني والا فلا .

فقالت : أنا أربد أن أراك ..

ولكنها لم تعد للاجتماع به ، لأن أهلها منعوها من ذلك ... »

هذه هى الصورة الانسانية البسيطة القاسية داخل اسرائيل ، والتى يرسمها مواطنان عاديان من العرب لا يتعرضان فيها للمشكلة السياسية تعرضا مباشرا ، ومثل هذه الصور رغم بساطتها ، بل وسذاجتها أحيـــانا تكشف لنا عن ذلك الواقع الأليم الذى يعانيه العرب فى اسرائيل .. بما فى هذا الواقع من صعوبات ومشاكل وآلام يومية عنيفة ..

واذا كانت شخصية « بن جوريون » تقدم صورة اسرائيلية نموذجية للشمور بالكراهية نحو العرب والعمل على القضاء عليهم نهائيا بحيث لا يبقى لهم أثر فى أرض فلسطين ، فان هناك تصريحا أدلى به أحمد كبار الموظفين الاسرائيلين يزيد الأمر وضوحا ويلقى كثيرا من الضوء على حقيقة موقف اسرائيل من العرب ، وقد أدلى الموظف الكبير بهذا التصريح فى ابريل عام ١٩٦٧ ، وفى هذا التصريح يقول الموظف الاسرائيلي :

(أعتقد أن الكيان القومى هو فوق كل اعتبار ، ان وجود أقلية عربية في اسرائيل يمرض للخطر مستقبل الدولة اليهودية ان آجلا أو عاجلا ، وللحيلولة دون هذا الحطر فان كل شيء جائز شريطة آلا يحدث استنكارا أو احتجاجا في العالم ، ويجب البحث عن طريقة مناسبة للتعطية والتقاء الإلفاظ والمصطلحات وقد تدعو الضرورة الى تجاهل الرأى العام العالمي »

ثم يقول هذا الموظف عن العرب :

« يجب تضييق خطواتهم ، وأخذ الأراضى منهم .. وأذا أنهى عسربى مدرسة ثانوية أو جامعة فلا يجوز اعطائره عملا ، يجب أن ندعه يتسكم ثلاث أو أربع أو خمس سنوات ، وأن يقع فريسة الياس ويدرك ألا مكان له فى هذه البلاد وبيحث لنفسه عن بلد آخر »

وتكاد هذه الكلمات أن تكون تعبيرا نظريا دقيقا عن السياسة الاسرائيلية العملية التي تنتهجها الدولة الاسرائيلية في معاملة العرب . انهم ينزعون الأراضى من العرب بحجج واهية . ويستولون على ثرواتهم باستمرار . ويصل بهم الأمر أحيانا الى قتل الأغنام التي يملكها العرب بسموم يرشونها على الأعشاب والمراعى ، كما يقومون بهدم البيوت العربية ، ويعملون بكل الوسائل على تجريد العربى من أي حق له أو قوة يعتمد عليها في حياته .

بل وتعمد الأجهزة الاسرائيلية المختلفة الى محاربة العرب حتى فى ميادبن
« الرياضة » حيث تحدث اعتداءات متكررة وقاسية على أعضاء الفرق
الرياضية العربية وعلى الجماهير العربية التى تحاول أن تشاهد المباريات
المختلفة . وكل ذلك يهدف الى شىء واحد هو منع أى تجمع عربى فى أى
ميدان من الميادين ، فالتجمع قد يؤدى الى تقوية المواطنين العرب حتى
لو كانوا ضعفاء كافراد ، بعد أن تم حرمانهم من جميع الفرص الطبيعية
التى كان من الممكن أن تمنحهم قوة جماعية وقدرة على الدفاع عن
حقوقهم ..

وبالنسبة للتعليم تضع اسرائيل قيودا عنيفة ضد تعليم العرب. فمباني المدارس رديئة غير صحية وغير نظيفة ، والمدرسون العرب غير مؤهلين للقيام بدورهم التربوى ، ولاتتاح لهم أية فرصة لتأهيل انفسهم ، والكتب المدرسية شبه معدومة ، والقيود مفروضة على تعليم اللغة العربية ، بينما تفرض الدولة على العرب أن يتعلموا اللغة العبرية . ويكفى لكي ندرك مايعانيه العرب من ضعف في مستوى التعليم أن نعرف أن الراسبين في الشهادة الثانوية من الطلاب العرب يبلعون ٩٠/منهؤلاءالطلابكلءامعلىالتقريب، يزيدون أحيانا عن هذه النسبة قليلا ، أو يقلون عنها قليلا ، ولكن النسبة العامة للراسبين تدور عادة حول هذا الرقم المخيف . وحسبنا أن نقــرأ رقما آخر هو رقم حاملي الشهادة الثانوية ، حيث نحد أنه في عام ١٩٦٢ ، كان الذين حصلوا على هذه الشهادة من العرب حوالي ٧٦ طالبا ، بينما حصل عليها من الاسرائيليين ٧٥٠٢ من الطلاب. واذا علمنا أن نسبة العرب في اسرائيل تبلغ حوالي ١١٪ من مجموع السكان فلقد كان من الضروري أن يكون عدد الحاصلين على الشهادة الثَّانوية من العرب أكثر من خمسمائة ولكنهم لم يزيدوا عن ٧٦ ، وذلك طبعا بسبب الحصار الثقافي العنيف المفروض على العرب : طلابهم ومدارسهم وكتبهم وأساتذتهم .

ومن الكتب المقررة على الطلاب العرب : التوراة ، وعلى الطالب العربي

أن يدرس التوراة لا أن يقرأها مجرد قراءة ، وفى نفس الوقت يحذف الاسرائيليون من القرآن بعض الآيات حذفا نهائيا ، ويحرمون دراستها أو قراءتها أو مناقشتها بأى شكل من الأشكال ومن هذه الآيات القرآني المخطورة على العرب داخل اسرائيل قول القرآن الكريم في سورةالمنتحة : « لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا اليهم أن الله يحب المقسطين . انما ينهاكم عي الذين قاتلوكم في الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على اخراجكم من تولوهم ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون » ..

تلك هي الآية الكريمة التي حذفها الاسرائيليون من القرآن ، ومن الواضح أن حذف هذه الآية انما يقصد الى تجنب مافيها من دعوة صريحة للجهاد المقدس ضد الذين يعتدون على المسلمين باخراجهم من ديارهم وابعادهم عن اماكنهم المقدسة ومحاولة تشويه الدين الاسلامي ومحاربة أهله ، فالآية الكريمة تدعو الى الثورة ضد الاسرائيليين ومن هنا فقد حذفوها من القرآن .

ويكشف شاعرنا محمود درويش فى حديث أدبى نشرته له مجملة «الطريق» اللبنانية عن أساليب القهر الثقافى التى تفرضها اسرائيل على العرب فيقول: «فى المدرسة يعلموننا عن تيودور هرتزل أكثر مما نتعلمه عن مخصد ، والنماذج التى ندرسها من شعر حاييم نحمان بياليك أكبر بكثير من نماذج شعر المتنبى ، ودراسة التوراة اجبارية أما القرآن فلا وجود له ، لذلك أحسسنا أن غزوا ثقافيا لنشر العبرية يزحف الينا ناعا كالأفعر.» .

والاسرائيليون لايمارسون أساليبهم فى الاضطهاد ضد المسلمين فقط ، بل ويمارسون نفس الأساليب ضد المسيحيين أيضا . ولعل مايقوله شكرى الحازن ، وهو عربى مسيحى يعيش فى حيفا ، وذلك فى شكوى قدمها الى احدى السفارات الغربية ضد اسرائيل بسبب المعاملة السيئة التى يلقاها المسيحيون هناك .. لعل مايقوله هذا المسيحى العربى فى شكواه أن يكشف لنا مزيدا من الحقائق عن موقف اسرائيل من العرب داخل الأرض المحتلة ..

يقول شكرى الخازن فى شكواه :

(ان السياسة التى يتبعها الاسرائيليون نحو الذين يسمونهم كفارا «جوييم » هى القضاء علينا عاجلا أو آجلا ، كما دلت على ذلك تجاربنا خلال الأعوام الثمانية عشرة الماضية ، ونحن كمسيحيين لاينبغى لنا أن نتنظر من حكام اسرائيل سوى الأعمال المؤلمة ، واذا عدنا الى الوراء رأينا سيدنا يسوع قد صلب على أيدى بنى اسرائيل . هذه حقيقة قائمة ، ويجب ألا نستهين بها بالرغم من مرور الأيام والأعوام .. اننى أعيش فى هذه البلاد وكلى اقتناع بأنه قد يأنى يوم يذبعوننا فيه ولذلك فقد أرسلت نصف أفراد عائلتى الى الحارج ، لانقاذهم من الموت . وأما النصف الآخر فقد بتى معى ليرى وينتظر مصيرنا ، وليكونوا معى ضحايا وقرابين » .

وليس اضطهاد الاسرائيليين للعرب . مسلمين ومسيحيين قاصرا على محاربتهم فى أرزاقهم وثقافتهم وتعليمهم وعقائدهم الدينية ، بل ويحاول الاسرائيليون أن يخلقوا نوعا من التعزق الطائفى بين العرب ، ويحاولون على وجه الخصوص أن يخلقوا فجوة بين الدروز الذين يبلغون حوالى ثلاثين ألفا وبين غيرهم من السكان العرب ، والاسرائيليون يحاولون باستمرار أن يغذوا فى الدروز فكرة معينة ، هى أنهم يمثلون قومية خاصة مستقلة لا علاقة ها بالعرب ولا بالمسلمين ، ويصدر الاسرائيليون كتبا خاصة بالدروز ويملاونها بالأفكار التى تدعو الى انفصال الدروز عن العرب انفصالا كاملا ، كما قررت السلطات الاسرائيلية اقامة محاكم خاصة للدروز والسماح باعتبار « القومية الدرزية » قومية مستقلة ، وكتابتها فى البطاقات الشمخصية للافراد . كما أن الاسرائيليين يقبلون الشبان الدروز فى الجيش الاسرائيلين يحاولون تزوير التاريخ بهذه الطريقة ، فالدروز والواقم أن الاسرائيليين يعبلون الشبان

فى حقيقة أمرهم ، وكما يقول المحامى صبرى جريس فى كتابه عن عرب اسرائيل : «هم طائفة دينية عربية تأسست فى نهاية القرن العاشر الميلادى وطقوسها الدينية مشابهة فى أكثر تفاصيلها للديانة الاسلامية ، وهمده الطائفة تشكل من وجهة قومية ، جزءا لايتجزأ من الأمة العربية وتاريخها الحافل بالحرب ضد الاستعمار الفرنسى فى سورية فى العشرينات من هذا انقرن ليس الا قسما من التاريخ العربى ، والجدير بالذكر أن القسم الأعظم من المثقفين والشباب الدروز يستنكرون «خلق » هذه القومية الجديدة ويفخرون باتسابهم الى الأمة العربية » .

هذا ما يقوله صبرى جريس ، الكاتب والمواطن العربى الذى يقيم داخل اسرائيل(ا)، حيث يكشف عن هدف اسرائيل فى خلق تعزق طائفى تريد أن تفرضه على العرب فى الأرض المعتلة ، ويمكننا أن نضيف الى ما يقوله «صبرى جريس»: ان الطائفة الدرزية داخل اسرائيل قد أنجبت شاعرا من أبرز شعراء المقاومة الشبان ومن رفاق محمود درويش هو سميح القاسم ، وهو شاعر شاب موهوب ، يفيض شعره بالغضب الثورى وتظهر دووينه الشعرية وبها كثير من الصفحات البيضاء حيث تحذف الرقابة فى اسرائيل هذه القصائد وتعترض عليها ، والمشاعر التى يعبر عنها سميح الرائيل هذه القصائد وتعترض عليها ، والمشاعر التى يعبر عنها سميح التهابع بعرارة وايمان . وعندما ظهر ديوانه «أغانى الدروب» كتبت احدى الصحف الاسرائيلية عن هذا الديوان تقول :

« ظهر فى الناصرة كتاب حافل بالأشعار الوطنية بعد أن توقف صدور مثل هذه الكتب سنين عديدة .. وهو بعنوان « أغانى الدروب » من تأليف الشاعر سميح القاسم من قرية الرامة ، قضاء عكا . وهذا الشاعر هو الشاب العربى الاسرائيلى الذى خدم فى الجيش الاسرائيلى خسدمة الزامية ، باعتباره درزيا ، ومع ذلك فقد نظم شعره بروح هى أعنف ماظهر

 ⁽۱) خرج صبری جریس من الارش المحتلة سنة ۱۹۷۰ دهو یقیم الآن فی بیروت حیث یسمل فی مرکز الابحاث القلسطینیة

فى اسرائيل منذ قيام الدولة ، بل انها روح ثورية لم تر المطبعة الاسرائيلية مثيلا لها من قبل . وفى احدى قصائد هذا الديوان يهزأ الشاعر ممن يدعون للسلام ويتنصل منهم . وفى قصيدة أخرى يعبر عن سخطه على الذين يدعون الى التحاب والتعايش بين العرب واليهود ، وفى قصيدة ثالثة يرثى الشاعر لحال اللاجئين ويدعو الى الثورة لاعادة الابتسامة الى شفاه الصعار ، ويعلن فى احدى قصائده استعداده لتحمل مسئولية دعوته » .

هذا الشاعر الدرزى الشاب سميح القاسم ، حاولوا أن يجعلوا منه عدوا للعرب والعروبة ، وحاولوا أن يجعلوا منه انسانا متعاونا مع الاسرائيلين مهادنا لهم ، حاولوا أن يقنعوه بأنه درزى وليس عربيا ، وان الحلاف كبير بين الاثنين فلم يقتنع بشىء من ذلك ، بل كانت أصالته كعربى وصاحب قضية ، أقوى من كل محاولات التزييف فوقف فى وجه هذه المحاولات وانتصر عليها تعاما .

ولنقف لحظة مع نماذج من شعر هذا الشاب الموهوب وهى نماذج ترد بقوة على المحاولات الاسرائيليسة لحلق انقسام طائفي بين العرب داخل امرائيل سواء كان هؤلاء العرب مسلمين أو مسيحين أو من بين الدروز!.. فسميح القاسم الدرزى يهاجم الاحتلال الاسرائيلي لفلسطين هجوما عنيفا يؤكد أن الشبان الدروز لم يستجيبوا للمحاولات الاسرائيلية في ابعادهم عن الشعور بعروبتهم وبأنهم ينتمون الى الأمة العربية اتماء كاملا.

يقول سميح القاسم فى قصيدة له بعنوان (القصيدة الناقصة » يصور فيها كيف اعتدى الاسرائيليون على العرب وسلبوا منهم أرضهم : فلسطين ويؤكد الشاعر أن القصة لم تنته وأن لها بقية سوف تحمل العدل يوما الى المظلومين ... يقول الشاعر فى هذه القصيدة :

> وكان ذات يوم أشأم مايمكن أن يكون ذات يوم شرذمة من الصلال

تسربت تحت خباء الليل الى عشاش .. دوحها فى ملتقى الدروب أبوابها مشرعة

> لكل طارق غريب وسورها أزاهر وظل

وفى جنان طالما مر بها اله

تفجرت على السلام زوبعة هدت عشاش سربنا الوديع

وهشمت حديقة .. ماجددت « سدوم » ولا أعادت عار « روما » الأسود القديم

ولم تدنس روعة الحياة

وسربنا الوديع

ويلاه .. ان أحرفى تتركنى

ویلاه .. ان قدرتی تخوننی

وفكرتى من رعبها تضيع

وينتهى هنا ...

أمر ماسمعت من أشعار

قصيدة صاحبها مات ولم تتم

لكننى أسمع فى قرارة الحروف

بقية النغم أسمع الأحد

أسمع يا أحبتى .. بقية النغم

والذى يعنيه سميح القاسم بالجنة التى دخلتها الصلال « النصابين والأفاعى » هو تقديم صورة رمزية واضحة لفلسطين التى دخلها الاسرائيليون بسمومهم وقسوتهم ونزعتهم التدميرية . والذى يعنيهسميح القاسم فى قوله : « لكننى أسمع فى قرارة الحروف ... بقية النغم » هو أن القصـة المحزنة لم تنته ، فسوف ينـال المظلومون يوما كل حقوقهم وسوف يستعيدون ما سلبته الثعابين والأفاعى منهم ، والقصيدة عنوانها « القصيدة الناقصة » لأن الأمور لا يمكن أن تنتهى عند هـنه الحدود التى أخذ فيهـا اليهود أرض فلسطين . والشاعر يصف هـنه القصيدة بقوله :

أمر ما سمعت من أشعار قصيدة ٠٠٠ صاحبها مجهول

وصاحب هذه القصيدة ليس مجهولا لأنه لا قيمة له ، بل لانه هو كل عربى مسته يد الظلم ، وأساءت هذه اليد الى وطنه وأهله اساءة أليمة داممة .

> ويقول الشاعر فى فن جميل وغضب ثورى أصيل : ليغن غيرى للسلام والعين ماعادت تبل صدى شجيرات العنب وفروع زيتوننا ... صارت حطب لمواقد اللاهين .. ياويلى حطب

لمواقد اللاهين .. ياويلى حطب وسياجنا المهدود أوحشه صهيل الحيل فى الطفل المهيب والجرن يشكو الهجر .. والابريق يحلم بالضيوف بالـ « ياهلا » ... عند الغروب ورؤى البراويز المغبرة الحطيمة

تبكى على أطرافها نتف من الصور القديمة وحقائب الأطفال .. أشلاء يتيمة لبشت لدى أنقاض مدرسة مهدمة حزينة مازال فى أحنائها .. مازال يهزأ بالسكينة رجع من الدرس الأخير .. عن المحبة والسلام ليغن غيرى للسلام وعلى ربى وطنى وفائي وديانه وقال السلام المسلام المسلام الشارم السلام السل

ان سميح القاسم يمثل الضمير الدرزى داخل أسوار اسرائيل خير تمثيل ، وهو ضمير عربى مخلص للأمة العربية ، لم تفلح معه كل المحاولات الاسرائيلية لفصله عن جذوره العربية الأصيلة ، بحيث يصبح على عداء مع العرب ، وبعيش في كراهية عنيفة لهم ، وبحيث يشعر بأن قضية فلسطين العربية ليست قضيته .. لقد فشل الاسرائيليون في هذا كله . وها هو صميح القاسم يعلن في وضوح : انه عربي في كل حرف يكتبه ، وفي كل قطرة من قطرات دمه ، وفي كل نبضة من نبضات قلبه . وهو بذلك يعلن فشل سياسة التفرقة الطائفية التي تحاول اسرائيل أن تشعلها بين العرب المقيمين داخل الأسوار الاسرائيلة .

واذا كانت اسرائيل قد فشلت بوضوح فى التائير على جماهير الدروز ، وتمزيق الصلات الأساسية التى تربطهم ، تاريخا ودما وثقافة ، بالأسة العربية ، فانها قد استطاعت أن تسيطر على قلة قليلة من زعماء الدروز فى اسرائيل ، وهى نسبة ضئيلة لاتعبر عن مصالح الدروز أو مشاعرهم الحقيقية . وحول هذه المجموعة القليلة من الدروز الذين يتعاونون مع السطات الاسرائيلية يتحدث صبرى جريس فى كتابه عن « العسرب فى اسرائيل » فيقول :

« ينبغى أن نشير الى أن تدخل اسرائيل في شئون الطائفة الدرزية قد

تم تتيجة لحضوع زعماء هذه الطائفة التقليدية لسلطات اسرائيل ، وماهؤلاء الزعماء الا فريق من الجهلة والمرائين الذين يلبون طلبات الحكومة ، فى حين أن الطائفة الدرزية بالذات لم تستفد شيئا من هذا الحصوع فالقسم الإعظم من قراها متأخر غاية التأخر اذا ماقورن بسائر القسرى العربية فى اسرائيل ، والجدير بالذكر أن السياسة الاسرائيلية هذه قد قابلها الشباب والمتقون الدروز بمعارضة شديدة وهم ثائرون عليها ويطالبون بتغييرها باستمرار » .

ان الطائفة الدرزية فى الوطن العربى خارج اسرائيل ، تفف فى صف القضية العربية بقوة ووضوح ، وقد أفجبت هذه الطائفة عددا كبيرا من التيادات الوطنية العربية التقدمية ، وحسبنا أن نذكر فى هذا الميدان الزعيم اللبنانى الممروف كمال جنبلاط ، وهو زعيم من طائفة الدروز ، وهو من الزعماء العرب البارزين الذين يدافعون عن الأمة العربية والقومية العربية والتومية والتقدم العربي بصدق وحرارة واخلاص .

هكذا يحاول الاسرائيليون أن يستخدموا أسلوب التفرقة الطائفية في حفوف العرب داخل أسوار اسرائيل ، ويحاولون أيضا استجدام شتى أساليب الاضطهاد ضد هؤلاء العرب . فالعرب يتعرضون لما يسسيه الاسرائيليون بالحكم العسكرى . وهذا الحكم العسكرى يفرض على العرب ألوانا من القيود تشل حركتهم ، وتضعهم على الدوام في ظروف قاسية يخضعون فيها لألوان من التنكيل والارهاب . فمن حق الحاكم العسكرى الذي يتولى حكم المناطق العربية في اسرائيل أن يقرر سسجن أى مواطن عربي في أى لحظة ، وأن يمنعه من التنقل من بلد الى آخر ، أو من منطقة الى أخرى في المدينة الواحدة ، ومن حق الحاكم العسكرى أن ينزع أراضى العرب وممتلكاتهم لأتفه الحجج والأسباب وفي ظل هذا الحكم العسكرى يتم طرد العرب في أعمالهم ، ويتم فرض رقابة واسعة على كتاباتهم ومطبوعاتهم واجتماعاتهم ونواديهم المختلفة . وتيجة للحكم على كتاباتهم ومطبوعاتهم واجتماعاتهم ونواديهم المختلفة . وتيجة للحكم العسكرى تم حل جماعة « الأرض » العربية ، وهى الجماعة التى كانت تهدف الى خلق نوع من التنظيم السياسى العلنى للدفاع عن حقيوق العرب داخل اسرائيل ، واعتبرت السلطات الاسرائيلية أى نشاط لهذه الجماعة معاديا للدولة ، واعتقلت الكثيرين بتهمة الاشتراك في هذه الجماعة وصادرت كثيرا من المطبوعات العربية بحجج مختلفة على رأسها أن هذه المطبوعات تعبر عن جماعة « الأرض » الممنوعة .

وفى ظل الحكم العسكرى المغروض على العرب داخل اسرائيل طردت السلطات الاسرائيلية الكتاب والشعراء العرب من أعمالهم وأدخلتهم السجون مرة بعد مرة . فالشاعر سميح القاسم ، خرج من الجيش الاسرائيلي ، حيث تسمح اسرائيل بتجنيد الدروز ، ثم عمل مدرسا في احدى المدارس العربية ، ولكنه طرد من عمله لأنه ثورى ، وله نشاط معاد للدولة الاسرائيلية . أما شاعرنا محمود درويش فقد أتم دراسته الثانوية ولم تسمح له السلطات الاسرائيلية بأن يتم تعليمه المالى . ثم عمل في جريدة « الاتحاد » العربية التي يصدرها الحزب الشيوعي العربي في حيفا ثم طرد من هذه الجريدة ، ثم عاد اليها وطرد مرة أخرى ، وكانت التهمة الموجهة اليه دائما هي أشعاره الثائرة التي اعتبرها الاسرائيليون ضد الدولة . وقد اعتقل محمود درويش مرارا ، ودخيل السيجون طل قويا أصيلا يزداد توهجا واشتعالا كلما ازداد عنف الاضطهاد الموجه اليه . .

وتسمح السلطات الاسرائيلية بطبع بعض القصص التى تصدر فى العواصم العربية المختلفة ليقرأها العرب داخل اسرائيل. ولكنهم يحرصون على أن يختاروا من هذه القصص مايكون بعيدا عن القضايا الوطنية والثورية للأمة العربية. ومن الحوادث الطريفة فى هذا الميدان أنهم سمعوا بطبع رواية « أنا أحيا » للكاتبة اللبنائية ليلى بعلبكى ، ثم اكتشفوا

أن الرواية تتضمن أفكارا عنيفة لا تتفق مع تكوين اسرائيل والفكر الصهيوني وكانت الرواية قد صدرت وقرأها العرب .. وبسرعة أصدرت السلطات الاسرائيلية قرارا بمصادرة الرواية وجمعها من الأسواق . وتمت المصادرة بالفعل . كل ذلك يكشف أمامنا بوضوح عنذلك الارهاب الفكرى الذى تفرضه السلطات الاسرائيلية على العرب ، حيث تعمل هذه السلطات بكل قوة على خلق حصار ثقافى خانق يقضى عليهم فكريا وروحيا ، بحيث ينعزلون عن بعضهم البعض ، فلا يتجمعون فى أى نوع من أنواع التجمع ينعزلون عن بعضهم البعض ، فلا يتجمعون فى أى نوع من أنواع التجمع من الرضه والمحينات المذوع المدرف النبات المنزوع من كل ظروف النمو والحياة ، والمعرض للذبول والموت المعروف أن المحروف أن المحكومة الاسرائيلية لاتسمح عموما بنشر الكتب العربية ومن المووف أن المحكومة الاسرائيلية لاتسمح عموما بنشر الكتب العربية الاسمح بنشر أى دراسات فكرية أو سياسية ، وكما يقول الدكتور أئيس صابغ فى مقال له بعنوان « ماذا يقرأ العرب فى اسرائيل » :

« ان الحكومة ودور النشر التي يهمها أن تمنع عرب فلسطين المعتلة من مناقشة قضاياهم بشكل مباشر تحاول أن تبعدهم عن هذه المناقشة عن طريق تشجيع صنف واحد من المنشورات الأدبية الصرف من قصة وشعر ورواية و وذلك على حساب الكتابات الفكرية والبحوث والدراسان ولذلك فمن بين الأربعة والستين كتابا التي وضعها كتاب فلسطينيون عرب « من ١٩٤٨ الى ١٩٤٨ » وطبعوها في فلسطين المحتلة يوجد ٢١ ديوان شعر و ١٩ مجموعة قصصية و ١١ رواية . ولا يبلغ عدد البحوث والدراسات الا ١١ ومعظمها بحوث ودراسات هزيلة وفي موضوعات غير مهمة . كما أن الأغلبية الساحقة من الكتب العربية التي أعيد طبعها في فلسطين المحتلة لكتاب عرب غير فلسطينيين هي أيضا كتب أدبية » ... فلسطين المحتلة الكتاب عرب غير فلسطينيين هي أيضا كتب أدبية » المناه هذا هو مايكشفه لنا الدكتور أئيس صايغ من واقع الحياة الثقافية للعرب

داخل اسرائيل فالسلطات الاسرائيلية تحرص كل الحرص على اختيار هذه. الكتب الأدبية بصورة تحقق كل أهداف الحصار الثقافى . فمن الضرورى. أن تكون الكتب المسموح بها لتوفيق الحكيم أو للعقاد أو لطه حسين كتبا. بعيدة عن أى قضايا سياسية أو وطنية .

... هذا هو الحصار المادى والاقتصادى والفكرى الذى يفرضه الحكم.
المسكرى على المواطنين العرب فى اسرائيل . وقد تردد صدى هذا الحكم
المسكرى فى الشعر العربى الذى يكتبه شعراء الجيل الجديد . فنحن نجد
على سبيل المثال أن الشاعر سميح القاسم يكتب قصيدة بعنوان « الساحر
والبركان » حيث يقول فى مقدمتها : « انها أسطورة مهداة الى الحكم.
المسكرى » .. وفى هذه القصيدة يقول الشاعر :

وشعوذ الساحر فانطلق

من قمقم البحار .. مارد صغير

يريد للزورق أن يقبل الغرق

يريد للحرية الحمراء

أن تقطن في كوخ ... من الورق

يريد للجذور أن تحيا بلا شجر

یرید للانسان أن یحیا بلا ثمر ر مد للانسان أن یموت فی الحیاة

برىد أ**ن** . . .

يريد ال وانفح البركان

والتهمت ساحره النيران

فعاد للقمقم يستجير

بساحر جديد

لىس لە وجود

والرموز فى القصيدة واضحة ، فالساحر هو اسرائيل ، والمارد هـــو الحكم العسكرى ، والبركان هو الثورة العربية التى يؤمن بهـــا الشاعر ويرى أنها سوف تلتهم الساحر والمارد مما ، فهما يريدان أن يفرضا على الحياة قيودا لايمكن فرضها ولا يمكن أن تقبلها الحياة الطبيعية . وهذا النوع من الحكم العسكرى فى اسرائيل سوف يؤدى الى الانفجار الذى نقضى على كل القيود .

يسي حلى من سير الله وهناك قصيدة أخرى لشاعر آخر من رفاق محمود درويش أيضا هو وهناك قصيدة أخرى لشاعر آخر من رفاق محمود درويش أيضا هو الشاعر واشد حسين (١) ، وهو واحد من الشعراء الشبان الشائرين الذين يعيشون داخل الأرض المحتلة ويعانون مع بقية المواطنين ألوان الاضطهاد المختلفة ، وقبل أن نقرأ القصيدة يحسن بنا أن نعرف فكرة سريعة عن موضوعها فمن بين قوانين الحكم العسكرى قانون يعين «قيميا على موضوعها فمن بين قوانين الحكم العسكرى قانون يعين «قيميا على أملاك العائمين » من العرب وهي صيغة قانونية شكلية لسرقة الأراضي واغتصابها من أصحابها .. يقول صبرى جريس في كتابه عن « العرب في ا

« ان ماهو أكثر اثارة للذهول انها هو تطبيق هذا القانون على أملاك الوقف الاسلامي في البلاد ، فحصب قوانين الدين الاسلامي ، تعتبر ملكية الوقف تابعة لله ، ويحول دخل هذه الأملاك لأبناء الطائفة أو لشروع خيرى أو لهدف جعلت هذه الأملاك وقفا عليه ، وفي هذه الحالة لايمكن الاختراض أن الطائفة الاسلامية لم يعد لها وجود في البلاد بعد قيام المدولة لكن رغم ذلك نقلت أملاك الوقف الاسلامي الى القيم على أملاك الغائبين وربما كان ذلك على أساس الافتراض بأن الله « غائب » حسب قانون أملاك الفائبين » .

وحول هذا الموضوع كتب الشاعر راشد جسين قصيدته التي يقول فيها :

الله أصبح غائباً يا سيدى صادر اذن حتى بساط المسجد وبع الكنيسة فهى من أمسلاكه

⁽۱) خرج داشد حسين تحت الفسيغط والارهاب من الارس المعتلة منذ سنوات ومو يسيش الان في أمريكا

وبع المؤذن في المسزاد الأسود حتى يتـــامانا أبوهم « غائب » صادر يتامانا اذن يا سيدى لا تعتذر ... من قال انك آثم ؟! لاتعتذر ... من قال انك معتدى ؟! حررت حتى السائمات ... غداة ان أعطيت ابراهمام أرض محممم فخيولنا فوق الجبال طليقة والثور يستسقى أمام المسزود والحقل بقرئك السلام .. فقمحه شكر تجمع فى بحسيرة عسجد أو لم « تحرر » عنقه من حاصــد قاس .. ليصبح ملك « أمدن سيد» هل شعبك المختار أمدن سيد ؟ أم شمعيك المختار أمدن معتدى أنا لو عصرت رغيف خيزك في بدى لرأيت منه دمي يسيل على يدى

ان الشاعر هنا يفضح الحكم العسكرى الاسرائيلى فى هذه الأبيات المليئة بالسخرية والصدق والمرارة .. فالحكم العسكرى الاسرائيلى يصدر فوانين متعسفة لنزع الأراضى العربية من أصحابها ، بالاضافة الى مايقوم به هذا الحكم من أعمال ارهابية فى ميدان الفكر والثقافة والتعبير عن الرأى ، وفى ميدان العمل والحريات الشخصية .. والحكم العسكرى نموذج فيد للارهاب الذى يمثل العقلية الصهيونية والضمير الصهيوني خير تمثيل ولن تكتمل صورة الارهاب الصهيوني أمامنا الا اذا توقفنا أمام مشال نموذجي من أمثلة الارهاب الاسرائيلى ، وقد تجسد هذا المثال فى مذبحة كمر قاسم.

ڪفن فتاسم

یاحبیبی لا تلمنی ..

قتلو ن*ي* ..

قتلون*ى* ..

قتلونی .. محمود درویش

لايمكن أن يقوم مجتمع انساني حدثت فيه مشمل همانه النسانالة دون أن تشمور فيه رعشمه غضب ... الشغو اليهودي نتان الترمان فى عام ١٩٠٦ وقعت فى القرية المصرية الصغيرة دنشواى تلك المذبحة المشهورة التى قام فيها الانجليز بشنق عدد من الفلاحين وجلد بعضهم ، وكل ذلك تم أمام أهالى القرية وأقرباء الفسعايا . وكانت هذه الحادتة ذات دوى ضخم فى داخل مصر وخارجها ، وقد اتخذ منها الكاتب الايرلندى المالمي برناردشو فرصة شن من خلالها حملة عنيفة ضد « كرومر » المندوب السامى الانجليزى فى مصر وضد الاستعمار الانجليزى عموما ، كذلك اتخذ منها مصطفى كامل فرصة لفضح الاستعمار الانجليزى أمام الرأى العام المعلى وأمام الرأى العام العالمي . وقد اتتهت هذه الحادثة بخروج « كرومر » من مصر واشتداد قوة المقاومة المصرية للاحتلال الانجليزى .

ولم تكن حادثة « دنشواى » فى حد ذاتها سببا فى كل هذه الضبخة العالمية التى ثارت حولها ، فما آكثر ضحايا الاحتلال الانجليزى منذ أن دخل المحتلون البلاد عام ١٨٨٦ ، ولكن حادثة « دنشسواى » كانت تجسيدا الإساليب الاستعمار فى معاملة المواطنين ، وخلاصة هذه الإساليب أنه لاقيمة لأى اعتبار انسانى فى سبيل تنبيت أقدام الاستعمار فى البلاد ، كما أن المذاجح التى تقوم بها سلطات الاحتلال كانت وسيلة واضحة من وسائل الارهاب ، وماكان شنق الفلاحين فى « دنشواى » الا درسا أراد به الانجليز أن يضيفوا شعب مصر ، وكأنهم أرادوا أن يقرلوا للمواطنين : ان كل متمرد سوف يكون مصيره هو نفس مصير الفلاحين التعماء فى « دنشواى » ، ومثلهذا الأسلوب هو نفس مصير الفلاحين التعماء فى الاحتلال الاسرائيلية فى فلسطين منذ قيام دولة اسرائيل الى اليوم . بل لقد

وصلت اسرائيل في هذا الميدان الى أقصى درجات التطرف ، فجعلت من «المذابح » جزءا أساسيا من سياستها لارهاب العرب فى الأرض المحتلة وفى خارجها على السواء . ان الاستعمار الصهيوني هو تلميذ للاستعمار الانجليزى . ولقد عاش الصهيونيون طويلا فى ظل الانتداب الانجليزى على فلسطين بعد الحرب العالمية الأولى ولمدة ثلاثين عام اتقريبا امتدت من عام ١٩١٨ حتى عام ١٩٥٨ واستفاد الصهيونيون فائدة واسعة من المساعدات الضخمة التى قدمتها سلطات الانتداب الانجليزى لتشجيع هجرة اليهود الى ماسطين ، كما استفادوا سياسيا وأدبيا من وعد بلفور الانجليزى عام ١٩١٧ ، وأخيرا فقد تعلم الصهيونيون كثيرا من أساليب العمل الاستعمارى الانجليزى ، و تفوقوا على الانجليز بعد ذلك في تطبيق هذه الأساليب و

ومنذ اعلان قيام الدولة الاسرائيلية ، بل وقبل قيامها والاسرائيليون. يستمدون على أسلوب الارهاب العنيف حتى تمتلىء تفسوس المواطنين. العرب بالذعر وتستسلم لمطالب الاسرائيليين . ولذلك يلجأ اليهود بين الحين والحين للقيام بمذابح عنيفة قاسية يكون هدفها الأساسي هو اشاعة. الرعب في قلوب العرب .

وكانت أول مذبحة شهيرة من هذا النوع هي مذبحة « دير ياسين ». التي قام بها الاسرائيليون في ٩ ابريل عام ١٩٤٨ . وفي هذه المذبحة العنيفة قتل الاسرائيليون في ساعات قليلة مايقرب من مائتي مواطن عربي من بينهم قتل الاسرائيليون في ساعات قليلة مايقرب من بينهم حوامل أيضا . ولم يكتف الاسرائيليون بعملية القتل الجماعية ، بل قادوا من بقي من الأحياء في القرية العربية وثيابهم ملوثة بدماء أقربائهم ومواطنيهم من الضميحايا ليقرموا بعملية استعراض لهم في شوارع القدس حتى يزرعوا بذلك رعبا عنيفا في قلوب العرب فلا يكون أمامهم الا أن يتركوا بلادهم ويهربوا بعد أن رأوا بأعينهم ما أصاب اخوانهم من أبناء « دير ياسين » . ولقد كان لهذبحة بالفعل أثرها الكبير على العرب ، وكانت من أهم أسباب.

الهجرة العربية من فلسطين بصورة جماعية عنيفة عام ١٩٤٨ .

ولقد أصبحت وقائع مذبحة « دير ياسين » أمرا معـــروفا ، ذلك لأن « دير ياسين » نالت سمعة عربية وعالمية واسعة تتيجة لما حدث فيها من .وقائع قاسية .

ولكننى أود هنا أن أنقل ماكتبه المسئول عن هذه المذبحة وهو الزعيم الصهيونى ميناحم بيجن أحد دعاة العنف والتشدد فى اسرائيل ، وهو وزير الدولة فى وزارة اسرائيل التى قامت بالعمدوان على العرب فى هونيو عام ١٩٧٧ ، وظل عضوا بالوزارة حتى استقال سنة ١٩٧٠ . لفد تحدث ميناحم بيجن عن مذبحة « دير ياسين » وذلك فى كتاب له بعنوان « الثورة » يروى قصة حياته وقصة المنظمة التى أنشأها وتزعمها وهى منظمة « الارغون زفاى ليومى » أو « المنظمة العسكرية القومية » .. منظمة قر كتابه الذى ترجمه الى العربية الأستاذ سمير صنبر:

« لقد قامت دعاية عالمية ضدنا تعلن أننا ارتكبنا النظائع في « دير ياسين » . والحقيقة هي أننا أنذرنا الأهالي قبل الهجوم ، ونظرا لاشتداد المحركة التي خسرنا فيها كثيرا من رجالنا اضطررنا الى استعمال القنابل البيدوية مما أدى الى موت الإهالي الذين رفضوا أن ينسحبوا من القرية . وقد أرسلت الوكالة اليهودية رسالة الى الملك عبد الله تعتذر له فيها عن حادث « دير ياسين » وقد رد الملك عبد الله على الاعتذار قائلا : « إن الوكالة اليهودية مسئولة أيضا وانه لايعترف أن هناك ارهايين وغير ان الوكالة اليهودية مسئولة أيضا وانه لايعترف أن هناك ارهايين وغير اما السخط على ماسموه « بالمذابح اليهودية » وقد كانت هذه الدعاية العربية تقصد الى تشويه سمعتنا ولكنها أتنجت لنا خيرا كثيرا ، فقد الدعاية « دب الذعر في قلوب العرب ، فقرية « كالونيا » التى كانت ترد هجمات «دب الذعر في قلوب العرب ، فقرية « كالونيا » التى كانت ترد هجمات « دالهاجاناه » الدائمة هجرها أهلها بين ليلة وضحاها واستسلمت بدون ختال ، وهرب أهالي « بيت اكسا » أيضا . ويستوطهما واحتسلال

« القسطل » استطاعت القوات اليهـودية أن تحافظ على الطـريق الى القدس . وفى أماكن كثيرة كان العرب يهربون دون أن يشتبكوا مع اليهود فى أى معركة وقد ساعدتنا أسطورة « دير ياسين » فى المحافظة على طبريا وحتلال حيفا . وعندما تقدمت جميع القوات اليهودية فى هجومها الناجح على حيفا كان العرب يهربون مذعورين صائحين : دير ياسين !! »

هذا هو مايقوله ميناحم بيجن ، وهو يكشف لنا بوضوح كامل عن مغزى المذابح الاسرائيلية وخططها الدقيقة فهى تهدف الى تقديم نموذج يضيف العرب ويرهبهم ويؤدى بهم الى الاستسلام للخطط الاسرائيلية .

وبعد مرور ثمانية أعوام على مذبحة « دير ياسين » قدمت اسرائيل نموذجا آخر من سياستها الارهابية في مذبحة جديدة قامت بها عام ١٩٥٦ ، وذلك في قرية « كفر قاسم » العربية ، والتي تضم حوالي ألفين وخمسمائة مواطن كلهم من العسرب . وقد حدثت هذه المذبحة ليلة العدوان الثلاثي على مصر أي في مساء ٢٩ أكتوبر عام ١٩٥٦ . وكان الهدف من هذه المذبحة هو نفس الهدف من مذبحة « دير ياسين » وهو الهراب العرب واشاعة الذعر في تقوسهم ، وكان التخطيط في هذه المذبحة موجها الى عرب الأرض المحتلة وخاصة في مناطق الحدود ، فقد كان من أهم أهداف هذه المذبحة دفع العرب للهروب الى البلاد العربية المجاورة وبذلك يتخلص الاسرائيليون من جزء من السكان العرب .

وتبدا مأساة كفر قاسم عندما قررت السلطات الاسرائيلية منع التجول في القرية العربية في تلك الليلة ابتداء من الساعة الحامسة مساء حتى السادسة صباحا ولكنهم لم يبلغوا أهالى القرية بهذا القرار الا بين الساعة ١٠٠٠ والساعة ١٤٠٥ أى قبل موعد منع التجول بحوالى ربع ساعة وكان من الطبيعى ألا يصل الأمر لكل أهل القرية في تلك الفترة القصيرة وخاصة بالنسبة للعمال الذين يقومون بالعمل خارج القرية . وقد عاد مايقرب من خمسين عاملا من أهل القرية بعد منع التجول بقليل فأطلق مايقرب من خمسين عاملا من أهل القرية بعد منع التجول بقليل فأطلق

الجنــود الاسرائيليون النيران عليهم وقتلوهم دون أن يعـــوف هؤلاء الضحايا سببا لذلك أو يعرفوا حقيقة التهمة الموجهة اليهم فى نظر السلطات الاسرائيلية .

وهذه بعض وقائع المديحة كما رواها بعض الذين نحوا منها وكسا نشرتها الصحف الاسرائيلية نفسها ، وترجمها عن العبرية الأستاذ ربحى كمال فى كتابه عن « العرب فى الأرض المحتلة » .

يتحدث العامل عبد الله سمير بدير من قرية كفر قاسم فيقول :

« في الساعة الخامسة الا خمس دقائق وصلت الى مدخل القرية مم ثلاتة آخرين من العمال ، وكنا نمتطي اللراجات ، والتقينا بدورية من حرس الحدود على سيارة ، وعددهم ١٢ شرطيا مع ضابطهم ونول رجائل الشرطة وأمرونا بالوقوف وأصدر الضابط أمره باطلاق الرصاص علينا . ولما بدأ رجال الشرطة باطلاق النار ، ارتميت أنا عبد الله بدير ، على الأرض وتدحرجت الى الحجرة المجاورة للطريق وأنا أصرخ ، ولكنى لم أصب بأذى ، وتوققت عن الصراخ وتظاهرت بالموت . واستمر الجنود فى الملاق النار على المعال المصابين حتى قال لهم الضابط : كفى ... ووصلت بعد ذلك عربة «كارو » تحمل ثلاثة عمال فاوققت الدورية العربة وأطلقت بد ذلك عربة «كارو » تحمل ثلاثة عمال فاوقتت الدورية العربة وأطلقت من الأمتار ، واحتلت استحكاما آخر على الطريق . ووصل عدد آخر من العمال وسيارة شحن مملوءة بالعمال ، فانتهزت الفرصة وركضت نحو القرية فأطلقت الدورية النار على ، ولكننى لم أصب ، واختبات في أحد البيوت الأولى للقرية حتى انتهى منم التجول »

ومن بين سيارات الشحن التى وصلت الى مدخل القرية سيارة تحمل ١٣ عاملة ، بالاضافة الى السائق ومعاونه ، وكن عائدات من عملهن فى قطف الزيتون خارج القرية . وعن مصير ركاب هذه السيارة تحدثت هناء سليمان عمر ، وعمرها ١٦ عاما قائلة :

«أوثقونا عند مدخل القرية وأمروا السائق ومعاونه بالنزول لقتلهما ، فراحت النساء يبكين ويتوسلن طالبات عدم قتلهما ، ولكن رجال الشرطة صاحوا : سنقتلكن أتنن أيضا . ولما قتلوهما راحوا يتشاورون فيما يفعلون بالنساء . وسمعت أحد الجنود يتحدث باللاسلكى . وفى الحال راح رجال الشرطة يقتلون النساء ، وبعضهن نساء حوامل ، واحداهن في شهرها الثامن هي فاطمة داود صرصور ، وبينهن عجائز تتراوح أعمارهن بن ٥٠ و ٢٠ عاما ، وفتيات صغيرات مشيل لطيفة عيسى ورشسيقة بدر لايتجاوزن ١٣ عاما . أما أنا فقد جرحت ، وسقطت بين الجثث وظنوا أنني فقت الحاة .. »

وقد استمرت هذه المذبحة حتى بلغ عدد القتلى من سكان القسرية حوالى الحمسين سقطوا واحدا بعد الآخر .. بحجة أن هؤلاء الضحايا خالفوا أمر منع التجول ، والحقيقة أنهم لم يسمعوا به نهائيا ، ولم يكن في الامكان أن يسمعوا به ، لأن القرية سمعت بهذا الأمر بعد اصداره بفترة قصيرة تتراوح بين نصف ساعة وربع ساعة. .

هذه المذبحة التى قام بها الاسرائيليون عام ١٩٥٦ ، تجسسه روحهم العدوانية نحو العرب فى الأرض المحتلة ، وهى روح تحركها رغبة عاتية فى الانتقام والتدمير .

على أن مذبحة كفر قاسم لم تمر بسلام على السلطات الاسرائيلية ، فقد جعل منها العرب فى الأرض المحتلة ذكرى قومية محتفلون بها كل عام بالمظاهرات والاضرابات ، وكثيرا ما تقوم السلطات الاسرائيلية بفرض الحصار على « كفر قاسم » ومنع المدخول اليها أو الحروج منها فى يوم ذكرى المذبحة . لقد أصبحت «كفر قاسم» شرارة نضالية لاتنطفىء أبدا ، وأصبح شهداء « كفر قاسم » جيشا يحارب حربا عنيفة ضاف الاسرائيلين ، ولا يملك هذا الجيش من الشهداء مسدسات أو بنادق أو قنابل ، وانما يملك ماهو أقوى من ذلك كله ... انه صرخات المظلومين

والأبرياء من الأطفال والصبايا والشباب والعجائز ، وهي صرخات يطلقها هذا الجيش من الشهداء ضد سلطات الاحتلال والاغتصاب ، وسيظل يطلقها حتى يوم الحساب والحرية الكاملة .

ولقد حاكمت السلطات الاسرائيلية المسئولين عن هذه المذبحة محاكمة صورية ، بعد أن أحدثت المذبحة أثرا عنيفا لدى الرأى العام العسربي داخل اسرائيل ، كما تسربت حقائقها الى الصحافة العالمية وأثارت نقمة واسعة على السلطات الاسرائيلية . وبالطبع انتهت المحاكمة الصــورية بادانة شكلية للمسئولين عن المذبحة ، ثم انتهى الامر في النهاية بالعفو عن هؤلاء المسئولين . ويكفى أن نعلم ان المتهم الأول فى هذه المذبحة وهو الضابط الاسرائيلي « شموئيل ملينكي » قد أدين وحكم عليه بالسجن لمدة ١٧ عاما ، ثم تم تخفيض الحكم في الاستئناف الي ١٤ عاما ، ثم خفض رئيس الدولة الاسرائيلية الحكم الى خمسة أعوام . ثم أطلق سراح الضابط بعد فترة قليلة قبل أن يتم مدة السجن . ومن الطريف أن أحد المسئولين عن هذه المذبحة وهو ضابط آخر اسمه « جبرائيل دهان » قد أفرج عنه بعد ادانته بقتل ٤٣ مواطنا عربيا في المذبحة ، ثم عين بعد الافراج عنه مباشرة في بلدية « الرملة » وهي مدينة عربيبة في الأرض المحتلة ، وكانت الوظيفة التي اختير لها هذا القياتل هي أن يكون : « المسئول عن شئون العرب في المدينة » . وقد حوكم في القضية أيضا ضابط اسرائيلي كبير اسمه « اللواء شدمي » وحكمت المحكمة بلومه وتغريمه قرشا اسرائيليا واحدا .

ومن الطريف أيضا ، ان كان فى هذه المأساة مجال للطرافة ، ان أحد الشعراء الاسرائيليين كتب قصيدة عن هنده المذبحة وأدان فيها الاسرائيليين واعتبرهم مجرمين وسفاحين . يقول هنذا الشاعر واسمه « تنان الترمان » :

ه بعد أن تبينت لك تفاصيل ذلك العمل الرهيب ، تفاصيله التي

لاتستطيع اليد أن ترتفع لتكتبها ، بعد ذلك عرفت : انه لا يجب الكتابة عن شىء آخر ... لا كتابة قصة ولا قصيدة ، لأن اللغة العبرية ترفض أن تمر بصمت على هذا العمل القذر الذى جرى فى اسرائيل »

ثم يقول الشاعر الاسرائيلي بعد هذه الادانة لمجتمعه :

« لايمكن أن يقوم مجتمع انساني حدثت فيه مثل هذه النذالة دون أن تثور فيه رعشة غضب »

أما الشعراء العرب فى الأرض المحتلة فقد جعلوا من « كفر قاسم » مدينة مقدسة للكفاح والنضال ، وكتبوا عنها مجموعة من أجملأشمارهم ، ولا يكاد يوجد شاعر فى الأرض المحتلة الا وقد كتب قصيدة عن « كفر قاسم » .

ومن بين قصائد محمود درويش فى ديوانه « آخر الليل » ، قصيدة طويلة من ستة مقاطع بعنوان « أزهار الدم » تسجل يصورة فنية رفيعة مأساة « كفر قاسم » ، وما يتعلمه النضال العربى والانسان العربى من هذه المذبحة .

ففى المقطع الأول من القصيدة وعنوانه « مغنى الدم » يصور لنا محمود درويش شهداء « كفر قاسم » وقد تحولوا الى « أوتار » يغنى الشاعر على ألحانها . فالشهداء لم يموتوا ، ولكنهم أصبحوا أصواتا إلهية تعرف للأمل وللمستقبل ، لقد انطلق الشهداء ورفرفوا بأجنحتهم الحانية على كل المحزونين من أبناء الأرض المحتلة يمسحون الدموع وبعلاون القلوب بالأمل

ويصور محمود درويش التناقض بين موقف القرية الوادعة الوديمة «كفر قاسم » وأهلها الذين لايهتمون الا بالحياة ومشاغل الحياة وبين موقف الاسرائيليين المليء بالظلم والنزعة الدموية المعادية للحياة .

القرية والناس يحلمون أحلاما طيبة نبيلة والاسرائيليون يحلمون بالقتل والشر والدماء :

« كفر قاسم »

قرية تحلم بالقمح ، وأزهار البنفسج

وبأعراس الحمائم

ب احصدوهم دفعة واحدة

حصدوهم

... حصدوهم ...

في هذه الأبيات تلخيص « انساني » للموقف كله . فالذين قتلتهم انسلطات لم يكونوا سوى عمال بسطاء في غابات الزيتون أو الحقول الفلسطينية الأخرى أو في أي ميدان من ميادين العمل اليدوي ، حيث يقوم العمال العرب بأعمالهم فى شقاء وصبر واحتمال

على أن رؤية محمود درويش الشعرية لم تقتصر على تسجيل التناقض يين روح البراءة والاخلاص والسلام عند العرب الذين ماتوا في هــــده المذبحة وبين القتلة والسفاحين ، بل ان الشاعر يصور امتداد المأساة الي الطبيعة نفسها . لقد تعاطفت هذه الطبيعة مع الانسان واشتركت في حزنه وأساه وغضبه . فالطبيعة لم تعد وديعة كما كانت ، لم تعد سعيدة راضية ... بل لقد تسرب اليها ما أصاب الانسان من ألم ، وصبغنها جراح الشهداء بلون الدم :

> غابة الزينون كانت دائما خضراء كانت باحبيبي

ان خمسين ضحية جعلتها في الغروب

بركة حمراء ... خمسين ضحة

یاحبیبی .. لاتلمنی قتلونی .. قتلونی قتلونی

وليست هذه الصورة من باب « البلاغة القديمة » التي كانت تجعل السماء تمطر عند الحزن ، والأزهار تبتسم عند القرح ، وما الى ذلك من العصور المقتعلة ... كلا ... فالشاعر هنا يصوز لنا حالة نفسية عميقة ، وتجربة روحية شاملة ، لأن الحزن الذي ملا نفس الشاعر ، وملأ نفوس أهل القرية البريئة ، قد انعكس على نظرتهم لكل شيء في الواقع الخارجي ، فاصبحوا الايرون اللون الإخصر في غابة الزيتون ، ولكنهم يرون اللون الاحمر يصبغ كل شيء ، لائه لون الدم البشرى البرىء الذي سال في مذبعة « كمر قاسم » . على أن الصلة بين أهل القرية وبين الطبيعة هي ملة قوية ووثيقة ، فالناس في القرية يمتزجون بالطبيعة امتزاجا كاملا في حياتهم وعملهم ، ومعظم أهل القرية هم عمال زراعيون . فالصداقة بينهم وبين الطبيعة هو امتزاج قوى حياتهم نسس من الغريب أن يرى الشاعر تلك الرؤية ... وهي ان الطبيعة تحزن لماساة هؤلاء البشر الأبرياء الذين سالت دماؤهم تحت المشجور وفوق التراب وعلى القنوات الصغيرة .

ولكن محمود درويش لايكتفى بتسجيل هذه الرؤية الشــعرية التى جعلت من الطبيعة شريكة للانســان فى حزنه المجادل وأســاه العميق . وجعلت غابة الزيتون الحضراء المصبوغة بلون الدم الذى سال من أجساد الضحايا الأبرياء ... ان محمــود درويش لايكتفى بذلك بل ينظر الى المأساة نظرة عميقة ، ويحاول أن يرى انعكاسها على الواقع الانساني . وهذا جزء من الحوار الذى دار بين القتيل رقم ١٨ وحبيبته فى مقطع من هذه القصيدة الطويلة الرائمة نفسها ، وعنوان هذا المقطع : « القتيل «قم ١٨ » .. يقول محمود درويش على لمان هذا المقتلي :

کان قلبی مرة عصفورة زرقاء یا عش حبیبی ومنادیلك عندی کلها بیضاء

كانت يا حبيبى ما الذى لطخها هذا المساء ؟ أنا لا أفهم شيئا يا حبيبى !

أوقفوا سيارة العمال فى منعطف الدرب وكانوا هادئين

> وأدارونا الى الشرق وكانوا هادئين ..

ان هذا الهدوء الذي يصفه الشاعر ليس أكثر من تصوير صادق وأمين للضمير الميت عند كل قاتل سفاح . على أن القتيل رقم ١٨ بعد أن تصيبه الرصاصة في قلبه يتحول في خيال الشاعر الى كائن شفاف ... لم يمت ... لأن الشهيد البرىء لايموت ، ولكنه يخاطب حبيبته التي كانت تنتظره فيقول:

لك منى كل شىء لك طل لك الضوء خاتم العرس وما شئت وحاكورة زيتون وتين وسآتيك كما فى كل ليلة أدخل الشباك ، فى الحلم ، وأرمى لك فلة لا تلمنى ان تأخرت قليلا انهم قد أوقعونى

یاحبیبی .. لاتلمنی قتلونی ... قتلونی قتلونی

هذا التصوير الفنى الصادق العبيق المؤثر لذلك الفتيل الشهيد الذي رحل عن الحياة ماذا يقدم الينا ؟ أنه يؤكد لنا معنى يحص به الشساعر احساسا فريدا .. فاذا كان جسد الشهيد قد رحل عن الأرض التي يحبها فاد ما فى قلبه من عواطف أصيلة وأفكار بسيطة ونبيلة لم ترحل ولا يمكن أن ترحل . اذ ما كان يحمله فى عقله وقلبه لايمكن أن ينطفىء مم انطفاء الجسد ، ولا يمكن أن تعتاله رصاصات العدو ... حبه لأرضه ، وجبه لأهله ، وجبه للحياة ، كل هذا مازال باقيا متجسدا فى علاقته مع حبيبنه التي مازال يتحدث اليها ، ويحمل لها الهدايا ، ويدخل بيتها من الشباك مع الأحلام والأطياف ، ويرمى لها فلة ويعتذر عن تأخره قليلا ... ان الحياة تدب فى أوصال القتيل ، لأنه كان يحمل فى قلبه أشياء غالية لاتموت مثل حبه وبراءته .

على أن العلاقة الانسانية فى حياة الشهيد ليست هى علاقته بحبيبه فقط ، ليست هى عاطقته الجميلة التى بعثت بعد موته حية متوهجة تطل على الحبيبة وترعاها وتمنحها هداياها المهودة ... ليس هذا هو الامتداد الوحيد لحياة الشهيد ، بل ان هناك امتدادا آخر ، هو امتداد الكفاح فى الحياة اليومية ، فهذا الشهيد هو من سلالة عاملة تأكل خبزها بعرق أيامها ... انه من جماعة ذات قلوب طيبة وقضية عادلة ولكن أيدها خشنة ليس فيها نعومة البطالة والترف ... ولذلك فان الشهيد سوف يبقى مابقيت عواطفه النبيلة ، وما بقيت تلك الأيدى الحشنة التى تكافح وتعمل وتعرق ... ففى مقطع آخر من قصيدته عن « كفر قاسم » وعنوانه « القتيل رقم ... فغى مقطع آخر من قصيدته عن « كفر قاسم » وعنوانه « القتيل رقم ... في مقول محمود درويش :

وجدوا فی صدرہ قندیل ورد

وقمر ...

وہو ملقی ، میتا ، فوق حجر

وجدوا علبة كبريت وتصريح سفر

وعلى ساعده الغض نقوش

وعلى قبلته أمه

وبكت عاما عليه

يعد عام

نبت العوسج في عينيه

واشتد الظلام

عندما شب أخوه

ومضى يبحث عن شغل بأسواق المدينة

حسوه ...

لم یکن یحمل تصریح سفر

انه يحمل في الشارع

صندوق عفونة

وصناديق أخر

آه ، أطفال بلادي

م المات القمر القمر القمر القمر القمر

ان هذا الشهيد باق اذن ، له امتداد لاينتهى ، طالما ان هناك مكافحا

آخر يبذل عرقه فى الشوارع أو فى السجون أو فى أى ميدان من ميادين العمل مهما كان هذا العمل بسيطا أو قاسيا رديًا لا قيمة له ولا راحة فيه .

ان هذا الشهيدالذي سقط في «كفر قاسم » لايمكن أن يموت لأنه ترك وراءه أشياء غالية: الحب والعمل وفلة لحبيته!

وبعد هذه الرحلة مع شهيد «كفر قاسم » وعلاقاته الانسانية التي

لم تنقطع مع الرصاصات التى تلقاها فى قلبه ، يحملنا محمود درويش الى المعنى العام لقصيدته الطويلة الرائمة ، وهو يحملنا الى هذا المعنى بعد أن نكون قد عشنا مع الشهيد فى لوحات مختلفة من حياته بعد الاستشهاد ، سواء كانت هذه اللوحات تصويرا لعلاقته مع حبيبته أو لعلاقته مع أهله وأبناء قريته . وهذا المعنى العام يجسده لنا محمود درويش فى قوله : الذى مات هو القاتل يا قيئارتى

ومغنيك انتصر

وفى قوله :

« کفر قاسم »

اننى عدت من الموت لأحيا ا

لأغنى

فدعینی استعر صوتی من جرح توهیج وأعینینی علی الحقد الذی یزرع قلبی عوسیج (۱)

اننی مندوب جرح لایساوم

علمتنى ضربة الجلاد

أن أمشى على جرحى

وأمشى ثم أمشى ... وأقاوم !

هذا هو الصوت الذي يرفعه الشاعر من بين أنقاض مذبحة « كنر قاسم » ، ومن بين أجساد الشهداء ... انه صوت أرواح الشهداء الفقراء الندين ماتوا في تلك الليلة الحزينة دون أن يعلموا سببا لموتهم .. فهذه الأرواح كان لها همسها وغناؤها الباقي الذي لايذوب أبدا أمام أصوات مليئة بالضجيج والعنف . ولقد أنصت الشاعر جيدا الى هذه الأصوات ونقل الينا في قصيدته النبيلة ماقاله لنا الشهداء ومايرددونه مع الأيام حتى سود العدل :

يا «كفر قاسم » 1 لن ننام

⁽١) العوسج هو الشوك

وفيك مقبرة وليل ووصية الدم لاتساوم ووصية الدم تستغيث بأن نقاوم

أن نقاوم ...

ان القوة تولد هنا من المأساة ، و «كفر قاسم » لم تعد قرية بسيطة عادية ، بل أصبحت قريتنا جميعا لأنها قرية المجروح والشهيد وطالب الثار من الظلم .

شــــعراء وشـهـداء

قصائدنا بلا طعم بلا طعم بلا صوت اذا لم تحمل المصباح من بيت الى بيت

محمود درويش

لم يظهر محمود درويش فجأة ، ولم تظهر مدرسته الشعرية بلامقدمات ، فمحمود درويش ومدرسته يرتبطان أشد الارتباط بحركة النضال فى الأدب العربي في فلسطين لوجدنا ان مدرسة محمود درويش تمتد جذورها الى جيلين سابقين هما جيل ١٩٣٦ وجيل ١٩٤٨ . ولابد لنا من الحديث

عن هذين الجيلين اذا أردنا أن نعرف المقدمات الصحيحة التي مهدت للجيل الثالث وهو جيل محمود درويش ورفاقه والحادث الرئيسي الذي كان فرصة لظهور الجيل الأول من شــعراء

المقاومة هو ثورة عام ١٩٣٦ . ففي أواخر ابريل من هذا العام قامت ي فلسطين ثورة شاملة ، بدأت باضراب أعلنه الشعب واشتركت فيه معظم الطوائف باستثناء بعض العناصر من الموظفين الذين ترددوا في الاستجابة للثورة ، ونشبت معارك مسلحة في عدد كبير من المدن الفلسطينية بين

العرب من جانب واليهود والانجليز من جانب آخر ، وأعلن العرب قبل بدء الاضراب بليلة واحدة مطالبهم المحددة أمام العالم كله ، وكانت هذه المطالب تتركز في وقف الهجرة اليهودية الى فلسطين فورا ، ثم في اصدار قانون يمنع تسرب الأراضي العربية عن طريق بيعها لليهود أو الاستيلاء عليها بواسطة سلطات الانتداب الانجليزي ثم تسليمها لليهود بعد ذلك ، وكان المطلب الثالث الذي أعلنه العرب هو تشكيل حكومة وطنية عربية تنولي السلطة في فلسطين . واهتزت السلطات الانجليزية أمام اجماع أغلبية الشعب على الاضراب

والثورة ، كما أثر موقف الشعب على القيادات السياسية التي كانت تعيش

فى انقسام وتعزق كبيرين ، فاتحدت هذه القيادات فيما سمى حينداك باسم « اللجنة العربية العليا » كذلك اشترك مناضلون من خارج فلسطين فى الكفاح المسلح الذى شمل فلسطين فى ذلك العام ، وكان موجها ضد اليهود والانجليز فى وقت واحد ، ونشأت فى المناطق الفلسطينية المختلفة حكومات محلية سميت باسم « اللجان القومية » وكانت هذه اللجان تشرف على توجيه الثورة من الناحية السياسية ، وكانت تشرف على تزويدها بالسلاح كما كانت تقوم بكل المهام الأخرى التى تحتاجها ادارة البلاد فى ظل الثورة ،

وقد أسرع الانجليز باللجوء الى بعض الحكام العرب لينوسطوا لدى النيادات السياسية فى فلسطين حتى تدعو الشعب الى انهاء اضرابه وثورته لايجاد مناخ مناسب وفرصة جديدة للتفاهم مع الانجليز على تحقيق المطالب العربية ، وقد نجحت هذه الوساطة التى كان نورى السعيد على رأس القائمين بها فى ايقافى الاضراب والثورة المسلحة ولم تنجح فى تحقيق أى تفاهم بين شعب فلسطين والسلطات الانجليزية ، وذلك لأن الانجليز كانوا قد أعدوا خطتهم على أساس اقامة دولة اسرائيل بالارهاب تارة وبالمناورة تارة أخرى .

ومهما كانت تتائيع ثورة عام ١٩٣٨ فى فلسطين ، فانها فى الحقيقة كانت ثورة عنيفة وشاملة ، بل انها كانت أكبر مما قدرته لها كل القيادات السياسية فى ذلك الحين ، واستطاعت هذه الثورة أن تخلق جيلا من عرب فلسطين له نظرة خاصة للقضية الفلسطينية ، وهى نظرة عنيفة غاضبة مناضلة ، استطاعت أن تدرك بعد تجارب عديدة انه لا حل لهذه القشية الا بالقوة المسلحة ، ولذلك فانها لم تعد تؤمن الا باعنف صور المقاومة ضد اليهود والانجليز معا ، فذلك هو الحل الوحيد للمأساة التى كان هذا الجيل يراها قادمة ترحف على الأرض الفلسطينية ، وتنسج لشعب فلسطين العربي مصيرا دمويا لا حدود لتماسته وشقائه .

ولقد كان الجيل الذي مهد لثورة ١٩٣٦ ثم قادها بعد ذلك يشعر بأن هناك أملا كبيرا في النصر لو ارتفع صوت المقاومة فوق كل صوت ، لأن المأساة لم تكن قد نسجت كل خيوطها ولم يكن الظلام قد أصبح شاملا ، بل كان هناك أمام المناضلين فرصة للعمل والحركة ، ومن هنا فاننا نستطيع أن نسمى جيل عام ١٩٣٦ باسم « جيل المقاومة » ، فلقد حارب المخلصون من أبناء هذا الجيل حربا شاملة على جميع الجبهات ، فحاربوا بالسكلمة والسلاح والتنظيمات العلنية على السواء ، وحاولوا أن يستمدوا المساعدة من البلاد العربية ومن أوربا ومن كل مكان تصوروا انه يمكن أن يخدم القضية بأى قدر ولو كان ضئيلا .

ومن الظواهر التي تلفت النظر في هذا الجيل أن المثقفين لعبوا دورا كبيرا في قيادته وتوجيهه ، ولعل أصدق نموذج نضالي يقدمه هذا الجيل هو نموذج الشبيخ « عز الدين القسام » الذَّى حسد ولا شك أفضل خصائص جيل عام ١٩٣٦ وأعظمها وأكثرها أصالة وصفاء ، ولذلك فانه يمثل الوجدان الفلسطيني في ذلك الجيل خير تمثيل ، وربما كان هناك زعماء أكثر شهرة منه ، وربما كان هناك قادة أحزاب سياسية استطاعوا أن يجمعوا عددا أكبر من الأنصار ولكن ذلك كله لا ينفى أننا في بحثنا عن الوجدان الفلسطيني لن نجد أصدق من هذا النموذج النضالي كممثل حقيقي لجيل عام ١٩٣٦ ، ورغم ان القسام استشهد في أواخر عام ١٩٣٥ الا أن بعض رجاله قد عاشوا بعده وساهموا في قيادة ثورة عام ١٩٣٦ مساهمة كبيرة ، كما ان القسام كان بأفكاره الثورية التي نشرها في طول الأرض الفلسطينية وعرضها من أكبر الذين مهدوا لشورة عام ١٩٣٦ وأعدوا الشعب لها حير اعداد ، وليس محرد مصادفة أن تشتعل الثورة بعد استشهاد القسام بحوالي خمسة أشهر ، وحتى هذه الشهور لم تكن هادئة بل كانت تنذر بالانفجار بين لحظة وأخرى ، وكان الغضب الذي ملاً قلب الشعب يعبر عن نفسه في انفجارات صغيرة متنوعة ، ولن نستطيع

أن نفهم الشمسعراء الذين ينتسمسبون الى جيسل عام ١٩٣٨ ويعبرون عنه دون أن نقف أمام شخصية الشيخ القسمام وقفة متأنية باعتباره نموذجا مثاليا يكشف حقيقة الوجدان الفلسطيني في تلك الفترة ، وهو وجدان المقاومة والاستشهاد والغضب واشمال النار في صفوف الأعداء ، ولم يكن القسام مجرد حالة فردية ، بل كان صورة أمينة لحقيقة المواطف الشعبية في حرارتها والتهابها العنيف . وعندما نتبين ملامح شخصية القسام وصورته الواضحة ، فاننا نستطيع أن نفهم الدائرة الوجدانية التي كان مدور فها شعراء فلسطين في تلك الفترة .

وهذه هي صورة القسام وصورة حركته الثورية الاستشهادية كسا قدمها لنا الأستاذ تاجي علوش في كتابه القيم عن « المقاومة العربية في فلسطين » .. وأنقل هنا هذه الصورة الدقيقة الواضحة بكل تفاصيلها حتى تعطينا ما نحتاج اليه من معرفة كاملة بما كان يعيش في قلب هذه الفترة من أفكار والفعالات وحركات عميقة .

يقول الأستاذ ناجى علوش فى كتابه: « كان عز الدين التسام رجل دين وقورا ، وخطيبا ملك أعنة الكلام ، وتوفر على علم واسع بمجاله ، وقد وضع علمه ومركزه الدينى فى خدمة المقاومة العربية ، فأخذ يحرض على الابتفاض على الظلم والثورة على الأجنبى ، مذكرا فى خطبه بأن المسلم غير مكلف بالحضوع للأجاب وكان مؤمنا ان الثورة لابد لها من أن تعتمد على الفلاحين والعمال ، وأى القسام ان الهبات الشعبية لا تكفى غير أهل للمهمة الحطيرة الموكولة اليها ، ولذلك فقد عمل على انشاء حركة ثورية عقائدية ، تقوم على العقيدة الإسلامية من جهة ، وعلى التنظيم السرى من جهة أخرى ، ومن هنا بدأ القسام العمل ، فأنشأ حلقات سرية ، وأخذ يعمل الموعود » ،

« ليس هناك تفصيلات واسعة عن تنظيمات القسام وأفكاره ، وخططه ،

ولكن ما هو موجود يدلنا عِلى ما يلى :

أولا: اعتبر القسام ان المقاومة تقتضى وجود «كوادر » مهيأة عقائديا وسياسيا وعمليا ، ولذلك فقد إتجه الى تثقيف أنصاره ومريديه تثقيفا اسلاميا وطنيا ، وكانت عملية التوعية هـذه تستهدف تزويد المقاتلين بالإيمان ، وحضهم على التضحية والتفانى ، وفى القرآن الكريم مادة لا تنضب من الآيات والأحاديث المهيدة جدا فى هذا المجال .

ثانيا: اعتبر القسام ان بريطانيا هى أساس البسلاء ، وان الحسركة الصهيونية مرتبطة بالاستعمار البريطانى ، ولذلك فان انهاء الانتداب هو الواجب الأول ، على أن تبذل الجهود لمنع الحركة الصهيونية من الاستيلاء على مريد من الأراضي .

ثالثا : أن الثورة المسلحة هي وحدها القادرة على انهاء الانتداب والحيلولة دون قيام دولة صهيونية في فلسطين وهذه الثورة تستلزم : نشوء تنظيم سرى ـ تربية المقاتلين واعدادهم للمعركة عسكريا ـ تعبئة الجماهير نفسيا لتأييد الثورة والاشتراك فها .

وبدأ القسام العمل ، تحقيقا لهذه الأهداف منذ عام ١٩٢٢ ، بتأسيس الحلقات السرية ، وقد انتسب عام ١٩٢٦ اللى جمعية الشبان المسلمين ، فانتخب رئيسا لها ، وكان يستهدف بانتسابه للجمعية التستر على أعماله السرية ، وحينما عبن عام ١٩٢٩ ماذونا شرعيا أخذ يتجول في القرى ، دارسا نفسية الشعب ، داعيا جموعه الى المحبة والوئام ، وكان القسام يتصل بكل فئات الشعب ، حتى الذين لا يعرفون بالورع والتقوى ، فأثار حفيظة بعض رجال الدين وجرى بينه وبينهم نقاش حول الموضوع ، استعمل القسام منبر مسجد الاستقلال في حيفا لاستثارة روح الكفاح في المسلمين ، ولاختيار المناصر التى يتوسم الحير فيها منهم ، لتنضم الى حلقاته السرية ، وطلب القسام من الحاج « أمين الحسينى » ، مفتى فلسطين في ذلك الحين ، أن يعينه واعظا متنقلا ، ليعمل من أجل الاعداد للثورة ،

فاعتدر الحاج أمين قائلا: « نحن نعمل لحل القضية سياسيا » • وأرسل القسام عام ١٩٣٥ أحد رجاله المدعو محمود سالم ، الى الحاج أمين ليعلمه بعزم القسام على اعلان الثورة فى الشمال ، وليطلب منه اعلان الثورة فى الجنوب ، ولكن المفتى أجاب: بأن الوقت لم يحن بعد لمثل هذا العمل ، وإن الجهود السياسية التى تبذل تكفى لحصول عرب فلسطين على حقوقهم » •

« وكان القسام فى هذه الفترة قد بنى تنظيمه السرى ، واشترى كميات من الأسلحة ودرب عددا من المقاتلين ، وقد اتصل بالطليان أعداء الانجليز ومنافسيهم على المنطقة العربية وضمن تأييدهم .

وكانت لجان خمس تشرف على العمل وهذه اللجان هي :

أولا: لجنة الدعوة وهي مكونة من عدد من العلماء ووظيفتها اعداد الشعب للثورة مستخدمين كل الوسائل المكنة من الاتصال اليومي بالناس ، الى حلقات التدريس والحطب في المساجد .

ثانيا : لجنة التدريب العسكري ووظيفتها اعداد المقاتلين •

ثالثاً : لجنة العتاد ، ووظيفتها شراء الأسلحة وحفظها فى الأماكن الأمينة . رابعاً : لجنة مراقبة الاعداء ، ووظيفتها جمع المعملومات عن الانتجليز والصهانة .

خامسا : لجنة الشئون الحـــارجية ، ووظيفتهـــا تنحصر فى العـــلاقات الحارجية .

اجتمعت قيادة الحركة بمناسبة الذكرى السنوية لاصدار وعد بلغور ، وقررت بدء الكفاح بالانتقال الى الريف ، وكان ذلك في ١٩٣٥/١١/٩٣ وكانت واختارت منطقة « جنين » القريبة من حيفا مسرحا لعملياتها ، وكانت تستهدف الاتصال بالفلاحين ، وتحريضهم على الاحتلال الأجنبي، ودعوتهم للاشتراك في الثورة ، وكان عدد الأعضاء المنظمين في الحركة قرابة مائتين عند اتخاذ هذا القرار ، بالاضافة الى ثمانمائة من الانصار ، ولاعتقاد

القسام بأن الثورة يجب أن تعتمد على الفلاحين والعمال ، فقد اختار أعضاء منظمته من أوساط « الفلاحين والعمال » الذين كانوا يسكنون فى ضواحى حيفا .

حين انتقلت جماعة القسام الى الريف أحس الجواسيس المكلفون بمراقبتهم أنهم غائبون ، فازداد قلق السلطات المحتلة ، ونشطت فى البحث عنهم ، وفى يوم ١٤ نوفمبر عام ١٩٣٥ التقى نفر من جماعة القسام بجاويش يهودى ، وشرطى عربى ، فقتلوا الجاويش ، وتركوا الشرطى حيا ، وقد أخبر الشرطى بما رأى ، فحشدت السلطات المحتلة قوة كافية ، وأخذت تجوب المنطقة بحثا عما أسماه الانجليز « العصابة » ،

استمر البحث أياما ، حتى أن جريدة فلسطين كتبت تقول: « قضاء جنين كأنه ساحة حرب » . استطاعت القوات البريطانية أن تحكم الطوق على جماعة القسام الذين قاوموا مقاومة باسلة ، ولكنهم كانوا فى واد عميق ، ولم يفكروا فى التسلل والهرب ، بل فى المقاومة والاستشهاد ، ولذلك فان القسام حين طلب منه الاستسلام أجاب : « اننا لن نستسلم ، ان هذا جهاد فى سبيل الله والوطن » والتفت الى زملائه وقال : « موتوا شهداء » • واستمر الاشتباك الاخير من الفجر حتى التاسمة صباحا ، حين قتل القسام وبعض صححه ، وجرح آخرون منهم الشيخ نمر حسن السعدى .

لم تستطع حركة القسام أن تحقق أهدافها الأولية فقد قتل قائدها ، وبعض كبار معاونيه • الا أن الحركة لم تذهب سدى ، ذلك ان بعض جماعة القسام ، قد افترقوا عنه ، بقيادة الشيخ فرحان السعدى بعد مقتل الشاويش اليهودى فنجوا ... ثم ان مقتل القسام حرك البلاد ، وأثار كوام، حقدها ونقمتها ... » .

هذه هى صورة « القسام » كما يرسمها الأستاذ ناجى علوش ، بكل أبعادها الواضحة العميقة وهى صورة حية نبيلة مشرقة لمثقف. ثورى عربي ، فقد ثقته بالقيادات السياسية التقليدية في عصره ، وأحس ان اللغة الصحيحة هي لغة الثورة والاستشهاد ، وجسد في موقفه حقيقة الوجدان الفلسطيني في تلك المرحلة من تاريخ فلسطين . وكما يبدو أمامنا من خلال نموذج «القسام» فانالوجدانالفلسطيني فىتلكالمرحلة كان وجدانا مشتعلا بروح المقاومة ، مؤمنا بأن الدين والعلم والثقافة والفن والأدب وكل شيء يجب أن ينصهر في المعركة الأساسية ، ولذلك فقد أحال هــذا الشبيخ الشهيد خطبه في المسجد وجولاته في القــرى والمدن كمأذون يربط بين القلوب برباط من القانون والشرع ، وجلساته في صحون المساجد المختلفة ٠٠٠ حول هذا كله الى دعوة للثورة المسلحة ، والتنظيم القوى الذي يستطيع الوقوف في وجه الانجليز واليهود معـا . ولقد كانت عقليـــة « القسام » الثورية في غاية الدقة والوضوح • ويبدو لنا هذا كله من تنظيمه لجماعته الصغيرة إلى لجان دقيقة تستوعب كل أوجه النشاط في العمل الثوري ، كما كان اصراره على ان القاعدة الأساسية للثورة ينبغي أن تُتكون من الفلاحين والعمال دليلا على فهم فذ وموهبة ثورية أصيلة فى تلك الفترة المبكرة من تاريخنا العربي قبل ثلاثة وثلاثين عاما . كما كانت أفكاره تحديدا لبرنامج ثورى شديد الوضوح حول العمل لتحرير فلسطين ، ولقد كانت هذه الأفكار التي ترددت في برنامجه الثوري تمثيلا صحيحا لهموم الشعب وآماله ، وكانت هذه الأفكار أيضا هي نفسها التي رددت في قصائد الشعراء البارزين في تلك الفترة ، ولاشك أن هؤلاء الشعراء تأثروا بآراء القسام وشخصيته الثورية الجذابة المخلصة ، كما أنهم من ناحية أخرى كانوا يعبرون عن هذه الأفكار باعتبارها أفكارا عامة كامنة في روح العصر ... ولم يفعل القسام في نهاية الأمر الا انه استخرج هذه الأفكار من قلب الواقع ، ثم بلورها في أحاديثه وخطبه ، ثم دافع عنها آخر الأمر بدمه .

هذا النموذج الحي للوجدان الفلسطيني في تلك الفترة هو الذي عبر

عنه شعراء فلسطين من أبناء جيل عام ١٩٣٦ ، وهناك عدة ظواهر فنية وانسانية مشتركة عندكل هؤلاء الشعراء •

فهم أولا: شعراء مناضلون ، أى أن العمل السياسى الثورى كان النسبة لهم « غذاء يوميا » ، بل ان شعرهم نفسه لم يكن الا أداة من أدوات هذا العمل السياسى الثورى ، وقد تعرض هؤلاء الشعراء للإضطهاد العنيف ومات بعضهم فى ميدان النضال شهداء كما مات « القسام » ، فقد كانوا من نفس النسيج الذى تكونت منه شخصية القسام ، وكانوا جبيعا فى النهاية تعبيرا عن الوجدان الشعبى المقاتل وتحسيدا له فى تلك الفترة . . . ذلك الوجدان الذى لم يكن يرى سوى الثرة , و المسلحة العنيفة الشاملة طريقا للخلاص .

وهؤلاء الشعراء - ثانيا - جعلوا من شعرهم تسجيلا للمواقف الثورية المختلفة فى فلسطين ، وجعلوا منه اعتراضا واحتجاجا على المواقف المترددة، ويمكننا أن نستخرج كثيرا من الأحداث التاريخية الواقعية الحاصة بالثورة فى فلسطين من دواوين هؤلاء الشعراء ٥٠٠ لقد قدموا دواوين شعر وكتب تاريخ فى نفس الوقت ، فدواوينهم ليست مجرد تعبير وجدانى عن النضال ، بل هى وثائق تاريخية لهذا النضال ، وهى أحيانا نسجيل يومى الإحدائه المختلفة .

ومن ناحية ثالثة كان هؤلاء الشعراء يستخدمون الشكل التقليدى اللقصيدة العربية في التعبير عن مشاعرهم وتجاربهم ••• فانتحدى الذى كان يواجه الشاعر العربي الفلسطيني من جأنب الانجليز واليهود معا هو التهديد بالقضاء على شخصيته كعربي ، والقضاء على الشخصية العربية لفسطين نفسها • ومن هنا فلقد كان من الطبيعي أن يتمسك الشاعر بترائه وتقاليده الثقافية والأدبية العسرية ، وذلك كجرزء من تمسكه بشخصيته الأصيلة التي تواجه التحدي وتتعرض للعاصفة •

والواقع ان المعركة العربية في فلسطين في تلك الفترة لم تترك مجالا

أمام الشاعر العربي الفلسطيني لكي يفكر تفكيرا عميقا في قضيةالتحديد، فعندما تشتعل النيران في أنحاء البيت لايفكر أحد في أحدث الأساليب لبناء العمارات ٠٠٠ ان الأساليب والأشكال هنا تميل عادة الى التبسيط والسهولة والتأثير المباشر ، لأن الهدف هو انقاذ البيت من الحريق . ومن ناحية أخرى فان قضية التجديد الأدبي في ميدان الشعر العربي في عام ١٩٣٦ لم تكن واضحة بما فيه الكفاية ، فلقد كان جيل المجددين من الشعراء من أمثـــال على محمود طه وابراهيم ناجي وغيرهما مازالوا في البداية لم تتأكد خطواتهم في طريق التجديد ولم تتضح بصورة كاملة ملامح حركتهم الفنية ما عدا بعض تجديدات قليلة مثل التنويع في القافية وما الى ذلك ، بالاضافة الى أن موضوعاتهم الأساسية فى تلك المرحلة كانت موضوعات غزلية أو فلسفية ولم يكونوا فى معــركة وطنيــة أو اجتماعية ، ولعل انصراف الشعراء المجددين في مصر في الثلاثينات عن الموضوعات الوطنية عموما والموضوعات العربية على وجه خاص ، كان أثرا من آثار العزلة الوجدانية والسياسية في مصر عما يجري في الوطن العربي في تلك الأيام ، فبينما كانت ثورة فلسطين تشتعل في قراها ومدنها وسهولها وجبالها في عام ١٩٣٦ ضد الانجليز واليهود ، كانت القيادات السياسية فىمصر تتوحد فىجبهة لمفاوضة الانجليز والاتفاق معهم على معاهدة ١٩٣٦ ممر في ان الانجليز كانوا يتعاهدون ويتفقون في مصر في نفس اللحظة التي كانوا يطلقون فيها الرصاص على شعب عربي آخر هو شعب فلسطين ، ومن هنا في ظني كان الجو السياسي العام في مصر ـ التي كانت مركزا لحركات التجديد الفنى _ جوا هادئا نسبيا مما أبعد كثيرا من الشعراء المجددين عن الارتباط بالمعركة العربية في تلك الأيام • ومن هنا ضعف تأثيرهم التجديدي على شعراء فلسطين .

ولعل من الأسباب القوية التي جعلت الشكل التقليدي عند جيل عام ١٩٣٦ من شعراء فلسطين هو الشكل الأساسي لقصائدهم ما يتضمنه هذا الشكل نفسه من قدرة فنية على التأثير الجماهيرى الواسع ، فمن السهل حفظ هذا النوع من الشعر لما يتميز به من وحدة البيت والقافية ، ومن السهل ترديده في المظاهرات والاحتفالات الجماهيرية ، ولقد كانت وظيفة الشعر الأولى بالنسبة لجماهير فلسطين هي وظيفة «خطابيه » تهدف الى الاثارة المنيفة والتحريض ، والمحوق الى اتخاذ مواقف معينة ، وكذلك كانت القصيدة المؤثرة حقا هي القصيدة التي تشبه المنشور الثورى في عنفها ووضوحها وارتفاع نبرتها ، وهي القصيدة التي تقترب من الشعارات والهتافات والحظابات ، كل ذلك طبعا دون أن تفقد جمالها المخاص وصدقها الوجداني والا اتهت بفقدان التأثير على الناس أيضا ولذلك كان شعراء هذه الفترة يلتزمون بالقصيدة العربية التقليدة ، ولذلك أيضا تقبلتهم الجماهير وتأثرت بهم أشد التأثير ،

ويقول الأستاذ كامل السوافيرى فى كتابه « الشعر العربى الحديث فى مأساة فلسطين » صفحة ٢٩٨ : « لا يوجد بين الفلسطينين الذين تعلموا فى مدارس فلسطين بعد ثورة عام ٢٩٣١ من لا يحفظ لا براهيم طوقان قصيدتيه « الفدائى » و « الشهيد » و لعبد الرحيم محمود قصيدتيه « الشهيد » و « الشعب الباسل » ، ولأبى سلمى داليته التى ثار فيها على ملوك العرب » ...

حقا ... لقد كانت تلك القصائد منشورات ثورية عامة موجهة الى جميع المواطنين لا الى المثقفين والشتغلين بالأدب فقط ، ومن هنا فرضت للك الوظيفة الاجتماعية الثورية للشعر شروطها الفنية على شعراء تلك المرحلة ، وهذه الشروط هى : التعبير المباشر الصريح ، والشكل التقليدى ذو القافية المتنوعة أحيانا ولكن فى الاطار التقليدى ، والنزعة الحظابية الصريحة العالمية التى تدعو الجماهير الى موقف محدد ... كل ذلك لأنه شعر يولد وسط ضجيج المحركة .. شعر يولد فى المظاهرات والاصطدامات المسلحة ... بين أصوات الرصاص وأنهار الدماء .

واذا بحثنا عن الأسماء اللامعة من شعراء فلسطين فى جيل عام ١٩٣٦ وجدنا على رأس القائمة ثلاثة أسماء هم : ابراهيم طوقان وعمد الرحيم محمود وأبو سلمى •

وابراهيم طوقان ولد فى فلسطين عام ١٩٠٥ بمدينة نابلس وما زالت عائلته تقيم فيها حتى اليوم ، ومن أفراد هذه العبائلة الشاعرة فدوى طوقان ، وهى شقيقة ابراهيم ، وقد تعلم ابراهيم فى الجامعة الأمريكية ببيروت ثم عاد ليعمل مدرسا فى «نابئس» بمدرسة اسمها مدرسة النجاح، وفى هذه المدرسة كانت الدروس الأساسية التى يلقيها على طلابه هى الوطنية والعروبة والنشال ، فلقد كان يربى الطلاب على الثورة وعلوم بعد أن عمل به فترة قصيرة لا تزيد عن عام واحد ، ويمكننا من خلال بعد أن عمل به فترة قصيرة لا تزيد عن عام واحد ، ويمكننا من خلال ديوان ابراهيم طوقان أن نعرف الكثير عن وقائم النضال الفلسطينى فى تلك الفترة ، كما نجد اثارة مباشرة للشعب كى يلتزم بهذه المطالب مثل: الدعوة الى وحدة الأحزاب السياسية وما الى ذلك من قضايا واقعية مباشرة .

ولنقرأ هذا النموذج من شعر ابراهيم طوقان عن الفدائر, ، وكالمادة التى تتكرر كثيرا فى شعر ابراهيم كتب الشاعر هذه القصيدة فى حادثة معينة يسجلها فى مقدمة القصيدة فيقول : « عينت الحكومة المنتدبة يهوديا بريطانى الجنسية لوظيفة النائب العام فى فلسطين ، فامعن فىالنكاية والكيد للعرب بالقوانين التعسفية الجائرة التى كان « يطبخها » ، ولما ثقلت على العرب وطأته ، كمن له أحد الشبان المتحسين فى مدخل دار الحكومة وأطاق النار عليه فجرحه » ٠٠٠ أما القصيدة فيقول ابراهيم طوقان فيها ، وهى من أشهر القصائد بين أبناء فلسطين من جيل عام ١٩٣٦ وما بعده من الأجيال حتى اليوم:

ميو بالباب واقف والردى منه خالف

فاهمدئي يا عواصف نفظ النار والدما صامت لو تکلمـــا خلق الحسزم أبكما قل لمن عاب صمته يده تسبق الفمسا وأخــو الحزم لم تزل منهج الحق مظلما لا تلوموه قـــد رأى ركنها قد تهسدما ضجت الأرض والسما وخصـــوما ببغيهم له اليأس انما مرحين فكاد يقتـــــ والردى منه خائف هــو بالبــــاب واقف فاهدئى يا عواصف خجدلا من جراءته وفى قصيدة أخرى يقول ابراهيم طوقان متحدثًا عن هؤلاء العرب الذين يبيعون الأرض لليهود :

باعوا البـــلاد الى أعدائهم طمعا
ولله المحلف المحلف المحلف المحدون لو ان الجـوع أرغمهم
ولله ما عطشــوا يوما ولا جاعــوا
ولله ما عطشــوا يوما ولا جاعــوا
ولمغة المار عنــد الجوع تلفظها
تلك البلاد اذا قلت: اسمها «وطن»
لا يفهمــون ، ودون الفهم اطمـاع
لا يفهمــون ، ودون الفهم اطمـاع
ولا تعلمت ان الخصــم خـداع
ولا تعلمت ان الخصــم خـداع
ولت تعلمت ان الخصــم خـداع
وق هذه القصيدة يقول بيته المشهور:

أعـــداؤنا منـــذ أن كانوا صيارفة

ونحن منـــذ هبطنـــا الأرض زراع ا هو شعر ابراهمه طوقان الذي بمثار « وحدان عام ١٩٣٦.

هذا هو شعر ابراهيم طوقان الذي يمثل « وجدان عام ١٩٣٨ » خبر تمثيل فهو شعر نضالي عنيف صريح مباشر ، فيه صفاء مطلق في الرؤية الوطنية ، وفيه دعوة وتحريض ، وتسجيل للمشاعر والوقائع التي امتلات بها هذه الفترة الملتهبة من تاريخ فلسطين ، وقد ظل ابراهيم طوقان يكتب شعره بهذا الأسلوب الواضح الصريح ، وظل ملتزما بموقفه الوطني العنيف حتى مات في السادسة والثلاثين من عمره عام ١٩٤١ حيث كان منذ صباه يماني أزمة مرضية صاحبته طيلة حياته حتى قضت عليه في زهرة العمر .

أما عبد الرحيم محمود فهو تلميذ من تلاميذ ابراهيم طوقان في مدرسة النجاح بنابلس ، وقد تعلم عبد الرحيم الشعر والوطنية على يد أستاذه وعندما أتم تعليمه بالمدرسة أصبح مدرسا بها ، وكان عبد الرحيم مناضلا حقيقيا : بمواقفه وقصائده معا ، وقد اشترك في المعارك الشعبية المسلحة ضد الانجليز واليهود في ثورة عام ١٩٣٠ ، ثم هرب الى العراق بعد اخماد التورة عن طريق الارهاب والمناورات الانجليزية والوساطات المتكررة من بعض الحكام العرب ، وفي العراق اشترك عبد الرحيم محمود في ثورة رشيد عالى الكيلاني عام ١٩٤١ ، وعندما قامت الحرب في فلسطين عام رشيد عالى الكيلاني عام ١٩٤١ ، وعندما قامت الحرب في فلسطين عام بقرية الشجرة قريبا من مدينة الناصرة ، وكان سنه عند استشهاده خمسة بقرية الشجرة قريبا من مدينة الناصرة ، وكان سنه عند استشهاده

وشعر عبد الرحيم محمود ، هذا المناضل والفارس والشهيد ، قريب الى حد بعيد فى خصائصه الفنية من شعر أستاذه ابراهيم طوقان وان كان يختلف عنه من الناحية الموضوعية فى أن الاحساس باللوعة والمرارة عند عبد الرحيم أعنف وأكثر عمقا ، ربما لأنه عاش بعد موت ابراهيم طوقان ،

فراى فصولا جديدة من الماساة حفرت فى نفسه هموما وأحزانا جديدة ، ولذلك فنحن نسمع ايقاع الحزن فى شعر عبد الرحيم محمود أكثر مما نسمعه فى شعر ابراهيم طوقان ، رغم انهما فى نهاية الأمر من مدرسة فنية وفكرية ووطنية واحدة ٠٠٠

يقول عبد الرحيم فى احدى قصائده مخاطبا أحد الأمراء العرب عند زارته للقدس:

يا ذا الأمير أمام عينك شمياعر ضمت على الشكوى المريرة أضلعه المسيحد الأقصى : أجئت تزوره أم جئت من قبل الضياع تودعه وغدا ، وما أدناه ، لا يبقى سوى دمع لنا بهمى وسن تقسرعه هذا صوت حزنه ، أما صوت فروسيته ونضاله فيتردد فى كثير من القصائد الأخرى ٠٠٠ فهو يقول فى احدى قصائده مشيرا الى استشهاد

« عز الدين القسام » ومخاطبا آبناء فلسطين : واغصب حقوقك ، قط لا تستجدها إن الألى سلبوا الحقــوق لئــام هذى طريقك للحيــاة فلا تحـــد قــد سارها من قبلك القســــام وله قصدة أخرى بعرفهــا كثيرون من أبناء فلسطين وبعفظونها مثلما

وله قصيدة أخرى يعرفها كثيرون من أبناء فلسطين ويحفظونها مثلما يحفظون قصيدة الفدائى لابراهيم طوقان ، تلك هى القصيدة التى يرثى بها أحد شهداء فلسطين ويتحدث فيها عن نفسه :

سساحمل روحی علی راحتی
والتی جا فی مهساوی الردی
فأما حیاة تسر الصسدیق
واما ممسات یمیء العدی
ونفس الشریف لهسا غایتسان
ورود المنسایا ونیسل المنی
لعمرك انی أری مصسوی

أرى مقتلى دون حقى السليب
ودون بالادى هو المبتغى
وجسمى تجندل فوق الهضاب
تناوشات جارصات الفلا
فمنه نصيب لطير الساماء
ومنه نصيب لأسد الثرى
كسا دمه الأرض بالأرجوان
وغسر منه بهى الجبين
وغسر منه بهى الجبين

وهكذا نبجد عبد الرحيم محمود فى شعره كما فى حياته نموذجا حيا لوجدان المقاومة العربية الذى تربى فى قلب ثورة عام ١٩٣٦ ولم يكن يفرق بن الفن والعمل ، فكان شعره نضالا وحياته نفسالا وقفسيته الأولى والأخيرة هى تحرير فلسطين قبل أن تسقط فى قبضة المأساة ، ولقد أدى الشاعر الفارس النبيل رسالته حتى آخر قطرة من الدم .. فمات شهيدا لا يرى طريقا غير الاستشهاد خلاصا من المحنة .

بقى من الشعراء الثلاثة الذين يمثلون وجدان عام ١٩٣٦ ، أو وجدان المقاومة .. الشاعر « أبو سلمى » أو عبد الكريم الكرمى ، وهو الشاعر الذى مازال حتى اليوم يواصل رسالته النضالية عن طريق الفن والعمل السياسي معا ، وذلك بعد أن بدأ شابا في ثورة عام ١٩٣٦ كما بدأ صديقاه ورفيقاه : ابراهيم طوقان وعبد الرحيم محمود . وبقى أبو سلمى بعدها حاملا لراية النضال حتى اليوم .

وأبو سلمى لايختلف من الناحية الفنية عن زميليه ابراهيم طــوقان وعبد الرحيم محمود ، وان كانت تجاربه الفنية قد اتسعت وأتيح له من العمر ماساعده على أن يبلور شخصيته الفنية فى صورة أكثر وضـــوحا وتحديدا ، كما أننا نجد فى شعره الى جانب خطه الأساسى وهو خط النصال والمقاومة خطوطا أخرى مثل : الحزن والتعبير عن صور المأساة بعاء عام ١٩٤٨ ، وهذه مرحلة لم يشهدها ابراهيم طوقان ولا عبد الرحيم معمود . لم يشهدوا ضياع الأرض ولا جموع اللاجئين المشردين ولم يعاصروا تلك النفسية التى سيطرت على الوجدان الفلسطيني بعد عام ١٩٤٨ وهى النفسية المليئة بالياس والشاؤم والمرازة ، والتى استمرت مرحلة بأكملها وخلقت جيلا من الشعراء يعبر عنها ويختلف عن الجيل الأول : جيل المقاومة ، ويمكننا أن نسمى جيل مايين عام ١٩٤٨ حتى عام ١٩٥٨ من شعراء فلسطين باسم « جيل اليأس والهزيمة » أو جيل « «الفردوس المفقود » .

لقد أصيب أبو سلمى بهذه الأحران وعبر عنها ، فكانت قصائده الحرينة مثل الزهور الدامعة المعلقة على صدر شعره النضالى ، لأنه مازال فى حقيقته ابن ثورة عام ١٩٣٦ التى كانت نضالا ومقاومة واصرارا على النصر ولو بالاستشهاد.

على أن شعر « أبو سلمى » يختلف قليلا عن شعر زميليه ، لافى شكله الغنى ولا فى موضوعه الأساسى وهو المقاومة والنضال ، ولكنه يختلف فى طريقة الأداء ، فهو يعتمد أكثر من زميليه على الطابع العقلى ، فبينما كان ابراهيم طوقان يمثل عاطفة شعرية عنيفة ، نجد « أبو سلمى » يمثل عاطفة أهدأ وتفكيرا أكثر . . وهذا مايفسر لنا اهتمامه بالتفاصيل الكثيرة ، وبحثه المتصل عن زوايا متعددة للموضوع الذى يعالجه وبعبارة أخرى فنعن المتصل عن زوايا متعددة للموضوع الذى يعالجه وبعبارة أخرى فنعن نجد عند « أبو سلمى » اهتماما عقليا وعناية فكرية بالقصيدة كعمل فنى من ناحية مادتها وشكلها وصورها الشعرية ، وهو أمر لم يكن بهتم به ابراهيم طوقان أو عبد الرحيم محمود اهتماما كبيرا ، فالقصيدة عندهما كانت فطرة تتفجر وعاطفة هادرة ومنشورا ثوريا . . كل ذلك بالطبع دون ان نفتقد فى « أبو سلمى » العاطفة الوطنية الدافئة الصادقة التى تربطه

تماما بأبناء جيل عام ١٩٣٩ من الشعراء والمناضلين .

فى قصيدة كتبها «أبو سلمى » عن ثوار جبل نابلس عام ١٩٣٣ ، وهو الجبل الذى يسمى باسم « جبل النار » ... يقول أبو سلمى فى هذه القصيدة :

جبل الناريا أعسر الجبال انت لازلت معقد الآمال تنبت المجد فوق سفحك فينان وسسقيه من دم الأبطال يفصح الصخرعن شمائل أبنائك فوق اللظى وعند النزال ما ذكرنا حداك الا انتشينا وانتشت نخوة رؤوس الرجال

هذا هو جبل المقاومة الذي تربى فى نيران ثورة عام ١٩٣٨ ، والذي كان شعره غذاء لهذه الثورة .. يلهبها ويطعم وجدانها بقصائده النبيلة الصادقة ، ويتحمل فى سبيل موقفه النضالي كل الصعوبات فلقد أصيب هؤلاء الشعراء جميعا بألوان مختلفة من الاضطهاد ، واستشهد أحدهم وهو عبد الرحيم محمود فى المحركة ، ولكنهم لم يترددوا لحظة فى مواصلة نضالهم والتعبير عن عدالة قضيتهم وتحريض الشعب على العمل الثورى وهذا الجيل من شهراء ثورة ١٩٣٦ هو التراث الفنى والنضالي الذي تجدد ـ شعرا وكفاحا ـ فى محمود درويش وفى جيله من شعراء المقاومة فى الأرض المحتلة .

ثم جاءت مأساة عام ١٩٤٨ ، وقامت دولة اسرائيل على أشلاء المواطنين العرب .. ومرت أعوام ظهر فيها شعراء فلسطينيون يائسون متضائمون .. انهم شعراء الهزيمة أو الشعراء المهزومون .

المهزوموت

كانت سنة ١٩٤٨ تاريخا حاسما بالنسبة للوجـــدان العربي عموما ، وبالنسبة للوجدان الفلسطيني على وجه الخصوص ، ففي هذا العام أقيمت

دولة اسرائيل ، وانهزمت الجيوش العربية هزيمة سريعة ، ونجحت المؤامرة الصهيونية العالمية في اقامة الدولة الاسرائيلية على أشلاء الشعب العــربي

الفلسطيني ، وبدأت مرحلة واسعة من مراحل النفي والتشريد والابادة بالنسبة لعرب فلسطين ، فخرجوا من ديارهم ليعيش بعضهم لاجئين في

الحيام، وخرج بعضهم الى البلاد العربية المجاورة يلتمس مأوى وعمـــــلا وظلا قليلا يخفي فيه حزنه ولوعته ومأساته ، وسالت دماء الآلاف منهم على

التراب الفلسطيني وبقى البعض من أبناء فلسطين في غزة أو في مدن الضفة الغربية ينظر أمامه ليجد العدو يحتل وطنه ، وليجد أن مجموعة من الأسلاك الشائكة تفصل بين الفلسطيني وبين أخيه الخاضع لاحتلال اسرائيل ، وليجد أن الراية الاسرائيلية ذات النجمة السداسية ترفرف على المدن والقــرى

التي كانت في يوم غير بعيد مدنا عربية أصيلة . وانقسمت مدينة القــــدس الى مدينتين ... مدينة يحتلها اليهود ومدينة أخرى للعرب .. واصبح العربي يطل على الجزء المسروق من مدينته وفى قلبه لوعة لاتوصف . لقد كانت سنة ١٩٤٨ كارثة كاملة بالنسبة للوجدان العربي ، وكانت هزيمة واضحة للانسان العربى وسحقا لكل المشاعر الثورية التي كانت

تمالاً قليه . وبالنسبة للفلسطينيين بالذات ، فان الموجة الثورية العنيفة التي انطلقت سنة ١٩٣٦ وأنجبت شعراء الثورة من أمثال : ابراهيم طوقان وأبو سلمي وعبد الرحيم محمود كما أنجبت زعماء وشهداء من أمثال : عز الدين

التسام .. هذه الموجة الثورية قد وصلت الى آخر مداها فى سنة ١٩٤٨ ، واصابها انحسار شديد ، وتحولت من موجة ثائرة فى السياسة والثسر والعمل اليومى الى موجة يائسة .. وفى سنة ١٩٤٨ بالذات مات الشاعر عبد الرحيم محمود شهيدا فى احدى المعارك وانطوى الشاعر أبو سلمى على نفسه حرينا يطوى قلبه على جراح كثيرة .. وبذلك خمدت ثورة ١٩٣٦ وانظفات شعلتها العنيفة . واستمد الياس بين الفلسطينيين قوة أخرى جاءته من ذلك الشعور القاتم الحزين الذى ساد الوطن العربي كله بعد الكارثة .

وفى هذا العام بدأت فترة الحزن والأسى فى الشعر العربى الفلسطينى .. فشعراء مابعد عام ١٩٤٨ هم الشعراء « المهزومون » الذين يعبرون عن اليأس والمرارة والدموع والفردوس المفقود ، والذين فقــدوا ديارهم وأرضهم ولم يجدوا بدلا منها أملا فى المستقبل أو نورا يضىء أمامهم ذلك الظلام الشامل .

وأى مراجعة لشعر هذه المرحلة سوف تكشف بوضوح أن اللغة الأصيلة في هذا الشعر هي لغة اليأس ولغة الحزن ، وأن الأصوات القليسلة التي ارتفعت آنذاك بالشعر الحطابي الرنان لم يكن لها تأثير كبير ، وانها كانت خالية من الأصالة الفنية .. لأن اللغة الصحيحة الصادقة في تلك المرحلة كانت لغة اليأس والهزيمة . وأجمل نماذج الشعر الفلسطيني وأصدقها في مرحلة ما بعد عام ١٩٤٨ هي هذه النماذج اليائسة الحزينة التي قد تنتفض أحيانا بالأمل ولكنه أمل خافت غامض لا يعرف طريقه الياستقبل. ولنقف أمام بعض النماذج الممتازة من شعر هذه المرحلة .. وستجد أقضنا بوضوح أمام روح الأسي واليأس والهزيمة .

فى قصيدة للشاعر الفلسطيني يوسف الخطيب ، وهو من أصدق وأعذب أصوات المأساة الفلسطينية ، نستمع اليه وهو يتحدث الى « قبرة » ، أو الأحرى يتحدث عنها ، وكيف أن هذه « القبرة » تملك الحرية فى رؤبة الوطن والاستقرار على ترابه والتنقل بلا خوف بين أشجاره وأعشسابه وأزهاره .. بينما لايستطيع هو ، الفلسطينى صاحب الأرض ، أن يرى بلاده ، وكل مايملكه هو الحزن والدموع .. يقول يوسسف الحطيب :

تلك ياصاح قبرة ..

فى الحدود ..

خرقت ألف حرمة ..

للعهود ..

فهي تغدو طليقة ..

وتروح ..

وأنا مثخن هنا ..

بالجروح ..

به بررع .. لیتنی کنت قبرة ..

. .

فأطير ..

وجناحي مصفق ..

فى الأثير ..

فوق بيارة لنا ..

وغدير ..

ليتني كنت قبرة ..

ان في هذه القصيدة التي كتبها يوسف الخطيب يأسا ومرارة واضحة ، فالشاعر لايملك أملا في العودة الى داره كانسان ، فلابد له من «التحول» و «الحلول» في جسد طائر طليق حتى يستطيع أن يعود .. وهذه الصورة التي يرسمها لنا الشاعر لتعبر عن تجربته النفسية تكشف لنا عن الفارق الكبير بين الانسان الفلسطيني سنة ١٩٣٦ والانسان الفلسطيني سنة ١٩٣٦ كان جزءا من شعب ، ١٩٤٨ وما بعدها .. فالانسان الفلسطيني سنة ١٩٣٦ كان جزءا من شعب ، وكان هذا الشعب يعيش فوق أرضه ويعيش في ثورة ، والثورة تجعل الفرد

جزءا من جماعة كبيرة يشترك معها فى الفكر والعمل والشعور والأمل والألم. أما انسان عام ١٩٤٨ وما بعد هذا العام فهو انسان بلا أرض ، والآلم وحيد ، منعزل ، فرد ، لايرتبط بغيره ، لأن الشعب الفلسطيني تعزق ، وتناثر كأوراقالوردة التي داستها قدم قوية ، وعبثت بها رياح عاصفة . . فلا هو جزء من شعب . . لأن الشعب مبعثر متفرق ، ولا هو جزء من ثورة تجمع الأفراد فى وحدة قاسية شاملة . . انه الآن انسان وحيد ، على رصيف الحياة ، لا رفيق له ولا سند الا الحيال والتأمل والحلول الرومانسية المختلفة لهمه ومأساته .

وبهذه الروح الفردية المتوحدة المنعزلة ، التى لا تجد عزاء لها الا ف الوهم والحيال يكرر يوسف الخطيب فى شعره صورة الطائر الذى يملك حرية المودة الى الأرض .. وهى حرية عزيزة لا يملكها الانسان الفلسطينى الوحيد الضائع ، وهذه الصورة نلتقى بها فى قصيدة أخرى رائعة هى قصيدة العندليب المهاجر ليوسف الخطيب نفسه حيث يقول:

أتراك مشلى يا رفيست تمسر فى الزمن عبر المهالك ، والليالى السسود ، والمحن لا صاحب يرخى عليك غلالة السكفن تذرو بقيسة عمسرك الصسادى بلا ثمن لكنان فى عينيك بعض اللمح من وطنى خيساتها بين الجنساح وخفقسة السكبد لو رملتان من المثلسث أو ربى صسف ييد لو عشبة بيبد ، ومزقسة سوسس بيد لو عشبة بيبد ، ومزقسة سوسس بيد أين الهدايا مذ برحت مسرابم الرغيد أم جئت مثلى بالحنين وسورة السكمد؟ ا

هذا هو الشعور اليائس الحزين ، المليء بالقلق والحيرة ، والذي يعبر

عنه الشاعر المهزوم الذي ولد عام ١٩٤٨. فكان ابنا للهزيمة ، ولم يكن ابنا للثورة .. وأبناء الهزيمة لغتهم هي اليأس والشعور بالوحدة والعزلة ، أما أبناء الثورة فلهم لغة أخرى هي لغة الانتماء والمقاومة والاحساس بأنهم جزء من جماعة كبيرة واحدة .

ومن شعراء مرحلة الهزيمة ، بل ومن ألمع شعراء هذه المرحلة فدوى طوقان، فشعرها في معظمه تعبير عن الهزيمة واليأس والم ارة والحزن ، ولاشك أن في حياة فدوى الخاصة مايبرر حزنه: مشــل فجيعتها في شقيقها وأستاذها ابراهيم طوقان ، الذي مات سنة ١٩٤١ ، وهي فتاة صغيرة ممعلقة به أشد التعلق .. ولكن لو كانت المأساة الحاصة قد وقعت لفدوى طوقان وهي تنتمي الى شعب سعيد مطمئن ، أو الى مجتمع لم يتعرض لمأساة كبيرة ، بحجم المأساة التي تعرض لها شعب فلسطين ، لو كانت فدوى تعانى من مأساة خاصة فقط فلا شك أنها كانت ستجد العزاء بمرور الزمن ، وستجد ما يخفف عنها تلك المحنة الذاتية .. ولكن المأساة الخاصة ازدادت حدتها مع المأساة العامة التي تعرض لها شعب فلسطين . ومن هنا كان شــعر فدوى دموعا ومرارة وحزنا شاملا عميقا ، حتى لقد كان اسم ديوانها الأول يحمل لمسة من لمسات حزنها الكبير ويأسها الغامر فقد أسمت هذا الديوان « وحدى مع الأيام » ، وهذا الاسم هو تعبير صادق عن شعور الفلسطيني بعد عام ١٩٤٨ ، فلقد أصبح جزءاً منعزلا عن الكل ، بعد أن كان جزءا متصلا أشد الاتصال بالشعب كله ، عندما كان هذا الشعب يواجه عدوه بالثورة العنيفة خلال أعوام ١٩٣٦ الى ١٩٣٩ .

وفى قصيدة من قصائد « وحدى مع الأيام » تصور لنا فدوى طوقان هذه الروح المهزومة اليائسة فتقول :

> حیاتی ، حیاتی أسی كلها اذا ما تلاشی غیدا ظلها سیبقی علی الأرض منه صدی

يردد صوتى هنا منشدا .
حياتى دموع
وقلب ولوع
وشدوق وديوان شعر وعود
وهذا شبابى
أمان كوابى
شباب سقاه الأسى ورواه
اذا ما دعته اليها الحياة
وأسواقها ، شده ألف غل
وطبوقه ألف طوق مذل
شباب غذاب
شبار عذاب

قد يتصور البعض أن قصيدة فدوى انما تعبر عن محنة ذاتية خاصة بها وحدها ، ولكن الحقيقة أن تعبير فدوى عن مأساتها انما يصور أيضا شعور الانسان الفلسطيني بعد سنة ١٩٤٨ كما ينعكس على نفس فتاة شاعرة حساسة مثل فدوى تنظر الى الدنيا فترى حياتها الحاصة مظلمة على عيون أبناء وطنها أكثر اظلاما وعتمة ، وترى اليأس ينشر سلطانه على عيون أبناء وطنها وقلوبهم ، سواء كانوا فتيانا أو فتيات أو أطفالا أو شيوخا ، سواء كانوا فعمراء أو كانوا عمالا أو فلاحين أو عاطلين أو ساكني خيام يعيشون على معونة الأمم المتحدة حيث يعيش اليهود في بيدوت العرب ويأكلون من ثمار أرضهم .

 الروح المهزومة فى شعره الوطنى فقط ولكننا نجدها أيضا حتى فى شعره العاطفى ، فهذا الشاعر الحساس المحب للحياة ، قد أصيبت نفسه بجراح قاتلة ، جعلته لا يجد متعة فى أى مظهر من مظاهر الجمال ، ولعل روحه قد أصابها ما أصاب المتنبى حين قال وقد تجمدت ينابيع الحياة فى قلبه :

أصخرة أنا ؟ ما لى لا تحسركنى هذى المدام ، ولا تلك الأغاريد

وبهذا الشعور المنصرف عن الحياة ، الذي لا يحس بالمتعة ولا يتأثر بالجمال ولا يتذوق طعما لأى شيء ، يتحسدث أبو سلمى فى قصيدة له فعقول:

> أين الشدذ الحلم المزهدر أهكذا حبك يا أسمر ؟ . . أهمكذا تذوى أزاهيرنا ؟ . . وكان منهما المسك والعنبر . .

> الشفة الحلوة ما بالها؟ ... تحمل لي الخمر ولا أسكر؟

إن الشاعر هنــا يعبر عن روح حزينة يائسة فقدت الحياة معناها فى وجدانه .. وأصبحت خالية من كل ايحاء جميل . وتلك هى روح الهزيمة التى مست بيدها كل شيء ، وأخرست كل أناشيد الفرح والأمل فى قلوب

وسوف نجد هذه الروح سائدة فى معظم الشعر الصادق الذى صدر عن شعراء فلسطين فى هذه الفترة .. سوف نجدها عند سلمى الحضراء ، وهى شاعرة فلسطينية أصيلة ذات موهبة خصبة حقا ، انها تعبر بطريقتها الحاصة عن روح الهزيمة واليأس :

شحر الزيتون لم يثمر لنــا زيتــا ونارا

واسستحال اللسون فى أوراقسسه ونسيم الصبح لم يحمل لنا شوقا مشارا عانق الاغسسراب فى أشسسسواقه

ونقرأ لشاعر آخر من أبناء جيل عام ١٩٤٨ ، هو هارون هاشم رشيد. تعبيرا مباشرا حزينا مليئا بالدمع والتساؤل والارتباط بعأساة بلاده :

يمر العـــام اثر العام يا أبتى ... بلا جـــدوى فلا أمل ولا بشرى ، ولا نجوى ولا ســــلوى سوى الآلام والشجن ، سوى الأحزان والمحن سوى صوت من الأقدار ، يهتف دائما : وطنى لماذا .. نحن يا أبتى ، لماذا ... نحن أغــراب ؟

معظم ماصدر عن الشاعر الفلسطينى بعد عام ١٩٤٨ هو صدى الجرح ، وتعبير عن المأساة ، وتصوير للتشتت الذى أصاب الفلسطينيين .. ولقد كان هناك بين الحين والحين أصوات تعاول أن تتمرد ولكن صوت اليأس كان بيخت صوت التمرد ويرتفع فوقه .. ذلك لأن جيل عام ١٩٤٨ .. كان جيل الهزيمة وجيل المهزومين . وليست هذه الحقيقة طعنا في هدا الجيل أو تقليلا من شأنه ... على المكس لقد كان أبناء هذا الجيل من أكثر الذين تألموا وتعذبوا وتحملوا الكثير من الهموم في سبيل وطنهم ، ولقد كانت أعزانهم مقدمة حية لكل ماجاء بسدهم من مظاهر الثورة والتمرد كما كان هذا الحزن تنبيها للضمير العربي حتى يتيقظ ويسدأ مراحل التاريخ في الأرض العربية .

الشاعر الجدىيد

اننى أبحث فى الأنقاض عن ضوء وعن شعر جديد معمود درويش ظل صوت الياس بالنسبة للشاعر العربي الفلسطيني هو أعلى الأصوات جميعا بعد عام ١٩٤٨ ولعدة أعوام تالية ... وكان هذا الصوت اليائس تعبيرا عن الضياع والتشتت الذي أصاب فلسطين وشعبها ، فلقد كان.

الفلسطينيون بعد عام ١٩٤٨ مشردين يبحثون عن مأوى أو لاجئين في الخيام يعيشون على المعونات والصدقات أو أفرادا متفرقين بعيشون على هامش مجتمعات عربية أو أجنبية أحرى .. وكان الوطن العربي كله يمر في

حالة من اليأس الشامل والحزن العميق ، ولذلك لم يجد الشاعر الفلسطيني مصدرا يلهمه بالقوة والأمل ويمنحه شعورا بالتفاؤل ، ولو كان هـــذا التفاؤل محدودا وقليلا .. لم يكن هناك مصدر للضوء أو منبع من منابع الأمل . كان هناك بعض المظاهرات أو الانفجارات العنيفة بين آلحين والحين

تجرى على سطح الحياة العربية .. ولكنها كانت نوعا من البرق الحاطف .. سرعان ماينطفيء بعد أن يستعل بقليل .

ولكن هذه الموجة اليائسة التي ملأت أرض الوطن العربي بأكمله بدأت. تتغير شيئًا فشيئًا ، وببطء ، وكانت نقطة البداية ولاشك هي ثورة ٣٣ يوليو سنة ١٩٥٢ . فلقد كانت هذه الثورة أول احتجاج ناجح على. الأوضاع الفاسدة فى الوطن العربي والتي كان من الواضح أنهـــا سبب رئيسي من أسباب المأساة الفلسطينية . ولقد كشفت قصة الأسلحة الفاسدة.

في الجيش المصرى على سبيل المثال أن الضباط والجنود المصريين الذين كانوا يحاربون في فلسطين عام ١٩٤٨ .. هؤلاء المقاتلون كان ظهرهم عاريا تماما .. فالعدو أمامهم والخيانة وراءهم فى نفس الوقت . فهم يحساربون. اليهود وجها لوجه ، ولكن كانت وراءهم مجموعة من التجار والاستغلاليين والسياسيين والحكام الذين لا يعنيهم من الأمر شيء على الاطلاق سوى مصالحهم التجارية وزيادة ثروتهم حتى ولو كان ذلك على حساب أرواح الجنود والضباط المصرين .. حتى ولو كان ذلك على حساب الشسعب الخنود والضباط المصرين .. حتى الفرق أفراده وتشتتوا في كل مكان .

ولذلك كانت ثورة ٢٣ يوليو بداية الرد على هذه الظروف الفاسدة التي كانت من أهم عوامل المأساة . وكانت ثورة ٣٣ يوليو بداية لاتعاش الأمل في نفس الشاعر الفلسطيني ، وبداية لميلاد شعور جديد عنده يخلصه من الاحساس بالانسحاق والهزيمة تتيجة أما حدث في عام ١٩٩٨ . على أن هذا الشعور الجديد لم يتبلور بصورة واضحة الا بعد عدوان عام ١٩٥٦ فتى هذا المدوان كانت هناك مواجهة صريحة بين العرب والاسرائيليين ، ولم يستسلم العرب أمام المؤامرة الصهيونية التي تمت بمساعدة الجيوش الانجليزية والفرنسية ، بل صعدوا وقاوموا مقاومة شعبية واضحة في بور سعيد ، وقاوموا مقاومة ساسية كبيرة واسعة النطاق .. واتتهى الأمر باسحاب الجيوش الغازية من الأرض العربية ..

وكان الأثر الاكبر لهذه التجربة أن الأمل ولد من جديد فى نفس الشاعر العربي .. والشاعر الفلسطيني على وجه الحصوص .

اذن .. فالمواجهة ممكنة ، والتمرد على الاحتلال الاسرائيلي ممكن : والأمل في التخلص من المأساة ممكن .

والامل في التخلص من المائلة معمل .

وبدأ الشاعر الفلسطيني يخرج من خيمة المهزومين .. ولكن على مهل ،
وخطوة بعد خطوة . وساعد على ذلك قيام الوحدة بين مصر وسوريا عام
١٩٥٨ ، حيث أعطت الوحدة أملا كبيرا في أن يحقق العرب أهدافهم ،
ويستردوا حقوقهم .. وتبدأ رحلتهم منجديد نحو استعادة أرضهم الضائعة.
وفي عام ١٩٥٦ بالذات وقعت في الأرض المحتلة مذبحة «كفر قاسم » ،
التي أشرنا اليها في الفصل الثاني من هذا الكتاب ، وكانت هذه المذبحة صدمة عنيفة لعرب فلسطين المحتلة ، وقد أيقظتهم هذه الصدمة وقدمت

ألهم صورة واضحة لنوع الحياة التى تنتظرهم فى « اسرائيل » ، وأثبتت لهم أن الاسرائيليين لن يتركوهم فأمان ، حتى لو استسلموا هم للمأساة . وقبلوا الأمر الواقع ، وأثبتت لهم هذه المجزرة أيضا أن عرب الأرض المحتلة لم يعد أمامهم سوى الكفاح والنضال للخلاص من الوضع الذى يمانون. منه ، خاصة أن الأمة العربية التى ينتسبون اليها قد بدأت تستيقظ ، وكان الاتصار على العدوان الثلاثي أكبر علامة من علامات الأمل الجديد الذى بدأ يولد فى النفس العربية اليائسة المهزومة الحرينة .

ثم جاءت وحدة عام ١٩٥٨ بين مصر وسوريا فأكدت هذا الأمل وغذته ولم: بد من الحرارة والقوة .

واذا بحثنا فى الشعر الفلسطينى عن المظاهر الجديدة لاسترداد النفس ه وعودة الأمل ، والحلاص من روح الهزيمة .. فاننا نجد أول مظهر حقيقي لهذه الروح الجديدة فىالشعر الفلسطينى انما يأتينا من داخل الأرضالمحتلة نفسها ، لقد بدأ الشاعر الفلسطينى طريق التمرد .. وكانت البداية من فوق التراب الفلسطينى الذى يحتله العدو .. أى من تلك المنطقة الى تصور الاسرائيليون أفهم لن يسمعوا صوتها أبدا بعد عام ١٩٤٨.

ففى قصيدة للشاعر حبيب قهوجى من قرية « فسوطة » فى الأرض المحتلة كتبها الشاعر خلال العدوان الثلاثى على مصر عام ١٩٥٦ ، يقول الشاعر :

تفجر من صحيمي يا قصيدي جرىء اللحن تسحيض بالقيدود وارسالها مجلجالة تسدوي الى أرض القنال وبور سعيد الى الأبطال قد طاروا خضافا لصد المعنو كالقدر المبيد قبعت بقدرب مدنواعي شرودا ورحى عندكم رغم السدود

تحسرق مهجتى وتسذيب نفسى

وفى قصيدة أخرى من الأرض المحتلة للشاعر حنا أبو حنا عن بورسميد. أيضا ، كتبها الشاعر فى نفس الفترة ، أى أثناء العدوان الثلاثي عام ١٩٥٦ 4 نقول الشاعر :

> بورسمید الصحود میناء عز بك أرست أحلامنا المعسولة وعلى صخرة الخلیج على شحطیك تفنی كل الجیدوش الدخیات هتف المجد بالرجال فهبسوا ... أى حر یطیق الحیاة الذلیلة !

وقد وردت هاتان القصيدتان فى كتاب الأستاذ غسان كنفانى « أدب المقاومة فى فلسطين المحتلة » .. والذى يهمنا فى هاتين القصيدتين قبل أى اعتبار فنى آخر هو روح الأمل والتفاؤل بالمستقبل ، والتى بدأ الشاعر الفلسطينى يسترد من خلالها أنفاسه ويرفع رأسه ، بعد أن كان مكسور الجناح لايجد أمامه غير الهزيمة بمشاعرها السوداء القاتمة .. كل ذلك رغم مانجده فى القصيدتين السابقتين من تعبير مباشر وصوت خطابى صارخ كه رغم ذلك كله فالأمل ينبض فى حروف القصيدتين ويملا قلب الشاعرين ان الشاعر الفلسطينى منذ عام ١٩٥٦ وبعد الانتصار على العدوائد يتغير وينفتح وبنظر الى مصيره نظرة جديدة .

بل نستطيع أن نقول: ان شاعرا جديدا قد ولد على أرض المأساة الفلسطينية .. وهو شاعر لايحس أنه وحيد منمزل مشتت منفى ، ولايحس بأن اليأس هو غذاؤه الوحيد ، وأن الحزن والكابة هما « المادة الشعرية » الوحيدة أمامه .. شاعر ينتمى الى قوة شعبية وأمة بدأت تستيقظ وتطالب بحقوقها ، لا شاعر يحس أنه لم يعد يملك الا ذكريات قديمة مبعثرة وداراً

ضاعت منه وأرضا اغتصبها اليهود ولم يعد له فيها شيء .. ذلك كان صوت الهزيمة ، صوت الشاعر الذي ولد بعد عام ١٩٤٨ .. أما الآن فهناك صوت جديد، صوت الشاعر الذي ولد بعد عام ١٩٥٦ . وهو يولد هذه المرة من قلب المحتلة .

ويزداد الشاعر الفلسطيني الجديد قوة وأصالة وذلك بعد وحدة مصر وسوريا عام ١٩٥٨ .. وفى قصيدة كتبها الشاعر توفيق زياد من الأرض المحتلة أيضا ، وكتبها عام ١٩٥٨ بالتحديد .. يقول توفيق زياد فى هذه القصيدة التي كتبها من السجن وعنوانها من وراء القضبان :

ان يحبسونا ... انهم لن يحبسوا نار الكفاح لن يحبسوا عزم الشباب الحر يعصف كالرياح لن يحبسوا أغنية تعلو على هذى البطاح شرقة ، عربة الألحان ، حمراء الجناح طلعت على الأرض الخصيبة مثل آلهة الصباح باطغمة الحكام زيدي هل لاضطهادك من مزيد ألقى القيود على القيود سوداء باردة الحديد سيعود شعبي في ضياء الشمس من خلف الحدود سيعود للطلل المهدم

يبتنيه من جديد سيعود للأرض الحبيبة للزنابق للورود ســـيعود رغم النار ، والإغلال خفاق البنود

هذه الروح الثائرة المتمردة المليئة بالأمل والتفاؤل هي روح الساعر الفلسطيني الجديد .. وهذه الروح لم تخمد أبدا منذ أن استيقظت حتى اليوم ، رغم أنها تعرضت لأزمات وصدمات متعددة ، مثل انفصال سبتمبر عام ١٩٦١ بين مصر وسوريا ، ومثل نكسة يونيو عام ١٩٦٧ ، ان الروح التي ولدت عام ١٩٥٧ ، لم تمت ولم تستسلم واستفادت قوة جديدة من كل التجارب القاسية التي مرت بها .

ومحمود درويش هو ابن هذه المرحلة الجديدة فى الشعر الفلسطينى ، مرحلة الأمل والتفاؤل والتمرد والثورة .. بل أن محمود درويش هو واحد من أجمل وأصدق الأصوات الفنية المعبرة عن هذه المرحلة الجديدة فى العربى الفلسطينى .. انه خلاصة نقية أصيلة لهذه المرحلة الجديدة ، مرحلة التفاؤل الثورى ، رغم أن صوته الشعرى لم يرتفع الا بعد عام 1970 ..

ومنذ أن ارتفع صوت محمود درويش وهو يحلق فى عالم الأمل والتفاؤل الثورى ، ولا يتردى أبدا الى قاع اليأس القاتم أو الهزيمة الساحقة ...

ذلك لأنه يرى بقلبه الكبير حقيقة المأساة ، ويرى أن الظلم الذى وقع على العربى الفلسطيني لابد أن يزول ، وان منطق التاريخ يؤكد ذلك ، وانه مهما كانت الظروف القاسية التى يعر بها الانسان العربي في فلسطين ألمحتلة فان عودة الأرض الى أصحابها حلم ليس بعيد .. بل انها حلم

سوف يجسده الواقع في صورة مادية حقيقية في يوم من الأيام .

لقد مرت على الشاعر العربي خارج الأرض المحتلة فترات من اليأس والتشاؤم صبغت شعره بلون قاتم ، خاصة بعد ١٩٤٨ كما أشرنا في الفصل السابق ، رغم أن الشاعر العربي خارج الأرض المحتلة لم يتعرض أبدا لكل ماتعرض له العرب داخل أسوار اسرائيل . فمن أين جاء الأمل ومن أين جاء الأمل ومن التغاؤل المقليم هو القانون الذي سعاه المؤرخ الانجليزي والفيلسوف التفاؤل المظليم هو القانون الذي سعاه المؤرخ الانجليزي والفيلسوف الكير توينيي باسم قانون « التحدي والاستجابة » .. فعندما يتعرض الانسان لازمة هي التحدي الذي يعمواجهة التحدي الذي على مواجهة التحدي ، فادرا على أن يطوف السيئة الماصفة التي تحيط به .. على أن يقف على قدميه رغم الظروف السيئة الماصفة التي تحيط به .. وعندما يسجليم الانسان أن يقمل ذلك كله فانه يواجه التحدي وينتصر وعندما يسجليم الانسان أن يفعل ذلك كله فانه يواجه التحدي وينتصر عليه . وعندما يسجل عن مواجهة هذا التحدي فانه ينتهي ويتلاشي .

والانسان العربي فى الأرض المحتلة يتعرض لمحنة خطيرة ليس بعسدها محنة .. وهى محنة تهدده بالقضاء على أرضه وحياته .. تهدده باقتسلاع كل جدوره ، بل لقد تم اقتلاع جدور عدد كبير من المواطنين العرب قبل ذلك من أراضيهم فى فلسطين .. وبقى هؤلاء الذين يبلغون ربع ملسون عربي أو يزيدون قليلا داخل أسوار اسرأئيل ينتظرون مصيرهم •

من هنا لم يعد أمامهم الا الكفاح المستميت من أجل قضيتهم ، لم يعد أمامهم فرصة للتردد او التخاذل ، فمصيرهم فى مهب العواصف ، ولذلك فهم يبذلون أقصى مالديهم من جهد مادى ومعنوى فى سبيل هذه القضية . وخاصة بعد أن انتهت صدمة ١٩٤٨ بانتصار العرب على العدوان الثلاثي سنة ١٩٥٨ .

ولذلك أيضًا جاء هذا الجيل الجديد من شعراء الأرض المحتلة ، وقد

امتزجت فى نفسه مرارة التجربة وتسوة الضغط والارهاب ، وعمستى الاحساس يظلم العدو ، امتزج هذا كله بعدالة قضية الانسان العربى ... كل هذا ساعد فى تكوين نفسية خاصة للشاعر العربى الجديد فى الأرض المحتلة والذى نسميه باسم « شاعر المقاومة »

لنأخذ مثلا شاعرنا محمود درويش .. لقد هدم اليهود قريته «البروة» أما هو فقد دخل السجن أكثر من مرة وفقد عمله أكثر من مرة ، وهو يعيش ــ رغم كل مواهبه ــ حياة مليئة بالمتاعب المادية والتمزق المعنوى ، وسميح القاسم شاعر آخر من هؤلاء الشعراء الممتازين .. لقد طردوه من عمله وسجنوه وصادروا شعره . وتوفيق زياد .. انه هو الآخر شـــاعر مطارد مضطهد هو وأهله من العرب في كل مكان من الأرض المحتلة . فماذا بقى لهؤلاء غير النورة وغير الاصرار وغير التمرد ؟! والثائر لا يمكن أن يكون متشائماً . لأن التشاؤم يشل قدرة الانسان على الحركة والعمل . انه يجعل الانسان في حالة سقوط معنوي كامل . أما الثائر الحقيقي ، فلابد أن يكون متفائلا ، فالتفاؤل وحده هو الذي يمكن أن يمنح الانسان قدرة على العمل والتمرد واحتمال الاضطهاد الكبير الذي يتعرض له .. ولايوجد فى التاريخ كله ثائر غير متفائل ، فالثورة فى جوهرها ايمان بامكانية تحقيق العدل في هذا العالم ، وايمان بأن العمل والكفاح والمحاولة كلها أشــياء مجدية .. وأن النصر في النهاية ممكن . وكلنا يَذكر ذلك الثائر الصيني الذي كان يقول « هذا مجرد فشلنا الأول .. هذا مجرد فشلنا الثاك . هذا مجرد فشلنا العاشر » .. لقد كان متفائلا لايعرف اليأس ، وهــكذا دائما شأن الثوار ، فالثوار يحملون فكرة مؤمنة بضرورة تغيير الواقع ، ولابد لهم من أن يؤمنوا بامكانية تغيير هذا الواقع . وعندما وقعت أحدّاث ه يونيو ١٩٦٧ لم يتزعزع ايمان « شاعر المقاومةً » فى الأرض المحتلة .. لقد هزتنا هذه الأحداث جميعاً ، وأثرت في نفوسنا تأثيرا كبيرا وكشفت لنا عن لخظات سوداء قاتمة مليئة باليأس ، ولكن أبناء الأرض المحتلة تلقوا

الصدمة بقوة أكثر منا ، لقد عرفوا من قبل صدمات مثلها وأكثر منها .. وتعودوا على هذه الصـــدمات ، ولذلك فهـــم قادرون على احتمالهـــا والحلاص منها ومواصلة طريق الثورة والتفاؤل

يقول سميح القاسم في قصيدة له عن ٥ يونيو:

نحن ، فی الحامس من شهر حزیران ،

من سهر سریوان. ولدنا من جدید

ويقول محمود درويش بعد ه يونيو ١٩٦٧ أيضا :

وليكن ..

لابد لي

لابد للشاعر من نخب جديد

وأناشيد جديدة

. ويقول محمود درويش أيضا فى حديث له مع الكاتب اللبنانى محمد دكروب « مجلة الطريق نوفمبر ١٩٦٨ » :

«أديباً .. لم تخلق حرب حزيران تأثيرا مفاجئا ، ولم تقلب أفكارى رأسا على عقب ، ولم تعلم قيمى كما فعلت ، ومن الحير أنها فعلت ، بالكثيرين من الشعراء خارج بلادى ، لم أكن جالسا فى برج حمام لكى تقنعى بعتل هذا الدليل الفادح على ضرورة النزول الى الشارع . ولكنها كانت مكاشفة جارحة . وأضافت ، لمن لم يصدق حتى ذلك الحين برهانا جديدا على ضرورة ممارسة العمل والفكر الثوريين الحقيقيين ، وعلى أن الأدب ليس سلمة أو متعة . وهذا ماكنا نؤمن به ، حتى النخاع ، قولا وعملا . ومازلنا بعد حزيران أشد ايمانا . ومن الضرورى أن يستفيد منها أولئك الذين بعد حزيران أشد ايمانا . ومن الضرورى أن يستفيد منها أولئك الذين سودوا أطنانا من الورق ضد التزام الأديب بقضيته وضد تسلح الأديب بفكر ثورى حقيقى . ومن الموجع حقا أن يعتاج أديب الى مثل هذه الكارثة لاكتشاف مايشبه البديهيات . وأذكر أنى قلت الفدوى طوقان ،

فى لحظات لقائنا الأول فى حيفا : هل ترين يافدوى أن شهرا واحدا من الاحتلال قد حل ، عندك ، كل المناقشات الطويلة حول الشعر ؟ مشيرا الى الانمطاف الواضح فى شعر فدوى بعد احتلال نابلس . وقلت لها ، بكثير من الوجع : آمل أن يستفيد الجميع مما حدث ، لئلا يأتى نزار القاني ، لزار تنا »

ويشير مصود درويش فى تلميحه الأخير الى أن الأديب العسربى ، والانسان العربى اذا لم ينتبها الى واجبهما كاملا فسوف تتعرض أراض عربية كثيرة للاحتلال والغزو بحيث يصبح عدد كبير من المواطنين فى حالة تثميه حالة محمود درويش .. تحت الاحتلال الاسرائيلى .

يقول محمود درويش في قصيدة له :

خسرت حلما جميلا خسرت لسع الزنابق وكان ليلى طـــويلا على سياج الحـدائق وما خسرت السبيلا

... انه شاعر متفائل بین شعراء متفائلین .. انه یری خسائره الفادحة وهو مع ذلك صامد وصابر وقوی لأنه كما یقول وكما ینبغی أن نقول نحن معه : « .. وما خسرت السببیلا » .

مـلامـح شـخصية ولد محمود درويش في ۱۳ مارس سنة ۱۹٤١ ، وهناك بعض الأحاديث الصحفية التي آدلى بها محمود درويش والتي توجى أنه ولد سنة ۱۹٤٢ ، ففى حديث أدلى به للأستاذ محمد ابراهيم دكروب ونشره في مجلة الطريق اللبنانية يتحدث محمود درويش عن مأساة ۱۹٤٨ كما أحس بها في قرينه الفلسطينية الصغيرة « البروة » فيقول :

« .. الرصاص الذي انطلق في تلك الليلة من صيف ۱۹٤٨ في سماء قرية هادئة « البروة » لم يميز بين أحد ، ورأيت نفسي ، وكان عمري يومها

قرية هادئة « البروة » لم يميز بين أحد ، ورأيت نفسى ، وكان عمرى يومها ست سنوات أعدو فى اتجاه أحراش الزيتون السوداء ، فالجبال الوعرة .. مثنيا على الإقدام حينا وزحفا على البطون حينا ، وبعد ليلة دامية مليئة بالمذعر والعطش وجدنا أنفسنا فى بلد اسمه لبنان .. »

بالذعر والعطش وجدنا أنفسنا فى بلد اسمه لبنان .. »
ثم يعود محمود درويش فى نفس الحديث ليشير الى أن ميلاده كان سنة
١٩٤٢ فيقول عن ديوانه الأول :
« أول ديوان مطبوع لى لايستحق الوقوف أمامه . كنت فى سنتى
الدراسية الأخيرة « ١٨ سنة » وكان تعييرا عن محاولات غير متبلورة .

ومن خلال هذا الحديث نستنج أن محمود درويش ولد سنة ١٩٤٢ ، وقد سألت محمود درويش عندما التقيت به فى القاهرة فى فبراير ١٩٧١ عن تاريخ ميلاده الصحيح فقال لى : انه أخطأ فى حديثه الى مجلة الطريق عندما قال انه خرج من قريته « البروة » وسنه ست سنوات ، فالصحيح أنه خرج منها وسنه سبع سنوات ، كما أن ديوانه الأول صدر سنة 1٩٦٠ وكان سنه آنداك ١٩ سنة لا ١٨ سنة كما ذكر محمود نفسه فى

صدر عام ١٩٦٠ واسمه : عصافير بلا أجنحة .. »

حديثه الى مجلة الطريق . وذكر لى محمود درويش بعد ذلك أن تاريخ مثيلاده الصحيح هو ١٣ مارس ١٩٤١ . وقد أشرت فى الطبعة الأولى من هذا الكتاب الى أن محمود درويش ولد سنة ١٩٤٢ وكان هـذا خطأ قادنى اليه حديث محمود درويش لمجلة «الطريق» أما قرية محمود درويش التى ولد فيها وعاش بها حتى سنة ١٩٤٨ فهى قرية « البروة » بكسر الباء ويحدثنا الأستاذ مصطفى مراد الدباغ فى كتابه « جغرافية فلسطين » عن قرية الدوة فيقول :

« انها قرية تقع شرقى عكا على مسيرة به كيلومترات منها ، بها١٤٠٠ نسمة وقد مر بالبروة ناصر خسرو الرحالة الفارسى المسلم فى القرن الحامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) وقال انه زار فيها قبر «عيسى» و«شمعون» والبروة من المدن التى بناها الرومان أو أعادوا بناءها فى فلسطين » . ثم يقول الكاتب وحديثه هنا يتصل بفلسطين حتى سنة ١٩٤٨ « ومازال كثير من مدن وقرى بلادنا تحتفظ بأسمائها التى عرفت بها فى عهد الرومان أو حرفت تحريفا نذهرا ، فقرية البروة كان اسسها الماقا

هذه فكرة عامة عن قرية محمود درويش حتى سنة ١٩٤٨ ، ولكن هذه القريه تأثرت بالمأساة الفلسطينية تأثرا مباشرا ، فقد هدم اليهود هذه القرية كما فعلوا بكثير من القرى العربية الأخرى ، كذلك غير اليهود اسم القرية من « البروة » وهو اسمها الأصلى الى « أحيهود » وحولوها الى موشاف وهو القرية التعاونية اليهودية . وكل سكان هذا « الموشاف » من اليهود اليمنيين الهاجرين الى اسرائيل . كما تحول جزء من قسرية البروة أيضا الى كيبوتز اسمه كيبوتز (ا) « يسعور » وكل سكان هذا الكيبوتز من اليهود الانجليز المهاجرين الى اسرائيل .

وعندما احتل اليهود قرية « البروة » سنة ١٩٤٨ تجمع أهل القسرية مع عرب القرى المجاورة وحرروها من الاحتلال الاسرائيلي ، ولــكن اليهود عادوا الى احتلالها بعد أسبوع . ولاشك أن من العوامل التي دفعت

⁽۱) الوشاف هو القرية التعاوني العلم والكيبوتر هو المؤرعة الجماعية

اليهود الى هدم القرية بعد ذلك أن هذه القرية قاومتهم بشدة مما دفعهم الى الانتقام والثأر منها بعنف وقسوة ، كما حرص اليهود على احتلال هذه القرية وطرد كل سكانها العرب لأن القرية نفسها تتميز بأرضها الخصبة ومزروعاتها الممتازة من الحبوب والخضروات والزيتون . وقد خرج أهل قرية البروة بعد هدمها ولجأوا الى القرى المجاورة التي استطاعت أن تنجو من أيدي اليهود ، كما لجأ بعض السكان الى سوريا ولبنان ، أي أن هؤلاء السكان تحولوا الى لاجئين في البلاد العربية أو لاجئين في الأرض المحتلة . ومن المعروف أن بعض أهل البروة الأصليين ــ وهذا ليس غريبا فى اسرائيل ــ يدخلون الآن أرض « البروة » بتصريح من الســـلطات الاسرائيلية ليعملوا أجراء أو عمال بناء في القرية التي كانت لهم ، وكابوا يعرفون فيها كل ذرة تراب وكل شجرة زيتون وكل نسمة هواء .. لقــــد تحولوا الى أجراء عند الذين سلبوا القرية وهدموها وأقاموا على أنقاضها مشروعاتهم الجديدة . وعلى الأجير العربي ابن « البروة » الأصلى أن يلخل القرية فى الصباح ويغادرها فى المساء بتصريح خاص ، لأن المطلوب منه هو قوة عمله التي يستغلها اليهود .. فلم يعد للعربي في قريته دار ولا زيتونة ولا عصفورة ولا نسبة هواء .

ويروى محمود درويش فى حديث هام له مع احدى الصحف العبرية هى صحيفة « زوهديرخ » قصته التى امترجت بقصة أهله وقريته » وقد آجرى هذا الحديث معه الصحفى اليهودى « يوسى الغازى » » وقد وصفت الصحف العبرية هذا الحديث بأنه « أول لقاء مباشر بين محمود درويش والقارىء العبرى » ، ذلك لأن الصحافة العبرية عموما لا تهتم الا فى أضيق نطاق بالمواطنين العرب وهى لاتهتم بالشعر العربى فى الأرض المحتلة وتنظر اليه على أنه حركة عديمة الإهمية والتأثير » أما صحيفة « زوهديرخ » فهى منحيفة أسبوعية ناطقة بلسان الحزب الشيوعى الاسرائيلى وهو الحزب الذى يتعاطف مع

العرب أكثر من أى قوة سياسية أخرى فى اسرائيل .

وهذا الحديث الذي أدلى به محمود درويش للصحيفة يعتبر وثيقة هامة من عدة جوانب ، فهو وثيقة تاريخية ، لأنه يستجل ما حدث لقرية « البروة » ولمحمود درويش ولأسرته ، وماحدث للقــرية والشاعر والأسرة ليس حادثًا خاصًا بل هو حادث عام أصيبت به القرى والمــــدن والناس في الأرض المحتلة ، وما القصة التي يرويها محمود درويش في هذا المجال الا نموذج واحد تكرر مرات عديدة .. بعدد البلاد وعـــد المو اطنين في فلسطين المحتلة ، والحديث من ناحية أخرى وثيقة سياسية لأنه يكشف عن الكثير من فكر المحتل الصهيوني في مواجهة المقاومة العربية سواء كانت هذه المقاومة سلبية كمجرد التمسك بالأرض والرضا باللجوء والغرية في الدار والوطن داخل فلسطين المحتلة أو كانت مقاومة الجابية كالعمل العنيف على استرداد الأرض واعادتها الى أصحابها الحقيقين ، كما أن هذا الحديث وثيقة انسانية لأنه يكشف عما تعرض له العرب من ظلم واضطهاد وامتهان لحقوقهم كبشر ، كما يكشف عن الظلم والغرور والنزعة العدوانية التي تتمثل في الحركة الصهيونية وتتجسد عملياً في دولة اسرائيل، والحديث الذي أدلى به محمود درويش همو أيضا وثيقة أدبية تكشف عن موهبة هذا الشاعر الفنان المناضل الذي جعل كل مواهبه في خدمة التعبير عن قضيته العادلة حيث امتلا الطريق اليها بالشوك والألم والاستشهاد والحزن العميق . ومن أجل هذا كله فأنا أستأذن القارىء في نقل فقرات طويلة من هذا الحديث الذي يصور لنا مأساة حياة محمود درويش ومأساة قرنته وفوق ذلك كله مأساة وطنه وشعبه .

يقول محمود درويش فى حديثه عن قريته وطفولته ، وأنا أنقل هنا من نص الحديث كما نشرته مجلة الآداب البيروتية فى ابريل ١٩٧٠ :

« أذكر نفسى عندما كان عمرى ست سنوات. كنت أقيم فى قرية جميلة وهادئة ، هى قرية البروة الواقعة على هضبة خضراء ينبسط أمامها سهل عكا . وكنت ابنا لأسرة متوسطة الحال عاشت من الزراعة . عندما بلغت السابعة توقعت ألعاب الطفولة .. وانى أذكر كيف حدث ذلك .. أذكر ذلك تماما : فى احدى ليالى الصيف التى اعتاد فيها القرويون أن يناموا على سطوح المنازل ، أيقظتنى أمى من نومى فجأة ، فوجدت نفسى مم مئات من سكان القرية أعدو فى الفابة ، كان الرساص يتطاير فوق رؤوسنا ، ولم أفهم شيئا مما يجرى . بعد ليلة من التشرد والهروب وصلت مع أحد أقاربى الضائعين فى كل الجهات الى قرية غرية ذات أطفال آخرين . تساءلت بسذاجة أين أنا ؟ وسمعت للمرة الأولى كلمة : لبنان »

« يخيل الى أن تلك الليلة وضعت حدا لطفولتى بستهى العنف فالطفولة الحالية من المتساعب انتهت . وأحسست فجأة أنى أنتمى الى الكبار . توقفت مطالبى وفرضت على المتاعب . منذ بملك الأيام التى عشت فيها فى لبنان لم أنس ، ولن أنسى الى الأبد تعرفى على كلمة الوطن ، فلاول مرة ، وبدون استعداد سابق كنت أقف فى طابور طويل لأحصل على الغذاء الذى توزعه وكالة الغوث « وكالة اغاثة اللاجئين الفلسطينيين » . كانت الوجبة الرئيسية هى الجبنة الصفراء . وهنا استمعت لأول مرة الى كلمات جديدة فتحت أمامى نافذة الى عالم جديد : الوطن ، الحرب ، الأخبار ، اللاجئون الجيش ، الحدود ، وبواسطة هذه الكلمات بدأت أدرس وأفهم وأتمسرف على عالم جديد ، عرمنى طفولتى .

« • • • وخرجت الى رحلة العودة • كان الظلام مخيما على كل شىء •
 وكنا ثلاثة : أنا ، وعمى والدليل الذى كان يعرف مجاهل الدروب فى

الجبال وفى الوديان . انى أذكر الزحف على البطون لكى لايرانا أحد . وبعد رحلة مضنية ، وجدت نفسى فى احدى القرى . ولكن ما أشد خبية أمسى : لقد وصلنا الى قرية دير الأسد ، وهى ليست قريتى . لا يبتى هنا ولا زقاقى . سألت : متى نعود الى قريتنا .. الى منزلنا . ولم تكن الأجوبة مقنعة . ولم أفهم شيئا ... لم أفهم معنى أن تكون القرية مهدمة ، لم أفهم معنى أن يكون القرية مهدمة ، لم أفهم معنى أن يكون القرية مهدمة ، لم أهم هذا العالم ... ومن هم أولئك الذين هدموه !

ورويدا رويدا اعتدت على حياة الكبار ، وقضايا الكبار ، واتضح لي بمنتهى خيبة الأمل ، أني لم أعد الى منبع الأحلام ، ولم أعد الى زقاق الطفولة . كل مافى الأمر هو أن اللاجيء قد استبدل بعنوانه عنــوانا جديدا . كنت لاجئا في لبنان . وأنا الآن لاجيء في بلادي . والآن ، عندما أتحدث اليك ، وأنا في الثامنة والعشرين (١) من العمر ، فانني قادر على تقييم تلك الفترة . اذا أجرينا مقارنة بين أن تكون لاجئا في المنفي وبين أن تكون لاجئا في الوطن ، فقد خبرت النوعين من اللجوء ، فاننا نجد أن اللجوء في الوطن أكثر وحشية . العذاب في المنفى والأشواق وانتظار يوم العودة الموعود شيء له مايبرره ... شيء طبيعيي . ولكن أن تكون لاجئا في وطنك ، فلا مبرر لذلك ، ولا منطق فيه . وعندما تتقدم قليلا في السن تتخلص من الغصة ونشعر أن الوجود هنا أكثر تبريرا . عندما يتدخل عنصر التحدي ، وعامل الوعي والبحث عن حل . وقد عثرت على الحل في سن لاحقة ، عندما انتهى الصبا ، وأدركت أن ثمة حاجة الى الانتماء الفعال . الانتماء الملموس والسياسي . ومن الطبيعي أن السياسة تقضى على الحساسية المفرطة وعلى التمسك المتواصل ببقايا الذكريات وبوسعي أن أقول الآن أن وضعى الراهن أسهل. ولكن المواجهة النفسانية الداخلية نثور في عندما أجلس لكتابة الشعر . عندما يجري الحوار بين احساس

(۱) بخاطب محمى و درويش الصحفى البهودى ، وقد ادلى محمود بهذا الحديث

الفنان وبين الوعى السياسى . وأنا أعتقد أن الفنان يجب أن يكون عاريا أمام نفسه »

« عندما عدت من « لبنان » الى قرية « دير الأسد » كنت فى الصفه الثانى . كان مدير المدرسة انسانا طيبا . وأنا أذكر عندما كان يزور المدرسة مفتض وزارة المعارف ، كيف كان المدير يستندعينى ويخبئنى فى غرفة ضية . فقد كانت السلطات تعتبرنى متسللا وكان المعلمون يرغبون فى فلسطين » كلمة أخرى الى قاموسى الحائص ، الى قاموس الحياة : كلمة « متسلل » . وكلما كانت الشرطة تأتى الى القرية ، كانوا يخبئوننى فى خزانة « دولاب » أو فى احدى الزوايا ، لأنه من المحظور على أن أعيش هنا ... فى وطنى . لقد منعونى من الادلاء بهذا الاعتراف : « كنت فى لبنان » . وعلمونى القول أنى كنت لدى احدى القبائل السدوية فى الشمال . وهكذا فعلت لكى أحصل على بطاقة الهوية الاسرائيلية . ولكنى لا أزال حتى اليوم محروما من الجنسية فى وطنى »

وأود أن أتوقف قليلا عن نقل فقرات أخرى من حديث محمود درويش ، لأشير الى قصيدة له بعنوان «جواز سفر » وفى هذه القصيدة يعبر محمود درويش عن مرارة التناقض بين انتمائه هو وأهله منذ أجيال وأجيال الىأرض فلسطين وبين حرمانه من «الجنسية» فىهذا الوطن ، حيث يعتبره الاسرائيليون غريبا ولاجئا فى أرضه كما يعتبرونه «غير جدير » بأن يعصل على « باسبور » تتحدد فيه جنسيته ، وهو يتحرك اذ اذ يحدرك اخرج بلاده بورقة مرور أو بما يسمى « ليسيه باسيه » . وفى هذه القصيدة الجميلة يجسد لنا محمود درويش مأساة حرمانه من الانتساب الى وطنه فلسطين فى صور فنية وانسانية خصبة ورائعة . ويكشف ننا الشاعر عن تلك العلاقة الحميمة الصادقة بينه وبين ذرات التراب والعصافير وأوراق النبجر ... كل هذه الكائنات الحية وغير الحية تعرفه وتعسرف

الوجه العربي صاحب الأرض ... حتى ولو لم تعترف له الحسكومة الاسرائيلية بحق الحصول على « جواز سفر » باعتباره – فى نظر هـذه الحكومة – بلا جنسية .. يقول محمود فى قصيدته :

لم يعرفوني في الظلال التي تمتص لوني في جواز السفر وكان جرحي عندهم معرضأ لسائح يعشق جمع الصور لم يعرفوني ، آه ... لاتتركى كفى بلا شمس لأن الشحر يعرفنى تعرفني كل أغاني المطر لاتتركني شاحبا كالقمر ا كل العصافير التي لاحقت كفي على باب المطار البعيد كل حقول القمح كل السجون كل القبور البيض كل الحدود كل المناديل التي لوحت كل العيون السود كل العبون كانت معى ، لكنهم قد أسقطوها من جواز السفر

قد استقواله من جوار الفند ثم يحدثنا محمود درويش في استنكار وألم في نفس القصيدة :

عار من الاسم ، من الانتماء ؟! في تربة ربيتها باليدين ؟

ثم يربط الشاعر بين ماساته ومأساة «أيوب » الذي أصابه الله بالداء ليحتبر قوته على الصبر والمحافظة على إيمانه في ظل الألم والقهر النفسى ... غير أن بلاء أيوب كان بلاء الهيا جاءه منالسماء ولكن محمود درويش ، أو أيوب المصرى ، مثله مثل كل أبناء وطنه من العرب المضطهدين ، انسا يعيشون جميعا في ظل « بلاء أرضى » صنعه الاستعمار والصهيونية ، لذلك فاذا كانت ماساة أيوب القديم تحتاج الى الصبر والاحتمال والرضا بالواقع ، فان مأساة أيوب العصرى ، وهو الانسان العربي الفلسطيني اتحتاج الى حل آخر هو الثورة والتمرد ورفض الظلم في كل أشكاله الصغيرة والكبيرة ... يقول محمود درويش في نفس قصيدته « جوأز سغر » :

أيوب صاح اليوم ملء السماء لا تجعلوني عبرة مرتبن ياسادتي الأنبياء لاتسألوا الأشجار عن اسمها لاتسألوا الوديان عن أمها من جبهتي ينشق سيف الفسياء ومن يدى ينبع ماء النهر ثم يصرخ الشاعر صرخته العظيمة: كل قلوب الناس جنسيتي

اننا مع هذه القصيدة نعيش موقفا واضحا من مواقف الألم الذى يعائيه العربى فى الأرض المحتلة ، ونعيش فى نفس الوقت موقفا من مواقف التمرد والثورة على هذا الألم . نعود بعد ذلك الى حديث مصود درويش عن حياته حيث يواصل هنا تصوير مأساته بعد أن دخل المدرسة على أثر عودته من لبنان التى قضى فيها عاما وبعض عام بعد أن خرج من أرضه سنة ١٩٤٨ ... يقول محمود درويش :

« اعتبرت فى المدرسة تلميذا متفوقا . كنت أكثر من مطالعة الأدب العربى . وقلدت الشعر الجاهلى فى محاولاتي الشعرية الأولى . واليوم يبدو من المستهجن أن أكشف النقاب لأول مرة : أنى كنت موهوبا آتذ فى الرسم . ربما كنت فى ظروف وملابسات أخرى أتطور كرسام لا كشاعر . وقد تضحك عندما تعرف المذا توقفت عن الرسم . المسبب فى منتهى البساطة : لم يملك والدى قدرا من المال يتبح له امكانية أن يشترى ما أحتاجه من أدوات الرسم . لقد زودنى بدفاتر الكتابة بشق النفس . آلنى ذلك كثيرا ، فبكيت وتوقفت عن الرسم . وعندها حاولت التعويض عن الرسم بكتابة الشعر . وكتابة الشعر لا تتطلب نفقات مالية . كانت مواضيع محاولاتي الشعرية الأولى هي مشاعر الطفولة . وكنت أحاول الكتابة أحيانا عن مواضيع ذات وزن ، كانت أكبر من طاقتي فى تلك السن . شجعنى المعلمون على الكتابة . ولا أزال حتى اليوم مدينا لبعضهم ومن بينهم معلم .شيوعى هو ندر مرقس — قاموا بتوجيهى وساعدوا خطواتي الأولى فى الشعر »

« ولقد خلق لى شعرى المتاعب منذ البداية . ودفعنى الى الصدام مع الحكم العسكرى . واذا أردت مثلا على ذلك : كنت طالبا فى الصف الثامن عندما احتفلوا بمناسبة اقامة دولة اسرائيل . وقد نظموا مهرجانات كبيرة فى القرى العربية باشتراك تلامذة المدارس فى هذه المناسبة . طلب منى مدير المدرسة أن أشترك فى مهرجان فى قرية دير الأسد وعندها ، ولأول مرة فى حياتى ، وقفت أمام الميكروفون وبالبنطلون القصير ، وقرأت قصيدة كانت صرخة من طفل عزبى الى طفل يهودى . لا أذكر القصيدة

ولكنى أذكر فكرتها : ياصديقى ! بوسعك أن تلعب تحت الشمس كمـــا تشاء . بوسعك أن تصنع ألعابا . ولكنى لا أستطيع . أنا لاأملك ماتملكه . لك ييت وليس لى بيت ، فأنا لاجيء . لك أعياد وأفراح . وأنا بلا عيد أو فرح ... ولماذا لانلعب معا ؟ ..

وفى اليوم التالى استدعيت الى مكتب الحاكم العسكرى فى قرية « مجد الكروم » . هددنى وشتمنى ، فاحترت . لم أعرف كيف أرد عليه . وعندما خرجت من مكتبه بكيت بمرارة لأنه أنهى تهديده بقوله : 'ذا مضيت فى كتابة مثل هذه الأشعار فلن نسمح لأبيك بالعمل فى المحجر ا يؤلمني أن أذكر الآن أن تهديدات ذلك الحاكم العسكرى أثرت على تأثيرا سلبيا . وبمنطق الصبى قلت لنفسى : سأحصل على القصاص . ولن آكتب . وبالمنطق ذاته عجزت عن فهم السببالذى يجعل مثل تلك القصيدة تثير حاكما عسكريا . وأسجل الآن أن ذلك الحاكم العسكرى كان أول يهودى أقابله وأتحدث الى الطفل اليهودى ؟

لقد تحول الحاكم العسكرى الى رمز الشر الذى يؤذى العلاقات بين الشعبين . ومن الواضح أننى الآن فقط أستطيع الاجابة على الأسئلة التى ضايقتنى آئئذ »

ولنترك حديث محمود درويش مرة أخرى قليلا لنسجل ملاحظة ضرورية فحديث محمود درويش موجه فى أساسه الى يهود اسرائيل ، وهو بهدف بالفقرة الأخيرة التى يتحدث فيها عن فساد العلاقة بين الشعبين الى أناليهود والعرب كان يمكن أن يعيشا معا فى سلام بدون « الحاكم العسكري الاسرائيلي » ، أى بدون التحصب اليهودى الذى يحسده العسكريون الاسرائيليون بعنف وقسوة والذى يهدف الى اقامة دولة اسرائيل على أساس عنصرى يرفع من قيمة العنصر اليهودى فوق قيمة العنصر العربى وبدعو الى سيادة العنصر اليهودى سيادة كلى غيره من العناصر وبدعو الى سيادة العنصر اليهودى سيادة كلملة على غيره من العناصر و

وهذه الفكرة هي التي دفعت محمود درويش الى أن يشير في الجزء التالى من حديثه الى شخصية يهودية طبية ، وهو يقصد من وراء ذلك الى التأكيد على أن العرب لا يرفضون اليهود كعنصر أو كأصحاب ديانة ، ولسكنهم يرفضون استمرار اليهود في موقعهم العنصرى المتعالى على العرب والمعادى يرفضون استمرار اليهود في موقعهم العنصري المتعالى على العرب والمعادى في المسسكريين الاسرائيلين الذين يهدخون الى التوسع والتخريب واحتلال الأرض والقضاء على عرب فلسسطين جبيعا بكل الوسائل والأساليب ، أما اليهودى الطيب ، فهو الانسان العادى الذي لايحمل أحقادا عنصرية ومثل هذا اليهودى يمكن أن يعيش في سلام وكرامة وود في أي أرض حتى في الأرض العربية نفسها ... طالما أنه لم يجيء للمدوان والكراهية والقتل والنهب .

أما صورة اليهودى التى يرسمها محمود درويش فى حديثه أمامنا وأمام الرأى العام الانسانى والرأى العام اليهودى فهى صورة مدرسته اليهودية « شوشنة » ... يقول محمود :

« ومن حسن حظى ، ظهرت فى حياتى صورة أخرى مناقضة للحاكم العسكرى « الاسرائيلى » ، بعد ذلك الحادث ببضعة شهور اتتقات الى مدرسة كفر ياسيف الثانوية • هناك التقيت بشخصية يهودية أخرى تختلف تمام الاختلاف ، هى شخصية المعلمة « شوشنة » التى لا أمل الحديث عنها • لم تكن معلمة • كانت أما • لقد أنقذتنى من جحيم الكراهية لقد هماعر يهودى كبير » بعيدا عن التحمس لانتمائه السياسى ، وانما لحرارته الشعرية • لم تحاول أن تعبئنا بسموم البرامج الدراسية الرسمية التى ترمى الى دفعنا للتنكر لتراثنا • لقد أنقذتنى شوشنة من الحقد الذى ماذنى به الحاكم العسكرى • لقد حطمت الجدران التى أقامها ذلك الحاكم » •

ويواصل محمود درويش حديثه بعد ذلك عن حياته أو مأساته فيقول :

«قبل عدة أسابيع عقدنا — نحن محررى الصحف العربية — مؤتمرا صحفيا فى حيفا • تصرف بعض الصحفيين « الاسرائيليين » بدون لياقة اذا استخدمت الكلمة اللينة • وبدون فهم لمشاعرنا وقضايانا • وفى مجرى الحديث قلت لأحد الصحفيين ان صحيفة «على همشمار » نشرت فى ذاك الصباح خبرا بارزا عن الاحتفالات بعرور عشرين سنة على انشاء كيبوتر « يسعور » • جاء فى الخبر أن الفرح بهذه المناسبة لم يكن له مثيل ، وقلت للصحفى : يؤسفنى أن أقول لك الحقيقة — أنا أفهم فرحك ولكنى عاجز عن مشاركتك فيه • لماذا ؟ لأن هذا الفرح قائم على أنقاض قريتى ولكنى عاجز عن مشاركتك فيه • لماذا ؟ لأن هذا الفرح قائم على أنقاض قريتى فان كيبوتر « يسعور » ومستوطنة « أحيهود » مبنيان على أنقاض قريتى فا أعماقي ! » •

«عندما عدت من لبنان حذرنى أهلى من «خطورة » رغبتى فى زيارة المكان الذى ولدت فيه وقضيت طفولتى ، فاذا ألقى القبض على هناك ، سأطرد الى لبنان • وهكذا لم أزر المكان الا عام ١٩٦٣ • كانت زيارة سرية لأن دخول تلك المنطقة ممنوع • ولم أجد من كل القرية الا مبنى الكنيسة الذى تحول الى حظيرة المواشى • ان ما رأيته فى ذلك المكان المهجور يفسر لك لماذا كانت هذه هى زيارتى الأولى والأخيرة • فتشت عن مرتم طفولتى فلم أجد الا الأشوك • • • لا منزل ولا شيء الا الشوك • لن أعود إلى ذلك المكان أو كانت الزيارة بمثابة حج • قمت بتأدية هذه لن أعود إلى ذلك المكان • وكانت الزيارة بمثابة حج • قمت بتأدية هذه الفريضة مع مجموعة من الأصدقاء ، من أبناء القرية . خلدنا الى الصمت طيلة تلك الزيارة وبعدها • التقينا هناك براعى أغنام « يهودى » من اليمن طيقة بن مستوطنة « أحيهود » التي حلت محل قرية محمود درويش : يقيم في مستوطنة « أحيهود » التي حلت محل قرية محمود درويش : البروة • قلت له : لقد أصبحنا أبناء قرية واحدة الم يفهم ما أعنيه • ولم

تكن بي رغبة في التفسير » .

وفى فقرة أخرى من حديث محمود درويش يعطينا صورة من حياته فى السنوات الأخيرة داخل اسرائيل ... يقول محمود :

« الكثيرون من أصدقائي يتألون من أجلى ، هذه الملاحقات ، . الاعتقالات وأوامر الاقامة الجبرية التي تحدد حرية تجولى فى وطنى ، أصبحت جزءا من حياتي اليومية ، ولكنني أنظر اليها باستهتار يكاد يكون خبيثا . لست متوترا أو لست مندهشا . أجلس فى غرفتى كل مساء ويطربني أن أرتبط بالشمس ، الأني أمنع من معادرة البيت بعد غروب الشمس ، منحوني شرفا كبيرا عندما ربطوا خطوائي بالشمس ، أسمع موسيقى ، وأنتظر البوليس ، وفي الساعة الرابعة بعد كل يوم أتبت وجودى فى محطة الشرطة بابتسامة حقيقية غير لئيمة دائما ، وأنا أنظر الى ذلك برؤية شعرية : لقد تقاسمنا اليوم : لهم الليل ، والنهار لى ، لا يحق لى الحزوج في الليل وهم دائمو التجوال في الليل . وكل واحد منا يعرف أن النهار أجمل من الليل ، وضوء الشمس أحلى من الظلام . فمن انتصر ...

هذه بعض ملامح من حياة محمود درويش كسا رواها محمود لتلك الصحيفة العبرية فى حديث ملى، بالحزن والألم والسكبرياء والجسراح والحقائق. وإذا أردنا أن نعرف مزيدا من ملامح صورته الشخصية فإننا نعبد أن محمود درويش هو الابن الثانى لأسرة تتكون من ثمانية أبناء : خمسة الالا وثلاث بنات و والابن الأكبر فى هذه الأسرة هو أحمد و وكان أحمد مهتما بالأدب ، وقد بدأ حياته بالكتابة الأدبية ثم توقف حيث انشغل بعمله كمدرس فى قرية « الجديدة » وعن « أحمد » الابن الأكبر أخذ محمود درويش بدايات اهتمامه بالأدب ، وفى أسرة محمود أيضا شقيقه الثالث « زكى » وهو كاتب قصة من الكتاب الشسبان المعدودين فى الأرض المحتلة ، ولا يوجد بين أفراد الأسرة من يهتم بالأدب غير هذين

الأخوين : أحمد وزكى ، فالأب فلاح فلسطينى كان يملك بعض الأراضى فى قريته البروة ، وهو الآن يعيش فى قرية الجديدة ولا يملك شيئا . واسم الأب سليم درويش أما الأم فهى من قرية « الدامون » وكان والدها « أديب البقاعى » مختارا أى عمدة لقرية الدامون » وهذه الأم سيدة فلسطينية لا تقر لا التقاعى » مختارا أوالد محمود درويش فيعرف القراءة والكتابة ولكنه نم يتعلم تعليما متنظما بعد أن درس فى « كتاب » قريته . وبعد هدم قرية « البروة » التى كانت الأسرة فى قرية دير الأمد فى الأرض المحتلة ، ثم استقل البنان ، أقامت الأسرة فى قرية دير الأمد فى الأرض المحتلة ، ثم استقل اليقرية الجديدة واستقرت فيها حتى اليوم . وقد ذكرت ب خطأ ب فى الطبعة الأولى من هذا الكتاب على لسان أحد الشبان الفلسطينيين الذين خرجوا من الأرض المحتلة بعد عدوان ١٩٦٧ : أن والد محمود درويش قد من الأرض المحتلة بعد عدوان ١٩٥٧ : أن والد محمود درويش مازال حيا استشهد فى حرب ١٩٤٨ ، والواقع أن والد محمود درويش مازال حيا وهو فى حوالى الستين من العمر • كما أن والدته واخوته السبعة كلهم أحياء يقيمون فى قرية « الجديدة » ... احدى القرى المريبة فى الأرض المحتلة .

وقد دخل محمود درويش سجون اسرائيل أكثر من مرة وكانت المرة الأولى سنة ١٩٦١ ، وكان محمود قد انتقل من قرية الجديدة حيث تقيم أسرته ليعيش وحده فى مدينة حيفا سنة ١٩٦٠ بعد أن أتم تعليمه الثانوى وكان اعتقال البوليس الاسرائيلي له فى المرة الأولى سنة ١٩٦١ بعدون سبب ، وقد تم القبض على الشاعر فى مسكنه ، ودخل محمود بعد القيض عليه سجن «الجلمة» قرب مدينة الناصرة ، وهى احدى الملن المربية الكبيرة فى الأرض المحتلة ، وقد بقى محمود فى السجن أسبوعين بدون أى محاكمة ، وكان يعيش داخل السجن فى « عنبر » واحد مع أربعين من محاكمة ، وكان يعيش داخل السجن فى « عنبر » واحد مع أربعين من المتيمين كلهم من العرب ، وكان الجميع ينامون على الأرض ، وكان عمر الشاعر تاذاك عشرين سنة ٠٠٠ ويقول محمود درويش عن هذه التجربة الشاعر تاذاك عشرين سنة ٠٠٠ ويقول محمود درويش عن هذه التجربة

الأولى مع السجن «انالسجن الأول مثل الحبالأول لاينسى » وجاءالسجن الثانى لمحمود درويش سنة ١٩٦٥ ، كان الشاعر قد سافر من حيفا إلى القدس بدون تصريح ، حيث ينبغى على كل عربى فى الأرض المحتلة أن بعمل تصريحا خاصا اذا أراد أن ينتقل من مكان الى مكان ، وقد بدأت قصة محمود درويش فى الاعتقال هذه المرة عندما عقد الطلبة العرب فى الجامعة العبرية أمسية شعرية وذهب محمود من حيفا الى القدس للاشتراك فى هذه الأمسية ، وهناك ألقى قصيدته الطويلة الممروفة « نشيد الرجال » وهى القصيدة التى يشرها بعد ذلك فى ديوانه الثالث « عاشق مي فلسطين » وفى مطلم هذه القصيدة يقول الشاعر :

لأجمل ضفة أمشى فلا تحزن على قدمي من الأشواك ان خطاى مثل الشمس لا تقوى بدون دمي ا لأجمل ضفة أمشى فلا تحزن على قلبي من القرصان ان فؤادي المعجون كالأرض نسيم في يد الحب وبارود على البغض وفي هذه القصيدة يقول: سنصنع من مشانقنا ومن صلبان حاضرنا وماضينا سلالم للغد الموعود ثم نصيح : يا رضوان !

افتح بابك الموصود !

وقد تم عنقال الشاعر بعد القاء قصيدته وقدم للمحاكمة في محكمة عسكر به كان قاضيها ضابطا بحريا اسرائيليا • وسأل القاضى محمود درويش : الذا ذهبت الى القدس بدون تصريح فقال الشاعر لقد طلبت التصريح من الحاكم العسكرى فوعدنى به ولكنه لم ينفذ وعده وظل يماطلنى ••• انه لم يرفض اعطائى التصريح ولكنه كان يؤجل ذلك يوما بعد يوم « وأنا لا أستطيع أن أحضر خيمة لأقيم بجواره حتى يقرر اعطائى هذا التصريح » قال له القاضى : هل أنت نادم على ما فعلت وهل تعتذر عنه ؟ قال الشاعر : لا ••• لست نادما ولا أعترف أننى متهم •

وصدر حكم القاضى بسجن محصود درويش لمدة مستين يوما مع التنفيذ وتسمين يوما مع ايقاف التنفيذ ، والمغروض أن الحكم مع ايقاف التنفيذ ينفذ على الفور لو حدثت أى مخالفة من الشاعر خلال سنتين وذلك بالاضافة للحكم الأسامى على المخالفة الجديدة .

وقضى محمود درويش مدة السجن الثانى فى سجن « الرملة » حيث كتب معظم قصائد ديوانه الثالث « عاشق من فلسطين » داخل السجن ٠

وما بين ١٩٦٥ و ١٩٦٧ سجن الشاعر مرة ثالثة عندما حامت حوله شبهة النشاط المعادى لاسرائيل ، وفى هذه المرة انتدبت له المحكمة أحد المحامين ، وحاول المحامي أن يقول انه يعتذر باسم محمود درويش عن المخالفة التي ارتكبها الشاعر وبعد بألا يكرر الشاعر هذه المخالفة ، وسأل القاضي محمود درويش عن رأيه فيما يقوله المحامي فأجاب الشاعر « بأن المحامي يعبر عن وجهة نظره ولكنني لا أعترف بما يقول ولن أردد هذا القول أو أؤيده أبدا » وحكمت المحكمة على الشاعر بغرامة قدرها مائتي لعرة المائلية .

وفى ٤ يونيو سنة ١٩٦٧ ، أى قبل العدوان الاسرائيلى بيوم واحد ، صدرت أوامر اسحق رابين رئيس أركان الجيش الاسرائيلي آنذاك باعتقال كلائتقنين العرب ، واختفى مصود درويش ولم تستطع السلطات الاسرائيلية العرو عليه لاعتقاله ، وكان هدف الاختفاء هو أن يشرف محمود درويش على اصدار جريدة « الاتحاد » العربية بعد أن تم اعتقال جميع المحورين فيها . وكان يوم الاثنين ه يونيو هو موعد صدور هـذه الجريدة التى تصدر مرتين كل أسبوع و وأصدر محمود بالفعل من مخبئه عددين من الجريدة و وكان هو المحرر الوحيد لهذين العددين بما فيهما من أخبار ومقالات وتعليقات مختلفة ، وبعد صدور العدد الثاني كان من الواضيح أن معركة يونيو سنة ١٩٩٧ قد تحددت تتاقجها وأن الهزبمة قد حلت. بالعرب فترك محمود مخبأه وعاد الهربيته ، وبعد خمسة أيام من عودته أني البيت تم اعتقاله بدون محاكمة وظل في سجن « الدامون » لمدة شهر ، البيت تم اعتقاله بدون محاكمة وظل في سجن « الدامون » لمدة شهر ، ويقول محمود : انه كان مستريح النفس في هـذا السجن ، فاقد كان الوقع خارج السجن مؤيلا بعد الهزيمة العربية ، وفي مثل هذه الظروف يبدو السجن مريحا للنفس الى أبعد الحدود ،

فى سنة ١٩٦٩ اعتقل محسود درويش للسرة الخامسة فى سنجن « الجلسة » وذلك بعد أن نسف الفدائيون عدة بيوت فى حيفا • وقد بقى محسود درويش فى السجن مدة عشرين يوما •

وقد تعلم محمود درويش فى الأرض المحتلة حتى نال الشهادة الثانوية فقط ، وتعرض فى ذلك الوقت لكل مايتعرض له العرب من ضعوط شديدة حتى لا يتموا تعليمهم الجامعى وحتى يظل مستواهم العلمى والثقاف ضعيفا الى أبعد الحدود ، وبعد أن أتم محمود دراسته عاش على الكتابات للصحف العربية التى تصدر فى اسرائيل ، وكان دخله من هذه الكتابات نسئيلا مما يفرض عليه نوعا من الضيق المادى الشديد ، وقد ظل فترة من الوقت يعيش فى حجرة فى بيت اميل توما وهو أحد الشخصيات العربية من الوقت يعيش فى حجرة فى بيت اميل توما هو أحد كتاب الأرض المحتلة ، واميل توما هو أحد كتاب الأرض المحتلة واحد السباسين البارزين فيها وله كتاب بالعربية عن «جمال عبد الناصر»

هويوجد هذا البيت فى شارع عباس فى « جبل الكرمل » وهو حى من .أحداء حنفا •

وقد عمل محمود درويش فى جريدة « الاتحاد » ومجلة « الجديد » بوهما من صحف الحزب الشيوعى فى اسرائيل ، وهو الحزب الذى يفسح المؤقلام العربية فرصة التعبير فى صحفه المختلفة ، وسوف نعود الى موقد الحزب الشيوعى من عرب الأرض المحتلة فى فصل آخر من فصول هذا الكتاب • كذلك اشترك محمود فى تحرير مجلة « الفجر » وهى مجلة ، أدبية عربية أصدرها حزب « المابام » وكان يرأس تحريرها يهودى مصرى المسمه « يوسف واضظ » كما ينطقه العرب أو « فاشد » كما ينطقه العرب أو « فاشد » كما ينطقه المعد •

يد وقد سمعت الكثير عن محمود درويش قبل أن ألتقى به فى القاهرة فى فبراير عام ١٩٧١، ولقد وجدت ما سمعته عنه حقيقيا الى أبعد الحدود سسواء من ناحية الطبيعة النفسية . فمحمود نحيف وطويل ، سريع الحركة فى شىء من العسبية ، مرتفى الرأس فى اعتزاز لا يشوبه غرور ، وهدو يشيز فى علاقاته الشخصية بالماطقية والاخلاص الشديد لمن تربطهم به أى علاقة انسانية ، وصوت معمود فى الحديث خفيض هادىء ، أما القاؤه للشعر فيبلغ درجة عالية من الجودة والأصالة والقدرة على التأثير الوجداني ، ومحمود درويش على علاقة صداقة بزميله الشاعر سميح القاسم ، ومحمود محب الغناء والموسيقى وهو يحب صوت فيروز وأم كلثوم وعبد الحليم حافظ ، كما أنه كثير الاستماع الى الموسيتى المربية ، وهو يحب النكتة المصرية ويتابع البرامج المكاهية فى الاذاعات المصرية المختلفة .

ومن الصفات الشخصية لمحمود درويش أنه خجول جدا ، ومن عاداته أنه يسهر كثيرا ويجد في الليل متعته ، وفرصته للتفكير والتأمل •

وكل هذه الصفات تثبت ما في شخصية محمود من بساطة وحب طبيعي

عميق للحياة •

ويحدثنا عن محمود درويش الكاتب اللبناني الأستاذ محمود كروب وذلك بعد لقائه معه في مهرجان الشباب في صوفيا سنة ١٩٦٨ فيقول : « شاب نحيل ، وجه أليف جدا ، قريب الى القلب » ... ويتحدث عنه المسلميني الكبير أبو سلمي فيقول : « لا تسل عن سروري عندما كنت في صالة فندق يوهانس هوف في برلين أصيل ذات يوم من شهر أيار مايو م ١٩٦٨ وإذا بأحد شبابنا اسماعيل عبد الرحمن الذي هجر الشعر وأصبح دكتورا في الاقتصاد يدخل الى صالة الفندق ومعه شاب في مقتبل العمر نحيل الجسم يمسك بيده نظاراته ، اقترب مني والابتساءة تملأ وجهه ، ولكن الحزن يترقرق من عينيه ، صحت : محمود درويش ! وعائقته كانني أعانق بلادي فلسطين كلها ... بلادي القائمة وراء اللموع والإسلاك » •

وبعض أشعار محمود درويش تتم ترجمته محرفة الى العبرية حيث يتعرض هذا الشعر دائما لهجوم النقاد اليهود باعتباره « داعية الى اثارة الجماهير وعاملا على تدمير الدولة الاسرائيلية » ، ويتحدث محسود درويش عن موقف اسرائيل من الأدب العربي فى الأرض المحتلة فيقول :

(ان الجهل التام بالأدب العربي في اسرائيل ينبع من اعتبارات وحصابات سياسية بحتة ، مع أنه ليس من المقبول الحديث عن السياسة والشعر في سياسية واحد ، ان أولئك الذين يسيطرون على أدوات الدعاية والنشر لا يريدون أن يقدموا للقارى، العبرى حقيقة الأدب العربى في البلاد ، انهم يخافون مضمون هذا الأدب ، ويدركون أن وصول هذا الأدب الي الجمهور اليهودي سيحطم حواجز ، فالأدب العربي هنا هو أدب احتجاج على وضع غير عادل ، كأى أدب احتجاج آخر في العالم ، وإذا كان من المتاح لي أن أستعير مثلا من أدب الاحتجاج العالمي المعاصر ، فسأذكر اسم «بيمس بلودوين» الزنجي الأمريكي ، صاحب الكتاب المثير « لا أحد

يعرف اسمى » ، وأعرف أن رفين هـذا الكتاب ليس عـذبا على الأذن الاسرائيلية بسبب تشابه الواقعين ، ولكن القلائل ... القلائل جدا في. المجتمع الاسرائيلي هم الذين يعرفون أسماءنا » •

وهناك بعض الخطوط الأخرى فى شخصية محمود درويش وحياته ، فقد كان من عاداته أن يحضر « الأعراس العربية » كلما أتيحت له فرصة لذلك باعتبارها مكانا للتجمع الجماهيرى ، وباعتبارها مصدرا من مصادر الفن الشعبى المربى الذى يحبه ويتأثر به ويتعلم منه . ولقد عاش محمود درويش فى الأرض المحتلة معدماً أو شبه معدم ، حيث كان مصدره الوحيد للحياة هو قلمه ، وكانت كتاباته وفنه عصفورين سجينين فى الأرض المحتلة ٠٠٠ ومن هنا فقد كان يميش على الكفاف فى ظل القيود التى فرضتها عليه السلطات الاسرائيلية حيث وقف محمود درويش فى ذاك فرضتها عليه السلطات الاسرائيلية حيث وقف محمود درويش فى ذاك ان شعار السلطات دائما موقف المناشاء وادفع الثمن الذى نشاء ... والثمن الن شعار السلطات الاسرائيلية وادم الحجز فى البيت ١٠٠ السجن الدم وعقداً المحرب السلطات العسكرية أوامر الاقامة الاجبارية ضد الشعراء العرب التقدميين بدون استثناء » ... ويقول محمود درويش أيضا « لا يستطيع الشاع أو صاحب المطبعة ، أن يطبع أى مجموعة شعرية الابعد أن تجيزها المراقبة العسكرية » ...

هذه كلها صور من صور الاضطهاد الذى لقيه محمود درويش ، ويلقاه كل فنان ومناضل بل وكل مواطن فى الإرض المحتلة •

وقد سافر محمود درويش الى موسكو للدراسة الجامعية فى أوائل سنة المرامية بعد جهد كبير منخلال المؤب الشيوعي المستوعى الاسرائيلي ، ثم جاء محمود درويش بعد ذلك الى القاهرة فى فبراير ١٩٧١ حيث يقيم بها الآن ويعمل فيها • وقد آثار وصول محمود درويش موجة من الاعتراض على موقفه وهو الأمر الذى سوف نناقشه فى فصل قادم من فصول الكتاب •

ملامح فننية ماذا يقرأ محمود درويش وكيف تكونت ثقافته الفنية ؟
مما لاشك فيه أن الثقافة الأدبية الأولى لمحمود درويش مستمدة من الوسط الأدبى العسربى الذي يعيش فيه الشاعر ويعيش فيه جميع المتقين العرب في الأرض المحتلة ، وأبرز عناصر التأثير في هذا الوسط الأدبى يتمثل في الجبل الأول من الإدباء العرب المقيمين في الارض المحتلة الوحو ينتسب الى أبناء ثورة ١٩٣٦ في فلسطين ، وكل أبناء هذا الجبل من

ذوى الثقافة العربية القديمة ، ومن ذوى الايمان العميق بالتراث العربي

القديم والمتابعين أيضا للثقافة العربية المعاصرة عند روادها من أمثال طه حسين والعقاد والمازني وغيرهم ، ونستطيع هنا أن تذكر بعض الأسعاء من بين هؤلاء الأدباء العرب الذين واصلوا حياتهم في الأرض المحتلة ، وكانوة على صلة قوية بالثقافة العربية القديمة وبالثقافة العربية المعاصرة حتى قيام دولة اسرائيل ، ومن هؤلاء حنا أبو حنا المدرس باحدى المدارس الثانوية العربيه بالقدس وجبرا تقولا وله كتاب عن « أبي العلاء المعرى » وغيرهما من أبناء هذا الجيل الذي ينتسب الى جبل الأدباء والمثقفين في ثورة ١٩٣٦ هؤلاء جميعا كانوا على معرفة قوية بالتراث العربي القديم ، وعلى ادراك واضح لقيمته وأهميته ، كما أن هؤلاء كانوا يعرفون جيدا كل ما يتصل بفن شعراء ثورة ١٩٣٦ الكبار من أمثال ابراهيم طوقان وعبد الرحيم معمود وأبو سلمي . وقد قرأ مصود درويش الشعر العربي القديم ودرسه

وتعرف عليه بصورة دقيقة واضحة واتصل بهؤلاء الرجال العارفين بالتراث. العربى القديم وقد قدمه أحدهم وهو حنا أبو حنا فى ديوانه الثانى الذى. صدر سنة ١٩٦٤ حيث يقول حنا فى هذا التقديم القصير :

« محمود درويش فنن أنبته جذع زيتوتننا الحالدة منذ ثلاثة وعشرين. عاما ... أورق وأثمر فأنشد للجــذع الراسخ ، والأرض الملوعة والطير المهاجر .. يحتضن أعشاشه ويدعو أسرابه الى العودة » .

ويشير محمود درويش الى بدايته الأدبية فى حديثه الذى أدلى به الى مجلة الطريق اللبنانية فيقول :

« لا أذكر متى بدأت بالضبط محاولة كتابة الشعر . ولا أذكر الحافر المباشر لكتابة « القصيدة الأولى » وان كنت أذكر أني حاولت في سير مبكرة كتابة « قصيدة طويلة » عن عودتي الى الوطن ، حذوت فيها حذو المعلقات فأثارت سخرية الكبار ودهشة الصغار » ... اذن فقد كانت بداية محمود درويش هي تقليد الشعر الكلاسيكي في أقدم نماذجه وأشهرها الشاعر أن يتجاوزها بسرعة اذا كانت لديه موهبة حقيقية ، ومحمود درويش صاحب موهبة أصيلة ، وشخصية فنية مستقلة ... ولذلك فقه استطاع بفضل هذه الموهبة أن يتجاوز بسرعة مرحلة التقليد للشعر القديم وهي مرحلة لابد منها ، ولكنه أخذ من معرفته بالشعر القديم ومن معاشرته الفنية العميقة له صفات فنية ظلت مرتبطة بشعره حتى اليوم ، وأهم ما استفاده محمود من قراءته الدقيقة للشعر القديم أنه ــ أولا ــ يملك معرفة واسعة باللغة العربية ، وبمفرداتهـــا اللغوية والشـــعرية ، فمحمود درويش يمتاز امتيازا واضحا في شعره بثرائه اللغوى ، فهو لايتعثر في. البحث عن ألفاظه ولا يفتعل اشتقاقات لغوية غريبة ، ولا يحس القارىء في قصائده بما نحسه أحيانا عند شعراء آخرين تكون تجاربهم الروحية أكبر من قدرتهم على التعبير ، وينشأ عن ذلك نوع من الاضطراب الفني

لا شك فيه ، ولعل من أبرز مظاهر السلبية والضعف في الشعر الجديد ، أن عددا من شعراء المدرسة الجديدة يعانون من هـــذا الفقر في قاموسهم الشعرى ، فيضطربون ويرتبكون ويقصرون تقصيرا واضحا في تعبيرهم . هذا العيب لا نجده عند محمود درويش الا في حالات قليلة ، فلدي محمود قدرة واضحة على أن يجعل من فصيدته عملا فنيا قادرا على استيعاب تعجاربه النفسية والروحية ... بلا تعثر في أذيال العجز التعبيري الذي يشيع عند الشعراء المتوسطين في مدرسة الشعر الجديد ، بل وأحيانا عند بعض الشعراء المعروفين في هذه المدرسة ، ومن الملاحظ عموما أن معظم الشعراء الممتازين من شــعراء المدرسة الجديدة قد بدأوا حياتهم بكتابة الشعر التقليدي « العمودي » بصورة جيدة مثل : السياب وصلاح عبد الصبور وحجازي والبياتي ومعين بسيسو والفيتوري وأدونيس وخليل حاوى وغـــيرهم . بل ان بعض هؤلاء الشعراء يلجـــأ أحيانا البي الشكل التقليدي في بعض تجاربه الجديدة ، مثل تجربة السياب المشهورة في قصيدته عن « بورسعيد » ، ففي هذه القصيدة المتازة يجمع السياب بين الشكلين القديم والجديد معا . حيث كان في المواقف الغنائية التي يعبر فيها عن مشاعره تعبيرا مباشرا صريحا واضحا ، يلجأ الى الشكل القديم القصيدة العربية ، بينما كان يلجأ اني الشكل الجديد في المواقف الوصفية التي يريد أن يجسد فيها موقفا أو يرسم صورة انسانية . وقصيدة السياب تبدأ في مقطعها الأول بداية كلاسيكية واضحة حيث يقول:

يا حاصد النار من أشلاء قتلانا

منك الضحايا وان كانوا ضحامانا

وبعد ما يقرب من ثلاثين بيتا تمضى كلها على الشكل التقليدي في وحدة البيت والقافية ينتقل السمياب الى الشكل الجمليد ، حيث يتحول من الغنائية والتعبير المباشر عن عواطفه ومشاعره الى رسم الصور. والمواقف الانسانية المختلفة فيقول عن « ضحايا بورسعيد » : من أيما رئه ، من أى قيثار
تنهل أشمارى ؟
من غابة النار ؟
أم من عويل الصبايا بين أحجار ؟
من أى أحداق طفل فيك تغتصب ؟
من أى خبز وماء فيك ما صلبوا ؟
من أيما شرفة ؟ من أيما دار ؟
كالثار ؟
كالثار ؟
كالنور في رايات ثوار ؟
من مائك السهران أوتارى
أم من برجك الهارى
يبكى دما من جرح بحار ؟

وهكذا يجمع السياب وهو رائد من رواد الشعر الجديد بين الشكل القديم والشكل الجديد في قصيدة واحدة ، وذلك عندما يحتاج الى التنويع في موقفه الوجداني والفني ، فهو يريد أن يصور المأساة حيث يتبح الشعر الجديد هذا اللون من التصوير بصورة أفضل ، ويريد في نفس الوقت أن يعبر عن مشاعره وانفعالاته بصورة مباشرة يحتملها الشكل القديم أفضل من غيره .

هذا نموذج واحد يؤكد تلك الفكرة الصحيحة التى تقول بأن الشاءر الجديد لابد أن يمتد بجذوره الى الشكل الشعرى القديم حتى يتمكن من تطوير شعره فى الاتجاه الجديد تطويرا عميقا يقوم على أسس سليمة . ومثل هذه التجارب الفنية تؤكد بوضوح أن الشاعر الجديد القادر على أن يعبر عن نفسه تعبيرا شعريا أصيلا من خلال الشكل الجديد للقصيدة ، لابد أن يكون على معرفة عميقة بالشكل القديم ، وعلى مقدرة أيضا فى

التعبير من خلال هذا الشكل ، لأن الشاعر الجديد لا يستطيع أن يتجاوز الشكل القديم الا اذا كان على مسرفة غير قليلة به .

وقد توفرت لمحمود درويش هذه المعرفة الدقيقة بالشعر القديم ، بل انتجده حتى فى دواوينه الأخيرة التى تمثل أعلى درجات النضج الفنى عنده يفاجئنا بقصائد كتبها بالطريقة الشعرية القديمة رغم ما فيها من صور عصرة جديدة ، وان كان هذا اللون من الشعر التقليدى يكثر على وجه الحصوص فى مرحلته الأولى ، حيث نجد معظم ديوانه الأولى « عصافير بلا أجنحة » مكتوبا بالشكل التقليدى ، وفى ديوانه الثانى « أوراق الزيتون » نجد نماذج متعددة من القصائد المكتوبة بالشكل التقليدى ... حيث يقول على صبيل المثال فى قصيدة « حبنا » .. وهى قصيدة قصيرة أنقلها هنا ،

حبا بلبل ... وشوكة وردة فافرش لى على الجراح مضدة لا أحب النشيد الا شهيدا ينزف الروح والحشساء بعاحى عندما رف في الفضساء جناحى وهبطت البستان ... أعشق وردة كنت لا أسأل الطريق رجوعا ليس في الحب أى درب لعودة

على أن محمود درويش لم يستفد من معرفته الكبيرة بالشعر القديم ذلك القاموس الشعرى الفنى فقط ، ولا ذلك التدريب الفنى الواسع فى عالم القصيدة القديمة على استخدام اللغة وحسب ، بل لقد استفاد محمود درويش ميزة أخرى واضحة هى تلك « الموسيقى الشعرية » اللامعة التى نجدها فى شعره ... فعالم القصيدة العربية القديمة ملىء بالموسيقى، وعلى المخص ما نسميه عادة « بالموسيقى الحارجية » ... الموسيقى العالية التى

تنبع من القافية الواحدة واختيار الألفاظ ذات الرئين الحاص وما الى ذاك ، ولعل هذه الموسيقى الحارجية كانت من الأسباب التى تثير اعتراض النقاء الحديث على الشعر القديم ... لأن الموسيقى الحارجية حالت فى كثير من الأحايين بين الشعر القديم وبين توفير «موسيقى داخلية» تخاطب الوجدان والقلب قبل أن تخاطب الأذن ... على أننا لسنا هنا فى مجال مناقشة هذه القديم القضية الهامة بالنسبة للشعر القديم ، ولكن الذى يعنينا فى هذه الدراسة هو شعر محمود درويش من دراسته للشعر القديم قدرته فى المحافظة على الموسيقى الشعرية فى قصائده المختلفة .. على أنه لم يستسلم للموسيقى الخارجية التى كانت كفيلة بأن تربطه نهائيا بالمدرسة الشعرية القديمة .

لقد استطاع محمود درويش أن يصل الى توازن دقيق واضح بين

« الموسيقى الخارجية » و « الموسيقى الداخلية » ... فصوت قصيدته
مسموع ، وهو بذلك يتخلص من ذلك الحفوت الموسيقى والفتور النفى
الذى نلاحظه فى عدد غير قليل من نماذج الشعر الجديد ، والذى يدفع
الذى نلاحظه فى عدد غير قليل من نماذج الشعر الجديد ، والذى يدفع
بقدر بعدها عن الشعر ، ولكننا بالنسبة لشعر محمود نحس بموسيقى هذا
الشعر احساسا واضحا ، على أن محمود درويش كصاحب موهبة أصيلة
يستطيع أن يتنبه فى اللحظة الفنية المناسبة الى أن المؤسيقى فى القصيدة
يستطيع أن يتنبه فى اللحظة الفنية المناسبة الى أن المؤسيقى فى القصيدة
وقدرته على النفاذ الى القلب والتأثير على الوجدان ... ان محمود درويش
فى كثير من قصائده يوازن بالفن والاحساس الوجـداني الصـادق بين
الموسيقى الخارجية والموسيقى الداخلية ، ويجمل من قصيدته عملا فنيا
ممسموعا بالأذن والقلب مما ، ونستطيع أن نتبين القدرة الموسيقية الواضحة
عند محمود درويش دون عناء كبير ... نستطيع أن نلمسها فى أى قصيدة
عند محمود درويش دون عناء كبير ... نستطيع أن نلمسها فى أى قصيدة
ختارها دون بحث طويل أو تردد ... ولنقرأ على سبيل المثال هذه المقاطم
خفتارها دون بحث طويل أو تردد ... ولنقرأ على سبيل المثال هذه المقاطم
خفتارها دون بحث طويل أو تردد ... ولنقرأ على سبيل المثال هذه المقاطم

من قصيدة محمود درويش عن الشاعر الأسبانى العظيم جارثيا لوركا الذى قتله الفائسست من أنصار فرانكو خلال الثورة الاسبانية سنة ١٩٣٩ :

عازف الجيتار في الليل يطوف الطرقات .

ويغنى فى الحفاء .

وبأشعارك يالوركا ، يلم الصدقات .

من عيون البؤساء .

نسى النسيان أن يمشى على ضوء دمك .

فاكتست بالدم بسمات القمر.

عن أناشيد الغجر

أجمل البلدان اسبانيا ، ولوركا يا صبايا .

أجمل الفتيان فيها .

يا مغنى النار ! وزع للملايين نسطايا .

اننا من عابديها .

هذا شعر يتوفر فيه كل مايحتاجه الشعر الجميل من قدرة موسيقية .. فنحن فى هذه المقاطع الشعرية نحس بصوت الموسيقى احساسا مطربا متصلا غير متقطع ولا متهافت ، فالايقاع هنا مستسر: كان الشاعر عازف ناى يقدم لحنه فى نفس واحد قوى ... طويل ومديد ، ومن ناحية أخرى فائنا بقدر ما نحس بالطرب الموسيقى فى هذه القصيدة فنحن نحس بنوع آخر من النغم ... نغم هامس سهل ، وهو نغم داخلى عميق يتسرب الى الوجدان فى نعومة وقوة وقدرة على التأثير .. انالقصيدة تطربنا وتشجينا وتشخينا الى حالة من الحدر والصوفية ... خدر كالأحلام .. رصوفية مثل صوفية الشهداء التى تختلط أمامها كل الحدود ، فلا يكون فرق بن الموت والحياة .

هذه بعض الثمار التى خرج بها محمود من احتكاك موهبته الجديدة بالشعر العربى القديم ... على آننا بعد ذلك اذا أردنا أن نتابع نمو محمود درويش فسوف نجد أمامنا عدة مراحل متتالية :

المرحلة الأولى هي مرحلة الطفوا الفنية ويشلها ديوانه الأول « عصافير باز أجنحة » وقد صدر هذا الديوان سنة ١٩٦٠ وكان عمر الشاعر تسعة عما ، ويقول محمود درويش نفسه عن هذا الديوان « انه ديوان لا يستحق الوقوف أمامه . كنت في سنتي الدراسية الأخيرة ، وكان الديوان تمبيرا عن محاولات غير ستبلورة » . ورغم أن هذا الديوان يكشف عن بعض الحرارة والصدق والطموح الفكرى والفني في طفولة محمود درويش الفنية الا أنه ديوان ضعيف بكل معني الكلمة ، فالتعبير فيه مباشر والصور الشعرية قائمة على الزخرف والبلاغة الحارجية والرغبة في تقديم لون من ألوان الإبهار اللفظي ، ومحمود درويش في هذا الديوان متاثرا لون من ألوان الإبهار اللفظي ، ومحمود درويش في هذا الديوان متاثرا بقدر ما كان يقلده ، كما ان موسيقي هذا الديوان عائم وزاعقة بصورة واضحة ، ففي احدى قصائد هذا الديوان وعنوانها « قصة والطفل اللاجيء الذي لا يعرف بلاده » يقول :

حدثونی ! علنی آذکر شیا من بلادی ... عابقا فی شفتیا آنا لا آذکر « آیام الهنا » فأعیدوها صدی فی آذنیا واعیدوها نداء صارخا فی شفاهی واعیدوها دویا آنا لا آذکرها ، لسکنها أمل يغرق دنيسا أبويا ووميض سساخن فى أعين صمتها ، ينطق شعرا عبقريا

وقصائد الديوان تتفاوت فى مستواها ولكنها تدور كلها فى هذا الاطار الشمرى الضيق ... اطار الطفولة والرومانسية الهشة .. اطار اللفظ البراق والموسيقى الصاخبة والتجربة الروحية المحدودة . فالوطن عنده يتحرك فى اطار صور عامة لكل وطن معرض للظلم والاضطهاد ، فهو وطن منب ومجروح ، وملىء بألوان الظلم والأسى والألم . أما الحب فهو يدور عنده فى اطار عواطف الرومانسيين التقليديين من أسى وحرمان وجراح ، وهو أحيانا يتأثر بلغة الرومانسيين الحسيين عندما يحاول أن يعبر عن الحب الجسدى العنيف ولكن بنفس الأسلوب الرومانسي المباشر الساذج حيث يقول مثلا فى احدى قصائد الديوان وعنوانها « خذنى اليك » :

اضغط على جسدى الطرى فقد نضجت وادعك شفاهى _ هكذا _ !نى احترقت ادعك ! بلى .. بصرارة .. انى كبرت خذنى اليك !

شمعین تسل به ... ولا تحرم یدیك والجأ الی فهدین شمعیین قد بكیا علیك طف أین شئت وحیث شماء لك الهوی انی لدیك

> انی أذوب علی بدیك خذنی الىك

وفى هذا المقطع نموذج آخر من نماذج مرحلة الطفولة الفنية عند محمود درويش فى ديوانه عصافير بلا أجنحة ... انها طفولة الفن والتجربة حيث كان الشاعر فى بدايته الأولى يحاول أن يعبر عن نفسه ويحاول أن ينطلق ... ولكنه كان أشبه بالمصفور الصغير الذى لا يكاد يقوى على الطيران الى آفاق الفن الرحبة الواسعة . على أننا مع كل هذه العيوب الواضحة لانعدم في هذا الديوان لمسة العذوبة والحرارة والثورة والتمرد ، وهي المسة التي توحى بأن صاحب الديوان هو زهرة غير ناضجة في الفن والفكر والحياة ولكنها زهرة يمكن أن تنضج وتثالق .

ولعل مما يكشف شبيئا عن نفسية محمود فى هذه المرحلة ، مرحلة الطفولة الفنية ، وعما كانت تعتلىء به هذه النفس من انفسالات ثائرة واحساس عميق بمأساة الوطن والشعب من البداية تلك المقدمة التى كتبها محمود درويش لديوانه الأول «عصافير بلا أجنحة » والنى يصور لنا فيها نفسيته التى تعيش فى جو من التمرد وتعيط حياتها المعنسوية بقاموس واحد تتناثر حوله ألفاظ الثورة والفضب والثأر وما الى ذلك . فرغم أنه كان صبيا آنذاك الا أن كثيرا من رؤاه الأولى الغامضة كانت تتصل بأحلام وطنه وشعبه فى معظم الأحوال .

يقول محمود درويش فى هذه المقدمة التى تأثرت بأسلوبه العام وهو الاسلوب الرومانسى الملىء بالمبالغات العاطفية والزخرفة والتزويق اللفظى:
« كان ذلك فى شهرى آب وأيلول «أغسطس وسبتمبر» من هذا العام ،
آخر الصيف وأول الحريف ، الصيف الحار الفضولى ... الصيف الفنان ... الصيف الثائر التوى الذى يحمل فى قلبه تموز « يوليو » الثائر البطل ... الذى يقول لكل جرح : الأر! الأر! لقد أذن الفجر وسبح! والحريف ... الفنان الحزين اليائس ... الذى ذوى وأسلم أمره وكل أيامه ولحظاته للربح تبعثرها بلاحساب »

« فى آب وأيلول ازدحمت الدنيا على بابى : الحب والعذاب والكفاح والثورة والألم والنداء المبحوح القادم البعيد .. البعيد .. وازدحمت فى أعصابى الانفعالات والاهتزازات المتلاحقة باستمرار وغرابة ... وأصبت بمرض .. أو سموه اذا شئتم اغماءة الكتابة ... كان على أذ ألبى النداء مرغما »

نه يقول عن قصائد الديوان :

« انها تقدس الحرية ، وتقبل الشهداء ، وتغنى على شباك حبيبي ، وتبكي مع شرید ضائع ... »

ثم يتحدث عن عنوان الديوان عصافير بلا أجنحة :

« ... عصافير خلقت لتطير وتحلق ، وتدوخ اللحظات في تحليقها ، شاء لها القدر أن تقص أجنحتها ، وتنزف دمها على شوك الألم والحرمان هدرا وبلا نهاية ... لتعقد على قصيدة حمراء على فم التاريخ الانساني المعذب ...

وشاء لها القدر أن تذرى الزوابع أعشاشها وتنتف ريشها الدى خلق ليجتمع ويكون جناحا فما كان .. عصافير خلقت لتغنى على الينابيع الزرقاء بانطلاق أزرق شاء لها القدر أن تضيع ، وتتحرق بلا سماء وبدون أرض وراء أسلاك الصمت والضياع!

لهذه العصافير أغنى وأتألم وأثور ولأجلها أصرخ فى وجه الشمس كمي تحيك من خيوط أشعتها ريشًا لها لتنطلق غدا من جديد! ...

ولغد هذه العصافير أقدم قصائدي ... »

هذه هي الروح العامة لديوان محمود درويش الأول « عصافير بلا أجنحة » وهي الروح التي تصورها المقدمة وتجسدها أشعار الديوان نفسه .. انها روح الشاعر في خطوته الأولى .. في رومانسيته الحادة .. ف « مراهقته » الفنية والفكرية والعاطفية .

ولعل أكبر أهمية لهذا الديوان الأول أنه يكشف لنا عن الخطوة الواسعة التي خطاها محمود درويش من هذا الديوان الى ديوانه الثاني « أوراق الزبتون » ففي هــذا الديوان الشـــاني درجة عالية من النضج الفني والوجداني ، ولعل هذا الديوان الثاني يكون هو البداية الفنية الصحيحة لمحمود درويش ، والروح الغالبة على هذا الديوان هي الروح الغنائية ، التي يعبر فبها محمود درويش عن نفسه وتجاربه تعبيرا مباشرا ، سواء كان ذلك في شعره الجديد ، أو في شعره الذي يلتزم فيه الشكل القديم .

ولعل هذا الصوت الغنائى ، الذى يعبر تعبيرا مباشرا بل وخطابيه وصاخبا فى بعض الأحيان يبدو لنا بوضوح فى هذه القصيدة الأولى من قصائد « أوراق الزيتون » واسم هذه القصيدة « بطاقة هوية » ويقول. فمها :

سجل!

أنا عربى

ورقم بطاقتى خمسون ألف ا

وأطفالي ثمانية

وتاسعهم ... سيأتي بعد صيف !

فهل تغضب ؟!

سجل

أنا عربي

وأعمل مع رفاق الكدح في محجر

أسل لهم رغيف الخبز

والأثواب والدفتر

من الصخر ...

ولا أتوسل الصدقات من بابك

ولا أصغر

أمام بلاط أعتابك

فهل تغضب ؟

ستجل

أنا عربي!

وتمضى القصيدة بهذه الصورة المباشرة الخطابية الصارخة التى تذكرنه بالهتاف فى المظاهرات ، وتذكرنا أيضا بالشعر العربى القديم وخاصة شعر

۹ ـ محمود درویش

« الفخر » : فى صوته المرتفع وموسيقاه الصاخبة وخطابيته العالية ... وكلما قرأت قصيدة « بطاقة هوية » لمحمود درويش تذكرت – على وجه الحصوص – قصيدة الشاعر الجاهلي « عمرو بن كلثوم » المشهورة التي بقول فيها :

ألا لا يجهلن أحــد علينا فنجهل فوق جل الجاهلينا أو يقول :

اذا بلغ الرضيع لنا فطاما تخر له الجبابر ساجدينا

أو يقول :

ونشرب ان وردنا الماء صفوا ويشرب غيرنا كدرا وطينـــــا

والتشابه هنا بين قصيدة محمود درويش وقصيدة عمرو بن كلثوم هو طبعا تشابه فى الروح الحطابية المباشرة والصوت المرتفع الصارخ ، أى أنه تشابه فى الموقف الفنى والوجدانى وليس فى الموقف الفكرى . فموقف محمود درويش فى قصيدته ليس فيه أى نزعة من نزعات التعالى والقبلية المتعصبة التى نجدها عند عمرو بن كلثوم ... ان موقف محمود درويش هو موقف الدفاع عن النفس ضد الاضطهاد الذى تصبه اسرائيل على الانسان العربى فى الأرض المحتلة حيث تحاول أن تقلل من مستوى العربى وتثبت أنه انسان متخلف ... بلا قيمة ولا أهمية .

هذه هى المرحلة الأولى فى شعر محمود درويش بعد طفولته الفنية .. انها مرحلة التأثر بالشعر العربى القديم وخصائصه الفنية المختلفة ، على أن هذه المرحلة تطورت بعد ذلك الى مرحلة ثانية ، هى المرحلة التى خضع محمود درويش فيها لتأثير شدعراء المهجر وشدعراء المدرسة الرومانسية الناضجة من أمثال على محمود طه وابراهيم ناجى . وشعراء

المهجر والشعراء الرومانسيون يمثلون مدرسة واحدة واتجاها متشابها في الشعر العربي المعاصر . وقد استنقاد محمود درويش من هذه المدرسة الرومانسية ما جمل شعره أكثر رقة وأقل مباشرة وأغنى بالعدوبة والأحلام مما كنا نجده في المرحلة السابقة حيث الخطابة والصوت الصاخب المرتفى . ومحمود درويش يسمى هذه المرحلة في حياته الفنية باسم مرحلة « الثورى الحالم » فهو يعبر عن ثورته على الأوضاع التي يعانيها العربي في المرارض المحتلة ، سواء كانت هذه الأوضاع معنوية أو مادية ، ولكن تمييره كان عام ، أشبه بالحلم الفامض المبهم ، وذلك هو شأن السعراء الومانسيين الذين كان يقرأ لهم ويتأثر بهم في تلك المرحلة من حياته المنية ، فهو يرفض الواقع الذي يعيش فيه ، ويتحدث عن واقع يحلم به ، ولكنهلا يفصح عن عناصر الواقع الذي يرفضه ولا عن عناصر الواقع المجيد الذي يتمناه ... أنه يحلم وبعبر عن أحلامه في قصائد غنائية رقيقة وفيها قدر من التعبير المباشر أيضا ، ولعل هذه الأبيات تكشف لنا عن ذلك العنصر الغنائي الثورى الحالم عند محمود درويش في هذه المرحلة حيث مقول في قصيدة له بعنوان « عن انسان » :

يا دامى العينين والكفين ان الليل زائل لا غرفة التوقيف باقية ولا زرد السلاسل فيرون مات ، ولم تمت روما بعينيها تقاتل وحبوب سنبلة تجف ستبلا الوادى سنبال

ولعلنا أيضًا نجد هذه الروح الرومانسية الغنائية الحالمة فى هذه القصيدة التي يسميها الشاعر باسم « نشيد ما » وهي قصيدة وطنية ولكنها تكتسى بغلالة رقيقة من «الغزل» ... فالحبيبة التى يخاطبها الشاعر هنا هى وطنه ، وتلك صورة تملأ شعره فى كل مراحله المختلفة فهو يهوى ذلك التوحيد والمزج بين صورة الحبيبة وصورة الوطن ... يقول محمود درويش فى هذه القصيدة :

عسل شفاهك واليدان كأسا خمور للآخرين

الدوح مرحة ، وحرش السنديان مشط صغير للآخرين وحرير صدرك ، والندى ، والأقحوان فرش وثير للآخرين

وأنا على أسوارك السوداء ساهد

عطش الرمال أنا .. وأعصاب المواقد من يوصد الأبواب دونى أى طاغ ؟.. أى مارد سأحب شهدك رغم أن الشهد يسكب فى كؤوس الآخرين يا نحلة

ماقبلت الا شفاه الياسمين ا

فالصور هنا هى الصور الشعرية التى تملأ خيال الشعراء الرومانسيين الحالمين .. فالصدر الحريرى، والندى والأقحوان والسهد، والشهد .. كلها صور تتردد فى أشعار الرومانسيين وتسيطر على وجدانهم ، وقد سيطرت على محمود درويش أيضا فى هذه المرحلة من حياته الفنية .

والواقع أن ديوان « أوراق الزيتون » لايتوقف عند حدود « الغنائية » المباشرة السهلة البسيطة ، فالشاعر يتقدم في بعض قصائد هذا الديوان الي مستوى أرفع من التصوير الفني والوجداني لتجاربه ، فيقلل من نزعـة التعبير المباشر ويحاول أن يقدم صورا ومواقف ونماذج انسانية مختلفة يوحى الينا من خلالها بما يريد أن يقول ، كل ذلك دون أن يلجأ الى الرمز الغامض البعيد عن الوضوح ، كذلك فانه في عدد كبير من قصائد « أوراق الزيتون » يضع حدا التدفقه العاطفي حتى يمنــع عن شـــعر، انه هنا يختار صوره الفنية ويختار التعبير عن انفعالاته العميقة فقط دون انفعالاته السريعة والسطحية والمليئة بالضجيج والصخب ، وهذا مقطع من قصيدة له بعنوان « رسالة من المنفى » ، يعبر فيه عن مأساة « الفلسطيني المشرد » ، ورغم وضوح فكرة القصيدة ، ألا أن الشاعر هنا يتجنب تماما ذلك اللون من التعبير المباشر ، ويلجأ الى رسم صورة انسانية تجسد لنا علاقات هذا الفلسطيني المشرد بأسرته ، وتكشف مشاعره الحزينة ومواقف حياته اليومية التي تملى عليه الاحساس بالغربة في كل لحظة وتؤكد لديه هذا الاحساس ، وهذا النوع من التصوير أنضج وأعمق من أى تعبير مباشر ، فنحن هنا أمام صورة انسانية قريبة الى القلب .. كأننا في لقاء وجداني خاص مع انسان يشكو في صدق وبساطة أحزانه وآلام قلبه .. فننصت له وتتأثر به ولا تفارقنا ذكراه حتى بعد أن يرحل ، ويكون تأثيره النفسي عادة أعمق وأبقى من أي انسان صاخب يعرض شكواه في حدة وعنف وصوت عال مرتفع .. ويعرض هذه الشكوى بأسلوب مزخرف مفتعل يهدف فيه الى الاثارة العاطفية بأي صورة من الصور .

يقول محمود درويش في هذا المقطع من قصيدته « رسالة من المنفي ،

على لسان ذلك المشرد الفلسطيني:

الليل _ يا أماه _ ذئب جائع سفاح بطارد الغرب كيفما مضي

يطارد العريب ليقما ممطى ويفتح الآفاق للأشباح

وغابة الصفصاف لم تزل تعانق الرياح ماذا جنينا نحن يا أماه ؟

دا جيب عن ۽ اساد ا

حتى نموت مرتين

فمرة نموت فى الحياة . ومرة نموت عند الموت

ومره نموت عند الموت

هل تعلمين ما الذي يملأني بكاء ؟ هبي مرضت ليلة .. وهد جسمي الداء !

هل يذكر المساء

مهاجرا أتى هنا .. ولم يعد الى الوطن ؟ هل بذكر المساء

مهاحرا مات بلا كفن ؟

مهاجرا مات بالر لفن ا

ياغابة الصفصاف. هل ستذكرين أن الذي رموء تحت ظلك الحزين

ے کأی شیء میت _ انسا**ن** ؟

هل تذکرین أننی انسان

وتحفظين جثتى من سطوة الغربان ؟ أماه ما أماه

لمن كتبت هذه الأوراق

لمن كتبت هده الاوراق أي بريد ذاهب يحملها ؟

سدت طريق البر والبحار والآفاق ..

وأنت يا أماه

ووالدى ، واخوتى ، والأهل ، والرفاق ... لعلكم أحياء لعلكم أموات لعلكم مثلى بلا عنوان ماقيمة الانسان بلا وطن

بلا وطن بلا علم ودونما عنوان د ت ت الدران

ما قيمة الانسان ؟

ولو توقفنا قليلا أمام هذه القصيدة فسوف نجد فيها نموذجا للنضج الشعرى الذي حققه محمود درويش في ديوانه أوراق الزيتون .. ان المشرد الفلسطيني هنا يخاطب الأم : رمز الحنان والرعاية العاطفية ، والشاعر يضعر صورة الأم في مقابل صور القسوة التي يلقاها ذلك الانسان الفلسطيني .. وهذا التقابل بين صورة الأم وقسوة الواقع هو تقابل فني دقيق يؤدي. هدفه بصورة واضحة : « الليل ـ يا أماه ـ ذئب جائع سفاح » .. فالأم. في جانب والليل : ذلك الذئب الجائع السفاح فيجانب آخر ، الحنان المفقود الىعىد فىجانب والقسوة الواقعية المريرة التي يعانيها الفلسطيني معاناة يومية في جانب آخر . انها لمسة صادقة عميقة : أن يتذكر الانسان أمه كلما مسه الشقاء والعذاب والضني . ولقد كاناختيار الشاعر أن يكون الخطاب موجها الم الأم ، والشكوي موجهة اليها اختيارا سليما وعميقا من الناحية الفنية والوجدانية معا. وهاهو الشاعر يواصل تصويره لمرارة المشرد فيروى لنا عذامه عندما يمرض في احدى الليالي ولا يجد من يرعاه . انها صورة بالغة التأثير ، خاصة اذا نظرنا اليها في اطارها الرئيسي ، وهو أنها صورة من أحزان الابن وغربته يضعها الشاعر أمام قلب الأم .. كيف يمكن أن تكون أحزان الأم عندما تتصور أن ابنها الغريب مريض وبلا أدنى رعاية ؟ ان قلبها يتمزق .. وقلبنا نحن يتمزق مع هذا القلب الحنون . وتكتمل

الصورة المفجعة عندما يقول لنا الشاعر ان هذه الأحزان التي يكتبها ذاك الانسان الفلسطينية لل سائل الفلسطينية لانسان الفلسطينية لانسان الفلسطينية لانصل من الغربة الى الأرض المحتلة .. انها رسائل ممنوعة ومحرمة . فكأن هذا الانسان المشرد يحتمل وحده آلامه دون أن يجد حتى تلك السلوى في كتابتها الى أمه في الأرض البعيدة ... أرض الوطن

واذا تركنا ديوان أوراق الزيتون نجد أن محمود درويش ينتقل بعد ذاك التي مرحلة جديدة هي أنضج مراحله الفنية على الاطلاق وهي تلك التي تتمثل على أفضل صورة في دواوينه الشلائة الأخيرة : «عاشق من فلسطين » و « آخر الليل » و « العصافير تموت في الخليل » .. فمحمود درويش هنا يزداد ثقافة فنية ، ويزداد قدرة على التعبير ويكتشف أفضل مواهبه وأكثرها عمقا وأصالة . أن يصل هنا الى القدرة على « الايحاء » وهذه القدرة الفنية تحل محل التعبير المباشر الصريح المكشوف ، والايحاء ، الفني أكثر تأثيرا على القلب من التعبير المباشر ، كما أنه أغنى في قيمته الهنية من هذا التعبير المباشر أيضا .

وفى هذه المرحلة يتأثر محمود درويش تأثرا واضحا بالشعر الجديد وأعلامه من الشعراء العرب المعاصرين كالسياب ، والبياتي وعبد الصبور وحجازي وأدونيس وحاوى وغيرهم .

وفى هذه المرحلة الجـــديدة من فن محمود درويش نلتقى بعـــدد من الحضائص الفنة المارزة .

أولى هذه الحصائص أن محمود لم يعد الافى القليل النادر يعبر عرز تجاربه تعبيرا مباشرا ، بل انه هنا يلجأ الى الرمز ، والأساطير ، والقصة الشعرية للتعبير عن تجاربه المختلفة . على أن محمود درويش رغم لجوئه الى الرموز والأساطير والقصص الشعرية فى بناء قصائده فانه لم يفقد وضوحه الفنى ، ذلك لأنه شاعر مرتبط بالجماهير العربية فى الأرض المحتلة وهو يريد لشعره أن يصل الى هذه الجماهير ويساهم فى التعبير عنها ،

ولا يمكن أن يصل الشعر الغامض الى الجماهير ، ولايمكن أن يؤثر عليها ومن هنا حرص محمود على الوضوح فى اطار رموزه المختلفة ، وحسرص على أن تكون رموزه بعيدة كل البعد عن التعقيد الفنى الذى قد يجعل من القصيدة فى النهاية متعة للدارسين والباحثين وهواة كشف الألفاز وتفسيرها والاختلاف حولها ، أما الجمهور الكبير فلا يجد فى مشل هذا التعقيد أى غداء فنى ، ومحمود درويش واع كل الوعى لهذه القضية ولذلك فهو يقول « الرمز عندى ، كما أراه ، ليس مبهما . ان من الممكن المتشون بسرعة ، هو أولا وأخيرا بديل للتعبير الماشر »

على أن هناك سببا آخر يشير اليه محمود درويش ويقف وراء لجونه الى الرمز فى شعره ، وذلك هو محاولة التعبير عن تجاربه بعيدا عن سطوة الرقابة السياسية الاسرائيلية ، ان الرمز كما يقول محمود درويش نفسه يعتبر هنا نوعا من التحايل الفنى فى تصوير الواقع وتخطى الرقابة السياسية الاسرائيلية .

على أن محمود درويش رغم حرصه على درجة من الوضوح الفنى فى الحال وموزه المختلفة قد لجأ أحيانا الى نوع من الغموض الصوفى ظهر بوضوح فى عدد من قصائد الديوان الأخير: العصافير تموت فى الجليل وسنعود فى الفصل القادم الى مناقشة هذا النوع من أنواع الغموض فى شعر محمود الأخير.

على أن محمود درویش لم يهرب فى جميع الأحوال ــ من موضوعه الرئيس الذى يملاً عليه وجدانه وشعره ، بحيث نستطيع أن نقول دون أن نخشى الحظأ : ان كل شعر محمود درویش يتصل بموضوع أساسى واحد هو وطنه وجرحه فلسطين .

والرموز المختلفة التى لجأ اليها محمود درويش تساعد الفنان الشاب على الوصول بشعره الى درجة عالية من التأثير الوجدانى والفنى .. دون أن تجعل من شعره عالما معتما قاتما بعيدا عن الفهم . ونستطيع أن نقف أمام قصيدة محمود درويش « القتيل رقم ٤٨ » وهى جزء من قصيدته الطويلة « أزهار الدم » المنشورة فى ديوان « آخر الليل » وهى القصيدة التى كتبها عن مجزرة « كفر قاسم » — والتى أشرنا اليها فى فصل سابق — حيث قام الجنود الاسرائيليون بقتل مايقرب من خمسين عربيا من قريه « كفر قاسم » فى ساعات قليلة .. وهذا القتيل رقم ٤٨ هو أحد القتلى العرب الذين سقطوا فى تلك المجزرة .. يقول محمود درويش :

وجدوا في صدره قنديل ورد .. وقمر .

وهو ملقی میتا ، فوق حجر وجدوا علبة کبریت ، وتصریح سفر

وعلى ساعده الغض نقوش

قبلته أمه .. وبكت عاما عليه

بعد عام ، نبت العوسج فى عينيه واشتد الظلام

عندما شب أخوه

ومضى يبحث عن شغل بأسواق المدينة حبسوه .. لم يكن يحمل تصريح سفر

انه يحمل فى الشارع صندوق عفونة

وصناديق أخر

آه أطفال بلادى

هكذا مات القمر

فالرموز هنا ليست معقدة ولا مغلقة أمام الفهم .. عندما يصور الشاعر لناهذا القتيل وفي صدره «قنديل ورد .. وقمر » فهو يقول لنا : انه كان انسانا طيبا يحمل عطر الحب في قلبه ويحمل المشاعر النبيلة ولا يطـوى نفسه على أحقاد سوداء أو أفكار شيرة .. وعندما يقول الشاعر في آخر

القصيدة « آه أطفال بلادى ، هكذا مأت القمر » فهو يقول لنا بلغة الصور الفنية « ... لقد وقعت المأساة وتعت » فليس موت القمر ، رمز النور والجمال والتفاؤل والاشراق ، الا تجسيدا لوقوع المأساة فى حياة المواطنين المرب الذين تعرضوا لمجزرة كفر قاسم ، وهم أنفسهم نموذج لعيرهم من المواطنين العرب فى بقية الأرض المحتلة .

على أن هذه الرموز فى النهاية هى أبسط درجات الرمز ، لأنها رموز
تعتمد على بعض الصور الفنية الجزئية مثل « موت القمر » أو « قنديل
الورد فى صدر القتيل » أو ماللى ذلك ، ولكن الرمز الفنى بصورته العميقة
حقا هو ذلك الذى يعتمد على الصورة الشاملة التى يقوم عليها بناء هذه
القصيدة نفسها .. فتصوير القتيل على أنه انسان طيب بسيط .. عامل
مكافح ، يكتمل لدينا من داخل القصيدة فهو « .. ملقى ، ميتا فــوق
حجر » وقد وجدوا معه « علبة كبريت وتصريح سفر » و « على ساعده
الفض نقوش » .. بهذه الصور الجزئية الموجزة يقدم لنا الشاعر لوحة
كاملة مؤثرة لذلك الشهيد الذى سقط ضحية العدوان وهو لا يصلك
شيئا .. لايملك ثروة ولا سلاحا وانما « علبة كبريت وتصريح سفر » !
وتلك صورة انسانية رائمة استطاع محمود درويش أن يرسمها انسا
بعمق فنى ، واستطاع أن يجعل منها صورة مشحونة بالعاطفة والقدرة
على التأثير .

ثم يقدم لنا الشاعر بعد ذلك صورة أخرى : «أخو» التتيل « الذى مضى يبحث عن شغل بأســواق المدينة » فحبســوه لأنه لم يكن يحمل معه. « تصريح سفر » ! ..

يا للتناقض : كان أخوه الأكبر يحمل تصريح سفر فقتلوه ! أما الذي لا يحمل تصريح سفر فمصيره الحبس ! .. وتلك كلها جزئيات تصل بنا فى نهاية الأمر الى الصورة الكلية الشاملة .. صورة الاضطهاد الاسرائيسلى الحالى من أي لمحة انسانية بالنسبة للمواطنين العرب .

هذا هو مانلتقى به فى المرحلة الفنية الأخيرة لمحمود دروين: الرمز الشفاف الحالى من التعقيد ، ثم التجسيد الانسانى للتجربة ، فبدلا من أن يحدثنا محمود درويش حديثا مباشرا وعاما عن الشهداء فهو يرسم لنا صورة انسانية عميقة « للقتيل رقم ٨٤ » .

من ناحية أخرى نجد أن محمود درويش فى مرحلته الفنية الجديدة كثيرا مايعتمد على « الحوار » ، ونحن نجد فى شعره فى كثير من الأحيان « صوتين » يسيطران على القصيدة لا صوتا واحدا . وهذان الصوتان يكشفان دائما عن « مقدرة مسرحية » عند محمود درويش فلو أتاحت له الظروف أن يكتب مسرحيات شعرية لقدم شيئا له قيمة ولاشك ، ومحمود درويش نفسه يقول « اننى مشبع بالرغبة فى كتابة مسرحية شعرية » .. والحق أنه يملك كثيرا من عناصر الفن المسرحى الجيد .

ومن أبرز القصائد التي تقدم لنا هذين الصوتين فى شعر محمود درويش ومن أبرز القصائد التي تقدم لنا هذين الصوتين فى شعر محمود درويش قصيدة « أغنية ساذجة عن الصليب الأخمر » ثم الجزء الثانى من هدند القصيدة وعنوائه « ملاحظة على الأغنية » فغى هذه القصيدة صوتان : عموت صبى صعير يعنور أحواله وأحوال أهله فى غضب بل وفى يأس . ثم صوت آخر يرد عليه ، ونعن لانعرف بالتحديد من صاحب الصوت الثانى ، هل هو صوت الأب ، أو صوت الشاعر . . أو هو صوت مجهول المصدر ، ولكن هذا الصوت الثانى على أى حال هو صوت الأمل ، صوت المستقبل . . وهو رد على الصوت الأول ، صوت الياس

يقول الصوت الأول. ، صوت الصبى اليائس الحزين : هل لكل الناس فى كل مكان أذرع تطلع خبزا وأمانى

ادرع نطلع حبرًا ونشيدا وطنيا ؟

فلماذا يا أبى نأكل غصن السنديان ونغنى ، خلسة ، شعرا شجيا ؟

یا أبی ، نحن بخیر وأمان

بين أحضان الصليب الاحمر!

وفى هذا الحديث ، نبرة يأس وسخرية واحساس عميق بالمرارة .. ثم يواصل الصبى بعد ذلك حدثه فيقول :

وأنا أحلم بالحلوى وحبات الزبيب

فى دكاكين الصليب الأحمر

حرمونى من أراجيح النهار عجنوا بالوحل خبزى .. ورموشى بالغبار

أخذوا مني حصاني الخشبي

جعلوني أحمل الأثقال عن ظهر أبي !

هذا هو صوت المرارة واليأس، ولكن القصيدة تحمل الينا صوتا آخر.

هو صوت الأمل الذي يرد على الصوت الأول ويعترض عليه : أخذوا منك الحصان الخشيي

أخذوا ، لا بأس ، ظل الكوكب

با صبى ا

يازهرة البركان ، يانبض يدى اننى أبصر فى عينيك ميلاد الغد

... ...

... ...

أخذوا بابا ... ليعطسوك رياح فتحوا جرحا .. ليعطوك صباح

هدموا بيتا لكى تبنى وطن !

حسن هذا ... حسن

نحن أدرى بالشياطين التي تجعل من طفل نبيا

قل مع القائل .. لم أسألك عبئا هينا

يا الهي ! اعطني ظهرا قويا !

وهذان الصوتان فى شعر محبود درويش نلتقى بهما فى كثيرمن قصائده الجديدة .. انهما صوتان ينتحاوران . وهما على الأغلب يمثلان ذلك الصراع الذى يدور فى نفس العربي المقيم فى داخل الأرض المحتلة : صوتاالتساؤل والشك واليأس وصوت الأمل واليقين بالنصر . ومحمود درويش يحمل الينا من مواهبه الفنية ووجدانه الحصب ما يجعلنا نتعاطف بكل قوة مع الصوت الثانى .. صوت الأمل واليقين بالنصر .

ونجد نموذجا آخر لهذين الصوتين فى قصيدة « نشيد الرجال » فى ديوان « عاشق من فلسطين » ويقوم بناء القصيدة كله على هذين الصوتين ، صوت التماؤل والحزن ، وصوت التماؤل والتمرد والغضب وفى هذه القصيدة يجرى الشاعر حوارا مع المسيح ومحمد وحبقوق أحد أنبياء اليهود وكل هذه الشخصيات الدينية تمثل الدعوة الى الكفاح ومواجهة الألم والتمرد أما صوت الشاعر فهو يمثل صوت الانسان الحائر الذي يبحث عن طريق للمستقل

... وفى هذا النشيد أيضا نجد مقطعا بعنوان « نشيد بنات طروادة » حيث يصور لنا الشاعر آحزان مدينة مهزومة ، ثم يعلق على هذا النشيد .. نشيد الهزيمة بدعوة الى النضال والثورة والنصر .

يقول « نشيد بنات طروادة » ، وطروادة هى رمز للمدينة المهزومة ، وللوطن المحتل ، وللأرض المغتصبة :

> وداعا ياليالى الطهر نا أسوار طروادة

خرجنا من مخابينا

الى أعراس غازينا الى أعراس غازينا

لنرقص فوق موت رجال طروادة سبایا نحن ، نعطیهم بکارتنا وما شاؤوا

لأنهم أشداء ونرقد فى مضاجع قاتلى أبطال طروادة وداعا ياليالي الطهر والأحلام ياذكرى أحبتنا سبايا نحن منذ اليوم من آثار طروادة وبعد هذا النشيد الحزين ، يرتفع صوت النشيد الآخر ، نشيد الثورة والتمرد بعنوان تعليق على النشيد: بلى ... أصغيت للنغم فلا تخضع لجناز الردى قيتارك المشدود من قاع المحيط لجبهة القمم لئلا تجهض الأزهار والكبريت فوق فم سيزهر مرة طلعا وقنديلا وشعرا يصهر الفولاذ يرصف شارع النغم نعم أصغيت للنغم ولكني ، تحريت السنا في الدمع لا ديمومة الظلم النحرق ريشة الماضي

ونعزف لحننا الرائد فمن عزمى رومن عزمك

ومن لحمی ومن لحمك نا شا ما

نعبد شارع المستقبل الصاعد

وهكذا نجد هذين الصوتين بترددان كثيرا فى شعر مصود درويش نيكشفا لنا عن الصراع الذى يدور فى أعماقه وأعماق شعبه : بين التفاؤل والتشاؤم ، بين الياس والأمل فى المستقبل ، بين الاستسلام والتسرد والثورة .. ودائما يرتفع صوت التفاؤل والثورة .. ودائما يعزف لحن الأمل فى المستقبل . فى التحرر من الطغيان والظلم .

ومن ملامح هذه المرحلة الجديدة فى شعر محمود درويش أنه يعتسد أحيانا على الأغانى الشعبية ويسمد منها بعض العناصر الفنية فى بناء قصيدته . فهو يبدأ قصيدته « موال » بمقطع من أغنية شعبية فلسطينية تقول :

> يما مويل الهوى يما ... مويليب ضرب الخناجر ولا حكم النــدل فيا

ثم يستمر محمود درويش بعد ذلك فى قصيدته مستفيدا من ذلك المقطع من مقاطع الأغنية الشعبية استفادة فنية وفكرية معا ، ففي هذا المقطع الشعبي تعبير عن « الكرامة والاحتمال والصبر » والقصيدة كلها تدور حول هذه المعانى ، والشاعر يوحى الينا أنه يستمد قوته وأمله وتفاؤله من تراث عربق .. هو تراث شعبه فى الكفاح والمقاومة واحتمال المصاعب .

على أن محمود درويش لايكثر من الاعتماد على التراث الشعبى والشعر الشعبى عموما ، فقليلا مايستمد من هذا التراث عناصر فنية تساعده فى بناء قصيدته . على عكس مافجد عند زميله الشاعر سميح القاسم الذي يعتمد على التراث الشعبي كثيرا . ولكن محمود درويش يهتم بشىء آخر هو تسجيل صور الحياة الشعبية اليومية فى شعره والاستفادة من هذه الصور استفادة عميقة فى بناء قصائده وتقريبها من الوجدان الشعبى .. وتأكيد مايؤمن به الشاعر من أنه يخدم بفنه قضية شعبية هى قضية العرب فى الأرض المحتلة .. وهم هؤلاء العرب الذين يعيشون حياة صعبة ويكافحون فى ظل ظروفهم القاسية كفاحا مريرا ، فهور نقول فى قصيدة « اعتذار » مصورا بعض أحلامه :

حلمت بعرس الطفولة ىعىنىن واسعتىن حلمت حلمت بذات الجديلة حلمت بزيتونة لا تباع ببعض قروش قليلة وفي قصدة قمر الشتاء يقول: سألم جثتك الشهيدة وأذيبها بالملح والكبريت ثم أعبها كالشاى .. كالخمر الرديئة .. كالقصدة ويقول في قصيدة « مطر »: الشارع الخلفي يجرفه المطر من أين تعبر ياعجوز ؟ جمدت يداك على العصا حتى الحج يصطك .. والشفة العجوز تشتى دعاء أبلها .. ماذا دهاه ؟ مازال يحمد ربه وسوت من تحت المط

وفى قصيدة « عنوان جديد » يقول :

تغير عنوان بيتى

وموعد أكلى

ومقدار تبغى تغير

ولون ثيابى ووجهى وشكلى

وحتى القمر

عزیز علی هنا

صار أحل*ى* وأكبر

ورائحة الأرض : عطر

وطعم الطبيعة سكر !

فكما نرى فى النماذج السابقة ، نجد محمود يستخدم الكثير من الصور الشعبية .. صور الحياة اليومية .. فالزيتونة ، التى تباع بقروش قليلة ، والشاى والكبريت ، والتبغ ، والحمر الرديئة ، وعصا العجوز ودعاؤه .

كل هذه صور من الحياة الشعبية اليومية ، يستخدمها محمود درويش كثيرا فى بناء قصائده المختلفة .

ان محمود يكثر من استخدام صور الحياة اليومية فى شعره ، وقد شاع استخدام هذه الصور فى الشعر الجديد .. ولكن محمود درويش لايستخدم هذه الصور من باب التقليد لأسلوب فنى رائح ، بل انه يستخدم هذه الصور تعبيرا عن وجدانه الشعبى العميق وحساسيته الفنية للحياة اليومية وقدرته على التقاط الشعر الكامن فى هذه الحياة .

ومن الملامح الفنية لشخصية محمود درويش أنه يلجأ أحيانا الى مايسمى ﴿ بالتداعى الحر ﴾ ... فهو ينطلق من صورة ممينة ثم يستسلم لهذه الصورة فتقوده الى صور أخرى تنبع منها وتتصل بها .. يقول في احدى قصائده :

وكنت حديقتي ، وأنا غريب الدار

أدق الباب يا قلبى على قلبى

يقوم الباب والشباك والأسمنت والأحجار إ

فصورة الدار تستدعى وراءها صورة الباب ، ثم تستدعى صور الشباك والأسمنت والأحجار . ولعل هذا « التداعى » يسدو أكثر وضوحا في قصيدته عاشق من فلسطين ، فالصور تستدعى بعضها البعض ، ويسجلها الشاعر كما تتوارد على خاطره ، وكما « تتوالد » : صورة بعد صورة .

يقول محمود في « عاشق من فلسطين »:

فلسطينية العينين والوشم فلسطينية الاسم فلسطينية الأحلام والهم فلسطينية المنديل والقدمين والجسم فلسطينية الكلمات والصمت فلسطينية الصوت فلسطينية الميلاد والموت حملتك في دفاترى القديمة

نار أشعارى

فالصور المتلاحقة في هذا المقطع من القصيدة تعتمد اعتمادا واضحا على التداعى ، « فالميلاد » يستدعى « الموت » و « الكلمات » تستدعى الصمت ... ثم تتوالى الصور : العينان والوشم ، الأخلام والهم .. المنديل والقدمان والجسم .. انها كلها صور متلاحقة تدل على ميل نفسى وفنى الى الاعتماد على هذا « التداعى الحر » فى بناء القصيدة ، حيث تولاد الصور الفنية وراء بعضها من خلل تيار وجدانى متدفق وعنيف ... والتيار الوجدانى فى المقطع السابق من قصيدة عاشق من فلسطين هدو ولاشك ذلك البقين العميق بأن كل با حاوله الاحتلال الاسرائيلى من

ضغط وارهاب قد فشل تماما فى الغاء صفة « الفلسطينية » عن حبيبنه التى هى فى نفس الوقت أرضه ووطنه ... ولاشك أن هذا النوع من التداعى الحر .. يكشف عن تدفق وجدانى عند الشاعر ولكنه يعسرض الشاعر لعيوب فنية أخرى سوف تتعرض لها فى فصل آخر من فصول الكتاب .

ومن ملامح محمود درويش الفنية والفكرية أيضا تعبيره المتكرر عن حاجته وحاجتنا جميعا الى شعر جديد ، يتخلص من كل الأخطاء والعيوب القديمة التى كنا ننكرها على شعرائنا ونرفضها منهم ... فهو يريد شعرا مرتبطا كل الارتباط بالانسان وهموم الانسان وأحلام الانسان لا شعرا تكون وظيفته هى الامتاع والترف والجمال الخارجي المجرد من أى وظيفة انسانية ، ففي قصيدة له عنوانها «عن الشعر » يؤكد هذا المعنى الذي يرفض أى وظيفة للفن تبحث عن الجمال الخارجي .. جمال الألفاظ والصور الفنية ، لا جمال الوجدان وجمال الانسان ، يقول محمود في هذه القصيدة :

أمس غنينا لنجم فوق غيمة ولبدر قرب نجمة

وانغمسنا فى البكاء أمس عاتبنا الدوالي والقمر

والليالى ... والقدر وتوددنا النساء

دقت الساعة والخيام يسكر وعلى وقع أغانيه المخدر

> قد ظللنا بؤساء يا رفاقى الشعراء

نحن فى دنيا جديدة

مات ما فات ، فمن يكتب قصيدة

فى زمان الريح والذرة ، يخلق أنبياء ! ثم يقول فى نفس القصيدة : قصائدنا بلا لون

بلا طعم .. بلا صوت

اذا لم تحمل المصباح من بيت الى بيت

وان لم يفهم البسطا معانيها

فأولى أن نذريها

ونخلد نحن ... للصمت !!

فهو يدعو بوضوح الى وظيفة انسانية للشعر ... تجعل جماله الفنى فى خدمة الانسان وقضاياه السكبيرة وتجاربه الحساسة .. ولا تقف عند حدود الجمال الخارجى والترف والرفاهية الوجدائية .

وهو يحدد رسالته كشاعر فى مجتمعه المكافح تحديدا بديعا وعميقا فى قصيدة له بعنوان « امرؤ القيس » .. يقارن فيها بين امرىء القيس كشاعر قديم له رسالته الخاصة وبين الشاعر الجديد الذى يجعل منه محدود درويش مثلا أعلى ويؤمن به وبرسالته .. يقول محمود فى هذه القصدة :

ليس لمى قصر ، وما عرش أبى غير فأس خشبية لا أغنى مثلما غنيت تحت الكوكب للخيول العربية

وتناديني : تعال

لیس لی حان ، ولا عشر حسان قدحی خال کجیبی والنساء فی زمانی لا تحب الشعراء اننى أدفع عن رأسي بطش الصولجان

وتناديني : تعال

لقد اختلف العصر بين امرىء القيس ومحسود درويش .. والرسالة اختلف ووظيفة الفن مختلفة أيضا ... ولقد كان امرؤ القيس يقف على الاطلال القديمة وقفة العاشق .. ولكن محمود درويش يقف على الاطلال وقفة الماشق .. ولكن محمود درويش يقف على الاطلال وقفة المناضل الوطنى الذي تهدمت دياره بيد الطفيان وتحولت الى ذكريات وبقايا حياة .. ان الشاعر المناضل يشم في هذه الأطلال على أرض فلسطين أشياء كثيرة رائعة .. يشم فيها رائحة أرضه وحقوله .. وهو لذلك يقول

لامرىء القيس:

وقفة الأطلال يا شاعرنا رمدتني ، فتلفت الىك

و تحسست يديك :

أعطنى من زادك الباقى ، لعلى أقطع الليل على أطلال دارى

ورماد النار في موقد أهلي

والخوابى ... والجرار !

لأناديك : تعال

لا تسلنى:

كيف يضحى الكوخ قصرا

ونعيماً ، حين يهدم ؟

لا تسلني! ... أنت أدرى!

كل ما عندى اله ... حين أحرم !

هذه هي رسالة الشاعر الجديد كما يؤمن بها محمود درويش ... انها رسالة الدفاع عن الديار التي حولها الطغيان الى أطلال .. وهي رسائة الفنان الذي يؤمن بالانسان ويؤمن بأن كل شيء هو من أجل الانسان ... وأن الجمال والفن هما أيضا من أجل الانسان .

هذه بعض الملامح الفنية الرئيسية فى شعر محمود درويش ... على أن محمود درويش هو فى النهاية شاعر حساس يعيش فى «حلم كبير » هو حلم « انتصار قضيته » المظلومة ، وهـــذا الحلم يفرض نفسه على صوره الفنية وعلى طريقته فى التعبير ، فبالرغم من أنه شاعر يعبر عن قضبة واقعية هى قضية العرب فى الأرض المحتلة ، ويعبر عن هذه القضية على أساس عقيدته الاشتراكية الانسانية التى تدافع عن العاملين المنتجين فى المجتمع والتى تطلب العدل لهؤلاء أولا وأخيرا .. رغم هذا كله فان محمود درويش كثيرا مايترك الواقع ويرتفع فوقه بجناحيه ، ذلك لأن الواقع الذى يعيش فيه هو واقع مرير ، ولو استسلم الشاعر للتفكير الواقعي العادى لن يعيش فيه هو واقع مرير ، ولو استسلم الشاعر للتفكير الواقعي العادى لن وبطريقة شبه صوفية أن قضية شعبه هى قضية عادلة ، وأن هذه القضية سوف تنتصر ... حتى لو لم تكن هناك الآن علامات قريبة أو ميسورة تدل على هذا النصر المنتظر ...

على أن فى شعر محمود درويش بعض العيوب والأخطاء الفنية المختلفة ، وهذا ماسوف نتعرض له فى فصل آخر من هذا الكتاب

الغــموض والتصوف يستحق أحدث ديوان أصدره محمود درويش في يونيو ١٩٧٠ أن تتوقف أمامه بعض الشيء ، فهذا الديوان يجسد لنا آخر مرحلة توصلت اليها

شاعرية محمود درويش ، فبين سنة ١٩٦٠ حيث صدر الديوان الأول للشاء. وهو ديوان «عصافير بلا أجنحة » إلى سنة ١٩٧٠ حث صدر الديوان الأخير له وهو « العصافير تموت في الجليل » رحلة فنية خصية عمرها

المادى عشر سنوات وعمرها الفني أكثر بكثير من عشر سنوات . فقد مر

محمود درويش في خلال هذه الرحلة بدرجات متعددة من النمو والتطور .. بدأ فى طفولته الفنية يكتب الشعر بصوت صارخ وتعبير مباشر وصور مزخرفة وألفاظ براقة ... كنا نشعر في تلك المرحلة بكل ألاعيب الطفولة

في شعر محمود درويش .. انه _ في شعره الأول _ كالأطفال يدب بأقدامه ليشعرنا أنه موجود ... وهو يلبس الثياب المزركشة وبميل الى الألوان الزاعقة ، انه هنا كالأطفال يريد كل مايبهر الأنظار ويشد انتباه العابرين . ولكن محمود يتطور من طفولته تلك ليعيش في جو رومانسي حالم أكثر رقة وعذوبة وشفافية ، ثم يتطور من مرحلة الرومانسية الى الرمز الذي

لا يسرف في الغموض والتعقيد ، وتمتلىء قصيدته بنضج التكوين والتفكير ويبتعد عن الصخب والتعبير المباشر وعن كل ما يتصل بفن الطفولة أو فن المراهقة . وتبرز فى أشعاره مواقف انسانية خصبة ونماذج من البشر تدخل قلوبنا لتملأنا ايمانا بقضاياها التي هي في آخر الأمر قضية واحدة ... قضية

الانسان المظلوم والعدل الضائع والأرض المسروقة في فلسطين . فاذا وصلنا بعد هذه الرحلة الى ديوان « العصافير تموت في الجليل »

فاننا نلتقى بأرقى درجات الشعر عند محمود درويش . وقد حرص الشاعر

فى هذا الدبوان أيضا على أن تكون « العصافير » فى عنوانه . كانت عصافير عصافير ديوانه الأول بلا أجنحة ، فهى لا تقوى على الطيران ، أما عصافير الجديدة فانها تموت فى الجليل ، والجليل هنا ــ جزء من فلسطين ولكنها أيضا رمز للكل ... لفلسطين المحتلة .

ماذا نجد فى هذا الديوان ؟ ... ان أهم ما نلتقى به فى هذه المجموعة من القصائد هو التركيز الشعرى الدقيق ، لم يعد الشاعر هنا يسمح للكلمات باغرائه ، انه يختار وينتقى بدقة ، حتى تصبح الكلمات القليلة ملية بالشعر الكثير ، ولنقف مثلا أمام هذا المقطع من قصيدة « غريب فى مدينة بعيدة » حيث يقول الشاعر :

عندما کنت صغیرا وجمیلا کانت الوردة داری والینابیع بحاری صارت الوردة جرحا والینابیع ظمأ

اننا لا نجد هنا أى استطراد أو محاولة للتزويق والزخرفة ... انه مقطع شعرى ملىء بالتركيز الدقيق ، فالشاعر يحكى لنا حزنه وحزن شعبه فى كلمات قليلة ولكنها غنية بالايحاء الشعرى ... العالم الجميل الذى كان يعيش فيه طفواته تحول الى فردوس ضائع .. الورود فيه جسراح ، واليناميع ظمأ . كانت الأشياء الصخيرة كبيرة فى الماضى وغنية وخصبة ، فالوردة دار وعالم ودنيا بأكملها ، والينبوع الصغير بحر . ففى الحياة السعيدة الحرة المطمئنة تكبر الأشسياء وتتسع الدنيا وتصبح الأوراق أشجارا ، والهمسة سيمفونية ، وقطرات الماء أنهارا متدفقة . ولكن الأام والمرارة يقتلان كل شيء ويترجمانه الى لغة آخرى مختلفة فالورودالكثيرة تتحول الى أشواك عزارة والميا القاتل ...

ان قصة محمود درويش وشعبه مكثفة ومركزة أشد التركيز فى هذا المقطع الشعرى المكون من كلمات قليلة .

وفى قصيدة «أغنية لم يلحنها ميكس تيودوراكس » ... دلك الموسيقار اليونانى الذى اعتقلته السلطات العسكرية فى أثينا ... فى هذه القصيدة يصور لنا الشاعر اختناق أثينا فى ظل الحكم العسكرى الاستبدادى :

> فى كل أمسية نخبى، فى أثينا قمرا واغنية ، ونؤوى باسمينا قالت لنا الشرفات :

هانت لنا الشرقان . لا منديله يأتمي ولا أشواقه تأتمي ولا الطرقات تحترف الحنينا نامى! هنا البوليس منتشر

هنا البوليس ، كالزيتون ، منتشر طليقا فى أثينا

••• •••

الحب ممنوع هنا الشرطي والقدر العتيق

تتكسر الأصنام ان أعلنت حبك للعيون السود ،

قطاع الطريق

يتربصون بكل عاشقة أثنا ... ما أثينا ... أين مولاتي ؟

> ۔۔ علی السکین ترقص ۔۔ علی السکین ترقص

جسمها أرض قديمة

ولحزنها وجهان :

وجه يابس يرتد للماضي ووجه خاض فى ليل الجريمة والحب ممنوع هنا الشرطى . واليونان عاشقة يتيمه غدها وموعدها شراع ضاع فى الماضي وحاضرها وليمة لعصابة تأتى ... وقطاع الطريق !

هنا شاعرية تعرف معنى التركيز الدقيق ، وتكثيف الإيحاءات الفكرية والوجدانية الكبيرة العميقة في كلمات قليلة وصور دقيقة راقية . ان المدينة المختنقة هنا ، والتي ليست هي أثينا وحدها ، بل هي رمز لكل أرض مجروحة ... هذه المدينة بأحزانها وهمومها تطل علينا بوضوح وقوة من خلال الصور التي يملأ بها الشاعر قصيدته ، يكفي أن نقرأ مطلع القصيدة حتى نتصور الرعب الكبير الذي يقبض على روح المدينة ويملأها بالحزن والقهر .. « في كلأمسية ، نخبىء فيأثينا قمرا وأغنية . ونؤوي ياسمينا».. فكل شيء جميل هو متهم من بين المتهمين في أثينــا : القمــر والأغاني والياسمين . واذا كان كلُّ هذا الجمال خائفا ومقهورا في تلك المدينة ... اذن فالمدينة كلها مقهورة بكل من يعيش فوقها من البشر . والصورة تتضح لنا وتضيء أمامنا بخطوط وظلال أخرى دقيقة عميقة : « .. قطاع الطريق يتربصون بكل عاشقة» و « الحب ممنوع . هنا الشرطي .. واليونانعاشقة يتيمة » . كلهذه الصور تغنينا عن مئاتُ الكلمات والصور وتغنينا عن أي استطراد أو أي شرح آخر للاضطهاد السياسي في اليونان أو في أي أرض محاصرة مظلومة . اذالعشاق فىالعادة يهمسون ، وهم يحملون على وجوههم قلق الهوى وهم العاطفة ... ولكن هذه المظاهر كلها تبدو عند محترفي الاستبداد السياسي نوعا من التآمر والتمرد ، فكل هامس متآمر ، وكل مهموم خارج على النظام ولذلك فهم ضد العشق ... ضد الحب . انهم

لايعرفون العاطفة ، ولذلك فهم يتربصون بكل انسان قلق مهموم ... ومادام قطاع الطريق هؤلاء يتربصون بكل عاشقة فان كل شىء فى المدينة سىء وردىء وخارج من الحياة والجمال والاشراق والبهجة .. وتلك هى أثينا ، أو فلسطين ، أو أنجولا أو أى وطن آخر مغلوب على أمره .

وعندما يريد الشاعر فى قصيدة أخرى أن يصور يوم الانتصار الذي ينتظره وينتظره معه شعبه وتنتظره المدينة المتهورة والحبيبة الحزينة .. عندما يصور لنا هذا اليوم فانه يقول فىكلمات قليلة مليئة بالايحاء والتركيز والنبض الانسانى:

عندما نرجع كالربيح الى منزلنا الى منزلنا تحدقى في جبهتى تجدى الورد نخيلا والينابيع عرق تجدينى مثلما كنت صغيرا

فالمنزل هنا هو الوطن ، والمودة الى المنزل هى يوم الانتصار والتمرد على الحزن والقهر ، والعودة كالريح تمنى العودة بالثورة والعنف لا العودة بالابتهالات والآمال والأماني والتوسلات ، والورد الذي يتحول الى نخبل هو الجمال الذي يتحول الى نظل وطعام للفقراء العائدين ، ويناسيم العرق هي كل قطرة تسقى الأرض أو تستى الظامئين .. وهى قطرة ماء لم تهبط على الناس كما تهبط المصادفات والمفاجآت بل جاءت بالعمل والتمب والجراح .. وفي هذا اليوم المنصور « تجذيني مثلما كنت صغيرا وجميلا » ... ففي يوم النصر على القهر يعود الانسان الى براءته وطفولته وتعود الدنيا الى وسامتها وعذوبتها وتبدو الأشياء كلها في جمال الطقولة وبكارتها الدنيا الى وسامتها وعذوبتها وبحدا الدنيا الى وسامتها وعذوبتها وبحدا الدنيا الى وسامتها وعذوبتها وتبدو الأشياء كلها في جمال الطقولة وبكارتها

الحلوة النبيلة .

انها كلمات قليلة وصور مركزة ... ولكن ما أغناها بالشمر والإيحاء الوجداني العميق .

هذا التركيز الشديد الذى تمتلىء به قصائد ديوان « العصافير تموت فى الجليل » هو الذى يعطى لهذا الديوان درجة عالية من الغنى الشعرى والحصوبة الفنية . ففى كلمات قليلة وصور دقيقة يحملنا الفنان الى عالم شعرى واسع خصب ملىء بالرؤى والأحلام والهموم والمعارك والمشاعر الانسانية الأصيلة .

على أن هذا التركيز ليس هو وحــده الذي يعطى لشاعرية محمــود درويش في ديوانه الأخير قيمته وأهميته ونضجه الكبير ، فهناك أيضا نوع خاص من « الغموض » في هذا الديوان ... انه ليس الغموض الســـانيق الذي نجــده عنــد محمود درويش في مرحلته الرمــزية والذي نجد خير نموذج له في ديوانه « آخر الليل » .. كلا ، هنا درجة أعلى من العموض ... الضوء هنا أكثر خفوتا ، والعالم هنا خال من «الأدلاء» الذين يكشفون لنا الطريق .. كل من يدخل هذا العالم عليه أن يكتشفه بنفسه ، وليس هناك فرصة للاكتشاف عن طريق الحواس ... فالعين لا تكشف الطريق ، ولا القدمان تمشيان في منعطف ات معروفة ، كل شيء هنا يعتمد على الاحساس الوجداني ، على الحدس والبصيرة ... ولابد للانسان لكي يفهم هذا العالم ويتجاوب معه ويقرأ لغته واشاراته ورموزه ، أن يكون نقيا متجردا الى حد كبير من المنطق العادي ، والصور المادية العادية ... على الانسان هنا أن يرى كل شيء ولو كان الظلام دامسا ، وعليه أن يصل الى هدفه بلا دليل ، وعليه أن يفهم لغة الصمت ، وأن يبتهج وينطلق بمشاعره الى حالة من حالات التجلى الكامل ... ولن يتم له شيء من ذاك الا بقسوة تدريبه لنفسه على النقاء والصفاء .

هذا هو عالم محمود درويش في « العصافير تموت في الجليل » ...

وهذا مايقودنا الى معنى آخر ، هو أن محسود فى هذا الدبوان لايقف عند حدود الشاعر الثائر الذى عرفناه من قبل ... انه هنا : صوفى ، يعيش فى عالم التصوف ، وتتراءى له أحلام المتصوفين وخيالاتهم العامضة الرائمة التي لايراها الا من صفيت بصيرتهم وتطهرت وتخلصت من حدود الحواس العادية .. حاسة اللمس والبصر والسمع والتفكير المنطقى العادى ... هنا المادة غير مرئية والأصوات غير مسموعة ، والنور قامع فى قلب الظلام ، والبهجة الكاملة تنطلق من قلب الهم والحزن والمرارة ... فمن يقوى على هذا العالم غير المتصوفين ؟!

وهذه الصوفية عند محمود درويش نيس معناها التجرد من قضيته و بل بانه متصوف يحمل قضيته على كتفيه .. انه متصوف يحمل قضيته وفى ميدان هذه القضية . ان المتصوفين الدينين يصلون الى حالات الوجد بعد أن يحسوا احساسا كاملا بأن المنطق العيادى لا يكفى لتفسير العالم عندهم ، وبأن الحواس العادية لاتكفى لتبرير الوجود والأشياء ... انهم لا يقبلون ادراك عظمة الكون والحالق بالعقل ، ولا يستطيعون استيعاب التعقيد الذي تمتلىء به هده الدنيا من خلال الحواس . ولذلك فهم ينطقون من الأسر .. فلا يلتزمون بالحواس العادية ولا بالمنطق العادى ينطقون في ربط أنفسهم بحالة من حالات « الوصال الوجداني » العميق مع كل شيء خفى في هذه الدنيا ... ويحسون بعد أن تحرروا أنهم فهموا مع كل شيء خفى في هذه الدنيا ... ويحسون بعد أن تحرروا أنهم فهموا أكثر ووصلوا الى يقين لم يصلوا اليه في دنيا العقل العادي

تلك هى نفسها الحالة الصوفية التى يعبر عنها محمود درويش ، بل ويعيشها فى ديوانه « العصافير تموت فى الجليل » ... انها صوفية تمتمد على منطق مشابه لصوفية المتدينين ، فالواقع الذى يعيشه الشاعر فيه كثير من الصعوبات والعقبات ، وربما لو استسلم الشاعر للمنطق المادى ، فاته سوف ينتهى الى الماش والاستسلام ... كيف يعود شعبه

الفلسطيني الى أرضه بعد أن خرج وتشرد وتمزق ؟ كيف تنتهي اسرائيل. بعد أن حققت لنفسها كل هذه القوة ؟ .. كيف .. كيف .. كيف ٠٠ الخ هذه « الكيفات » الكثيرة العديدة . ولكن الحياة لا تمضى بهذه الصورة فهناك شيء أكبر من المنطق وأعمق منه . وسوف يجدالسياسيون والمفكرون. تسميات عديدة هنا ... سوف يقول البعض ان هناك شيئا أكبر وأبعد من الوقائع هو منطق التاريخ وحركة التاريخ . ولكن الشـــاعر يترك المنطق العادى ويتجاوز الظـواهر الخارجية والتسميات المختلفـة الى نوع من. « الصوفية الثورية » ... فهو يعيش بهذا الايمان العامر بأن قضيته منتصرة لأنها عادلة ، وهو لا يعبأ الا ببرهان واحد هو « عدل قضيته ». هذا الغموض الصوفي عند محمود درويش في ديوانه الجديد تتفج من خلاله ينابيع رائعة للشعر ، وفى قصيدة « ضباب على المرآة » نلتقي. بموقف من هذه المواقف الصوفية العميقة العذبة ، ولا نكاد نعشر في هذه انقصيدة على صورة تخضع للمنطق العادى ، انها صور مبعثرة متناثرة ممزقة حائرة محيرة يجمعها جو واحد هو الجو الصوفى الغامض ، وتربط يين هذه الصور جميعا روح هذا الصوفي الذي يعيش في حالة من حالات. « الوجد » وما يمنحه هذا الوجد للصوفي من عذاب وسعادة في وقت. « ... وآه » ... وهذه التأوهات تملأ القصيدة بروح شفافة رقيقة من الشكوى والأنين والحنين ... وهم مشاعر تقترن بصعود الشاعر الى مستوى أعلى من الادراك الروحي والوجداني للتجربة التي يعبر عنها .

يقول محمود في هذه القصيدة الصوفية :

نعرف الآن جميع الأمكنة نقتغي آثار موتانا

> ولا نسمعهم ونزيح الأزمنة

عن سرير الليلة الأولى ، وآه .. فى حصار الدم والشمس يصير الانتظار لغة مهزومة أمى تنادينى ، ولا أبصرها تحت الغبار ويموت الماء فى الغيم ، وآه ...

وفى مقطع آخر من هذه القصيدة يقول الصوفى الشاعر : بيتك الان له عشر نوافذ

وأنا أبحث عن باب ولا باب لستك

والرياح ازدحمت مثل الصداقات التي

تكثر فى موسم موتك

وأنا أبحث عن باب ، وآه ...

فالصور هنا وفى كل أجزاء القصيدة لا تجمعها الا هذه الرؤية الصوفية المخلاص من المحنة ، وللحياة فى الواقسع الملىء بالآلام والجراح ... ناه المجروح الصامد تشكر بعد كل مقطع والصور تزدحم على وجدانه من المجروح الصامد تشكر بعد كل مقطع والصور تزدحم على وجدانه من عالم شعرى غامض له منطقه الخاص . ولكن الاحساس العام الذى نضرج به هو الاحساس الوجداني الصوفى ... احساس الاغتراب فى العالم الواقعى ، والانتساب الى عالم آخر هو حلم الشاعر بواقع جديد يسوده العمل والطمائينة .. ولكنه ليس ميمورا فى اليد وليس ممكنا من خلال الحواس العادية ... فليولد اذن هذا العالم الجديد من دنيا التصوف الثورى الذى لا يعبأ بالحدود أو القيود ولا يقيم وزنا لوقاع الزمان والمكان .

والصوفی مستبشر دائما ومتیقن مما یراه حتی لو کانت رؤاه غائبـــة عن الآخرین ، والصوفی أیضا لا یعباً بنا یعتری الجسد من عوارض مّادیهٔ حتى ولو كان الموت نفسه هو أحد هذه العوارض ... فالوجود الحقيقى أبقى من كل العوارض المادية ... ان روح الأشياء والكائنات باقية ... والموت انتقال من حال الى حال وهو حلول من شيء فى شيء كخر ...

وفى قصيدة بعنوان « آه ... عبد الله » يحدثنا الشاعر عن حياة شهيد من الأرض المحتلة ... وحياة الشهيد ليست فى حياته ولكنها فى مــوته ، فهو بعد أن مات عاش ، وبعد أن اختفى ظهر وتكلم ونطق يأقوال لا تفنى ولا تزول :

قال عبد الله للجلاد:

جسمی کلمات ودوی ضاع فیه الرعد

والبرق على السكين ،

والبرق على السعيل والوالي قوي

والوالي قوى هكذا الدنيا ...

وأنت الآن ياجلاد أقوى

والك الان ياجار

ولد الله ...

وكان الشرطى

عادة لا يخرج الموتى الى النزهة

لكن صديقي

كان مفتو نا بها ،

) ...

کل مساء

يتدلى جسمه كالغصن ، من كل الشقوق

وأنا أفتح شباكى

لكى يدخل عبد الله

كي يجمعني بالأنبياء

هذه كلها رؤى متصوف شاعر ، فالميت يتنزه ، والشهيد عبد الله يجمع

شاعرنا بالأنبياء ، لأن الشهيد يرتقى من منزلة البشر العاديين الى منزلة أصحاب الرسالات ، وهو يدخل من الشباك كالعطر أو كالنسيم ، لأنه متحرر من قيود المادة وأشكالها ... والواقع فيه شرطى ووال ... وفيه الله أيضا . انها كلها صور لايضبطها منطق العقل العادى ، ولكنها صور يلهمها : الوجد والتصوف والانطلاق من الرؤى التى تجاوزت حدود الكثافة المادية الى عالم الشفافية حيث يرى المتصوف كل ما يختفى فى هذا العالم من كنوز .

تلك هى روح الديوان الأخير لمحمود درويش: « العصافير تموت فى الجليل » .. وهى روح شاعريته فى مرحلتها الجديدة ، انها روح التركيز البالغ الدقيق والغموض الشفاف والصوفية التي ترى ماتراه العيون والتي تتجاوز عالم الظاهر الى عالم الباطن والحفاء والصفاء والسر والكشوفات الروحية الحصية .

مع الطبيعة

منحت الطبيعة فلسطين جمالا لا شك فيه ، وهناك بيت مشهور للشاعر على محمود طه لعــله لا ينطبق على بيئة طبيعية كمــا ينطبق على البيئة الإسلام المرتب في منا السرية السالمان المستحدة كمــا ينطبق على البيئة

فالحجر في فلسطين ليس حجرا عقيما لا ينبت ولا ينجب بل هو حجر

الفلسطينية ، وفى هذا البيت يقول الشاعر : لا تقل أخصب الثرى

فهنا أورق الحج ٠٠٠

أخضر مشر ، تنبت فيه أشجار الزيتون ، وتورق على قمم جباله أشجار أخرى تتلالاً باللون الأخضر الساحر ، أما الأراضى الرملية في فلسطين ، ففيها تنبت أشجار البرتقال والليمون ، حيث يمتلى، الهواء الفلسطيني بعطر رائع يملا القرى ويتسلل الى المدن ١٠٠٠ وهكذا ١٠٠٠ فقد أعطت الطبيعة هذه البلاد كثيرا من لمساتها المليئة بالجمال والسحر والاشراق وفي ظل الطبيعة الفلسطينية ينطلق خيال الانسان الى عالم من الشعر النقى الصافى ، ولذلك لم يكن من الغريب أن تكون هذه الأرض بالذات مهذا لكثير من الشعراء والحكماء والأنبياء ، فالطبيعة الجميلة المتنوعة تملأ القلب بالعواطف الكبيرة وتدفع المقل الى تأملات غنية خصبة ١٠٠٠ ومن بين أحضان الطبيعة الفلسطينية خرجت مزامير داود ، وهى نوع من الشعر الذى تمتزج فيه العاطفة الحارة بالحكمة العاقلة ، وعلى أرض فلسطين أيضا ولدت تأملات سليمان الحكيم في الكون والانسان ، وعلى قلسطين قلس الارض ظهر نشيد الانشاد الذى سجلته التوراة ، ونشيد الانشاد هو قفس الارض فهر نشيد الانشاد الذى سجلته التوراة ، ونشيد الانشاد المناس

أروع قصيدة غزل عرفتها الآداب الانسانية القديمة ، ويرى كثير من الباحثين أن هذه القصيدة الفريدة هي في ظاهرها غزل بينما هي في باطنها تصوف عميق وشعر دينى أصيل . وعلى الأرض الفلسطينية أيضا ولد المسيح وولدت. كلماته المليئة بالعذوبة والصفاء والروح الانسانية العميقة الشفافة .. فكأن الله قد جعل فلسطين بيئة طبيعية تنبت الليمون والبرتقال والزيتون كما تنبت الشعر والحكمة والجراح والأحزان الكبيرة .

وأى شاعر حساس يولد فى الأرض الفلسطينية لابد أن يتنبه بقلبه وعقاء معا للطبيعة ، ولا يمكن لمثل هذا الشاعر أن يتجاهل البحسر والرمل والصخور الحضراء والليالى القعرية الساحرة وحفيف الأوراق وعطس البرتقال والليمون ٠٠٠ لا يمكن للشاعر الموهوب الا أن يصغى الى هذه السيمفونية ويتأثر بها والا كان هناك نقص واضح وفادح فى ذوقه واحساسه بالحاة •

وشاعرنا محمود درویش ، ابن قریة البروة الفلسطینیة هو شاعر حساس متفتح القلب والعقل ، وهو الی جانب ذلك شاعر محب لوطنه حبا صوفیا عمیقا ، والمحب العاشق هو أول القادرین علی الاحساس بجمال حبیبه ، واكتشاف هذا الجمال ، ولذلك فنحن نجد عند محمود درویش احساسا عمیقا بالطبیعة الفلسطینیة التی تنعکس علی شعره بقوة ووضوح ،

ولا شك أن نشأة محمود درويش قد عمقت احساسه بالطبيعة ، وعلاقته الوجدانية معها ، ذلك لأنه ولد فى قرية فلسطينية ، وعاش فترة طويلة من صباه فى هذه القرية ، والذين يعيشون فى القرية يحسون بالطبيعة آكثر من أهل المدينة ، حيث تلعب الطبيعة فى المدينة دورا ثانويا فى حياة الانسان ، وخاصة مع انتشار وسائل الحياة الحديثة التى تجعل من المدينة العصرية كيانا صناعيا لا طبيعيا ، فحيث يجد انسان القرية متعة تحت ظلال الأشجار وفى النسمات التى تبعب منطلقة لا تعوفها عمارات شاهقة ولا زحام معقد ، نجد أن أهل المدينة يبحثون عن الأماكن المكيفة الهواء بأساليب بسناعية ، ويتوارى القرر فى سماء المدينة أمام الأنوار والأضواء الصناعية ، ويتوارى القرر فى سماء المدينة أمام الأنوار والأضواء الصناعية ، ولذلك فأغلب الشعراء الذين الدين القرر فى القرية يلعب دور البطولة ، ولذلك فأغلب الشعراء الذين

بعبرون عن الطبيعة ويصورونها فى أشعارهم هم من أبناء الريف ، الذين عاشوا طويلا مع الطبيعة فتسربت الى نفوسهم واستطاعت أن تتمكن منهم كل التمكن .

على أن محمود درويش لم يقدم الينا في شعره وصفا مجردا للطبيعة ، ههو من هذه الناحية بعيد تمام البعد عن « شعر الطبيعة » بهذا المعنى • فهناك شعراء كثيرون جعلوا الطبيعة موضوعا لهم ، يصورونها ، ويكتشفون أسرارها ، ويعبرون عن جمالها • ان الطبيعة في شعر هؤلاء هي غاية ني ذاتها • ولكن محمود درويش لم يتخذ من الطبيعة في شعره موضــوعا مستقلا ، ولم يجعل منها غاية جمالية يستغلها في فنه الشعرى : مصورا لها مفتونا بها معبرا عما فيها من عناصر متناسقة أو غير متناسقة ، فالموضوع الأول والأكبر عند محمود درويش ، هو تجربته الانسانية الوطنية ، ومن خلال هذه التجربة تتحدد نظرته الى سائر الموضوعات الأخرى • وعلى رأس هذه الموضوعات التي يستغلها محمود درويش استغلالا فنيا كبيرا المتعبير عن تجربته تقف الطبيعة في المقدمة . ان كل شعر محمود دروبش تقريباً ينبع أولاً وأخيراً من تجربته كفلسطيني عربي عاشق لوطنه متأثر الي حد بالغ العمق والحرارة والحدة بمأساة هذا الوطن • لقــد نطق محمود درويش بالشعر عندما أحس بالمأساة الفلسطينية ولمسها بوجدانه وعقله معا • هزته المأساة هزا عنيفا وملأت عليه يقظته ورؤى نومه ، وهاله مافيها من عنف وقسوة ، فأصبحت مشاعره تغلى برفض ماجرى من ناحبة وبالاصرار على تحقيق العدل الكامل بالنسبة لهذه القضية المظلومة في اله قت ٠

هذه هى نفسية محمود درويش التى يصدر عنها كل انتاجه الفنى الغزير الخصب .

فالرؤية الوجدانية الأساسية عنــد محمود درويش همى رؤيته لمأساة وطنه وهمى الرؤية التى تسيطر عليه سيطرة كاملة ، والتى يرى من خلالها كل الموضوعات الأخرى وعلى رأسها « الطبيعة » • فهو يستخدم الطبيعة فى شعره ليعبر من خلالها عن شىء أبعد منهــا هو رؤيته الحاصة لمأساة الوطن والانسان ، وهى الرؤية التى تسيطر عليه تمام السيطرة •

ومن النشأة الأولى لمحمود درويش فى احدى القرى الفلسطينية ، ومن الرقية التى تسيطر على وجدانه جاءت أول ظاهرة نلتقى بها فى كل مايكتبه عن الطبيعة ، فالطبيعة فى شعر محمود درويش ليست هى الجمال المجرد ، فهناك ارتباط دائم بين جمال الطبيعة وبين حاجة الانسان ومطالبه ، فالفلاحون لا يفضلون « الورد » على « القمح » • ولا شك ان الباحثين عن الجمال المجرد سوف يفضلون الوردة الواحدة بعطرها وجمالها على الكنف السنابل . ولكن القروى الذي يعيش فى قلب الطبيعة ، ويدرك احتياجات الانسان فى قريته ، انما يبحث عن معنى آخر للجمال ١٠٠٠ هناك تكون السنبلة أجمل من الوردة . لأن السنبلة تمده بحبة القمح التى يعيش منها ويواصل بفضلها حياته . ويبدو صوت الساقية أعنب من خرير أى مياه أخرى ، لأن صوت الساقية يرتبط بعملية كبيرة هى نمو الزرع وازدهار الشار ، يقول محمود درويش فى قصيدة له عنسوانها « عن الصود » :

انا نحب الورد

لكنا نحب القمح أكثر

ونحب عطر الورد

لكن السنايل منه أطهر

ان الشاعر يعبر فى هذه الأبيات تعبيرا صربحا عن معنى الطبيعة فى نظره ، فمعناها الأساسى يرتبط بعلاقتها مع الانسان ، أى ان الجانب الانسانى هو الذى يعنيه أولا وقبل كل شىء . ففى عالمه _ كفلسطينى _ حيث الانسان العربى ضائع ومهدد بألا يجد لقمة خبر لأولاده ، تكون السنابل أكثر جمالا وسحرا وطهرا من أجمل ورود الأرض . ان سسنبلة

القمح هي التي تملك أن تمنح الأطفال والرجال والنساء قسدرة على الاستمرار في الحياة والتغلب على أحزافهم وفجائههم الكثيرة ، انها تملك القدرة على أن تمسح الدموع والأحزان وتحمل الفرح والابتسام الى القلوب . ان المعنى الانساني السنبلة القمح في مثل هذه الظروف القاهرة المعصيبة التي يعيش فيها العربي في فلسطين المحتلة هو الذي يعطيها قيمتها وجمالها وروعتها في نظر الشاعر . ولنتصور قلب أم أو قلب أب وأمامهما طفل يتضور جوعا .. أي سعادة في الدنيا أعلى وأعمق من تلك السعادة التي تحملها الى قلبيهما سنبلة القمح ؟.. ان هذه السنبلة بالنسبة الهما هي كل الجمال وكل السعادة . انها أروع مافي الحياة .

وهناك شيء آخر يرتبط بسنبلة القمح ويزيد في معناها الانساني ك فهذه السنبلة قد نمت ونضجت بعد أن وقف الانسان وراءها يكدح ويكافح ويمنحها من جهده وعرقه . فالسنبلة الواحدة تحمل معها قصة كفاح انساني حقيقي . ومن هنا يرى محمود درويش صورة الانسان وكفاحه في هذه الشبالة البسيطة . ذلك لأن الذي يعني هذا الشاعر هو السنبلة البسيطة . ذلك لأن الذي يعني هذا الشاعر هو السان بلاده ، وما أصابه من محنة كبيرة وأسى جارف مرير . فالشاعر يحمل مأساة هذا الانسان في قلبه ، ولاتهزه ظاهرة من ظواهر الطبيعة الا اذا كان لها علاقة بهذا الانسان ، سواء كانت هذه العلاقة هي احتياج الانسان الى هذه الظاهرة الطبيعة ، أو كانت تشير الى جهد الانسان الكامن وراء هذه الظاهرة الطبيعة . ومن هنا كان تفضيل الشاعر لسنبلة القمح على الورد وعطر الورد .

وليست المسألة هي أن الشاعر هنا يحمل نظرة « نعمة » ينظس بها الى الطبيعة ، بعنى أنه لا يحب من ظواهر الطبيعة الا ماهو مفيد وناقع .. كلا .. ليست القضية هي تفضيل « المنفعة » على « الجمال » فالقضية على حقيقتها هي تفضيل النظرة الانسانية على النظرة المجردة . ومحمود درويش لا يقبل النظرة المجردة ، ولا يحتملها .. لأنه انساني تهمه التجارب

الانسانية فى نظرته الى كل ظواهر الحياة . أهم مايعنيه ويستولى على عواطفه واهتمامه هو الانسان ، وانسان بلاده المجروح الكادح المحزون على وجه الخصوص .

يقول محمود درويش فى نفس القصيدة التى تحـــدث فيها عن الورد والقمح وهى قصيدة « عن الصمود » ، وفى هذه الفقرة بالذات يخاطب

الناس في بلادم:

فاحموا سنابلكم من الاعصار بالقدم المسمر !

هاتوا السياج من الصدور

من الصدور فكيف يكسر ؟ ؟ النار تلتهم الحقول الضارعات

وأنت تسهر !

اقبض على عنق السنابل

مثلما عانقت خنجر الأرض والفلاح والاصرار

قل لى : كيف تقهر

هذى الأقانيم الثلاثة

كنف تقهر ؟

وهكذا يرى الشاعر أن مصير وطنه ، ومصير الانسان في هـذا الوطن مرتبط أشد الارتباط بالدفاع عن السنابل ، وفي معانقتها كأنها خنجر يحنى به الانسان نفسه من التحديات التي يوجهها اليه عدو شديد القسوة والوحشية .

ويؤكد محبود درويش على ايمانه أولا وقسل كل شيء « بالعنصر الانساني » فى الطبيعة وذلك فى قصيدة أخرى بعنوان « الورد والتاموس» وهى احدى قصائد ديوانه الرابع « آخر الليل » ، وقد كتب هذه القصيدة بعد هزيمة ٥ يونيو التى لم تدفع به الى اليأس كما حدث لكثير من المثقفين العرب ، بل دفعته الى مزيد من الايمان بقضيته :

وليكن ..

لابد لى أن أرفض الورد الذي يأتى من القاموس أو ديوان شعر .

> ینبت الورد علی ساعد فلاح وفی قبضة عامل

ینبت الورد علی جرح مقاتل وعلی جبهة صخر ...

وفى هذه الأبيات يؤكد محمود درويش أنه يرفض ذلك الشعر المزيف الله يهتم بجمال الطبيعة اهتماما شكليا دون أن يعرف حقيقة ما يعانيه الانسان .

فالشاعر الذي يستمد الصور الجميلة من القواميس والكتب والحيالات المجردة انما يكذب على الفن والناس ، ذلك لأن الجمال الحقيقي انما يعيش مع كفاح الانسان ونضاله ، فالورد الحقيقي انما ينبت على ساعد الفلاح أو فى قبضة عامل أو على جرح مقاتل أو على جبهة صخرة .. والشساعر هنا يرفض الجمال الحارجي الزائف المفتعل ، الذي لا يهتم بالحقيقة الانسانية الأصيلة ، والشاعر هنا أيضا يهاجم هؤلاء الذين يحاولون خلق صور مرزكشة مزخرفة للحياة الحقيقية المليئة بالمهاناة ، فان مثل هذه الصور تزوير في والورد الذي تقدمه الينا هذه الصور لا يعطينا عطرا وانسا معطنا سما زعافا لا جمال فيه ولا صدق ولا حياة .

 والمستمدة من الكتب ، لأنه يؤمن بالفن الذى ينبع من الحياة ومن الواقع، من تجربة الانسان .

وفى قصيدة أخرى بعنوان « موال » من ديوانه « آخر النيل » يؤك. محمود درويش على العنصر الانساني فى الطبيعة حيث يقول :

> اذا خسرت الصديقة فقدت طعم السنابل وان فقدت الحديقة ضاع حلم الحقيقة!

فوجود الانسان هو الذي يعطى للطبيعة قيمتها ومعناها ومعمها ، واذا اختفى المعنى الطبيعة عند الشاع ، وربما كان العسكس صحيحاً أيضا ، فلقاء الطبيعة والانسان هو الذي يخلق الحركة والحياة والتوهيج . ولابد أن نلاحظ في هذه الأبيات الأخيرة ذلك النعبير الجديد الذي يقدمه الشاعر وهو تعبير «حلم الحقيقة » ، وليس هذا التعبير تصغيرا للحقيقة أو تقليلا من شأنها ، ولكن الشاعر يرى في الحقيقة قوة مسيطرة عليه .. وكثيرا مايمبر محمود درويش في شعره ب كما أشرنا انه حلم لايفارقه أبدا ، وهو حلم غير عابر ، من قبل ب عن سيطرة حلم كبير على حياته النفسية ، وهو حلم غير عابر ، والحلم هو حلم الحرية والحلاص من أزمة شعبه وأرضه والقضاء على التعزق الذي يمانيه الوطن ويعانيه الأهل في نفس الوقت . وهكذا .. عنسدما الذي يمانيه الوطن ويعانيه الأهل في نفس الوقت . وهكذا .. عنسدما الشاعر ونفسيته سيطرة كاملة .

ولعلنا نزداد احساسا بالمعنى الانسانى الذى يراه محمود درويش فى الطبيعة عندما نقرأ هذا البيت فى قصيدة « أغنية ساذجة عن الصليب الأحمد »:

عندما تفرغ أكياس الطحين

يصبح البدر رغيفا في عيوني
تم يقول الشاعر في نفس القصيدة ;
يا أبي ! هل غابة الزيتون
تحمينا اذا جاء المطر ؟
وهل الأشجار تغنينا عن النار ؟
ومل ضوء القر

سيذيب الثلج ، أو يحرق أشباح الليالي ؟

فى هذه الأبيات كلها تأكيد لاحساس الشاعر بضرورة الربط بين الطبيعة والانسان . فالقمر يتحول الى رغيف خبز عندما يكون الانسان جائما . ولا جدوى من غابة الزيتون اذا لم تحم الانسان من المطر ، ولا جدوى من الأشجار اذا لم توفر للانسان نارا فى برد الشتاء . ولا جدوى من ضوء القمر ، اذا كان الانسان يعيش حياة تعيسة لايجد فيها احتياجاته ولايتخلص فيها من مصاعب حاته المادية والمعنونة .

وهكذا فالشاعر يربط ربطا قويا وأساسيا بين الطبيعة والانسان ، ويرى أن الانسان هو الأصل ، وأن العنصر الانساني فى الطبيعة هو الذي يعطيها قيمتها ومعناها .. ولا قيمة للطبيعة عند محمود درويش بعيدا عن الانسان . فهو ليس من عشاق الطبيعة المجردة ، ولا من عشاق الجمال المجرد .. إنه من عشاق الإنسان والجمال الانساني .

هذا هو المعنى الأساسى الأول الذى يملأ شعر محمود درويش فى نظرنه الى الطبيعة .

ولكننا نجد للطبيعة معانى أخرى متعددة فى قصائد هذا الشاعر ، وكلها ولاشك مرتبطة بتجربته الانسانية والوطنية التى تتمثل فى مأساة فلسطين فنحن نجد عند الشاعر الى جانب اهتمامه بانعكاسات المأساة الانسانية فى الطبيعة شعورا عميقا بأن الطبيعة الإتغير أو تزول ، وهذا الثبات فى الطبيعة هو الحقيقة الأساسية رغم كل مظاهر التغير فى التفاصيل الصغيرة،

فالبحار تتعرض للمد والجزر ، ولكنها لا تزول من الوجود ، والربسع يتلوه الصيم واخريف والشتاء ، ولكن الربيع لابد أن يعود ، والأشجار والازهار والسنابل يمكن اقتلاعها ، ولكنها تتجدد عن طريق بذور قليله بسيطة . وهذا الثبات فى الطبيعة وراء التغيرات الجزئية والشكلية يخلق علاقة وثيقة بينها وبين الشاعر . فالشعب فى نظر محمود درويش ، مهما تعرض للأزمات والمصاعب فانه لايمكن أن يتلاشى أو يزول ، وقد يتعرض الشعب لمذابح كثيرة ولكن هذه المذابح لايمكن أن تقضى عليه ، فالمذرة الصعيرة تملك فى أعماقها قوة كبيرة ، وكذلك فان الشعب يمكن له أن يسترد حيويته وقوته حتى ولو لم يبق منه الاعدد قايل ومحدود من أبنائه ان الطبيعة تعطى مثلا كبيرا للقدرة على التجدد والاستمرار مهما كانت ال الطبيعة تعطى مثلا كبيرا للقدرة على التجدد والاستمرار مهما كانت الحواصف .. يقول محمود درويش فى قصيدة بعنوان « عن انسان »

يادامى العينين ، والكفن ا أن الليل زائل لا غرفة التوقيف باقية ولا زرد السلاسل ا نيرون مات ولم تمت روما بعينيها تقاتل وحبوب سنبلة تجف ستملأ الوادى سنابل !

وهي القصيدة التي أشرنا اليها في فصل سابق :

والبيت الأخير بالذات هو الذي يجمعد معنى الثبات عن طريق التجدد في الطبيعة ، وهو المعنى الذي يلتفت اليه محمود درويش ، ويحس أن له مقايلا في الحياة البشرية ، فالانسان أيضا ثابت في اطار من التجدد مثل الطبيعة تماما . والسنبلة التي تجف ، يمكن لحبوبها أن تملأ الوادى سنابل وكذلك الشعب الذي يصيبه ما أصاب شعب فلسطين من متاعب ومصاعب

ومآس كثيرة .. هذا الشعب يستطيع أن يتجدد ويملأ الوادى ، ولو نم يق منه الاعشرات الأفراد الذين أصابهم التعب كما تصاب حبات القمح الصفيرة .. التي تعود فتملأ الوادى سنابل .

ويرتبط بمعنى الثبات فى الطبيعة عن طريق التجدد والتغييرات الجزئية التي لا تقضى على ظواهر الطبيعة الرئيسية معنى آخر هو أن الطبيعة لا تعرف الموت وانما تشمر . لا تعرف الموت وانما تشمر في الأرض لا تمود بعد ذلك الى الاخضرار فى الربيع ، والماء يتحول الى بخار ثم ينزل مطرا من جديد . فالطبيعة — اذن — لا تعرف الموت أبدا . وكل محاولة لقتل الطبيعة تنتهى الى الفشل . والشاعر — كمادته — يربط بين هذا المعنى الذى يستمده من الطبيعة وبين شعبه ووطنه ، ففيهما قوة الطبيعة ، انهما لايموتان أبدا ، ومهما تعرضا لمظاهر الموت الخارجية فانهما لابد عائدان الى الحياة من جديد . هكذا يؤمن الشاعر الموانا لا يتردد . وهو يجد فى الطبيعة ما يؤكد له هذا المعنى دائما حيث يقول :

الموت والميلاد فى وطنى المؤله توأمان

ذلك لأن الموت تتبعه الحياة على الفور . فهناك بعث دائم متجدد للشعب. مهما كانت المصاعب والظروف القاهرة ... يقول محمود درويش فى قصيدته «رد الفعل » :

> سسدوا على النسور فى زنزانة فتوهجت فى القلب شمس مشاعل كتبوا على الجسدران رقم بطاقتى فنما على الجسدران مرج سسنابل

وهكذا فكلما ضاق الخناق عليه تجدد وازداد اشتعالا وتوهجا ،فالضغط لا يقتله وانما يحييه ، والمصاعب لاتسد عليه الطريق ، وانما تفتح أمامه سبلا واسعة عريضة . ونجد هذا المعنى الكبير الذي يستمده محسود درويش من ظواهر الطبيعة يشكرر فى كثير من قصائده . ففى قصـــيدته « الإغنىة والسلطان » يقول :

أخبروا السلطان

ان البرق لا يحبس فى عود ذرة للأغاني منطق الشمس

وتاريخ الجداول

ولها طبع الزلازل

والأغاني ، كجذور الشجرة

فاذا ماتت بأرض أزهرت فی كل أرض

كانت الأغنية الزرقاء فكرة

حاول السلطان أن يطمسها

فغدت ميلاد جمرة ا

كانت الأغنية الحمراء جمرة

حاول السلطان أن يحبسها

فاذا بالنار .. ثورة ا

وهكذا فان الضغوط والعقات لا توقف حركة الحياة بل تفجرها وتريدها اشتعالا وقوة . وهذا هو القانون الذي يسيطر على الطبيعة ، وهو بالتالى القانون الذي يسيطر على حياة الشعب كما يتصورها الشاعر وكما يؤمن بها ... وهو قانون يقول بأن الحياة أقوى من جميع العقبات التي تتعرض لها .. ولنقرأ أيضا هذا النموذج من قصيدة للشاعر بعنوان « ولادة » :

يا أمى

جاوزت العشرين فدعي الهم ونامي

ان قصفت عاصفه فى تشرين ثالثهم فجذور التيى راسخة فى الصخر .. وفى الطين تعطيك غصونا أخرى

وغصون !

انه فى هذه الأبيات يقول لأمه: لقد بلغت العشرين فلا تخافى على ... وحتى لو أصابنى مكروه قضى على حياتى فأنت قادرة على العطاء ، مثلك وحتى لو أصابنى مكروه قضى على حياتى فأنت قادرة على العطاء ، ولعل مثل الطبيعة ، والجذور الراسخة تعلى على الدوام غصونا جديدة .. ولعل أمه هنا هى وطنه ، فهو كثيرا مايمزج بين صورة الأم وصورة الوطن . وبهذا المعنى فنحن أمام رؤية لا تعترف بالموت ولا تخشاه ، وتحس أن حياة الوطن مثل حياة الطبيعة : باقية ودائمة ، ولايمكن للموت أن يقضى على مظاهر الطبعة القادرة على التجدد ، كما لايمكن للموت أن يقضى على مظاهر الطبعة القادرة على التجدد .

ومحمود درويش الى جانب ذلك كله يصور لنا الطبيعة وهى تعكس الحالات النفسية التى يمر بها ، فالطبيعة تأخذ منه كما تعطيه .. لقد أعطته ايمانا بالتجدد والقدرة على مغالبة الموت ، وهو يعطيها هنا مافى نفسه ، فغى حالة حزنه نرى الطبيعة حزينة ، وهذه صورة لحزن الطبيعة مع حزن الشاع يقدمها لنا فى قصيدته « ثلاث صور » :

كان القم

كمهده ــ منذ ولدنا ــ جامدا الحزن فى جبينه مرقرق روافدا .. روافدا قرب سياج خربة

حر حزینا ... باردا

فنى هذه الصورة «يسقط» الشاعر حزنه على صورة القمر وهذا النوع من « الاسقاط» شائع فى الشعر ، بل وفى كل ألوان الفن ، فما دامت الطبيعة عنصرا يستخدمه الفنان فى بناء عمله الفنى ، فهو يعطيه لون نفسه ، فاذا كان حزينا فهو يعطيها لونا قاتما واذا كان ملينا بالسعادة والفرح فهو يعطيها لونا مشرقا زاهيا . وكما رأينا الشاعر فى القصيدة السابقة يعكس ألوان نفسه الحزينة على الطبيعة ، فهو يعطينا فى قصيدة أخرى ألوانا زاهية متفائلة مشرقة ، وذلك عند مايحس بالفرح والسعادة ، فهو يقسول فى قصيدته «عنوان جديد» :

وحتى القمر عزيز على هنا صار أحلى وأكبر ورائحة الأرض عطر وطم الطبيعة سكر كأنى على سطح بيتى القديم ونجم جديد بعينى تسمر

فاللحظة الأولى التى كان فيها القمر جامدا حزينا ، تنساب منه روافد قاتمة تعيسة ، كانت لحظة أسى ويأس ، بينما نجد القمر يكبر ويزداد حلاوة وجمالا ، وتبدو الأرض والطبيعة مثل نفسية الشاعر فى هذه اللحظة المبتهجة المشرقة . فالطبيعة اذن تحمل أحاسيس الشاعر وتجميدها لنا ، وتشاركه فى حالاته النفسية المختلفة فان كان حزينا شاركته الحزن ، وان كان سعيدا شاركته السعادة .

وهذا الاستخدام للطبيعة هو استخدام عادى ، يتكرر كثيرا فى نماذج الشعر الانسانى ، وليس لمحمود درويش فيه تميز خاص على غيره من الفنانين ، وإن كان محمود يحتفظ لنفسه باستقلاله الفني في اختيار صوره وتحديد هذه الصور .. حيث يبدو تصويره للقسر في حالة الحزن وحالة الفرح تصويرا جميلا مليئًا بالحيوية الفنية الواضحة .. ففي الصورة الأولم يبدو القمر « جامدا » و « باردا » و « الحزن في جبينه مرقرق .. روافدا .. روافدا » وهي كلها صور حساسة تستمد عناصرها من عاطفة الحزن وما توحى به هذه العاطفة من ايحاءات مختلفة ، بينما نجد القمر في الصورة الثانية « صار أحلى وأكبر » .. وهي صورة مستمدة من عاطفة الفرح ، الصورة الأخيرة بالذات لمسة من « الطفولة » المشرقة واحساسها بالأشياء نى حالة الفرح والسعادة ، فالقمر « صار أحلى وأكبر » و « .. طعم الطبيعة سكر » و « رائحة الأرض عطر » ... هذا نوع جميل أصيل من الفرح ، انه فرحة الأطفال والشعراء ، فرحة النفس البسيطة التي لا تخفي مشاء ها ولا تضفى عليها أى لون من التعقيد .. بل تصرخ بالبهجة ، كمـــا تصرخ بالأسى في لحظات الحزن والضيق ، وهي هنا شأنها شأن الاحساس الطفولي بالحياة تقيس جمال الأشياء بحجمها المادي الكبير .. فالأطفال كثيرامايقولون عن الشيء الجميل في نظرهم : انه كبير .

والعودة الى الطفولة وأحاسيسها البسيطة المشرقة الصريحة هى نبع من أصفى ينابيع الشعر ، وهو نبع يعرفه معمود درويش جيدا ، ويشرب منه دائما ويستى منه أشعاره . . وهو عندما يعود الى أحاسيس الطفولة وورؤاها ودنياها البسيطة انما يعود بانسانيته الى البراءة والصدق والطهر الكامل والانطلاق والحماس للطبيعة والانسان والحياة . وكبار الشمراء هم الذين يعرفون كيف يشربون من نبع الطفولة الصافى البرىء الملىء بالطهر والنقاء .

واذا تركنا هذا « الاستخدام الذاتى » للطبيعة فى شعر محمود درويش ، فاننا نجد أمامنا صورة أخرى للطبيعة ، فعندما يريد الشاعر أن يصور لنا « الحرية » كما يفهمها ويعس بها ، فانه لايجد خيرا من صورة الطبيمة وازدهارها كمعادل فنى للحرية ، فنى قصيدة له عن جبال « الأوراس » فى الجزائر بقول :

يا كبرياء الجرح! لومتنا المقدار المقدار فملاحم الدم فى ترابك مالها فينسا أواخر حتى يعود القمح للفلاح ويغرد العصفو رحين يشاء فى عسرس الأزاهر والشمس تشرق كل يوم فى المواعيد البسواكر

ان الشاعر يؤكد هنا أن « الحربة » معناها ازدهار الطبيعة ، فالحربة هي عرس الطبيعة ، واقتصار الجزائر انما يتجسد في رقص القمح ، وتغريد العصافير واشراق الشمس ، على أن الشاعر لاينسي وهو يصور لنا هذه انصورة أن « عرس الطبيعة » مرتبط أشد الارتباط بالانسان ، ففي قلب هذا العرس الذي يرسمه الشاعر للطبيعة يقف « الفلاح » ، ذلك الكائن الذي تستمد الطبيعة منه معناها وتكتمي بأثواب الفرح والحزن حسب ما يحس به هذا الانسان حبيب الطبيعة وخادمها وعاشقها من مشاعر مختلفة .

وهكذا نجد أن « عرس الطبيعة » يرتبط أشد الارتباط بالمسانى الانسانية العامة ، وأهمها معنى الحرية التى يسعى اليها كل شعب مقيد مأسور ، والتى كافح من أجلها ثوار الجزائر ، ويكافح من أجلها اليوم ثوار فلسطين .

وفي شعر محمود درويش تتكرر كثيرا صورة « الريح » و «العاصفة» وهاتان الصورتان هما ولاشك تعبير عن نفسية الشاعر ، وهي ليست نفسية هادئة مستريحة ، بل هي نفسبة ثائرة ، تحس بالألم العميق للمصير الذي تعرض له شعب فلسطين وتعرضت له أرض فلسطين ، والرؤى التي يراها مثل هذا الشاعر الممتلىء بالعواطف الحارة العنيفة لايمكن أن تكون نسيما هادئًا ، ولا أزهارا باسمة ، وانما لابد لهذه الرؤى أن تكون من لون مشاعره . ولذلك فهو كثيرا مايرى الطبيعة رياحا وعواصف . كالرياح والعواصف التي هبت على شعبه وأرضه ، وكالرياح والعواصــف التي مازالت تهب ، والتي يجب أن تهب في المستقبل لتعيد الحقوق العادلة الى أصحابها . ولن يتم ذلك بدون ربح وعاصفة . ان رؤية الشاعر للرياح والعواصف ، وتكراره لهاتين الصورتين فى شعره انما يدل دلالة قوية على ما فى نفسه من لهيب ، ومافى وجدانه من حدة واندفاع . ولا يكاد يوجد شاعر عربى معاصر وقف عند الرياح والعواصف واستخدمها في شمره استخدم هاتین الصورتین بکثرة لا تتکرر عند شاعر عربی آخــر . انه يتحدث عن الطبيعة فى ثورتها وعنفها وغضبها أكثر مما يتحدث عنها فى هدوئها ووداعتها . لأن ثورة الطبيعة هي صورة من ثورة نفسه وغضبها على مايراه من ظلم وتعسف لا حدود لهما في الواقع الانساني الذي بعيشه شعب فلسطين . ولا يكاد محمود درويش يسمح لنفســــه أن تهدأ وتستقر ، فهو يدعو حبيبته في قصيدة له بعنوان « لا تتركيني » الي أن تساهم في استمرار انفعاله العنيف الحار:

> لا تتركيني حرا بعزني واحبسيني بيد تصب الشمس

فوق کوی سجونی وتعودی آن تحرقینی ان کنت لی شغفا باحجاری بزیتونی بشباکی .. بطینی

انه يطلب من حبيبته أن تشعل فيه على الدوام عواطفه وأن تدفعه الى أقصى درجات الانفعال ، فالقضية التى يؤمن بها تحتاج الى كل هذه الحرارة ، وكل هذا الانفعال الكبير . ومثل هذه النفسية اذا تعلقت ببعض طواهر الطبيعة فانها تتعلق بالظواهر العنيفة على وجه الخصوص .. تتعلق بالرياح والعواصف ، لانها نفس مليئة بما يشبه الرياح والعواصف .

على أن الرياح والعواصف لهما مغزى غير مابينهما وبين نفس الشاعر من تشابه ، فالرياح والعواصف يقتلعان ما أمامهما من الاغصان الضعيفة والأوراق الهشة ، والشاعر يريد أن يقتلع كل مايوحى اليه بالفسعف فالقضية التى يدافع عنها تحتاج الى القوة والعنف ، بعد أن عانت طويلا من الضعف والتخاذل . ان الرياح والعواصف لاتبقى أمامها الا كل ماهو أصيل وراسخ ، وهذا مايؤمن به الشاعر ومايحرص عليه كل الحرص ، ففى قصيدته « وعود من العاصفة » يقول :

وليكن ...
لابد لى أن أرفض الموت
وأن أحرق دمع الأغنيات الراعفة
وأعرى شجر الزيتون
من كل العصون الزائفة
فاذا كنت أغنى للفرح
خلف أجفان العيون الحائفة
فلان العاصفة

وبأنخاب جديدة وبأقواس قزح ولأن العاصفة

كنست صوت العصافير البليدة

والغصون المستعارة

عن جذوع الشجرات الواقفة

وهكذا ، فالشاعر بريد شيئا من الرياح والعواصف، تلك التي انعقدت بينه وبينها أو اصر علاقة وطيدة ، بحيث استطاع أن يأخذ منها وعودا كثيرة ... انه ينتظر من هذه الرياح والعواصف أن تقضى على أى كائن زائف ، أو بليد ، أو مستعار ، أو ضعيف ، فالرياح والعواصف لن تبقى أمامها الا على ماهو قوى وصلب وقادر على الوقوف والصمود . وعندما يتعرض الشاعر مع بنى وطنه لمحنة كبيرة ، فهو يحس بصورة الرياح والعواصف وهي تولد أمامه وتتفجر بقوة فى نفسه وشعره ... يقول فى قصيدة « , د الفعل » :

ماكنت أعرف أن تحت جلودنا

ميلاد عاصفة

وعرس جداول

وهو يخاطب وطنه الذي تجسد أمامه في « ذات العيون السود » فيقول في قصيدته « خارج من الاسطورة » :

اننى أقرأ في عينيك ميلاد النهار

انني أقرأ أسرار العواصف

وهو يقول في قصيدة أخرى مخاطبا طفلا من بلاده :

أخذوا بابا ... ليعطوك رياح

فتحوا جرحا ... ليعطوك صباح ...

وفى قصيدة عن قرية «كفر قاسم » يقول :

افتحى الأبواب يا قريتنا افتحيها للرياح الأربع ودعى خمسين جرحا يتوهيج وفى قصيدة « السجين والقمر » يقول : الريح منزلنا وصوت حبيبتي قبك وفي قصيدة « الأغنية والسلطان »: كان صوت الدم مغموسا بلون العاصفة وحصى الميدان أفواه جروح راعفه وأنا أنسحك مفتونا بميلاد الرياح عندما قاومني السلطان أمسكت بمفتاح الصباح وتلمست طريقي بقناديل الجراح آہ کم کنت مصیبا عندما كرست قلبي لنداء العاصفة

وهكذا تملا الرياح والعواصف شعر محمود درويش ، انهما أكثر ظواهر الطبيعة اثارة لوجدانه ، وفيهما تتجسد مشاعره الحقيقية فى رؤيته لواقع بلاده ومستقبلها ، فلن تتحرك قضيته خطوة الى الأمام بدون أن تعقد علاقات أصيلة مع العواصف والرياح ، وبدون أن تأخذ عهدا على هذه العواصف والرياح ، وبدون أن تأخذ عهدا على هذه العواصف والرياح ، وبدون أن تهب فى كل مجالات حياتها العملية والنفسية بنفس القوة التى تهب بها الرياح والعواصف ، لتقتلع الأعشاب السامة التى زرعها العدو الاسرائيلى فى الأرض الفلسطينية ، ولتقتلع ماقد يملا النفس العربية من تردد أو ارتباك .. ان الشاعر يتحالف مع قوة

الطبيعة ، ولا يتحالف مع ضعفها ، انه يريد أن يركب أقوى سفن الطبيعة ليصل الى غايته البعيدة ... وليس هناك أقوى من الربح والعاصفة . وقد يكون فى كلمة العاصفة هنا بالذات « عندما كرست قلبى لنداء العاصفة » اشارة بعيدة خفيفة الى الفدائيين الذين يرتبطون بتنظيم « العاصفة » العسكرى الذى يقف فى طليعة الفدائيين الفلسطينيين فى هذه المرحلة ، خاصة ، وأن قصيدة « الأغنية والسلطان » قد كتبت بعد يونيو ١٩٦٧ ، وبعد أن المعنى العام الأسامى للعاصفة فى شعر محمود درويش هو المعنى المستمد من الطبيعة .

بقيت ملاحظتان أخيرتان على موقف محمود درويش من الطبيمة ، أما الملاحظة الأولى فهى أنه كثيرا مايتحدث عن « الزيتون » فى شعره وقايلا مايتحدث عن « البرتقال » . وهناك فكرة شائعة عن فلسطين هى أنها أرض « البرتقال » . وكثيرا ماتتكرر هذه الفكرة فى الأدب العربى الذى يتناول مأساة فلمسطين ويتحدث عنها ، سواء كان هـذا الأدب مكتوبا بأقلام فلمسطينية أو صادرا عن أدباء من مختلف البيئات العربية الأخرى .

ولكن محمود درويش في شعره لاينتزم بهذه الفكرة الشائمة عن أرض البرتقال ، ولا يكاد البرتقال يتردد في قصائده الا في حالات قليلة نادرة ، ولا يكاد البرتقال يتردد في قصائده الا في حالات قليلة نادرة ، ولاشك ان الشاعر أو الفنان الأصيل وحده هو الذي يعبر دائما عن رؤية خاصة غير تقليدية ولا متكررة ، وهذا هو مانجده عند محمود درويش ، فهو لايكرر غيره ، لا عن تعدد وافتعال ولكن عن صدق واصالة ، انهيستوحي تجربته الخاصة التي قد تختلف معغيره كل الاختلاف ، ولذلك فان الأرض عنده تبدو وكانها أرض انريتون لا أرض البرتقال ، وإذا بعثنا عن تفسير آخر غير استقلال الشاعر واستقلال شخصيته الفنية ، بعثنا عن تفسير آخر غير استقلال الشاعر واستقلال شخصيته الفنية ، فاننا سنجد عدة أسباب حددت رؤية الشاعر بهذه الصورة . فمحمود درويش من قرية « البروة » وهذه القربة بالذات توجد في منطقة تنتشر دويش من قرية « البروة » وهذه القربة بالذات توجد في منطقة تنتشر

الرئيسية فى تلك المنطقة ، ولذلك امتلا وجدان الشاعر بالتعلق بشجرة الزيتون فاحبها وصادقها بعد أن عاشرها طويلا وأحس بها احساسا وجدانيا عميقا . ومنطقة « البروة » بالذات هى أغنى مناطق فلسطين بأشحار الزيتون ، كما أن الزيتون الذي ينبت في هذه المنطقة هو أفضل وأقتى وأقدم أنواع الزيتون في فلسطين كلها . اذن فالزيتون له شخصية قوية تفرض نفسها على أبناء هذه المنطقة . وله في المنطقة وجود حى ملموس أحس به الشاعر منذ طفولته وارتبطت حياته وحياة أهل قريته بهذا الزيتون منذ البداية . ومن هنا كان من الصدق والواقعية والتعبير الوجداني السليم أن يحتل الزيتون مكانة أساسية في شعر محمود درويش قبل غيره من مظاهر الطبيعة في فلسطين .

وهناك معنى آخر يساند اختيار محمود درويش للزيتون ومحبته نه والاهتمام به فى شعره ، فالزيتون من الأشجار القليلة التى تحمل بالنسبة للموجدان الانساني بعض المعانى الرمزية الكبيرة ، فالزيتون شجرة ترمز للسلام بالنسبة لكل انسان على هذه الأرض ، وهى لا ترمز للسلام المناقض للحرب فقط وانما ترمز للسلام بالمرتبط بالحياة المعادى للخراب، المناقض بالازدهار والاخضرار فى الطبيعة والانسان ، ان شجرة الزيتون هى رمز للحياة الحضراء المتألقة المنتجة فى كل ميدان . ومادام الزيتون يحمل كل هذه الرموز والمعانى المميقة فهو أقرب الى روح الفن ووجدان الفنان من أشحار البرتقال التى لانحمل أى معنى من هذه المعانى على الإطلاق .

ومن ناحية آخرى فان أشجار الزينون هي « أشجار الفقراء » يزرعها هؤلاء الفقراء ويملكونها في كثير من الأحيان ، وليس معنى هذا أن الأغنياء لايملكون شيئا من الزينون ، فالغنى عادة يستطيع أن يشارك الفقراء فيما يملكون ، بينما لايستطيع الفقراء مشاركة الأغنياء في كل شيء ، ولكن علاقة الفقراء بالزينون تعود الى امكان امتلاك رقعة صغيرة من الأرض

مزروعة بالزيتون ، لأن أشجاره وافرة الثمار ، صغيرة الحجم ، تعتمد على المطر ، ولكن البرتقال يجتاج الى مناطق واسعة هى تلك التي تسمى باسم « البيارات » ولابد لمن يملكها أن يكون على شيء من الثراء . أما الزيتون همن الممكن لأى مواطن عادى فقير أن يملك بضع شجيرات يعيش عليها ومن أجلها دون حاجة الى « البيارات » .

ومحمود درويش هو واحد من هؤلاء المواطنين الفقراء أنفسهم ، عاش تجاريهم وأحلامهم وأحزافهم ، وهو فى شعره انما يعبر عنهم تعبيرا فنيا وانسانيا عميقا . ولذلك فلقد كان من الطبيعي أن تكون الصورة الواضحة فى شعره ووجدانه هي صورة شجرة « الزيتون » ، شجرة الفقراء ، شجرة السلام ، شجرة الحفرة والازدهار فى الأرض وفى حياة الانسان ، شجرة الرسوخ والثبات والعمر الطويل ، ذلك لأن الزيتون له فى الأرض جذور قوية كما يمتد العمر بأشجاره طويلا مع السنوات العديدة المتتالية أما البرتقال فلم يلتفت اليه الشاعر كثيرا لخلوه من معظم المساني التي ترتبط بأشجار الزيتون .

ولقد كان الديوان الثانى لمحمود درويش هو « أوراق الزيتون » . أما الزيتون فما أكثر مانلقاء في قصائده ودواوينه .

ولست بحاجة الى تقديم نماذج شعرية كثيرة تثبت اهتمام محسود درويش بشجرة الزيتون فما أكثر ماتظهر صورة الزيتون فى أشعاره ... ففى قصيدة « صدى من الغابة » يقول :

> من غابة الزيتون جاء الصدى وكنت مصلوبا على النار أقول للغربان : لاتنهشى فربما أرجع للدار وفى قصيدة « مطر » يقول :

يا نوح هبنى غصن زيتون ووالدتى ... حمامة وفى قصيدة له عنوانها عن « الصمود » :

لو يذكر الزيتون غارسه لصار الزيت دمعا !

وهكذا نجد أن صورة الزيتون أكثر انتشارا فى شعر محمود درويش منر البرتقال .. .

انها صورة أقرب من أى صورة أخرى مرتبطة يأرض فلسطين وتربتها المعتصبة .

الملاحظة الثانية والأخيرة تتصل بموقف مصود درويش من القمر ... ان صورة القس تتردد كثيرا في شعر محمود ، ولكنها ليست المسورة المالوفة التى نعرفها في الأدب العربي بل وفي معظم الآداب الانسانية ... فالقمر هو عادة رمز للجمال والوسامة والسحر ، وقد أصبح تشبيه الجميل بأنه مثل القمر أمرا شائعا لا عند الأدباء والشعراء وأهل الفن وحدهم ولكن عند الناس العاديين أيضا ... فهناك اتفاق على أن القمر هو المثل الأعلى للجمال في عيون البشر .

ولكن محمود درويش فى معظم شعره يقدم لنا صورة متناقضة تماما مع هذه الصورة ... فهو لايحب القمر ولايعترف له بالسحر والجمال ... فى قضيدة له بعنوان « خائف من القمر » يقول :

خبئینی . أتى القمر لیت مرآتنا حجر ألف سر سرى وصدرك عار وعیون على الشجر

لاتغطى كواكبا ترشح الملح والحدر خبئيني ... من القمر

والشاعر هنا يقول لنا انه يخاف من القمر ، لأن القمر يكشف آسرارا وعواطف ينبغى أن تختفى وتظل بعيدة عن العيون المعادية ، وهذه الفكرة تكشف لنا عن روح الشاعر بل والانسان الذي يعيش فى الأرض المحنلة مليئا بالمخاوف والهموم ، تحاصره الشكوك من كل جانب واتجاه ... انه يعيش فى مجتمع معاد له كل العداء وهو المجتمع الاسرائيلى حيث لايستطيع بسهولة أن يكشف أفكاره ولا مشاعره وعواطفه المختلفة ... ومن هنا كان القمر عنصرا مساعدا للعدو وليس عنصرا مساعدا للانسان الخاضم للحصار والمطاردة .

وفی قصیدة أخری بعنوان « أبی » یقول محمود :

غض طرفا عن القمر

وانحنى يحفن التراب

وصلى ...

لسماء بلا مطر

ونهاني عن السفر

فالأب هنا لاينظر للقمر ولا يتأثر به ، لأن القمر رمز للاحلام ، والأب لايعلم ، والأب يعيش فى الواقع لايعلم ، واللب يعيش فى الواقع ويحرص على التمسك بالأرض والتراب الذى يعيش فوقه ... فالتراب أهم من القمر ، أو من أى مظهر آخر من مظاهر الجمال والحيال والأحلام فى نظر هذا الأب الذى يشعر بالتهديد المستمر لققدان الوطن .

وفى قصيدة ثالثة بعنوان « قمر الشتاء » يقول محمود درويش : سألم جنتك الشهيدة

وأذيبها بالملح والكبريت

ثم أعبها
كالشاى
كالحمر الرديئة
كالقصيدة
في سوق شعر خائب
وأقول للشعراء:
أنا قاتل القمر الذي
كنتم عبيده !!
لويقول في آخر القصيدة:
لم أقتل سوى نذل جبان
وحين أتيته في الصبح .. خان !

وليل هذه القصيدة بالذات هي أكثر القصائد وضوحا وتحديدا في رويته الحاصة للقمر .. فهو قد قتل القمر .. وقال للشعراء « .. أنا قاتل القمر الذي كان موضوعا للغزل والعشق عند الشعراء أصبح عدوا لدودا عند محصود درويش ... وهو عدو يستحق القتل . لماذا ؟ « لم أقتل سوى نذل جبان . بالأمس عاهدني وحين أتيته في الصبح .. خان ! » . فالقمر الذي كان يسطم في سسماء قريةالشاعر وعلى أرض فلسطين كلها ليكشف مافيها من جمال ، قد أصبح الآن يسطع على عالم آخر « ليفيء » مافيه من ظلم واغتصاب ، أقتام المجتمع الاسرائيلي الذي قام على أقصاض المجتمع الفلسطيني .. وكان القمر قد ساهم في الكشف عن ذلك العالم الجديد القبيح ، عالم اسرائيل ، عالم الطلم الذي يجرح عن ذلك العالم الجديد القبيح ، عالم اسرائيل ، عالم الطلم الذي يجرح عن ذلك العالم الجديد القبيح ، عالم اسرائيل ، عالم الطلم الذي يجرح أحلام الشاعر وعواطفه وذكريات طفولته .

ولعل محمود درويش يشير هنا أيضا الى أن القمر كان موصــوعا للعناء عند الشعراء الآخرين أما بالنسبة له ولغيره من شعراء المقاومة فان الغناء الحقيقى ينبغى أن يدور حول الانسان وتجاربه المختلفة وجهوده من أجل التحرر والكرامة .

هذه صورة القبر عند مصود درويش ، وهى صورة خاصة ومسنقلة ومختلفة عن الصورة المألوفة لدى معظم الشعراء والفنائين ... انها صورة تكشف عن تمرد مصود درويش على الفن التقليدى والجمال التقليدى ، وتكشف عن حنينه الى جمال جديد ينبع من الوجدان الانساني أولا وقبل كل شيء ..

الحـــب والمــرأة

حبنا أن يضغط الكف على الكف ، ونمشى واذا جعنب التقاسب منا الرغيف في ليسالى البرد أحميك برمشى وبأشاء على الشاسمان على الشاسمان على المساسمة معمود دروش

محمود درويش شاعر عاطفي بالمعنى العميق لهذه الكلمة ، وهو شاءر تنبع موهبته من محبة الحياة وعشق الجمال فى الطبيعة والانسان ، ولسر شاعرا تنبع موهبته من « الكراهية » أو « النقمة » أو « اليأس » ...

ان شعر محمود درويش شعر غنى بالعاطفة الانسانية في كثير من قصائده ،

بل في كثير من أبياته ، والحقيقة أن محمود درويش من أغنى شعراء العاطفة في تاريخ الشعر العربي كله .. وهو يعبر عن العاطفة .. عاطفة الحب ، تعبيرا جديدا ومتنوعا ومتكرا في صوره وخيالاته المختلفة ...

انه عاشق من الدرجة الأولى اذا صح التعبير ... يملأ العشق قلبه بالعواطف الخصبة الحارة ، وهي عواطف تفيض من هذا القلب على كل قضية أخرى تتصل بحياة الشاعر أو بفكره

على أن العاطفة في شعر محمود درويش ليست عاطفة مجردة ، لأنها ترتبط كل الارتباط بالقضية التي يعيش معها في كل لحظة من حياته وهم.

قضية وطنه ، كما أن هذه العاطفة تتأثر كل التأثر بالجو الخانق التعيس الذي تعيش فيه الأقلية العربية داخل الأرض المحتلة ، فالحب في شمعر محمود درويش هو زهرة يحيط بها كثير من الشوك.

يقول محمود درويش لحبيبته في قصيدة عنوانها « قصائد عن حب قديم »:

تشهبت الطفولة فيك

مذ طارت عصافير الربيع تحرد الشحر

وصوتك كان ، ما ما كان ،

يأتينى من الآبار أحيانا وأحيانا ينقطه لى المطر نقيا هكذا كالنار كالأشجار .. كالأشعار ينهمر و نقول فى نفس القصيدة :

ويعبر في الطريق ...

مكبلين ...

كأننا أسرى

یدی ، لم أدر ، أم یدك احتست وجعا

من الأخرى

هذه بعض الصور الفنية التى يعبر بها محمود درويش عن عاطفته .. انها صورة جديدة وغنية بدفتها وصدقها ... فعندما يريد أن يصور لنا أن صوت حبيبته يسيطر على كيانه كله فهو يقول :

وصوتك كان يا ماكان

يأتيني من الآبار أحيانا

وأحيانا ينقطه المطر

فصوتها يأتيه من كل مكان وهو صوت يمتزج بكل مظاهر الطبيعة فكأنه جزء من هذه الطبيعة وعنصر من عناصرها

وعندما يريد الشاعر أن يصور لحظة من لحظات حبه ، لاينسى أنه هو وحبيبته يميشان فى ظروف قاسمية ولذلك فهو يمشى مع حبيبت فى «الطريق مكبلين » .. «كأننا أسرى» ... « يدى لم أدر ، أم يدك احتست وحما ... من الأخرى » ... انها صورة جديدة وغريبة وصادقة حقا لماشقين يميشان فى ظروف من القهر .. مثل تلك الظروف التى يميش فيها العرب فى الأرض المحتلة

اننا سرعان مانجد فى الشعر العاطفى لمحمود درويش صــورة عميفة لمأساته وقضيته ، فهو لايجرد العاطفة أبدا أو ينعزل بها عن قضيته ... انه شاعر قضية ، شاعر مأساة ، شاعر «جرح لايساوم » ، ولذلك فالحب عنده مرتبط كل الارتباط بوطنه وقضيته ، وهذا الارتباط لايقلل من الحب ، بل يجعله عميقا ومؤثرا الى أبعد حد ، فهو فى النهاية حب محروم ، وهو حب محرم أيضا ، فليس فى حياة الأرض المحتلة فرصة طبيعية لحب طبيعى ناجح ، فكل انسان عربى فى هذه الأرض معرض للاضطهاد والموت فى أى لحظة ... فالحب هنا عصفور مطارد بألف بندقية ، فهو ينتقل مضطربا من غصن الى غصن يبحث عن مأمن قد لا يجده على الاطلاق .

ولعل أكثر القلوب احتياجا الى الحب ، ومعرفة لقيمته ودوره فى حياة الانسان هى قلوب هؤلاء المحرومين المعرضين للاضطهاد . الحب بالنسبة لهذه الحياة الصعبة القاسية هو مصدر الأمل الوحيد ، وفافذة الهواء الوحيدة ، وشعاع الشمس الذى يملا الحياة بالح إرة والدفء .

فى حوار بين الشاعر وبين حبيته يقول لنا محمود درويش فى قصيدة . أشرنا البها من قبل:

عندما كنت صغيرا وجميلا

كانت الوردة دارى

والينابيع بحارى

(صارت الوردة جرحا

والینابیع دماء) ــ هل تغیرت کثیرا ؟

۔ ہل تعیرت تثیرا ؟ ۔ ماتغیرت کثیرا

عندما نرجع ، كالريح ، الى منزلنا

حدقی فی جبهتی

حدقی کی جبھنی تجدی الورد نخیلا

المادات ورد

والينابيع عرق

تجدینی مثلما کنت

صغيرا وجميلا

فاذا كانت حبيبته تبحث عن صورة مشرقة جبيلة له ... فلن تجدها الا بعد أن يعود الى منزله ، رمزا لعودة كل فلسطينى عربى الى آرضه المغتصبة .. فالحب الناجح المطمئن مرتبط بعودة الأرض وانتصار الانسان العربى وهو يرى أن نجاحه فى حبه مرتبط كل الارتباط بنجاحه فى نضائه واستمراره فى هذا النضال من أجل قضيته ، فلو انعنى وسلم لأعدائه فان حبه سوف يموت وينتهى و لا يعود جديرا بأى شىء من عطايا الحب وهداياه ، لأن هذا الحب مرتبط بموقفه من أرضه وشعبه وأهله :

یدالهٔ فوق جبینی تاجان من کبریاء اذا النخنیت انحنی تل وضاعت سماء ولا أعود جدیرا بقبلة أو دعاء

والباب يوصد دوني

ومحمود درويش كثيرا مايمزج بين « الحبيبة » و « الوطن » ويجعل منهما شيئا واحدا .. كثيرا مايتحدث عن الحبيبة ثم يقوده الحديثالي فلسطين وجرحها وأحلامها أيضا . لقد وصل محمود درويش في تعبيره الفني عن تجربته العاطفية الى درجة عالية من الاحساس المميق بأن كل لحظة حب يحس بها نحو فتاته هي في نفس الوقت لحظة عاطفة من أجل الحرض المجروحة . لأن الحبيبة دائما تذكره بالوطن ... بل ان الحبيبة

هى الوطن فى نفس الوقت :

ما الذى يجعل الوطن بين عينيك أجملا ؟ والأساطير والزمن تتمناك منزلا ؟

... ...

أنت عندى أم الوطن

أم أنا الرمز فيكما ؟

فهو هنا يمزج مزجا فنيا جميلا بينه وبين الحبيبة وبين الوطن ... الكل

فى واحد لاينقسم ولا يتجزأ

وفى قصيدته المشهورة « عاشق من فلسطين » والتي أشرنا اليها من قبل يقول محمود درويش عن حبيبته :

فلسطينية العينين والوشم

فلسطينية الاسم

فلسطينية الأحلام والهم

فلسطينية المنديل والقدمين والجسم

فلسطينية الكلمات والصمت فلسطينية الصوت

فلسطينية الملاد والموت

فلسطينيه الميلاد والموت

فالشاعر هنا يؤكد على كلمة « فلسطينية » لأنه يجد فيها أجبل معاني الحب والعاطقة الانسانية . ذلك لأن حبه لفتاته المتزج امتزاجا كاملا بحبه لوطنه وايمانه به ، وأصبح كل مايحس به من جمال متركزا في أنها « فلسطينية » ... ففي هذه الصفة يجتمع كل السحر الحقيقي الأصيل .

وفى نفس هذه القصيدة ، قصيدة عاشق من فلسطين يرسم لنا صورة لحبيبته ، تخرج تعاما عن نطاق التصوير الفنى للحبيبة العادية لتصبح صورة للوطر، كله :

رأيتك عند باب الكهف ... عند الغار

معلقة على حبل الغسيل ثياب أيتامك رأيتك فى المواقد ... فى الشوارع فى الزرائب فى دم الشمس ...

رأيتك فى أغانى اليتم والبؤس

رأيتك ملء ملح البحر والرمل

وكنت جميلة كالأرض ... كالأطفال .. كالفل وأقسم :

من رموش العين سوف أخيط منديلا وأنقش فوقه شعرا لعينيك

واسما حين أسقيه فؤادا ذاب ترتيلا يمد عرائش الايك

سأكتب جملة أحلى من الشهداء والقبل:

« فلسطينية كانت ولم تزل »

فالحبيبة هنا هى الوطن ، والوطن هو الحبيبة .. والصور الفنية الجديدة التي يرسمها الشاعر فى هذه القصيدة صور رائعة ومثيرة .. فهو يرى الحبيبة وهى تعلق على حبل الفسيل ثياب أيتامها ... ويراها فى الشوارع والزرائب وفى دم الشمس .. ويراها فى أغانى اليتم والبؤس وفى ملح البحر ... وتلك كلها صور توحى الينا بمدى مايصه الشاعر من امتزاج الحبيبة والوطن بكل مظاهر الحياة وخاصة تلك الحياة القاسية المكافحة التي يتكون اطارها من « البؤس واليتم والزرائب وثياب الأيتام »

ومع ذلك فهو يغنى للحبيبة أو الوطن أجمل أغنية ... لانها :

فلسطينية كانت ولم تزل ا

فما دام الاسرائيليون يريدون القضاء على الصفة « الفلسطينية » للارض وللحبيبة فلتكن هذه الصفة هي أحلى أغنية وأجمل نشيد

على أن الارتباط العميق بين الوطن والحبيبة فى شعر محمود درويش . وهو ارتباط يشرمل شعر محمود العاطفى كله .. هذا الارتباط يقودنا الى موقف آخر فى شعره العاطفى . فالحب عند محمود درويش هو اشتراك فى الحياة الصعبة القاسية التى يعيشها العربى فى الأرض المحتلة . ان حب محمود درويش هو حب الفقراء المكافحين ، وليس حب المترفين الذين يعملون من الحب وردة تسعدهم فى وقت الاسترخاء والراحة والرفاهية ، ولذك فهو يصور لنا حب الفقراء هؤلاء فى كثير من قصائده ... فاذا

يه حب عميق له شخصيته النبيــلة المـــؤثرة .. وهي فى نفس الوقت صورة جديدة لذلك الحب الكبير الأصيل الذي يعبر عنه محمود درويش :

حبنا أن يضغط الكف على الكف ، ونمشى

واذا جعنا تقاسمنا الرغيف

ويقول فى قصيدة أخرى :

أحبك حب القوافل واحة عشب وماء

وحب الفقير الرغيف

كما ينبت العشب بين مفاصل صخرة وجدنا غريبين يوما

ونبقى رفيقين دوما !

وهو يحس بالحنين العميق الى الحب ، بل يرى ان الحب هو خلاصه من مأساته ، وهو أمله الكبير فى الحلاص :

من بئر مأساتی ... أنادی مقلتیك

كى تحملا خمر الضياء الى عروقى

ماذا يثير الناس! لو ألقيت رأسي في يديك

وطويت خصرى فى الطريق

مذاق الواقع الخشن »

ويعبر محمود درويش نفسه عن هذا الربط الذى يقصد اليه بين الحب وقضيته الوطنية والانسانية فيقول فى حديثه الى الأستاذ محمد دكروب فى محلة الطربق اللمنانية :

« اننى أكتب فى هذه الفترة عن الحب الذى يولد وسط قضية ، فيحمل ملامحها وهمومها ويصبح جزءا لايتجزأ منها . أريد أن أكسر الحائط الذى يفصل بين العاشقين وبين الشارع فالعاشقان ليسا عاشقين فقط ، ولكنهما ضحية واحدة وأهل واحد وكفاح واحد . لقد تحدثنا كثيرا عن التحام الحاص بالعام ، ولكن هذه الظاهرة أصبحت تأخذ شكلا تلقائيا عندى خاصة فى الإغانى التى أكتبها الآن . ان طعم العلاقات بين العاشقين يحمل

على أن محمود درويش يصور لنا أحيانا وطنه في صورة « امرأة » مسئولة عن مصيرها ... أساءت التصرف وسمحت للآخرين ... لغير أهلها. الحقيقين بأن يمتصوها ويسيئوا أليها :

أتحمها ؟

أحببت قبلك

وارتجفت عاى جدائلها الظليلة

كانت جميلة

لكنها رقصت على قبرى ، وأيامي الطليلة

وتخاصرت والآخرين ... بحلبة الرقص الطويلة

وأنا وأنت نعاتب التاريخ

والعلم الذى فقد الرجولة

من نحن ؟

دع نزق الشوارع

يرتوى من ذل رآيتنا القتيلة

فعلام لا تغضب ؟

وشفاهها للراقصين الآخرين

ونهدها يحلب

انا حملنا الحزن أعواما وما طلع الصباح

والحزن نار تخمد الأيام شهوتها وتوقظها الرياح

والريح عندك ، كيف تلجمها

ومالك من سلاح ...

الا لقاء الريح والنيران

في وطن مباح ؟!

هذه صورة نادرة ، وقليلا ماتتكرر في شعر محمود درويش ... صورة

المرأة اللاهية المسئولة عن مصيرها ، والتى استسلمت لاغتصاب الآخرين ؛ والمرأة هنا رمز للوطن ... ومحمود درويش فى معظم شعره لايرمز للوطن الا بصورة غالية كريمة عزيزة .. باستثناء مالراه فى هذه القصيدة ، حيث تبدو المرأة حرالطن حاطئة مقصرة متساهلة فىأمر مصيرها وحياتها

هناك صورة أخرى للمرأة فى شعر محمود درويش ترمز لاسرائيل : كفساك يا صديقتى ... ذئبان جائعان

مصى بقايا دمنا ، وبعدنا الطوفان وان سخبت مرة .. لا تتركى الجثمان وان سخبت مرة .. لا تتركى الجثمان وان سخبت بعدها ، فعند ك الديدان انا خلقنا غلطة .. في غفسلة من الزمان وأنت ياصديقتي المجوز .. ياصديقتي المراهقة

ثم يقول فى نهاية هذه القصيدة ــ وهى قصيدة ضعيفة على أى حان فى تركيبها وصياغتها الفنية وليست فىمستوى شعر محمود درويش الجيد :. يا ويل من تنفست رئاته الهواء

من رئة مسروقة !

یاویل من شرابه دماء

ومن بنى حديقة ... ترابها أشلاء ياويله من وردها المسموم

ومعظم النماذج الشعرية السابقة مستمدة من ديوان «أوراق الزيتون » وديوان «عاشق من فلسطين » . ولكن أجمل وأبقى ماغناه محمود درويش للحب انما نجده فى ديوانه « آخر الليل » . لسوف نجد محمود درويش فى هذا الديوان الذى يرتقى فيه الى درجة عالية من القدرة الفنية ، يربط أيضا بين الحب والوطن ولكن بصورة أجمل واعمق . . فهو يقول مثلا :

الأرض ، أم انت عندى

من مد للشمس زندي ؟ الأرض ، أم مقلتان ؟ سیان ، سیان ... عندی أو يقول: وطنى جبينك فاسمعيني لا تتركيني خلف السياج كعشبة برية كيمامة مهجورة لا تتركيني وتعودی أن تحرقینی ، ان کنت لی ، شغفا بأحجارى بزيتونى بشباكي ... بطيني وطنی جبینك ، فاسمعینی لا تتركيني!

أم أتنما توأمان

وفى قصيدته عن مذبحة كفر قاسم ، يصور لنا محمود درويش ، عاشقا يعود الى حبيبته بعد أن قتله اليهود فى المذبحة ... انه يعود من الموت ليتحدث الى فتاته ، ويصور لنا الشاعر هنا كيف يعوت الحب وتعوت الحياة على يد الاسرائيليين عندما يقول بلسان العاشق المقتول :

> لك منى كل شىء لك ظل لك ضوء خاتم العرس ، وما شئت

وحاكوة زيتون وتين وساتيك كما فى كل ليلة أدخل الشباك فى الحلم ، وأرمى لك فلة انهم قد أوقفونى غابة الزيتون كانت دائما خضراء كانت يا حبيبى إن خمسين ضحية جملتها فى الغروب بركة حمراء ... خمسين ضحية يا حبيبى ... لا تلمنى

> قتلونی ... قتلونی قتلونی

انها صورة رائعة للحب المقتول ... والحب هنا رمز للحياة المقتولة والوطن المقتول .. ولكن الحبيب يعود رغم الموت الى حبيبته ، وكذاك تعود الحياة ، ويعود الوطن

وفى قصيدة عنوانها « الموعد » يصور لنا محمود درويش « الحب فى يلاده » تصويرا انسانيا فى غاية العمق والروعة والقدرة على التأثير . . فماذا يكون الحب فى وطن مجروح معرض لألوان العذاب والألم ، وكيف يمكن أن تكون صورة الحب فى قلب مواطن عربى بعيش فى هذه الأرض المحتلة : فلسطين ، وهو مهدد بأن يفقد حياته فى كل لحظة ، مهدد بأن يفقد حياته فى كل لحظة ، مهدد بأن يفقد حييته ، مهدد بأن يفقد حييته ، مهدد بأن يفقد خبيره وخبز أسرته . . انه حب حزين وهوى ملم ، بالعذاب . . يقول محمود فى تصويره الرائع للحب فى الوطن الجريح :

وتلاقى على رباك بالحروح المفتحة لا تلمني ففي ثراك أصبح الحب . مذبحة

وفى احدى قصائد ديوان « آخر الليل » ثير محمود درريت هفية هما ، فهو لا يجد ما يمنعه ، كفان صاحب نوعة انسانية عمية ، من التعبير عن الحب كملاقة انسانية تربط بين شاب عربى وفتاة يهودية ... يفرة تذا الحب من الناحية الانسانية ممكن والله يفرق » ... يين العملاقة النهية الانسانية ممكن والا يستونية » ... يين العملاقة يفرق تفرقة كاملة بين « الهمودية » و « الصهيونية » ... بين العملاقة هذه القسيدة الرائعة لمحمود درويش وهي قصيدة « « ريتا والبندقية » ، يتحدث الشاع عن بين شاب عربي وفناة يهودية .. ثم يحدثنا أن هذا الحب كان يمكن أن ينجح ويتحول الي علاقة انسانية أصيلة . ولكن الذي يموق هذه الملاقة ويمطلها ليس قلب العاشق العربي ولا قلب العاشقة اليهودية .. ان العائق هو الصهيونية .. هو المدفع الصهيوني .. همو المندقية الصهيونية ، المندقية الصهيونية .. هو المدفع الصهيوني .. همو المندقية الصهيونية ، همو المدفع الصهيونية .. همو المندقية الصهيونية ، وضد الجمال ، وضد كل مظهر، من مظاهر الانسانية ... ان القوة المعادية للحب هي قوة معادية لكل شيء مثاهر بالنسبة للحياة والانسان ، وهذه القوة المعادية للحب هي الصهيونية .. مثم بالنسبة للحياة والانسان ، وهذه القوة المعادية للحب هي الصهيونية .. مثم بالنسبة للحياة والانسان ، وهذه القوة المعادية للحب هي الصهيونية .. مثمر بالنسبة للحياة والانسان ، وهذه القوة المعادية للحب هي الصهيونية ..

الفتاة اليهودية فى هذه القصيدة اسمها ريتا ، و « ريتا » بالذات اسم يتكرر كثيرا فى الشعر العاطفى لمحمود درويش .. ان « ريتا » هى «ليلى» محمود درويش وموضع عشقه وهواه ... أما العاشق العربى فيتكلم فئ قصيدة محمود درويش بلسان الشاعر :

> بین ریتا وعیونی بندقیة والذی یعرف ریتا ، ینحنی ومسلم

لاله فى العيون العسلية
.. وأنا أذكر كيف التصقت
بى ، وغطت ساعدى أحلى ضفيرة
وأنا أذكر ريتا
مثلما يذكر عصفور غديره
آه .. ريتا
منتا ملمة ن عصفور عصورة

بیننا ملیون عصفور وصورة ومواعید کثیرة

..

آه ... ریتا أی شیء رد عن عینیك عینی

سوى اغفاءتين

وغيوم عسلية

قبل هذى البندقية ا

وهكذا يسقط الحب تحت سطوة العدوان الصهيوني الذي ترمز اليه « البندقية » في هذه القصيدة .. وليست قصة الحب بين عاشق وعاشقة هي وحدها التي أفسدتها هذه البندقية .. فهذا الحب هو أيضا رمن للحياة والسلام الذي يمكن أن يملا أرض فلسطين ويجمع بين المسلمين والمهود .. بين العاشق العربي .. وربتا العاشقة اليهودية .. لولا العنصرية والنازية الجديدة .. لولا الصهيونية التي تقوم على العدوان والتوسع والكراهية العميقة للعرب .

ويلاحظ بعض نقاد مصود درويش أننا لانستطيع أن نخرج من شعره العاطفي بصورة امرأة معينة لاننساها وانما نذكرها دائما مرتبطة بالشعر العاطفي لمحمود .. وهذه الملاحظة صحيحة وتبريرها ولاشك أن « المرأة » مرتبطة في شعر محمود درويش بقضية كبيرة .. أي أن التجربة العاطفية الحاصة ممتزجة كل الامتزاج بتجربة انسانية أعم وأشمل ، ولذلك فقـــد ذابت الملامح « الذاتية » للماطفة عند محمود فى العاطفة الكبيرة .. عاطفة الحب للأرض المغتصبة والوطن المجروح .

بقيت هناك ملاحظات أخيرة على التجربة العاطفية فى شعر محسود درويش: الملاحظة الأولى هى أن محمود يعبر دائما عن عواطف قوية غير مريضة ولا ملتوية ولا ذليلة . فالعاطفة عنده كبرياء ورجولة وكرامة للقلب العاشق والوجدان المحب ، وقد سجل النشاعر توفيق زياد فى دراسته له عن محمود درويش هذه الملاحظة نفسها حيث قال: « ان محمود فى حبه لايعرف الذل ولا التزلف» . وهذه ملاحظة واضحة وأساسية فى شعر محمود العاطفى .. انه ليس عاشقا مريضا ، ولا عاشقا من أصحاب الدموع الغزيرة والشكوى المتواصلة المريرة .. بل هو عاشق صادق بسيط مرفوع الجين حتى فى أشد لحظات أساه العاطفى .

والملاحظة الثانية هي أن شعر محمود درويش العاطفي كثيرا ما يمتزج امتزاجا عميقا بالطبيعة ، ذلك لأنه عاشق يعيش في العراء ، يعيش في الشوارع .. فليس للحب في الأرض المجروحة المنتصبة عش يأويه أو بيت يضم الماشقين بين جناحين دافئين ... فالهوى في هذه الأرض حزين ، يمشى في الطرقات ولا يعرف الاستقرار ، ومن هنا يمتزج هذا الهوى بالمطلط والنسيم والنجوم ، وتشترك كل مظاهر الطبيعة في مباركة هذا الهوى المخزين . « وصوتك كان ياما كان يأتيني من الآبار أحيانا ، وأحيانا ينقطه لي المطر ، نقيا هكذا كالنار .. كالأشجار .. كالأشعار ينهم » . فالحب مختلف هنا كالزهور البرية بالأمطار والآبار والأشجار. وفي قصيدته مختلف هنا حكالزهور البرية بالأمطار والآبار والأشجار . وفي قصيدته المتزاجا عميقا ، حيث يلتمس في الطبيعة دفئا ويبحث عن رداء يحميه من الحرى والضياع .. انه نموذج شعرى رائع ، منسوج بدقة وعمق وأناقة : ترحل م ق كوك

وسار على أناملها ولم يتعب

وحين رشفت ، عن شفتيك ، ماء التوت أقبل عندها بشرب

وشاركنا وسادتنا ، وقهو تنا

وحين ذهبت لم يذهب !

ان النجم يشارك العاشقين حياتهما ، ويبقى بعد لحظات الهوى دون أن يرحل .. فهو ذكرى للحب الحزين المغترب .. ومشاركته فى الحب نوع من رعاية الطبيعة وحنانها على العاشقين .. ان النجم هنا « مندوب » من الطبيعة لتأكيد هذه العاطفة وتأييدها وحمايتها من متاعب الأيام .

والملاحظة الثالثة والأخيرة هي أن محمود درويش يلتفت كتُسيرا الى «العيون » .. انها تلعب دورا كبيرا في قصائده العاطفية ، وهو يتوقف أمامها كثيرا ، ويخاطبها ويستمع اليها ويستوحى منها قطرات من العاطنة المخلصة العميقة النقية . ففي قصيدته «عاشق من فلسطين » يقول :

خذینی تحت عینیك ..

وفى نفس القصيدة يقول عن حبيبته :

فلسطينية العينين والوشم

وفى « قصائد عن حب قديم » يقول :

وفى عينيك ياقمرى القديم

يشدني أصلى

الىي اغفاءة زرقاء

تحت الشمس ... والنخل

بعيدا عن دجي المنفي

قریبا من حمی أهلی

وهكذا فالشاعر العاشق يشعر بالحرية كلما نظر الى عينى حبيبته ... لأفها بالنسبة له وطن وطمأنينة وعش جميل يختبىء فيه عصفور قلبه من عواصف الأيام وأحزان الزمان . المسيح يصلىب س العرن العشرين فى شعر محمود درويش نلتقى برمز يتردد كثيرا فى قصائده هو رمز «الصليب » ... ذلك لأن الشاعر العربي الذي يعيش فى الأرض المحتلة يحس أنه مصلوب هو وشعبه وأرضه . والصليب رمز يرتبط بفلسطين القديمة ارتباطا كاملا ، فلقد أعد اليهود على هذه الأرض منذ ألفين من السيع تقريبا صليبا ليقتلوا فوقه المسيع ، وكان المسيح يمثل الدعوة الى

السنين تقريبا صليبا ليقتلوا فوقه المسبح ، وكان المسبح يمثل الدعوة الى العد وتجديد المجتمع اليهودى على أساس من المسادى الانسانية الرفيعة ، ولكن اليهود حاربوه وقرروا قتله ، وبقيت قصة الصليب منذ ذلك الحين رمزا للغداء والتضحية من أجل خلاص الانسان ... وما حدث لفلسطين في المصر الحديث يشبه الى حد كبير قصة « الصليب » ، فلقد تنزقت فلسطين على يد الصهيونية ... صلبها اليهود وأسالوا الدماء من جسدها ... وأصبحت ماساتها نبوذجا غير عادى الأفظع قصة تعرض لها

تعرقت فلسطين على يد الصهيونية ... صلبها اليهود وأسالوا الدماء من جدها ... وأصبحت مأساتها نموذجا غير عادى لأفظع قصة تعرض نها شعب من الشعوب خلال التاريخ الانساني المساصر . ولو جاء المسيح ليعيش فوق أرض فلسطين في القرذالعشرين،ودعا دعوته الى الانسانية والمثل العليا الكريمة التي كان يدعو اليها ، لكان من الضرورى أن يعمل اليهود العليا الكريمة التي كان يدعو اليها ، لكان من الضرورى أن يعمل اليهود الصهيونيون على قتله وصلبه لأنهم أقاموا دولتهم على أساس معاد تماما لكل القيم الانسانية التي دعا اليها المسيح ... لقد ذبعوا البشر وأشعلوا العداء بين الناس وأقاموا دولتهم على أساس من الظالم والتعسف والاغتصاب ... وكل هذه المبادىء التي أقيمت فوقها دولة اسرائيل تناقض تمام المناقضة تلك المبادىء التي عاش المسيح من أجلها وعاني الآلام والصاعب في سبيل انتشارها .

ومن هنا شاع رمز الصليب فى شعر محمود درويش ، خاصة وأنه كما

يكشف شعره كثير القراءة للكتب الدينية .. ففى شعره كثير من الاشارات التى تدل على اهتمامه بالثقافة الدينية اهتماما واعيا ذكيا . ورمز الصليب فى شعر محمود درويش يشير الى الجو النفسى الذي يعيش فيه الشاع ، ويشير أيضا وبقوة الى الماساة الفلسطينية ... فالشاعر يعمس أنه يعيش فى جو من الاضطهاد والمطاردة من العدو الاسرائيلي ، وفلسطين نفسها ممزقة ومصلوبة على يد هذا العدو نفسه . ومن هنا امتلا شعر محمود درويش بصورة الصليب ورمز الصليب ، ويكثر هذا الرمز على وجه الحصوص فى ديوانه الثانى « عاشق من فلسطين » ... فلقد ترددت صورة الصليب فى هذا الديوان بكثرة ملحوظة .

وفى قصيدة من قصائد هذا الديوان عنوانها « صدى من الغابة » يقول محمود « وقد أشرت الى هذه القصيدة فى فصل سابق » :

من غابة الزيتون جاء الصدى وكنت مصلوبا على النار أقول للغربان : لا تنهشى فربما تشتى السما ... ربما أنزل يوما عن صليبى ... ترى كيف أعود حافيا عارى

فالشاعر هنا مصلوب مثل وطنه فلسطين ، ومثل جميع القيم التي يمثلها المسيح وغيره من الأنبياء والشوار والمصلحين ، ولكن الأمل لا يفارق الشاعر في النصر وفي الحلاص من هذا الصليب .. في الحلاص من هذه المحنة « .. فربما تشتى السما .. ربما تطفىء هذا الحشب الضارى » .. ولنلاحظ أن الصليب هنا صليب من النار ، وهي صورة تضاعف معنى المذاب وتؤكده ، وفي قصيدة أخرى بعنوان « قال المغنى » يقول محمود درويش مستخدما صورة الصليب أيضا :

المغنى على صليب الألم

جرحه ساطم كنجم قال للناس حوله كل شيء ... سوى الندم : هكذا مت واقفا هكذا يصبح الصليب منبرا ... أو عصا نغم ومساميره ... وتر هكذا ينزل المطر هكذا يكبر الشجر هكذا يكبر الشجر هكذا يكبر الشجر

وفى هذه القصيدة يتحول الصليب الى منبر لاعلان القضية العادلة والتعبير عنها ، وتتحول مساميره الى أوتار يغنى من خلالها لقضيته النبيلة.. ومن خلال هــذا الاحتمال للعذاب ينتصر العدل وينزل المطر ويكبر الشعر.

وفی قصیدة أخری بعنوان «شهید الأغنیة » یقول محمود درویش : ماکنت أول حامل اکلیل شوك لأقول : ابكی ! فعسی صلیبی صهوة ، والشوك فوق جبینی المنقوش بالدم والندی ... اکلیل غار وعسای آخر من یقول :

فصورة الصليب تتكرر كثيرا ق شعر محمود درويش ... ولا شك أن محمود هو واحد من أصدق الذين استخدموا هذه الصورة فى شعرنا المعاصر ، فهى صورة تتكرر كثيرا عند الشعراء المعاصرين ، ولكننا نحس أجبانا انها نقل وتقليد لبعض الشعراء الغربيين مثل « اليوت » ، وليست صورة نابعة من احساس حقيقي وتجربة حقيقية . أما محمود فيستخدم هذه الصورة في موضعها ... وأى درجة من الآلام تلوح أمام هذه الماساة آلاما سهلة وبسيطة لأن العذاب الذي تحمله ويتحمله المواطن العربي الماساة آلاما سهلة وبسيطة لأن العذاب الليب الذي أعده اليهسود يوما لقتل المسيح وتعذيه . وارتباط الصلب بفلسطين ارتباطا تاريخيا ووجدانيا يجرر من ناحية أخرى استخدام الصليب عند محمود درويش ويبرر اختياره للصليب في قصائده كرمز لآلامه كسربي ورمز لالام شعبه في فلطين . وهذا مانلتقي به على صورة شديدة التركيز ، شديدة التأثير في الرباعية في الرباعية في الرباعية الولير . حيث يقول في الرباعية الأولى . :

وطنی ! لم يعطنی حبی لك غير أخشاب صليبی

وطني ، يا وطني ، ما أجملك !

خذ عيوني ، خذ فؤادي ، خذ .. حبيبي !

فالصليب هو تلك المنحة التى نالها الشاعر والانسان العربى محمود درويش هو ورفاقه من أبناء فلسطين ... انه منحة الحب الصوفى العميق والتى تمنحها الأرض المغصوبة بالظلم والدم لكل عاشق من عشاق ترابها وجراحها وما فيها من عذاب وقهر وأمل عريض في نفس الوقت .

الدسين والبشورة صورة الصليب التى تنتشر فى قصائد محمود درويش رمزا للمذاب الذى يعانيه الانسان فى الأرض المحتلة ... هذه الصورة تتصل بفكرة الدين عند محمود درويش ورفاقه . وقد ظهرت الفكرة الدينية فى البداية عند شعراء المقاومة على شكل ثورة من ثورات الشك والتمرد ، وبلمت ثورة الشك هذه حدا يكاد يعتبره المؤمنون الحادا وكفرا كاملين ، ولمل ثورة الشك هذه قد تأثرت بعا يمكن أن نسميه باسم « طفولة الإفكار البسارية » التى شاعت فى بعض الفترات بين شعراء الأرض المحتلة ، صحيح أن الفكر البسارى الاشتراكى العالمي قد وصل بعد ذلك الى مرحلة عالية من النضج والاكتمال والتفتح والفهم الصحيح للحضارة والثقافة الدينية ، ولكن مرحلة الطفولة اليسارية كانت تبرر لبعض هؤلاء الشعراء « الثورة على الدين » .. على أن هؤلاء الشعراء أنفسهم قد استطاعوا بعد ذلك أن يصلوا الى فكرة أنضج وأعمق ، وتجاوزوا ثورة الشك ، وربطوا بين الدين والثورة ... بين الدين وتغيير الحياة ، بين الدين والكفاح من أجل المستقبل الانسانى .

ولا نكاد نعثر على أثر واضح لثورة الشك هذه عند محمود درويش اللهم الا فى بعض قصائده الأولى ، مثل قوله فى قصيدة له بعنوان « الموت فى النامة » :

> . نامى !

فعين الله نائمة

عنا .. وأسراب الشحارير

والحقيقة عند كل مؤمن ــ هى أن عين العدل الالهى لا تنام ، ولكن صوت محمود درويش هنا هو تعبير عن لحظــة عابرة من لحظات اليأس والشك .. وهي ليست لحظة أصيلة في شعره ولا متكررة ا

ونجد ملامح « ثورة الشك » هذه بوضوح أكثر عند زميل محمود درويش الشاعر الموهوب سميح القاسم ... ولنقف لحظة مع ثوره الشك لنلتقى بعد ذلك بصورة اخرى للربط العميق بين الدين والثورة من أجل الحرية والعدل .

سم بين حير و يعبر سميح القاسم في قصيدة عنوانها « رسالة الى الله » عن ثورته على الدين وشكه في أن الدين له جدوى ، وذلك لأنه يرى « المتدينين » أبناء الله ضائمين معذين في هذه الحياة .

يقول سميح في قصيدته:

سيد الكون أبانا ألف آمنا ، وبعد

من حقول البؤس هذى الكلمات

من سفوح جوعت ، من قمم

نسرها أهوى على الشمروخ في يأس .. ومان

من بحار لم تعد فيها جزيره

لم يعد فيها سوى أشرعة الذكرى المريرة

من جنين كبلت فيه الحياة

كل ما تحمل هذى الكلمات

يا أبانا ، يا أبا ايتامه ملوا الصلاة

يا أبانا نحن ما زلنا نصلي من سنين

يا أبانا نحن ما زلنا بقايا لاجئين

أرضنا

من عسل _ يحكى _ بها الأنهار

_ یحکی _ من حلیب

أنجبت _ يحكى _ كبار الأنبياء

وعشقناها

ولكنا انتهينا فى هوانا أشقياء

وحملنا كل آلام الصليب

يا أبانا ، كيف ترضى لبنيك البسطاء

دون ذنب ـ كل آلام الصليب

يا أبانا فحن بعد اليوم لسنا بسطاء

لن نصلی لك كى تمطر قمحا

لن نداوى بالحجابات وبالرقية جرحا نحن أنجبنا على الحزن كبار الأنبياء

وخلقنا من أمانينا التي تكبر .. ربا

شق من مأساتنا للفجر دربا

ولكن سميح القاسم ينتهى من ثورة الشك فى نفس القصيدة الى طلب الغفران فى النهاية ، باعتباره خاطئا فى شكه ، ومدفوعا بسبب عذابه الى

هذا الشك:

عفوك اللهم ، ان كانت حروفي مستفزه

أنا انسان من الطين

أنا الخاطىء مذكنت

ومولاى المنزه

هذه الثورة .. ثورة الشك في الدين ، يخلقها الاحساس العاطفي الحاد

والثورة » ... فسميح القاسم نفسه يقول فى قصيدة أخرى مستفيدا من قراءاته فى الكتب الدينية المختلفة :

أنا قبل قرون

للم أتعود أن أكره

لكنى مكره أن أشرع رمحا لا يعيا فى وجه التنين أن أشهر سيفا من نار أشهره فى وجه البغل المأفون أن أصبح « ايليا » فى القرن العشرين

وايليا هو « نبى يهودى حارب عبادة الأوثان ، وينسب اليه أنه قتل كهنة بعل » فالشاعر هنا يوحد بين الدين والثورة ... بين الدين وتغيير الواقم وتحرير الانسان .

على أن المعنى الذى يرتبط فيه الدين والايمان بالثورة نجده على أوضح ما يكون عند شاعرنا محمود درويش ، واذا كنا لا نجد فى شعر محموددرويش الا مظاهر قليلة لنزعة الشك الدينى ، فاننا نجد عنده نماذج واضحة عميقة فى نزعته الى ربط الدين بالثورة ، وبالتغيير وبالكفاح من أجل المستقبل الانسانى .

ويكشف لنا شعر محمود درويش عن ثقافة واضحة فى ميدان الكتب الدينية فلقد قرأ الشاعر هذه الكتب واستخرج منها تفسيرات خاصة ، ومواقف محمددة تخدم تلك الفكرة التي يعبر عنها .. وهى أن الدين ليس مجرد طقوس وعبادات فقط ، بل هو فى جوهره ثورة من أجل الانسان .. ثورة من أجل العدل والحرية والكرامة .. وبهتم محمود درويش على وجه الحصوص بالكتب الدينية اليهودية ، ولعل دافعه الى ذلك أن يستخرج من هذه الكتب ما يدين الاسرائيليين ... بلغتهم ومن كتبهم المقدسة نفسها ... ولقد توقف محمود درويش أمام نبى من أنبياء اليهود بالذات هو «جبقوق » ــ بفتح الباء وتشديد القاف ــ وهو أحد أنبياء اليهود الذين جاء ذكرهم فى العهد القديم كثائر على اليهود وعلى اسرائيل ، وقد جاء على لسانه فى العهد القديم : « الى متى يارب أستغيث ولا تستجيب ،

أصرخ اليك من الظلم ولا تخلص ، لماذا ترينى الاثم وتشـــهدنى الاصر ويجرى قدامى الاغتصاب والظلم ويحدث الخصام ويقوم النزاع » .

ثم يقول حبقوق أيضا : « ويل لمن يبنى مدينة بالدماء ويؤسس قرية بالاثم » .

وماذا تكون اسرائيل .. اذا لم تكن مدينة مبنية بالدماء وقرية مؤسسة بالاثم ؟! .. ان محمود درويش يستعيد صورة هذا النبى اليهودى دائما ، فهو نبى ثائر على قومه ، ثائر على سلوك بنى اسرائيل ... ولو كان هذا النبى حيا اليوم بأفكاره التى جاء بها المهد القديم لكان من أعتى أعداء بنى اسرائيل ..

يقول محمود درويش فى قصيدة له بعنوان رباعيات : حبقوق ! عد الينا .. عد وبشر من جديد

وارو مأساة مدينة

فوق تاج الدم قامت والعبيد

ووراء الدم نار ، وضعينة !

وفى هذا المقطع يشير محمود درويش الى كلمات « حبقوق » السابقة : « ... ويل لمن يمنى مدينة بالدماء ، ويؤسس قرية بالاثم » .

ونلتقى بصورة «حبقوق» مرة أخرى عند محمود درويش فى قصيدة له عنوانها « نشيد الرجال » .. ففى هذه القصيدة يدير محمود درويش حوارا بينه وبين هذا النبى الثائر على آثام اليهود .. يقول محمود درويش فى هذا الحوار :

ــ آلو ... هالو !

أموجود هنا حبقوق ؟

_ نعم من أنت ؟

۔ آنا یاسیدی عربی وکانت لی ید تزرع

ترایا سمدته یدا وعین أبی وکانت لی خطی وعباءة وعمامة ودفوف وکانت لی ... کفی یا اینی علی قلبی حکایتکم علی قلبی سکاکین ..

هذا هو الموقف الجديد الذي يستخرجه محمود درويش من قلب ثقافته الدينية .. انه يكشف عن الصفحات الثائرة فى التاريخ الدينى الانسانى .. ولقد كان حبقوق بالذات ثائرا على اليهود ومحتجا عليهم معتقدا أنهم يخونون مبادئهم الدينية .. وبينون حياتهم بالدماء والآثام!

ونجد محمود درويش أيضا وفى نفس قصيدته « نشيد الرجال » يقدم الينا صورة للمسيحية كما يفهمها .. انها المسيحية المناضلة من أجل مستقبل البشر .. ففي حوار يتخيله الشاعر مع المسيح يقول :

ألو ... أريد يسوع ؟

 نعم ... من انت

 أنا أحكى من اسرائيل
 وفى قدمى مسامير ... واكليل
 فأى سبيل
 اختار يابن الله ... أى سبيل ؟

 أكفر بالخلاص الحلو ، أم أمشى ؟
 ولو أمشى وأحتضر ؟

 آقول لكم ... أماما أيها البشر

فالمسيح كما يتصوره محمود درويش .. وكما يفسره هو داعية للنضال من أجل المستقبل الانساني .. انه داعية الى شعار « .. أقول لكم ٠٠ أماما أيها البشر » .. فليس هناك دعوة للاستسلام والتراجع أمام الظلم ونفس التصور يقدمه لنا محمود درويش للاسلام .. وهو يقدمه لنا فى حوار يتخيله بينه وبين محمد ، النبى العربى الكريم :

> _ ألو .. أريد محمد العرب _ نمم ! من أنت ؟ _ سجين فى بلادى بلا أرض ... بلا علم .. بلا بيت رموا أهلى الى المنفى وجاءوا يشترون النار من صوتى لأخرج من ظلام السجن ... ما أفعل ؟

وبعد أن يطرح الشاعر هذا السؤال ... ما العمل ؟ يتخيل اجابة النهى العربى الكريم .. ماذا تكون :

> تحد السجن والسجان فان حــــلاوة الايمان تذيب مرارة الحنظل!

وهكذا فان روح الأديان واحدة .. انها روح الثورة والتمرد على الظلم وعلى كل أعداء الانسان .. وبهذه الصورة النبيلة الثائرة المتمردة يفهم محمود درويش الدين ... ويربط بينه وبين الثورة برباط نهائي وثيق ... فالدين ثورة ، ورفض للظلم ، ودعوة للبطولة والنضال ضد أعداء الانسان .. ان الدين قوة تشمل الثورة والمقاومة ولاتدعو الى التسليم والرضا بمرارة الواقع المظلم .

انسانيون لامتعصبون ١٩٤٨ الى اليوم ، ولقد كان هذا كله كفيلا بأن يخلق فى نفوسهم نوعا من الحقد المرير ضد اليهود ، كشعب وكعنصر انسانى معا . ولو حدث ذلك لنفسية الشعراء والمواطنين العرب لكان ذلك شيئا طبيعيا ، فهو رد فعل منتظر لما يتعرض له العرب من قسوة واضطهاد بصورها لنا الشاعر العربى فى الأرض المحتلة تصويرا عميقا مؤثرا الى أبعد حد ، ولو قرأنا أى نعوذج من نماذج شعر المقاومه فى الأرض المحتلة فسوف نجد هذه السور المثيرة للاضطهاد الاسرائيلى الموجه الى العرب . ويكفى أن تتذكر أحداث كفر قاسم التى تعرضنا ! ها في فصل سابق والتى قتل فيها مايقرب من خمسين عربيا من تلك القرية فى ساعات قليلة .. ليلة العدوان الثلاثى على مصر سنة ١٩٥٦ . وقد انتهت هذه المجزرة حكما أشرنا فى الفصل الثانى ح بمحاكمة مدبرها وهو ضابط اسرائيلى كبير اسمه «شدوم» ..

يمثل محمود درويش مع شعراء المقاومة فى الأرض المحتلة موقف السانيا فريدا ... لقد تعرض هؤلاء الشعراء لاضطهاد مادى ومعنوى بالغ العنف والقسوة ، وتعرض شعبهم العربى الفلسطيني لهذا النوع من الاضطهاد نفسه ، وسالت دماء هذا الشعب فى مجازر لم تنته منذ سنة

هذا هو بعض العذاب الذي تعرض له العربي فى الأرض المحتلة كمـــا تصوره مذبحة كفر قاسم . ومع ذلك لانجد فى جميع النصوص التي وصلت الينا لشعواء المقاومة نصا يوحى بالحقد العنصرى ضد اليهود . ان نظرة محمود درويش وزملاءه من شعراء المقاومة هي نظرة انسانية

وتقرر في آخر الأمر تغريمه قرشا واحدا ... عقابًا له على اغتباله لخمسين

انسانا عربيا في ليلة واحدة!

نبيلة وشاملة . نظرة تدعو الى العدل ولا تدعو الى الاتتقام والشار والحقد . نظرة تدعو الى اعادة الحقوق الضائعة دون أن تنزلق الى مهاوى . العنصرية التى اندفعت اليها النازية ذات يوم ، عندما وجد هتلر ، مفكر . النازية وزعيمها ، أن اليهود يسيطرون على الاقتصاد الألماني وعلى غيره من مظاهر الحياة الثقافية والاجتماعية في ألمانيا ، ولم يكن الحل من وجهة النظر النازية هو تحقيق العدل والمساواة بين الجميع ، بل كان الحل هو استئصال العنصر اليهودى والقضاء عليه أينما كان وكيفما كان ... وقد كتب هتلر في كتابه « كفاحي » يقول عن اليهود :

« ان قذارتهم المادية ليست شيئا مذكورا بالنسبة الى قذارة تفوسهم » فقد اكتشفت مع الأيام أنه ما من فعل مغاير للأخلاق وما من جريمة فى حق المجتمع الا ولليهود يد فيها . واستطعت أن أقيس مدى تأثير « الشعب المختار » فى تسميم أفكار الشعب الألمانى وتخديره وشل حيويته » بتتبعى نشاطه فى الصحف وفى ميادين الفنون والأداب والتشيل » فقعد امتد الإخطوط اليهودى الى هذه الميادين جميعا وفرض سيطرته عليها ووسمها بطابعه . فمعظم المؤلفين يهود ومثلهم الناشرون والفنانون النخ ... وهذا التغلفل فى كل ميدان من ميادين النشاط الترجيهى يشكل طاعونا خلقيا أدهى من الطاعون الأسود وأشد فتكا ، ذلك أن تسعة أعشار المؤلفات. والشرات والمسرحيات واللوحات الفنية التى تروج للاباحية المطلقة هى من صنع اليهود » ...

هذا نموذج من أفكار هتلر الذي يمثل الموقف النازى فى مواجهت. لليهود تمثيلا واضحا ودقيقا . ويتضمن هذا الموقف ضد النازية نوعا من الادانة المطلقة الشاملة لكل يهودى على ظهر الأرض بلا استثناء ٤. فاليهودى ٤ لمجرد أنه يهودى يجب التخلص منه وابادته والقضاء عليه من وحهة النظر النازية .

والغريب أن يكون الوجه الآخر للنازية هو الصهيونية ، كل ذلك بعلم.

بَانَ ذَاقَ اليهود ألوانا عنيفة من الأضطهاد على يد النازيين ..

ان الصهيونية تكرر المأساة النازية نفسها ضد العرب ، فالصسهيونية تفرض حركة ابادة واضطهاد واسع على العــرب فى الأرض المحتلة ، والصهيونية تعاول ان تتوسع فى الأرض العربيــة على حساب انشــعب العربي بكل الأساليب الملتوية .

والنازية كانت تقوم على اعلاء العنصر الالماني فوق جميع العناصر البشرية ، والصهيونية تقوم على نفس الفكرة ولكن بالنسبة لليهود ، انها البشرية ، ويكفى آن التفوق بالنسبة للعنصر اليهودى على غيره من العناصر البشرية ، ويكفى آن نشير الى عبارة قالها بن جوريون بعد عدوال ١٩٥٦ على مصر ... ان بن جوريون برى أن هذا العدوان على العرب هو نصر على مصر ... ان بن جوريون برى أن هذا العدوان على العرب هو نصر هو النصر الأكبر فى تاريخ اسرائيل فقط ، بل انه النصر الأكبر فى تاريخ العالم قاطبة » ... ففى هذه العبارة تجسيد واضح للاحساس بالتفوق الكامل على العرب وعلى غيرهم من الشعوب ، وهو نفسه الشعور بالتفوق عند النازين ، ويصاحب هذا الشعور بالتفوق استعلاء واضح على العرب يلخصه قول كاتب يهودى فى تصريح رسمى له « اننا ننظر الى العرب باستعلاء ، ولا ناخذ أمورهم مأخذا جديا ... ونحن نشعر بالتفوق عليهم باستعلاء ، ولا ناخذ أمورهم مأخذا جديا ... ونحن نشعر بالتفوق عليهم بومن الصعب التصور بأن هذا الشعور سيختفى ذات يوم ... »

ويرسم لنا شاعر من زملاء محمود درويش صورة مباشرة قاسية لموقف البهود من العرب فى قصيدة له بعنوان « انسان مشنوق » ... هـذه القصيدة هى احدى قصائد سالم حبران الذى يعش فى الأرض المحتلة ... يقول الشاعر فى المقدمة النثرية لقصيدته « عرضت فى أسواق اسرائيل لعبة للاطفال تصور عربيا مشنوقا » ... ثم يقول الشاعر فى قصيدته » ... ثم يقول الشاعر فى قصيدته ، وهى قصيدة بسيطة مباشرة تضع اصبعها على الجرح بلا مواربة أو مداراة :

أحلى لعبة أحلى ملهاة للأولاد تعرض في السوق كلا ... لىست فى السوق فلقد بيعت ... نفدت من أيام لاتبحث عنها ، وليفهم طفلك نفدت من أيام يا أرواح الموتى فى معتقلات النازيين الانسان المشنوق ليس يهوديا في برلين ألانسان المشنوق عربی مثلی من شعبی يشنقه اخوتكم عفوا ... شنقه أشباه النازيين في صهبون يا أرواح الموتى في معتقلات الناز س لو تدرون ! ... لو تدرون !

هذه صورة بقدمها لنا شاعر المقاومة ، سالم جبران ، رفيق محمود درويش وزميله فى الفن والمأساة ... ويحس الشاعر احساسا واضحا بتلك العلاقة الوثيقة بين النازية والصهيونية ... ويعبر عن رؤيته للصلة المفسر كة بين المذهبين الخاليين من أى نزعة انسانية سليمة .

ومع ذلك كله فان شاعر المقــاومة فى الأرض المحتلة على كثرة مارآه وقاساه يعبر عن نزعة انسانية حقيقية ، انه يعادى الصهيونية ، ويعادىالظلم الذى تمثله الفكرة الصهيونية وتمثله الدولة الاسرائيلية ، ولكنه لايحمل حقدا على اليهودى كيهودى كيودمى ولايحمل عداء للديانة اليهودية ولا للانسان. اليهودى ، ولم أعثر فى أى نص فرأته من أدب المقاومة على حديث يكشف أو حتى يشير من بعيد الى نزعة عنصرية متعصبة عند شعراء المقاومة ، فهم يكرهون الظلم ويعاربونه سواء كان هذا الظلم من أمريكا أو من اسرائيل . أن الدعوة للعداء الشامل لليهودية ليست موجودة عند شاعر المقاومة ، فالعدو عند شاعر المقاومة محدد ومعروف بمنتهى الوضوح ...

يقول محمود درويش فى قصيدة له هى « بطاقة هوية » التى أشرفا. اليها من قبل :

سسجل ملبت كروم أجدادى المات كروم أجدادى وأرضا كنت أفلحها أنا وجميع أولادى ولم تترك لنا ... ولكل أحفادي فهل ستأخذها حكومتكم ... كما قيلا اذن المسجل ... برأس الصفحة الأولى ولا أسطو على أحد ولكنى اذا ماجعت

حذار .. حذار .. من جوعی ودین غضبی !

فهذا المنطق الذي يسود قصيدة مصود درويش هو منطق انساني سليم ، ليس هو منطق هتلر الذي يكره اليهبود ورائحة اليهود واسم اليهود وعنصر اليهود في أى مكان أو زمان .. ولكن مصود درويش في قصيدته يكره الاستغلال ، ويرفض موقف اسرائيل من العرب ومن ارضهم وحقوقهم المنتصبة . انه يكره الاستغلال مهما كان مصدره . ثم يعلن أنه كعربي لايكره الناس ، وانما يكره المغتصبين ... لأنهم مغتصبون لا لأنهم يهود .

لم تخرج اذن عواطف شاعر المقاومة عن الحدود الانسانية على الاطلاق ... لم تخرج الى الحقد والثار والكراهية الشاملة للعنصر اليهودى مثلما نجد فى موقف هتلر ... انها روح انسانية تقف عند حدود المقاومة والتصدى للعدو .

بل اننا نجد فى قصيدة رائعة آخرى لمحمود درويش عنوافها « جندى يعطم بالزنابق البيضاء » حديثا نبيلا ومثيرا عن جندى يهودى . فالشاعر يصور هذا الجندى اليهودى انسانا له أحلام عادية كأى انسان طبيعى ولكنه فسحية من ضحايا العنصرية الصهيونية التى جرته وجرت الكثيرين غيره من اليهود العاديين الى موقف سىء وخاطئء أدى به الو أن يتحول الى جزار للعرب كما كان النازيون جزارين لليهود ... لقد تمزقت نفسية هذا الجندى وتلوثت بسموم الروح العسكرية الاسرائيلية ففقد انسانيته الكامنة فى أعماقه .. يقول محمود درويش على لسان هذا الجندى اليهودى :

انتی أحلم بالزنابق البیضاء بشارع مغرد ومنزل مضاء أريد قلبا طيبا ، لا حشو بندقية أريد بوما مشمسا ، لا لحظة انتصار

مجنونة .. فاشية أريد طفلا باسما يضحك للنهار لا قطعة في الآلة الحربية جئت لأحيا مطلع الشمس وانتى أرفض أن أموت أن أحارب النساء والصغار كي أحرس الكروم والآبار الخربية الخرس الكروم والآبار الحربية الخربية المنط والمصانع الحربية المنط والمصانع الحربية المنط والمصانع الحربية المناسع المناسع

وهكذا يستبعد محمود درويش الشاعر العربى الانسان كل عداء بينه وبين هذا المواطن البهودى العادى : ليصل الى مشاعره الانسانية العميقة ، ويكشف محمود درويش فى قصيدته عن الجانب الانساني فى هذا الجندى ويكشف محمود درويش فى قصيدته عن الجانب الانساني فى هذا الجندى المقيقة يحمل قلبا انسانيا وأحلاما انسانية ، ويود لو لم يكن حارسا (للكروم والآبار من أجل أثرياء النفط والمصانع الحربية » .. ويشير محمود درويش الى أن اسرائيل تخدم بوضوح الأثرياء والرأسساليين الذين يتاجرون بالمصير الانساني ولا يهمهم سوى أن تزيد ثروتهم وتزدهر ولو كان ذلك على حساب اشعال الحروب واسالة دماء الملايين ويكشف محمود درويش فى هذه القصيدة الرائعة نفسها عن التشويه الذي أصاب نفسية هذا الجندى اليهودى ، حيث يصوره لنا الشاعر وقد جلس معه جلسة مصارحة ومكاشفة وجدائية صادقة

يصور لنا محمود درويش فى مقطع من قصيدته كيف اسنطاعت الروح العدوانية أن تسيطر على نفسية عذا الجندى ... فعندما وجه اليه الشاعر سؤالا عن عدد قتلاه قال هذا الجندى :

_ يصعب أن أعدهم لكنني نلت وساما وأحدا سألته ، معذبا نفسى ، اذن صف لي قتيلا واحدا ... أصلح من جلسته ، وداعب الجريدة المطوية وقال لى كأنه يسمعنى أغنية : كخمة هوى على الحصى وعانق الكواكب المحطمة كان على جبينه الواسع تاج دم وصدره بدون أوسمة لأنه لم يحسن القتال يبدو انه مزارع أو عامل أو بائع جوال كخيمة هوى على الحصى ... ومات كانت ذراعاه ممدودتين مثل جدولين يابسين وعندما فتشت في جيوبه عن اسمه ، وجدت صورتين واحدة ... لزوجته واحدة ... لطفلته سألته: حزنت ؟ أجابني مقاطعا : ياصاحبي محمود الحزن طير أبيض لايقرب الميدان . والجنود يرتكبون الاثم ثم يحزنون كنت هناك آلة تنفث نارا وردى وتحعل الفضاء طبرا أسودا! لقد أصاب التشويه المسموم نفسية هذا الجندى اليهودى ... فلم يعد بعرف الحزن ... ولم يعد يتأثر بمنظر الدم .. ولكن هذا كله يخفى تحته استعدادا انسانيا آخر ، فسن المسكن ولاشك أن يتحول هذا الجندى انى السان عادى ، يحلم أحلاما عادية .. بعيدة عن القتل والدماء ، وطريق اعادة هذا الجندى الى انسانيته هو انتزاع السموم الصهيونية من نفسه ، وابعاده عن التعصب وذلك بالطبع لن يتم الا بتقويض جميع المبادى، الصهيونية العنصرية التى تقوم عليها دولة اسرائيل . فهذا الجندى اليهودى لاتربطه بفلسطين روابط عميقة ... فلا هو من هذه البلاد ، ولا هى أرض أهله وأجداده ... وكما يقول محمود درويش فى نفس هذه القصيدة على السان الحدى المهودى فى حديثه عن علاقته بفلسطين :

وكل مايربطنى بالأرض من أواصر مقالة نارية ... أو محاضرة قد علمونى أن أحب حبها ، ولم أحس أن قلبها قلبى ولم أشم العشب والجذور والغصون ...

وقد أثارت هذه القصيدة من قصائد محمود درويش اعتراض بعض النقاد ، فهاجمها الأستاذ يوسف الخطيب واعتبرها نوعا من التصوير الزائف للنفسية اليهودية ، وذلك في مقدمته « لديوان الأرض المحتلة » الذي جمع فيه مجموعة ضخمة من قصائد شعراء المقاومة ... يعلق يوسف الخطيب على هذه القصيدة فيقول :

« أى نمط انسانى ، عجيب حقا ، ذلك الذى جاء من بولندة ، أو رومانيا ، أو اتحاد جنوب افريقيا ، من أجل أن يبحث عن زنابق بيضاء فى الجولان ، أو فى الغور الأردنى أو فى سيناء ... ان هذا الانسان ، سواء كان فى هيئة عامل أو فى ميئة مزارع ، أو فى هيئة جندى يعطم بالزنابق البيضاء ، لايكاد يختلف شيئا عن أيما ضابط هتلرى قام بواجبه العسكرى على أكمل وجه فى ساحة القتال ، أو فى أحد أفران الغاز ثم عاد الى نفسه ليسكر ويبكى ، ويتأمل صورة زوجه وطفله الرضيع اللذين تركهما فى برلين »

ورغم قيمة اعتراض يوسف الحظيب وذكائه ، فاننى لا أوافق عليه ، فالزعة الانسانية التى يعبر عنها محمود درويش فى شعره تبرر متل هذه القصيدة وتجعل منها عملا فنيا وفكريا ممتازا ... وموقف محمود درويش هنا يناقض تماما الموقف النازى والموقف الصهيونى ... انه موقف عربى انسانى يريد القضاء على الظلم والعدوان ولا يريد أن يخوض فى دماء المهود ، كشر ، أو كأصحاب ديانة ... فليس ببنه وبين اليهود مشكلة ، ولكن المشكلة كل المشكلة بينه وبين الصهيونية التى اغتالت مصالح المرب وضللت نسبة كبيرة من اليهود العادين أنفسهم

وفى قصيدة محمود درويش الى جانب ما تكشفه من عناصر انسانية فى شخصية الجندى اليهودى كشف للتشويه الذى أصاب هذه العناصر الانسانية وأخفاها ، وحول هذا الانسان اليهودى البسيط الى سفاح ... فى شوسنا قامية محمود درويش اذن سذاجة فنية أو فكرية تدفعه الى أن يثير فى نفوسنا تعاطفا مع الجندى اليهودى ..كلا..ان الشاعر هنا يكشف ان ذلك الجندى اليهودى بجانيه : الانساني وغير الانساني معا ... ليقول لنا فى النهاية بايحاء فنى عميق ... ان الجانب الانساني ضاع تحت ضغط الجانب الآخر ، غير الانساني .. وان هذا الجندى كان من المكن أن يصبح زوجا وأبا طيبا وعاملا من العمال المنتجين ولكن الصهيونية حولته الى مجرم وقاتل وعدو من أعداء الانسان والحياة .

ومن الضرورى أن نلتفت الى أن محمود درويش قد استفاد من ثقافته الاشتراكية فى تدعيم نظرته الانسانية هذه ، وهمي النظرة البعيدة عن أى عنصرية ترفع الجنس العربى فوق بقية الأجناس والشعوب ، وبعيدة عن أى تعصب ضد اليهود كجنس أو كديانة ... والاشتراكية ترفض كل مظاهر العنصرية والتعصب ، انها نظرية تدعو الى الانسانية والعدالة والاخوة البشرية بكل ما فى هذه القيم من معان رحبة واسعة .

ولا شك أن الثقافة الاشتراكية عند محمود درويش قد قادته الى هذه النظرة الانسانية الشاملة وساعدته على التزام هذا الموقف البعيد عن أى تمص أو حقد عنصرى .

ومُوقف مصود درويش هو موقف كل شــعراء المقاومة فى الأرض المحتلة ... انهم انسانيون لا متعصبون .. دعوتهم هى الحربة والعــدل وليست هى الانتقام أو العدوان على الآخرين أو التعالى على شعب من الشعوب .

بدلامت الحبالقاسي مصود درويش شاعر غزير الانتاج بصورة واضحة ، ومن الطبيعى ف مثل هذه الحالة من الغزارة الفنية آن نلتقى بعدد من ظواهر الضعف فى قصائده المختلفة ... ان شاعرية محمود درويش آشبه بالحديقة المليئة بالورود ، ولكنها فى نفس الوقت لا تخلو من الأشواك والإعشاب والنباتات الطفيلية المختلفة ، و لعل كثرة الانتاج وسرعته فى الفترة الأخيرة هما المأخذ الرئيسى على محمود درويش من جانب النقاد المختلفين ، فشاعر فى مثل بعرص وحذر وانتباه لكل نبضة من نبضات قلبه وفنه ، ان وفرة الانتاج وسرعته سوف يستتبعان حتما نوعا من الضعف يتسرب الى مثل هداد الانتاج ، ولقد كانت هذه ملاحظة عامة ترددت أخيرا حول شعراء الأرض المحتلة جميها لا حول محمود درويش وحده ... فقد لاحظ الكثيرون انه المحتلة جميها لا والحياة الأدبية تتلقى قصائد الأرض المحتلة بوفرة غير

على أن محمود درويش له كشاعر عيوبه الفنية المصددة التى ينبغى الاشارة اليها في أي بحث بعد أن انتهت مرحلة التعرف الأولى على شعره ، ولعل محمود درويش نفسه يطالبنا بذلك في مقالة مشهورة له بعنوان « انقذونا من هذا الحب القاسي » ..

مألوفة ، وأنه من خلال هذه الوفرة الشعرية لا يحتفظ الفن بمستواه الجيد

على الدوام .

 اسرائيل . « ان الناقد لا يزال مشغولا بالفرح الذي يملاه تتيجة اكتشافه هذا الشعر دفعة واحدة ، ولا يزال العطف على الشباب الذين يكتبون الشعر ، في ظروفهم السياسية الحاصة هو المعيار الأول في عملية نقد شعرنا ، وقد يكون لهذا الدافع ما يبره في فترة ما ، ولكن امتداد هذه المتحرة محاط بالمحاذير التي تخلق تنائج ضارة قد تتطور الى ما يشبه الحداع ... خداع القراء العرب ، وخداع شعرائنا أنفسهم ... الذين يواجه بعضهم خطر الاحساس بالكمال . ولذلك فان الضرورة تلح على وضع حركة الشعر في بلادنا في مكانها الصحيح . والضرورة تلح ، بادىء ذي بده ، على معاملة هذا الشعر على أنه شعر ، بالتخفيف من تسليط الضوء على شخصيات الشباب الذين يكتبونه ، ولا نعني بذلك اسقاط الرابطة بين النماذج الشعرية وبين الظروف التي فرزتها أو التي جرت فيها عملية خلق هذه النماذج ، وانما نعني أنه آن الأوان لاجراء عملية موازنة ، بالتأكيد على استخدام المعايير الفنية لا السياسية وحدها ، فان الموضوع المطروح على بساط البحث في آخر المطاف هو الشعر لا الاخلاص ولا النوايا الطبية » .

« ... وملخص القول أنه آن الأوان لأن توضع حركتنا الشعرية في مكانها الصحيح بصفتها جزءا صغيرا من حركة الشعر العربي المعاصر عامة . وذلك يستدعى تخلص الناقد العربي من الحضوع التام لدوافع العطف السياسي وحدها على أصحاب هذه الحركة فلا يكني هذا الشعر أنه يكتب في اسرائيل ، ان وضع الحركة في مكانها الصحيح هو خير طريقة لنموها وتطورها لارتياد آفاق أوسع ، خاصة اذا تذكرنا دائما أنها ما زالت في المراحل الأولى من الطريق الطويل » .

هذا هو ما ينادى به مصود درويش ويدعو اليه ، وهو نداء صادق ودعوة حقيقية ... فماذا نجد ــ بعد ذلك ــ فى شعر مصود درويش من أخطاء وعيوب ؟ .. اننا اذا تركنا ديوانه « عصافير بلا أجنحة » ، وهو فى الجملة ديوان ضعيف ســواء فى تعبيره الفنى أو فيما يضــمه من أفكار وتجارب ، فاننا نلتقى ببعض ظواهر الضعف فى دواوينه الأخرى التى نضج فيها واكتملت له أدواته الفنية والفكرية .

وهذه العيوب والأخطاء نلخصها فيما يلي :

١ ـ فى بعض قصائد محمود درويش نلتقى بنوع من التقريرية التى تشبه أشعار الحكمة المعروفة فى الأدب العربى القديم . ومن أمثلة هذه النزعة التقريرية ما نقرأه فى قصيدة « أمل » المنشورة فى ديوان « أوراق الدنون » حث نقول الشاعر :

ما زال فى صحونكم بقية من العسل ردوا الذباب عن صحونكم لتحفظوا العسل

هنا صورة تقريرية مباشرة خالية من الجسال الفنى ، وهى تذكرنا بالتعليمات الأخلاقية المدرسية مشل « نم مبكرا واستيقظ مبكرا » و « لا تؤجل عمل اليوم الى الغد » . ان الشرارة الشعرية منطقئة فى مثل هذا اللون من الشعر التقريرى الجاف . ونحن نلتقى بهذا اللونمن التقريرية هنا وهناك فى قصائد محصود درويش المختلفة وأحيانا تختلط هده التقريرية بالخطابة والموسيقى الشعرية الصاخبة ... فتصبح هتافا أو شعارا من الشعارات مثل قوله فى قصيدته « عن الصمود » من ديوانه « أوران الريون » :

الأرض والفلاح ، والأحرار قل لى : كيف تقمر هذى الأقانيم الثلائة ، كيف تقير ؟

 ٢ سيغطىء محمود درويش أحيانا فى الأوزان الشعرية رغم حاسنه الموسيقية الجميلة الواضحة ... يقسول فى قصسيدة له بعنسوال «عن السال » :

أخذوا طعامه والملابس والبيارق ورموه فى زنزانة الموتى

وقالوا : أنت سارق

والبيت الأول مكسور وبه خطأ واضح فى العروض الشعرى .

٣ ــ هناك ألوان أخرى من هذه الأخطاء الصغيرة نجــدها فى شعر
 محمود درويش ، وخاصة أخطاء اللغة ... فعندما يقول فى قصيدته « قشور
 الم تقال » :

ــ لا تسكب الصودا بكأسى !

_ هل تخاف من الفقاعة ؟

هنا نجد الخطأ فى كلمة «الفقاعة» ... فلابد من تشديد القاف حتى تصبح الكلمة عربية صحيحة ، ولكننا اذا نطقناها بهذه الطريقة الصحيحة انكسر وزن البيت ولذلك فلابد أن تنطق بضم الفاء وفتح القاف مع الفاء تشديد هذه القاف ... وهذا خطأ ، فليس فى اللغة العربية كلمة بهذه الصورة .

وفى قصيدته المشهورة « عاشق من فلسطين » يقول محمود درويش : سأكتب جملة أغلى من الشهداء والفل :

« فلسطينية كانت ... ولم تزل »

والحظأ هنا فى كلمة « الشهداء » ، فالشاعر يقصد كلمة « الشهد » ومعناها كما تقول المعاجم العسوبية « عسل النجل ما دام لم يعصر من شمعه » ... و « الشهداء » بضم الشين وتسكين الهاء لا وجود لها فى اللغة العربية بهذا المعنى .

٣ ــ تلك نماذج من الأخطاء الصغيرة فى شعر محمود درويش ولـــكن
 هناك بعد ذلك مجموعة من الملاحظات الأساسية التى تتصل بجوهر الفن
 الشعرى .

من هذه الملاحظات أن محمود فى شعره الرومانسى العاطفى ، وخاصة فى المرحلة الأولى من انتاجه الفنى ، يقدم لنا قصائد تكاد تكون تكرارا فى صورها ولغتها وجوها لما كتبه شعراء الرومانسية القدماء ، فروح التفليد تسيطر على هذه النماذج بعيث تواجهنا من خلالها أرواح شعراءالرومانسية من أمثال ناجى وعلى طه والياس أبو شبكة وغيرهم ، ولا يقتصر الأهر هنا على التقليد المادى ، بل هو تقليب للنماذج الرديئة عند الشمعراء الرومانسيين ... ومن هذه النماذج قصيدة « وهم » المنشورة فى « أوراق الريتون » وفيها يقول :

یا ضحکة العینین ، لا تتجبری لا ... لن یصدق قلبی الموهوم ارجو ا غطی بالوعود بدایتی ودعی المصیر ... کما المصیر یروم أنا عارف أن الرصاد نهایتی مادمت حول لظی الشفاه ... أحوم لكننی وحیاة أبخل بسسمة یعتز فیها عسری المهروم راض بأی نهسا عسری المهروم حضن الملاك ضریحی المرحوم

فى هذه القصيدة تقليد واضح للرومانسيين فى نماذجهم الضعيفة ، حيث يعتمد الشاعر على الألفاظ البراقة والصور المزخرفة والمبالغات العاطفية دون أن تكون لديه تجربة وجدانية حقيقية وصادقة ... فالمرأة ملاك ، والشفاه ملتهبة كاللظى ، والقلب موهوم ... النخ تلك الصور الرومانسية العامة الخالية من العمق والايحاء الشعرى والرؤية الوجدانية الخاصة

٤ ــ ملاحظة أخرى تتصل باستخدام محمود للرموز والأساطير ، فهناك طريقتان لهذا النوع من الرمز ، الطريقة الأولى هي استخدام الرمز على أنه نوع من « الاستعارة المحدودة » بحيث يتحول الرمز داخل القصيدة ، الى دمز جزئى لا يشع على القصيدة ككل ... وهذا طبعا استخدام ضعيف.

وجزئى للرموز ، أما الاستخدام الآخر فهو أعمق وأتتر شاعرية ، حيث يتجه القنان الى جعل الرمز محورا لبناء قصيدته كلها ، فعندما نقرأ مشلا قصيدة بدر شاكر السياب « مدينة بلا مطر » نجد أن الشاعر قد بنى قصيدة الرائمة على رمز أساسى هو رمز مدينة بابل التي تخلى عنها اله الحصب « تموز » ولم يسقط عليها المطر فذيات الزارع ومات الناس من الظمأ وانتشرت المحنىة ... ان القصيدة كلها مبنية على محنىة المدينة المناؤومة المحرومة التي تتوسل آلى الانه الفاضت ، لتحل النعمة من بين يديد محل اللعنة . والزمز يشمل القصيدة كلها ويشيع فيها كثيرا من النور

وفى هذا المجال نجد أن محمود درويش من شعرائنا الذين يوفقون كثيرا فى استخدام الرمز بصورته الثانية ... فيبدو الرمز عنده رئيسيا تدور حوله حركة القصيدة كلها ، ومثال ذلك قصيدته عن « أثينا » بعد اعتقال الموسيقار « تيودوراكس » ... فالمدينة التى اعتقل ملحنها تبدو كثيبة مجدية مختنقة بالشقاء والتعاسة ، وتمتلىء القصيدة بعد ذلك بالصور المستمدة من هذه الفكرة ، أو من هذا الرمز الذى هو اعتقال الفنان فى المدينة ... ما دام الفنان معتقلا فالحب ممنوع والقهر يفرض سلطانه على كل شيء حتى الأغانى والياسمين والقمر .

ولكن محمود درويش يقع فى أحيان أخرى فى الاستخدام المصدود السريع للرموز ، ويكتفى باستخدام الرمز الكبير فى صورة جزئية داخل القصيدة ... ويترك الرمز تماما بعد بيت أو بيتين ، وتبدو الصور الجزئية فى ذاتها جميلة ... ولكنها ـ على جمالها ـ تعتبر درجة أقل من درجات الشعر ... ودرجة أقل من درجات الرمز الشعرى الناجح .

يقول محمود درويش فى قصيدته « فى انتظار العائدين » : وأنا بن عويلس الذى انتظر البريد

من الشمال

ناداه بحار ولكن لم يسافر لجم المراكب : وانتحى أعلى الجبال يا صخرة صلى عليها والدى ، لتصون ثائر أنا لن أبيعك باللالى ... لن أسافر لن أسافر ... لن أسافر !!

فعوليس هنا هو «أوليس » بطل ملحمة الأوديسة المعروفة ، وهو غائب عن أرضه بسبب من السحر الذي تزعه من هذه الأرض وأبعده عنها ، وبعد خروج «أوليس » عاشت زوجته « بنيلوب » وواصلت الانتظار ، رغم الألم والمشقة ومرور الأيام واغراء العاشقتين لها بأن تنساه ، وكان ابن «أوليس » : « تيلماك » يصحب البحار « منتور » للبحث عن أبيه في شتى المجاهل ... أما بنيلوب فهي تنتظر : وفية مخلصة لا تسي بطلها وووجها الغائب الحس .

والرمز كما استخدمه محمود درويش ينطبق على قضية فلسطين ... فيحبود هنا وكل عربى فى الأرض المحتلة هو ابن « أوليس » : ابن الشعب المطرود الغائب عن أرضه التى تنتظره وتستعد لعبودته رغم بعد الزمن وشدة القهر والاغراء بالنسيان . والمفسروض أن يرحل الابن وراء أبيه ليبحث عنه ولكن محمود يرفض أن يخرج بحثا عن أبيه وبدعو الى ضرورة التسك بالأرض والبقاء فوقها ... ولسوف يعود الأب حتما الى أرضه وزوجته الحسة ونتصم علم الغاصين .

الأبيات جميلة ولا شك ، والفكرة الشعرية نفسها خصبة ... ولكن محمود درويش أضاع خصوبة الرمز الذي كان يمكن أن يعطيه قصيدة كاملة تستمد وهجها الشعرى من صـورة أوليس ومحنته ، لقـد اكتفى محمود درويش بالاستعارة فى حدود أبيات ثلاثة ... فأضاع بذلك فرصة استخدام الرمز بصورة شاملة كأساس للقصيدة كلها ... أين وفاء بنيلوب لزوجها الغائب ؟ ولماذا غاب الزوج ورحل ؟ .. لقد كان باستطاعة محمود بحثا عن الشعر الأفضل ، وعن الاستخدام الأعمق والأدق للرمز أن يبنى قصيدته أساسا على هذا الرمز ، خاصة وأنه يقدم لنا تطويرا فى الأسطورة ... فالابن فى الأسطورة الأصيلة يخرج ليبحث عن أبيه ، ولكن الابن كما يصوره محمود درويش يرفض الخروج ، وهذا الابن يذكرنا من ناحية أخسرى بابن نوح الذى رفض أن يركب مركب أبيسه وينجو من الطوفان ، فبقى فى أعلى جبل بمدينته وغرف مع هذه المدينة ... وصورة ابن نوح تطل علينا خاصة من هذا البيت « نجم المراكب وانتحى أعلى الجبال » .

هذا الاستخدام الضعيف المحدود للرمز يواجهنا فى عدة قصائد أخرى لمحمود درويش ... انه يكتفى باستخدام الرمز الكبير استخداما عرضيا وجزئيا دون أن يجعل منه محورا وبذرة أساسية للتكوين الشعرى كله . ولو التفت محمود درويش الى هذا العيب فى استخدامه للرموز والأساطير فلسوف يقفز بشاعريته الحصبة قفزات رائعة الى الأمام .

 من عيوب محمود درويش الفنية أيضا أننا فى بعض قصائده نحس بوجوه شعراء آخرين تطل علينا وتكون بالنسبة لنا أبرز من وجه محمود نفسه . ويعود هذا الأمر الى سرعة تأثر محمود بما يقرأ ، والمفروض أن يتخلص الشاعر من كل الأصوات الخارجية حتى بيقى له على الدوام صوته الخاص المستقل .

فغى قصيدة «آه .. عبد الله » من ديوان «العصافير تموت فى الجليل » نص فى بعض الأبيات صوت صلاح عبد الصبور أكثر مما نحس بصوت محمود درويش ، والقصيدة فى جملتها من أرق وأعذب قصائد محمود درويش ، ولا يعيبها الا ما نشعر به أحيانا من تأثير قصيدة «شنق زهران » لصلاح عبد الصبور على بعض أجزاء القصيدة ، والفكرة العامة فى التصيدتين متشابهة ، « فزهران » هو فلاح مصرى بسيط أعدمه الانجليز فى حادثة دنشواى المحروفة . وعبد الله أيضا هو فلاح عربى قتله الاسرائيليون فى الأرض المحتلة :

يقول محمود درويش بعد شنق عبد الله : ... وتدلى رأس عبد الله فى عز الظهيرة

ويقول صلاح عبد الصبور بعد شنق زهران :

صنعوا الموت لأحباب الحياة

وتدلى رأس زهران الوديع وفي فقرة أخرى من قصيدة محمود درويش يقول:

وفی قفرہ الحری من قصید کان عبد اللہ حقلا

لم يرث عن جده الا الظهيرة وانكماش الظل والسمرة

وات عامل الطلق والسمور. عبد الله لا يعرف الا

لغة الموال ، والموال مفتون بليلي

أين ليلي ؟

لم يجدها فى الظهيرة ويقول صلاح عبد الصبور فى شنق زهران :

كان زهران غلاما

أمه سمراء والأب مولد

وبعينيه وسامة

وعلى الصدغ حمامه

وعلى الزند أبوزيد سلامه ممسكا سيفا ،وتحت الوشم نبش كالكتابة

اسم قريه

« دنشوای »

شب زهران قویا

ونقيا

يطأ الأرض خفيفا

وألىفا

كان ضحاكا ولوعا ىالغناء

وسماع الشعر فى ليل الشتاء

الروح فى المقطعين متشابهة الى حد بعيد.. فعبد الله عند محمود درويش لايمرف الا لغة الموال وزهران عند صلاح عبد الصبور « كان ضحاكا ولوعا بالغناء » ... على أننا للانصاف اذا كنا نشعر بروح قصيدة صلاح عبد الصبور فى بعض مقاطع قصيدة محمود درويش ... فان قصيدة محمود فى آخر الأمر تعطينا – ككل – طعما مختلفا مستقلا رغم التأثر الجزئى بقصيدة صلاح ، وهو تأثر ينبعى على شاعر موهوب أصيل مثل محمود درويش أن يتخلص منه .

نمودج آخر لهذا التأثير بصلاح عبد الصبور أيضا أحسست به في هذه الأبيات من قصيدة « الموعد الأول » لمحمود درويش :

سنلتقى غدا

ولفها الطريق

حلقت ذقنی مرتین

مسحت نعلى مرتين

أخذت ثوب صاحبي وليرتين

لأشترى حلوى لها وقهوة مع الحليب

هنا لمسة من التأثر بقصيدة « الحزن » لصلاح عبد الصبور :

ورجعت بعد الظهر فى جيبى قروش

فشربت شايا فى الطريق

ورتقت نعلى

ولعبت بالنرد الموزع بين كفى والصديق

والتأثر هنا تأثر « تعبيرى » لأن تجربة الشاعرين مختلفة كل الاختلاف وان كان الشاعران يستمدان صورهما من الاهتمام بتصوير الحياة اليومبة وهو اهتمام شائع فى الشعر الجديد .

ومن نماذج التَّاثر بالأصوات الشعرية الأخرى ما أحسست به فى بعض مقاطع قصيدة « نشيد الرجال » من تأثر محمود الواضح بعض قصائد

« السياب » حيث يقول محمود درويش :

ذليل أنت كالأسفلت

ذليل أنت

يا من يحتمي بستارة الصخر

غبى أنت .. كالقمر

وفى مقطع آخر من القصيدة نفسها يقول محمود :

سبايا نحن ، نعطيهم بكارتنا

وما شاءوا

لأنهم أشداء

ونرقد فى مضاجع قاتلى أبطال طروادة

فى هذه المقاطع أحسست بشىء من أنفاس قصيدة « مدينة بلا مطر » التى أشرت اليها من قبل وهى قصيدة مشهورة للسياب ... يقول السياب فى هذه القصيدة :

ونحن نهيم كالغرباء من دار الى دار

لنسأل عن هداياها

جياع نحن ... وا أسفاه ؟ فارغتان كفاها

. وقاسيتان عيناها

وباردتان كالذهب

فقول محمود درویش « غبی أنت ... كالقمر » یذكرنی علی الفور بقول السیاب « باردتان كالذهب » وقول محمود « سبایا نحن ، نعطیهم بكارتنا .. وما شاءوا » یذكرنی بقول السیاب « جیاع نحن وا أسفاه ا فارغتان كفاها » ... النغم واحد وروح التعبیر واحدة ، وان كانت التجربتان بعد ذلك مختلفتين كل الاختلاف .

وهناك بيت لمحمود درويش فى قصيدته « قصائد عن حب قديم » يقول فيه « وقلبى بارد كالماس » وهذه الصورة قريبة جدا من قول السياب « باردتان كالذهب » .

على أن تأثر محمود درويش بالسياب يتضح أكثر أمامنا فى قصيدة محمود درويش « تموز والأفعى » ففى هذه القصيدة نفس الفكرة والعلاج الفنى الذى نجده فى قصيدة « مدينة بلا مطر » للسياب حيث تقوم القصيدتان على فكرة واحدة هى فكرة المدينة التى تخلى عنها اله الحصب « تموز » فأجدبت وأقفرت وأخذ نساؤها وأطفالها يتوسلون الى الأله أن يعيد الحصب الى الأرض ، وتنتهى القصيدة عند السياب بعودة الحصب ، أما قصيدة محمود درويش ففيها تبقى المدينة مقفرة معبوبة بعد أن تخلى عنها تعوز ... وروح القصيدتين متشابهة تماما وان كانت قصيدة السياب أكثر عمقا وأرقى فى بنائها الفنى من قصيدة محمود درويش .

قد تبدو شبهة التأثر فى هذه النماذج كلها محدودة بل ومقبولة ومبررة أيضا ، ولكن ما أعنيه عموما هو أن الشاعر القادر ينبغى أن يتخلص من الأصوات الشمرية التى تفرض نفسها عليه من خارجه ... وهذه الأصوات الحارجية تبدو واضحة فى بعض قصائد محمود درويش وهو الأمر الذى نتظر منه أن نتمه اليه ويقضى عليه .

٣ ـ يستسلم محمود درويش أحيانا للاستطراد أو مانسميه باسم
 (التداعى الحر » بصورة تحتاج الى المراجعة ، يقول محمود فى قصيدته
 عاشق من فلسطين :

خذینی تحت عینیك خذینی ، أینما كنت خذینی ، كیفما كنت

أرد الى لون الوجه والبدن وضوء القلب والعين

وملح الخبز واللحن

ان الشاعر هنا يستسلم للعوته الى أرضه أو حبيته أن تأخذه ... فيكتب بيتا من الشعر الحقيقي هو « خذيني تحت عينيك » ولكنه يكتب بعد ذلك ــ استطرادا ــ بيتين لا شعر فيهما ولا ضرورة لهما هما : «خذيني أينما كنت» و « خذيني كيفما كنت » ... فهذا البيتان خاليان من الشعر ، ولا ضرورة لهما ، بل انهما يبددان التركيز الجميل الذي يتمتم به البيت الأول : خذيني تحت عينيك ــ الشاعر هنا مطالب بأن يتمتم به البيت الأول : خذيني تحت عينيك ــ الشاعر هنا مطالب بأن يتمنم يقى على الشعر ويحذف أي شيء سواه ... والشاعر مطالب بألا يستمنم للكلمات أو للانعام ففي ذلك ضرر فني واضح لا شك فيه .

وفى مطلع مشهور من نفس القصيدة يقول محمود :

فلسطينية العينين والوشم فلسطينية الاسم

نية الأحلام والهم

فلسطينية المنديل والقدمين والجسم

فلسطينية الكلمات والصمت

فلسطينية الصوت

فلسطينية الميلاد والموت

من الواضح هنا أن الشاعر « استعذب » كلمة فلسطينية . فكروها تكرارا كميا لا ضرورة له لأن التركيز هنا أجدى وأكثر قدرة على الإيحاء بالمعنى الذي يريده الشاعر ، فلو استمر مجمود في أوصافه بهذه الطريقة لوضع بعد كلمة « فلسطينية ... » كل صغيرة أو كبيرة تتصل بجسم حبيبته التي ترمز لوطنه ... كان يستطيع أن يضيف الى أوصافه ألها « فلسطينية الرموش والأجفان والشعر والأظافر ... » وهذا ما يوحى به استطراده غير الدقيق ، فالشعر الحقيقي لامكن أن يتوفر من خلال هذا استطراده غير الدقيق ، فالشعر الحقيقي لامكن أن يتوفر من خلال هذا

الاستطراد البالغ ، ولكن الشعر يولد من التركيز والانتقاء والاختيار ولو اكتفى الشاعر بقوله « فلسطينية العينين والوشم ... » لكان ذلك أكثر شاعرية وتأثيرا على النفس من كل ماجاء بعد هذا الوصف من صور أخرى ، والحقيقة أن محمود درويش قد انتبه فى انتاجه الأخير ألى قضية التركيز هذه انتباها واضحا حيث يسيطر فى شعره الأخير على تداعى الصور والألفاظ ولا يستسلم لاغراء الاستطراد .

∨ ـ الملاحظة الأخيرة تتصل بعموض بعض أشعار محمود الجديدة ... فاذا كان الغموض عنده في معظم أشعاره الإخيرة له دلالته العميقة كسا ناقشنا ذلك في فصل سابق عن « الغموض والتصوف » ، فان الغموض في بعض نماذجه الشعرية لايعطى للقارىء شيئا على الاطلاق ، بل يبدو معرقا في جفافه وعتمته ، وهو غموض لايلقى علينا شعاعا واحدا من النور . وهذا النوع من الغموض ينبغى أن يتخلص الشاعر منه ... ومن نباخج هذا الغموض الحالى من الايحاء والنبض والعطاء الشعرى الإنساني قصيدة لمحمود بعنوان « الدانوب ليس أزرق » يقول فيها :

كان الزمان واقعا كالنهر في جثته قالت له: عندى مكان كان ذاك اليوم صيفيا وكان العاشقان يستردان من الرزنامة الأولى حساب الشمس كان الأمس

هي لا تعرفه

هى لاتعرفه قالوا لها : يأتى مع النهر الذى يأتى مع الفجر وكان التوأمان ضفتى نهر ... يسيران معا أو نقفان

وهما ... لابعرفان

هذه بعض مفاطع من القصيدة ... وهي قصيدة مغلقة سواء في دلالتها الجزئية أو في دلالتها العامة ... انها لاتعطينا سرها بسهولة ولا بصعوبة . وهذا النوع من الغموض يواجهنا في بعض شعر محبود درويش ... وهو غموض ينبغي أن يتخلص منه الشاعر وأن يبقى على غموضه الآخر ... غموضه الصوفي العميق الذي يشدنا معه الى عالم من الجمال والاحساس الصادق ... وهو عالم له أسراره أيضا ولكنها أسرار مكشوفة أمام القلوب الحساسة والنفوس المرهفة .

اتهامات طسالمة فى صيف عام ١٩٦٨(١) وجهت بعض الصحف العربية اتهامات عنيفة الى محمود درويش وزميله الشاعر سميح القاسم . وخلاصة هذه الاتهامات أن الشاعرين العربيين قد اشتركا فى الوفد الاسرائيلي فى مهرجان الشباب فى صوفيا عاصمة بلفاريا ، وهو المهرجان الذى عقد فى صيف عام ١٩٦٨ ، وقالت الاتهامات التى انصبت على رأس الشاعرين أنهما كانا يحملان هر الباسبور » الاسرائيلي ويسيران وراء العلم الاسرائيلي وأنهما فى أحديثهما المختلفة قد هاجما العدوان الاسرائيلي الأخير على الأراض العربية

هذه هى النهم الموجهة الى محمود درويش وزميله سميح القاسم ، واذا كان محمود درويش وزميله يحتلان الان مكانا بارزا فى الحركة الادبية العربية المعاصرة عموما ، ويحتلان مكانا بارزا فى أدب المقاومة العربي على وجه الحصوص ، كل ذلك لأنهما شاعران موهوبان يكتبان بحرارة وأصالة عن قضية فلسطين ، وهما يكتبان من موقع خاص يتيح لهما أن يعيشا هذه القضية بصورة عنيفة قاسية فهما من بين المواطنين العرب الذين يقيمون داخل اسرائيل .. اذا كان محمود درويش وزميله يمثلان هذا كله فان هذه التهم الموجهة الى الشاعرين تمثل نوعا من الصدمة العنيفة للمواطنين العرب الذين قرأوا محمود درويش وسميح القاسم ووضعوهما موضع

ولكنهما لم يطالبا بازالة الكيان الاسرائيلي كله .

العرب ايمانا عميقا.

(1) كتبت عدا الفصل في أنظيمة الاولى من الكتاب وكان محدود درويش الذاك ما زال يعيش داخل اسرائيل ، وقد ابقيت على هذا الفصل كما هو باعتباره تصويرا الجانب من حياة محمود دوريش قبل خروجه من الارض المحتلة ،، أما تضية خروجه من اسرائيل نقد تعرضت لها بالناقشة في الفصل التالي من هذه الطبعة الجديدة

التقدير والاحترام واعتبروهما مثالا للفنانين المناضلين المؤمنين بقضية

والواقع أننا اذا نظرنا نظرة دقيفة وأمينة الى النهم الموجهة الى محمود درويش وزميله فاننا سنجدها صادرة عن مصدرين لا ثالث لهما : ...

المصدر الأول ، هو الرغبة الشائمة عند بعض الصحفيين والكتاب في تعطيم النفسية العربية ، وذلك بتلطيخ كل الصور الجميلة الشرقة التي برزت في حياتنا بعد نكسة ه يونيو ، وهذه النفسية .. نفسية التدمير والتحطيم والتبحيم والتبحيم والتبحيم والتبحيم والتبحيم والتبحيم والتبحيم وفقدوا الايمان بأي شيء ، واعتبروا أن كل شيء بعد النكسة « باطل الأباطيل » وأصبحوا خاضعين لشعور أشبه « بالرغبة في الانتحار » .. كما يستسلم لهذا النوع من التفكير والشحور بعض العناصر المبرضة صاحبة الهوى والمصلحة والتي لاتحب أن ترى الأمة العربية وقد أفاقت من صدمتها ووقفت على قدميها بعد أن سقطت في احدى مماركها القاسية .

أما المصدر الثانى ، الذى تصدر عنه هذه النهم الموجهة الى محسود درويش وزميله سميح القاسم فهو ولاشك مصدر كامن فى العقلية العربية نفسها . فكثيرا مايستسلم العقل العربي للماطقة الهوجاء والانفعال الجامح ، وذلك بدلا من النزام التفكير الموضوعي الدقيق وقياس الأمور بحساب وشمول واحاطة بمختلف الظروف .

وقضية مصود درويش وزميله هي خير مثال على حاجتنا الكاملة الى رفض أصحاب النفسيات المشوهة الذين يريدون أن يحرموا أمتنا من أى بطولة ويستكثروا عليها أن يوجد بينها نموذج انسانى نقى ، أو زهــرة نافرة تنبت فى أى أرض عربية ، فهم ينزعجون من هذا كله ويسارعون الى تشويه كل شىء اذا أتيحت الفرصة لذلك التشويه ، كما أن قضــية محدود درويش وزميله سميح القاسم هى فرصة أيضا لمواجهة طريقــة التفكير العربى الذي يعتمد على الانفعال السريع لا على المنطق والفهم والاحاطة والشمه ل.

ونعود بعد ذلك الى أصل القضية التي خلقت هذه العاصفة من الاتهام

ضد محمود درویش وزمیله .

وتيداً القضية في صوفيا ، في مهرجان الشباب الذي عقد في صيف ١٩٨٨ ، فقد رفضت ادارة المهرجان اشتراك أي وفد رسمي من اسرائيل في هذا المهرجان بناء على طلب الوفود العربية المختلفة ، ولأن بلغاريا من ناحية آخرى قد قطعت علاقاتها السياسية باسرائيل بعد عدوان يونيو عام ١٩٦٧ . ولكن ادارة المهرجان قبلت أن تشترك اسرائيل بوفد شسعبي لا علاقة له بالسلطات الاسرائيلية . وجاء هذا الوفد بالفعل ، وكان مكونا من الحزب الشيوعي الاسرائيلي ، كما كان معظم أعضاء هذا الوفسد من الحزب العربي المرتبطين بالحزب الشيوعي الاسرائيلي .

ونقف هنا لحظة لنتعرف على نوع العلاقة بين العرب فى الارض المحتلة وبين الحزب الشيوعي الاسرائيلي . فهذا الحزب هو أكثر الأحزاب السياسية اتصالا بالعرب المقيمين في داخل اسرائيل ، وقد حدث بعد عدوان يونيو عام ١٩٦٧ أن انشق العرب أو معظمهم عن الحزب الشيوعي ليكونوا جناحا خاصا بهم في هذا الحزب. والحقيقة أن العسرب لم يرتبطوا بالحسزب الشيوعي الا بعد أن ضاقت بهم الحياة السياسية في اسرائيل ، حيث لم يستطيعوا تكوين تنظيم سياسي مستقل خاص بهم فقد رفضت السلطات الاسرائيلية _ كما أشرنا في الفصل الأول _ أن تسمح بمثل هذا التنظيم السياسي العربي المستقل ، وعندما أقيم تنظيم « الأرض » وهو التنظيم الوحيد الذي أنشأه العرب والتفوا حوله ، قامت السلطات الاسرائيليــــة بحل هذا التنظيم وتحريمه تحريما كاملا مما اضطر معظم العرب المشتركين في هذا التنظيم الى أن ينضموا للحزب الشيوعي الاسرائيلي مادام هــو الحزب الوحيد الذي يمكن أن يسمح للعرب بالانضمام اليه وبذلك وجد العرب « غطاء شرعيا » لنشاطهم السياسي وتنظيمهم السياسي الممنوع . ومن المعروف أن الجناح العربي في الحزب الشيوعي الاسرائيلي يتكون في معظمه من منظمة « الأرض » العربية ، وتحت لواء الحزب الشــيوعي الاسرائيلي يعيش الشاعران محمود درويش وسسميح القاسم حياتهما السياسية مع عدد كبير غيرهما من الإدباء العرب فى اسرائيسل ، ومن خلال ارتباط الشاعرين بالحزب الشيوعى الاسرائيلى ، خرج الشاعران فى الوفد الشسعيى الاسرائيلى الى مهرجان صدوفيا . والجناح العربى للحزب الشيوعى فى الأرض المحتلة يقوده شخصيتان عربيتان هما « اميل حبيبى » و « توفيق طوبى » كما يشترك بعض اليهود بنسبة ضئيلة فى تأييد هذا الجناح العربى وعلى رأس هؤلاء اليهود المؤيدين للجناح العربى فى الحزب الشسيوعى فى اسرائيل السياسى اليهودى « فيلنر » الذى أدلى فى ٩ يونيو سنة ١٩٦٩ بتصريح مشهور قال فيه :

« ان رجال المقاومة الفلسطينية يشنون كفاحا عادلاً فى جهودهم لتحرير الأراضى العربية التى احتلتها اسرائيل ، ومن الطبيعى أن تعمد أمة تقم أجزاء منها تحت يد الاحتلال الى مقاومة الاحتلال ، وأذا كانت منظمة فتح تكافح لتحرير الأراضى المحتلة فان كفاحها يكون كفاحا عادلا » .

ولا يمكن لأى تفكير سليم أن يرفض ارتباط مصود درويش وزملائه بالحزب الشيوعي الاسرائيلي ، مادام هذا الحزب - كما أشرنا - هو الحزب الشيوعي الاسرائيلي ، مادام هذا الحزب الوحيد الذي يفسح للعرب فرصة الانضمام اليه بسهولة ، ومادام من الخرب الوحيد الذي العربي ممنوعا من السلطات الاسرائيلية ومادام من الممنوع اقامة أى تنظيمات سياسية عربية أخرى ، ومادام العرب بانضمامهم الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي يستطيعون ان يجدوا فرصة للحركة السياسية بالنسبة لقضيتهم مهما كانت هذه الفرصة ضيقة ومحدودة وسيح القاسم وغيرهما من الشعراء والكتاب العرب الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي . ومن الواضح تماما أن انضمام هذا العدد من المثقفين والفنائين العرب الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي لم يطمس أبدا وعيهم بقضيتهم القومية الحاصة ، حتى بالنسبة لهؤلاء العرب الذين انضموا الى الحزب القيومي ايمانا منهم بالعقيدة الماركسية نفسها ، فالماركسية فكرة عالمة

ولها أنسارها فى شتى أنحاء العالم ولا يوجد مايمنع من أن يكون بين العرب فى الأرض المحتلة من آمن بهــــذه الفكرة واعتنقهــــا وأنضم على أساسها للحزب الشيوعى الاسرائيلي .

على أننا نستطيع أن نعرف حقيقة العلاقة بين العرب في الأرض المحتلة وبين الحزب الشميوعي الاسرائيلي عندما نقرأ ماكتبه أحمد المثقفين والثوريين العمرب في داخل الأرض المحتلة ، وهو صميري جريس المحامي ، وذلك في كتابه المعروف عن « العرب في اسرائيل » .. حيثُ يقول عن الحزب الشيوعي الاسرائيلي : « لقد لعب الحزب الشميوعي الاسرائيلي دورا فريدا من نوعه في التاريخ السياسي لعرب اسرائيل ... فباتخاذ هذا الحزب جانب المعارضة بعد وقت قصير من قيام الدولة ، أصبح المدافع الرئيسي عن حقوق العرب في البلاد ، فلقد استولى الحزب على زمام المبادرة فيما يتعلق بكل النشاطات السياسية والاجتماعية التى أيدتها المعارضة العربية تجاه سياسة الاضطهاد التي اتبعتها حكومات اسرائيل المختلفة تجاه العرب خاصة فى فترة سنوات الفوضى الثلاث أو الأربع بعد قيام اسرائيل . ولقد استعان الحزب أيضا بأوساط عربية مختلفة اضطرت لعدم وجود سبيل آخر وبقصد مجابهة مؤامرات السلطات للتعاون مع هذا الحزب غير أن نصيب الأسد من هذا النشاط نظمته ونفذته مؤسسات هذا الحزب الخاصة كما أن صحف الحزب الشيوعي ، خاصة الناطقة بالعربية تعبر بصدق عن مشاكل عرب اسرائيل » .

ويواصل صبرى جريس حديثه عن الحزب الشيوعى الاسرائيلى فيقول:
« ومما لاشك فيه أن الحزب الشيوعى وصل الى أعلى مراتب تأثيره بين العرب فى اسرائيل عام ١٩٥٨ ذلك أنه فى تلك الفترة أيدت الشيوعية العربية التي انتصبت فى ذلك الوقت لتكافح الاستعمار الغربى وعملاءه فى الشرق الأوسط وخاصة بعمد اقامة الجمهورية العربية المتحدة « وحدة سوريا ومصر » ففى تلك الفترة وفع

الحزب الشيوعي الاسرائيلي أغلب شعارات الحركة القومية العربية بما في ذلك حق تقرير المصير لعرب اسرائيل حتى الانفصال » ويواصل صبرى. جريس حديثه فيقول: « ان هناك أسبابا خارجية أدت الى تغيير الصوره تغييرا جذريا والى قلب الأمور رأسا على عقب .. ففي تلك الفترة « أي عام ١٩٥٨ وما بعده » غيرت الأحزاب الشيوعية في البلاد العربية موقفها. من الحركة القومية العربية وخاصة الشيوعيين السوريين ، برئاسة خالد بكداش الذين بدأوا نشاطهم ضد الجمهورية العربية المتحدة مما أدى الى شقاق بين الطرفين .. هذا الوضع الجديد أدى في الحال الى تغيير في موقف عرب اسرائيل ، وهكذا بدأ أكثر القادة العرب والجماهير العربية يتركون الحزب والتعاون السياسي معه من هــذا الموقف الذي يشرحه صــبرى جريس يتضح لنا أن معظم العرب في داخل اسرائيل يضعون قضيتهم العربية القومية في الاعتبار الأول ، وهم اذا انضموا الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي فانما يفعلون ذلك من أجل خدمة هذه القضية والدفاع عنها ، واذا اختلفوا مع الشيوعيين حول هذه القضية فانهم ينسحبون من الحزب كما حدث في عام ١٩٥٩ أو يحاولون تكوين جناح مستقل لهم كما حدث. عام ١٩٦٧ عندما وجدوا أن نضالهم يجب أن يكون أشمل وأوسع مدى وأقل قيودا في المرحلة التي تلت عدوان يونيو عام ١٩٦٧ .

هذه الحقائق كلها تكشف لنا عن طبيعة الظروف السياسية التي تحيط بالعرب والتي تفرض عليهم التعاون مع الحزب الشيوعي في سبيل خدمة قضيتهم القومية ، وهذا هو الوضع السياسي الذي يعيش في ظله محمود درويش وسميح القاسم وغيرهما من الشعراء العرب الشبان في الأرض المحتلة فهم لايستطيعون الحركة الا في اطار « شرعية سياسية » لا تتوفر لهم. الا تحت حماية الحزب الشيوعي الاسرائيلي بصورة أو بأخرى ..

وفى ظـل هـذا الارتبـاط بالحزب الشـيوعى الاسرائيلى خـرج الشاعران الى صوفيا للاشتراك فى مهرجان الشباب ، وكان هدفهما كما. قالا لعدد من الشبان العرب الذين اتصلوا بهما هو أن يتعرفا على غيرهما من الشباب العربى ، وأن يتصلا بشباب العالم ، ليشرحا قضية العسرب ويلفتا النظر اليها وليس من المعقول أن يطلب من الشاعرين أن يظلا داخل أسوار اسرائيل اذا ما أتيحت لهما مثل هذه الفرصة ليخرجا الى العالم ، ففى هذا الحروج مزيد من التجربة بالنسبة لمحمود درويش وزملائه ، كما أنه فرصة واضحة لحدمة القضية العربية الفلسطينية من خلال هذا المهرجان العالمي .

وتتركز التهم بعد ذلك فى أن مصود درويش وزميله كانا يسيران وراء العلم الاسرائيلي ويحملان « باسبورا » اسرائيليا أو تذكرة مرور اسرائيليا « ليسيه باسيه » وفى مجال الرد على هذا الاتهام ينبغى أن نسأل : ماذا يعدن لو رفض الشاعران أن يسيرا وراء العلم الاسرائيلي ٤ .. الاجابة بسساطة هى أن الشاعرين سوف يصنعان من دخول اسرائيل بعد ذلك ، وكان عليهما فى هذه الحالة أن يلجآ الى احدى المواصم العربية ، ولاشك أن عاصمة عربية سترحب بمحمود درويش وزميله ، لأنها تمرف قيمتهما ، وتعرف نضالهما وتعرف أن كل حرف يكتبانه هو من أجل فلسطين وحربتها ومن أجل فلسطين وحربتها ومن أجل شعبها العربي ، وتعرف أيضا أن الشاعرين قد « تخرجا » في سجون اسرائيل ، وأنهما تعرضا بكثرة للاضلهاد السلمات الاسرائيلية .

كان من الممكن أن يجيء محمود درويش وسميح القاسم الى القاهرة أو يذهبا الى بيروت أو دمشق أو الى أى عاصمة عربية أخرى وســـوف، يلقيان بلا شك كل ترحيب وتقدير .

ولكن ماذا تكون قيمة هذا التصرف من جانب الشاعرين ؟ .. هـــل خروجهما من اسرائيل في مصلحة القضية العربية أو أنه في مصلحة اسرائيل الهذين الشاعرين هما في طليعة العناصر القيادية لثلاثمائة ألف عـــربي مازالوا يقيمون حتى اليوم داخل أسوار اسرائيل . فماذا تكون النتيجــة

لو تخلى هذان الشاعران عن أرض المركة الأصلية ؟ .. هل يكون خروجهما من اسرائيل ، حيث يقيمان الان ؛ نوعا من الكفاح والنضال أو أنه فى حقيقته نوع من الهروب ؟ .. ان أى تفكير سليم يقول ان خروج الشاعرين من اسرائيل هو خسارة كبيرة للقضية العربية ، واضعاف للعرب الذين يقيمون فى قلب المأسئاة الحقيقية ويدافعون عن البقية الباقية من الأرض المربية فى داخل اسرائيل ، وخووج الشاعرين من اسرائيل فيسه راحة شخصية لهما وسلام وطمأنينة ، ولكن بقاءهما هناك حيث يتعرضان بين يوم وآخر للاضطهاد المستمر ، ويقاومان ويكتبان أشعارهما من واقسع المأساة نفسها .. هذا البقاء وسط النيران الملتهمة هو النضال المقيقي الذي من أجله احتل محمود درويش وزملاؤه مكانتهم فى قلوبنا وفى تاريخنا السياسي والأدبى .

وخروج محمود درويش وزميله من اسرائيل ، هو من ناحية أخرى ، هدف تسعى اليه اسرائيل نفسها ، انها تعرى العرب هناك بالخروجوالهجره وترهبهم اذا فقد الاغراء جدواه في سبيل تحقيق هذا الهدف ، وخاصة اذا كان هؤلاء العرب من العناصر القيادية مثل محمود درويش . ان اسرائيل تبغذل كلجهدها لتخلص من ثلاثمائة ألف عربي مازالوا باقين في اسرائيل ولقضاء على وجودهم بصورة نهائية ، فهذا الوجود العربي داخيل اسرائيل هو نقطة الانطلاق بالنسبة للمستقبل العربي ، انه البذرة الحصبة التي سوف تثمر في المستقبل حربة لكل الأرض العربية الفلسطينية ولكل التسعب العربي الفلسطينية ولكل التسعب العربي الفلسطينية وكل تقفى على هذه البذرة العربية ، حتى لا تشر في المستقبل أي نوع من الشار . وحتى ينتهى الحول الذي الدول المستقبل الاسرائيلي ، وفي هذا الموظف ين المبرائيلي عن العرب في المؤلف عن العرب في اسرائيلي عن العرب في اسرائيلي عن العرب في اسرائيلي عن العرب في اسرائيل ،

« يجب تضييق خطواتهم ، وأخذ الأراضى منهم ، وإذا أنهى عربى مدرسة تنوية أو جامعة يجب أن ندعه يتسكع ثلاث أو أربع أو خمس سنوات ، وأن يقع فريسة اليأس ويدرك ألا مكان له فى هذه البلاد ويبحث لنفسه وأن يقع فريسة اليأس ويدرك ألا مكان له فى هذه البلاد ويبحث لنفسه عن بلد آخر » . هذه هى السياسة الاسرائيلية ازاء العرب كما يعبر عنها موظف اسرائيلي مسئول . فهل يغرج معمود درويش وسعيح القاسم على تحقيق أهدافها وتطبيق سياستها نحو العرب ؟ .. ان اسرائيل مستعدة أن تقدم جميع التسهيلات والمساعدات حتى يخرج منها شاعران لامعان مثل محمود درويش وسميح القاسم ، يرفعان صوت العرب فى الأرض المحتلة عاليا ويعبران عن مشاكل هؤلاء العرب تعبيرا أمينا وصادقا وثوريا، ويجسدان لأول مرة وبصورة رائعة أمام العالم وجود العرب فى الأرض الفلسطينية المحتلة ، بعد أن كان هذا الوجود معنى غامضا لاتجسيد له .

وتحضرنى فى هذه المناسبة قصة معروفة فى التاريخ الأدبى العالى وهى قصة غزو نابليون لألمانيا فى القرن الماضى ، لقد دخل نابليون « ويمار » احدى الأمارات الالمانية ، حيث كان يقيم الاديب الالمانى الكبير « جيته » وكان باستطاعة « جيته » أن يعرب من « ويمار » ومن وجه نابليسون الذى احتل بلاده وغزاها ، وكان باستطاعة « جيته » أن يجد حياة مناسبة واستقبالا رائعا لو أنه هرب الى انجلترا مثلا وهى عدوة نابليون الأولى ، ولكنه رفض ذلك رفضا كاملا وفضل البقاء فى بلده المهزوم ، بل لقد انتقى بنابليون الغازى والمحتل لبلاده . ومع ذلك لم يقل أحد عن «جيته» انه خان بلاده بلقائه مع نابليون ، وانه عاون الاحتلال الفرنسى لأنه رضى أن يبقى فى وطنه فى ظل هذا الاحتلال . ولاشك أن « جيته » قد شاهد العلم الفرنسى يرفرف فوق كل مكان فى بلاده ، ولاشك أنه التقى بنابليون فى مكان ارتفعت فوقه الراية الفرنسيية ، وذلك لأن موقف « جيته » عنه أحد أنه خائن لألمانيا وعميل للفرنسيين ، وذلك لأن موقف « جيته »

أتيح له أن يجد الذين ينظرون البه بالعقل والتفكير المنطقي السليم لامن ينظرون اليه بالانفعال السريع المتشنج . القضية كلها واضحة تمام الوضوح أمام الشاعر محمود درويش وزملائه . فيكفي أن نقرأ شعر محمود وشعر زملائه بشيء من الفهم والوعي حتى نجد أن موضوع « التمسك بالأرض الفنسطينية » والبقاء فوق التراب الفلسطيني هو موضوع أساسي وعزيز عند هؤلاء الشعراء الى أبعد الحدود . انهم يتمسكون ببقائهم فوق هذه الأرض ، حتى ولو فرضت عليهم الظروف القاسية أن يحملوا « باسبورا » المرائيليا أو تذكرة مرور اسرائيلية وأن يمشوا وراء العلم الاسرائيلي . فهذا كله أهون عليهم من أن يتركوا الأرض العربية للاسرائيليين ويرحلوا

فمحمود درویش عندما یتحدث عن حبیبته یقول :

فلسطينية كانت ولم تزل .

فهو يعتز بحبيبته لأنها متمسكة بأرضها متمسكة بصفتها الفلسطينية ، وبم تنخل عنها لترحل الى أرض أخرى ، وحتى لو كانت أرضا عربية قريبة وشقيقة لأرض فلسطين . ومحمود درويش عندما يحدثنا عن شخصية الأب فى شعره فهو يؤكد لنا أن شخصية الاب تجد رسالتها فى منم أولاده من الهجرة ، وفى دعوتهم للبقاء .. ففى قصيدته « أبى » التى أشرنا اليها .. من قبل يقول محمود درويش :

غض طرفا عن القر وانحنى يحفن التراب وصلى . . . لسماء بلا مطر ونهانى عن السفر وأبى قال مرة حين صلى على حجر !

غض طرفا عن القبر واحذر البحر ... والسغر وأبى قال مرة الذى ماله وطن ماله فى الثرى ضريح ونهانى عن السغر

والتمسك بالأرض والحرص عليها نغمة أساسية فى شعر محمود درويش فهو نقول عن وطنه وأرضه :

> وطنی لیس قصة أو نشیدا لیس ضوءا علی سوالف فله هذه الأرض جلد عظمی .. وقابی فوق أعشابها يعيش كنحلة ... وهو يقول أيضا فی قصيدة أخری : يا صغرة صلی عليها والدی) لتصون ثائر. أنا لن أييمك باللآلی .. لن أسافر لن أسافر ... لن أسافر

فمحمود درويش هو «شاعر الأرض المحتلة » ، شاعر التمسك بالأرض ، شاعر المشق لكل أعشابها وصخورها ، شاعر الأظافر المغروسة في التراب حرصا عليه وايمانا به وتمسكا بكل ذرة فيه .. انه ابن هذه الأرض ، وقصائده تنبت فوقها كما ينبت الزيتون ، ومضاعره كلها ، وعقائده كلها مرتبطة كل الارتباط بهذه الأرض .. فكيف يتركها للعدو ، وكيف يحرط عنها وهو يعنى لها بكل هذا الحب والعمق ، والولع والعشق الصوفى الأصيل .. انتا لا نكاد نجد شاعرا غنى للارض الفلسطينية مثلما غنى لها محمود درويش .. انه شاعر هذه الأرض المحتلة التي تريد أن تتحرر . والتي ينبض كل حرف من قصائده بدعوة التمسك بها وتحريرها في

آن واحد .

على أننا نجد عند سميح القاسم زميل محمود درويش وصديقه صدى، لتلك النمه .. نمه التمسك بالأرض الفلسطينية والبقاء والاستمرار فوقها وان كان الاهتمام بالأرض قد بلغ ذروته الفنية والفكرية عند محمود درويش بالذات ، حيث يهتم سميح بقضايا أخرى مختلفة وحيث تتفجر موهبته مع قضايا أخرى أرجو أن أشير اليها في درامسة مستقلة . ومع ذلك كله ففي شعر سميح القاسم تعبير واضح عن التمسك بالأرض، ففي الهجرة من هذه الأرض تبدأ الكارئة العامة ، ولقد كان خروج العرب. عام ١٩٩٨ أمام الارهاب الاسرائيلي عنصرا من أكبر العناصر التي خلقت. الماسة الفلسطينية في البداية .

وأحب قبل أن نقف مع شعر سميح القاسم وهو يعبر عن تمسكه بالأرض مهما كانت العواصف والزوابع ، أن نقراً هذه الكلمة التى كتبها سميح عام ١٩٦٥ و نشرتها احدى الصحف الاسرائيلية ، وكانت هذه الرسالة تعليقا على ديوان سميح الثانى « أغانى الدروب » .. يقول سميح فى كلمته « أصدرت فى الآونة الأخيرة مجموعة شعرية عن حياة العرب فى اسرائيل وعن النشال فى سبيل الحربة عامة . وكنت أتوقع أن قصائدى هذه ستحدث رد فعل منعكسا لدى فريق من القراء : تقدمين ورجعين وقد صدق ظنى . اذ راحت بعض الصحف اليومية تحذر القارىء اليهودى من تلاوة قصائدى التى تدعو الى الكراهية والثورة ، وكان من جراء ذلك أن سرحت من عملى فى التعليم ... ولكننى لا أرهب أحدا » . هذه هى نفسية الشاعر سميح القاسم ، وهذه مواقفه ، ومع ذلك تتهمه بعض الصحف العربية فى كرامته الوطنية لأنه خرج الى مهرجان عالى وهو يعض الصحف العربية فى كرامته الوطنية لأنه خرج الى مهرجان عالى وهو يعمل « باسبورا » اسرائيليا أو تذكرة مرور اسرائيلية ويعشى وراء العلم الاسرائيلي

أما شعر سميح القاسم ، ودعوته الصريحة القوية الى التمسك بالبقاء

فى أرض فلسطين فتبدو لنا بوضوح فى قصيدته التى جعل عنوانها « اليك هناك حيث تموت » وهى رد على رسالة كتبها اليه صديق فلسطينى من أصدقاء طفولته يعيش فى بيروت ، وفى هذه الرسالة يدعو الصديق سميح الى أن يترك مايعانيه من هم وشقاء ويسافر ليعيش معه فى بيروت حيث الراحة والطمأنينة والبعد عن مشاكل الاحتلال الاسرائيلى . ويرد سميح القاسم على هذه الرسالة فى قصيدته الممتازة ، وهو يقول أولا على لسان صاحب الرسالة :

أخى الغالى ! لماذا أنت لا تأتى الى بيروت ؟ وتترك جرحك المدقوت ! وتهجر وجهك المغموس فى الوحل وتنسى عيشة الذل فحقلك لم يكن أرحب من حقلى وبيتك لم يكن أجمل من بيتى لماذا أنت لا تأتر ؟

يى د. فيقول :

أنا أصبحت انسانا جديدا ..

غىر ما تعهد

ختمت دراستی العلیا .. ونلت

شهادة المعهد ..

وأصبح مكتبى أكبر

وصار اسمى هنا أشهر

ولى صاحبة شقراء .. جدتها .

فرنسية وأخرى جدها قاد الفتوحات الصليبية ومثل بقية الأسياد تربض في فناء الدار .. فارهة خصوصة!

ولكن سميح القاسم رغم كل هذه الاغراءات يرد على صديقه فيقول في نفس القصيدة:

> الیك هناك فی بیروت الیك هناك حیث تموت كزنبقة بلا جذر كنهر ضیع المنبع كاغنیة بلا مطلع كعاصفة بلا عمر

اليك هناك حيث تموت كالشمس

الحريفية ئىزىد

بأكفان حريرية

اليك هناك .. ياجرحى وياعارى وياساكب ماء الوجه فى نارى اليك اليك من قلبى المقاوم جائعا

عارى ..

تحياتي وأشواقي ولعنة بيتك الباقي !

وهكذا يرفض سميح القاسم ، ويرفض محمود درويش أن يتركا أرضهما مهما كانت الاغراءات ، فالكفاح الحقيقي هو البقاء فوق الأرضالفلسطينية ومن أجل هذا الهدف العزيز ، ومن أجل مستقبل جديد ، يحتمل سميح ومحمود وزملاؤهما بعض القيود وكل القيود .. ومن بينها أن يحملا هر باسبورا » اسرائيليا أو تذكرة مرور اسرائيلية ويسميرا وراء العلم الاسرائيلي .. فهم أصحاب الأرض ، وأصحاب القضية العادلة رغم راية الاحتلال . ان جوهر النضال هو الباقي وليس الشمكليات . وما أغلى مناسلام محمود درويش وزملائه من أجل البقاء فوق أرض تهددهم فيها مسدسات وسجون ومحاربة قاسية في الرزق واغتيالات . ولكنهم مع ذلك باقون بعد أن عرفوا أن مسالة المسائل بالنسبة للعربي الفلسطيني هي البقاء في أحضان أرضه وزيتونه وأشواكه ، وليس الهروب الى الراحة والطمائينة والتماس البعد عن الخطر ارضاء لاصحاب المظاهر والشكليات .

لهاذاخيج من إسرائيل؟

فى أوائل فبراير ١٩٧١ ووسط موجة من الدهشة والاحساس بالمفاجأة وصل محمود درويش الى القاهرة بعد عام كامل قضاه فى موسكو للدراسة وفى ختام هذا العام قرر محمود درويش عدم العودة الى اسرائيل واختسار الاقامة بالقاهرة ، وفى تبرير هذا الموقف عقد محمود درويش مؤتسرا

الاقامة بالقاهرة ، وفى تبرير هذا الموقف عقد محمود درويش مؤتسرا صحفيا فى مبنى التليغزيون العربى بالقاهرة فى ١١ فبراير ١٩٧١ ، وأود قبل التعليق على موقف محمود درويش أن أنقل هنا نص البيان الذي

اً لقاه فى مؤتمره الصحفى ، وذلك لأهمية هذا البيان من الناحية التاريخية ولأنه سيكون أساسا لمناقشة الشاعر بعد خروجه من الأرض المحتلة .

قال معمود درویش فی بیانه: أرید أن أعلن منذ البدایة أنی أعتبر مسألة وجودی الآن فی القاهرة مسألة شخصية أتحمل وحدی مسئولية اختيارها ، وسأبذل منتهی جهدی للحيلولة دون تحويلها الى موضوع للمناقشة والأخذ والرد ، وكان من المسكن

وربعا من الأفضل حصر المسألة كلها فى حدود ضيقة لولا أن الظروف التى وربعا من الأفضل حصر المسألة كلها فى حدود ضيقة لولا أن الظروف التى خلقتنى والقضية التى قدمتنى للناس قد ربطت اسمى بقضية عامة ، وهذه القضية العامة هى العنصر الأساسى الذى دفعنى لاختيار موقع جديد فى الجبهة التى أحارب فيها ، ومن هنا ، لم يعد من حقى أن أتصرف كمسافر أو سائح ، ولهذا السبب أشعر بأنى مطالب أمام نفسى وأمام الرأى العام

بتقديم بعض التحديدات العامة لأتابع بعدها طريقى : اننى ألح كثيرا على أن يكون مفهوما لجميع الناس أن الغطوة الخطيرة التى اتخذتها نابعة من اعتبارات خدمة القضية من مواقع تبدو لى أكثر الطلاقا وحرية وقد تمنحنى مزيدا من القدرة على التعبير والعمل أكثر مصا كنت قادرا على عمله فى بلادى .. اننى قادم من منطقة العصار والاسر الى منطقة المصار والاسر الى منطقة المعلى . وربما العسالمى المعلى . وربما العسالمى أيضا .. قد أصبح أكثر وعيا بواقع الاضطهاد الاسرائيلى للمواطنين العرب فى بلادهم .

وما حين الى هنا لادانة هذا الواقع ، ولذلك فانى فى حل من عرض لائحة الاتهام الخطيرة . ولكن مايهمنا هو آن هؤلاء المواطنين يمارسون البطولة ممارسة يومية بتمسكهم بحق الاتماء الوطنى ، وبرفضهم المسئول الانضمام المربة خارج الوطن . لقد آثروا الاغتراب وتحمل القهر داخل الوطن . المائمة خارج الوطن . لقد آثروا الاغتراب وتحمل القهر داخل الوطن . ومازلت أعتبر نفسى واحدا من هؤلاء المواطنين الشجمان الذين يكافحون وظهورهم الى الحائط ويستمدون الطاقة والأمل من معركة التجرر والبناء والتقدم التى تخوضها شعوبهم خارج أسوار اسرائيل ، واقول لكم - أيها الأصدقاء - بصراحة تامة اننى لاقيت من الحزن قدرا لا يجوز الحديث عنه الأصدقاء حاصراحة تامة اننى القيال المجران عنه المواطنين . ولكنى أعرول أن أجد عذرى فى أننى أصبحت مليئا بالاحساس بأننى أقترب يوما أحول ألكب الخياف عن القيام بواجبى كمواطن أولا وكشاعر ثانيا بسبب ظروف الكبت الذى أتعرض له .

لقد أصبحت مشلول الحركة تماما ومشلول الحرية فى التعبير ، ولقصة سهلة فى فك العنصرية الاسرائيلية وأصبحت مهددا بخطر التعلق على مطاط الصيغ الدبلوماسية لكى أنجو من القانون . اننى لا أشكو ولكننى أحاول القول أن شعرة معاوية بينى وبين القانون الاسرائيلي قد انقطعت وان طاقتى على الاحتيال والتجاوز قد نفدت ، خاصة أننى لم أعد منتميا الى شعب يطال الرحمة ويتسول الصدقات ، ولكننى أنتمى الى شعب يقاتل ..

من أنا ؟

هل أنا مواطن اسرائيلي بمحض اختياري ، أم أنا مواطن عربي فلسطيني

واذا كنت كذلك ففي أى صف أقف . ان قلوبنا واضحة الدقات ولكننى مطالب بتحويل مشاعرى الى كلمات . . من هنا ، أصبح تناقض الانتماءين أشد الحلحا وتعذيبا . لم يعد ممكنا أن أجاور بين هذين الانتماءين بسبب اصرار الحكم الاسرائيلي على السير في المغامرة حتى النهاية وحرق أى جسر للعودة . اننى أتعزق مرتين : مرة على شعبى . . ومرة على المواطنين اليهود الذين يقودهم حكامهم الى كارثة .

ايها الأصدقاء ..

يصعب هنا وضع الفواصل بين الأدب والسياسة وأنا كاتب لايتفرج على الحياة بل يلتحم فيها . والوطن عندى ليس حقيبة ولكنه أيضا ليس جبلا وسهلا .. ان وطنى قضية يجب أن ندافع عنها من أى موقع ، ولست أول مواطن وشاعر يبتعد عن بلاده ليقترب منها . اننى أشعر الآن كما لم أشعر من قبل بنيض التربة التى أنبتنى وأشعر بعزيد من الأمل المبرر والمشروع ، لأنى أعيش وأعمل مع شعبى بالمفهوم الأوسع ، لانى أدافع عن الحاص من معقد العام .

ر المهمية ما أكتبه ــ اذا كانت له أهمية ــ لا تنبغى أن تكون مستمدة من المكان الذى أكتب منه ، بل من القضية التى أعيشها أينما كنت .

ولا أبيح لنفسى أن أتكلم من موقع الدفاع عن النفس ، وانى أتحصل كامل المسئولية عن موقفى وقضيتى ، ورحيلى الذى أرجو أن يكون مؤقتا عن وطنى ليس تغييرا لموقف أو قضية ولكنه تغيير لموقع ، واختيار موقع راسخ وطيد حمله التاريخ مسئولية تاريخية ، وهى مستقبل منطقة الشرق الأوسط كلها . هذا الموقع هو القاهرة التى أصبحت بحكم التطور التاريخى والظروف الموضوعية للصدر الأساس للحركة في المنطقة .

وأنا مواطن فلسطيني ، لقد لقى شعبى من العذاب والقهر الجسدى والمعنوى مالا يوصف .. اننى لا أدير اسطوانة ، ولكن ملحمة اقتـــلاع شعب كامل وقذفه الى التيه ليست مسألة فلسطينية . انها خنجر فى كل

ضمير انساني .

ولقد كنت أتنزق كل يوم وأنا أرى منازل أهلى يسكنها غرباء وأسمم منها أغانى انتصار الفاتحين الذين يلاحقون الضحية حتى منفاها ليقضوا على آثارها . لقد رأيت كيف تتغير أسماء الشوارع والقرى والمدن ، ولقد رأيت كيف يحرث الناس في أجساد الآخرين ويستخرجون القمح والتفاح ، ولقد رأيت كيف يترجم الشجر والحجر والقمر ، ولقد رأيت كيف يزيف المتازيخ ، وكيف تجرى عملية التنفس من رئات الآخرين . وأكثر من ذلك التاريخ ، وكيف تجرى عملية التنفس من رئات الآخرين . وأكثر من ذلك المرائيل حتى الآن ، تقدم شعبى الى العالم بزى القاتل وتدعى أنها الضحية . ولم يكن شعبى يحسن الا الاستجداء والتسول ، ولا يقدم نفسه الا بيطاقات ولم يكن شعبى يحسن الا الاستجداء والتسول ، ولا يقدم نفسه الا بيطاقات على باب المحكمة الدولية حق . ولكن الحق ليس حقا اذا كان صاحبه ضعيفا . هكذا الدنيا .. لقد تغيرت الآن صورة شعبى طريقه الى المياة عندما اجتاز سرداب الموت وهذه هى المقاومة وهذا هو طريقه الى الحيل . قاين أقف ؟

وأنا مواطن عربى .. وقضيتى الخاصة جزء لا يتجزأ من القضية العامة للشعوب العربية ، ولا مستقبل لقضيتى اذا لم تعرف مكانها فى هذا التياد المعادى للتخلف والامبريالية والصهيونية والطامح الى التقدم الاجتماعى والاستقلال والسيادة القومية والوحدة الاشتراكية . واذا مسمحتم لى يالتحدث عن مشاعرى الخاصة ، أقول لكم اننى أشعر بالانفعال الشديد والتأثر البالغ بسبب احساسى بالعلاقة المباشرة مع أبناء شعبى الذين كنت بعيدا عنهم أكثر من عشرين سنة . هذه أول مرة أزور فيها بلدا عربيا منذ طفولتى . اننى أشعر أن كتفى تتسعان ورئتى تكبران ، وألمس أسبابا مادبة ومعنوية للتفاؤل العلمى والوجدانى .

وأنا مواطن عالمي .. وقضيتي جزء من الحركة الثورية العالمية وأفخسر

بانتمائى الى أسرة التقدم والتحرر والاشتراكية التى تمارس تأثيرها الفعال لتغيير العالم تغييرا جذريا .. اننا على الرغم من كل القهو والكبت ننتمى الى الجانب المضىء من وجه عصرنا ، ونشعر بسعادة غامرة وبفرح لاحد له بصداقتنا المصيرية مع الاتحاد السوفيتي الذى يمارس دورا رئيسيا فى الحركة الثورية العالمية ، ويقف فى جبهة الصدام الأولى مع أعداء الانسان ومعوقات ضرورات التقدم .

ولقد عشت فى الاتحاد السوفييتى طيلة العام الماضى ، وأشعر شخصيا بأننى مدين له لأنه أعطانى كل شىء .. من الحبر حتى الأمل والتفاؤل العظيم وانى وائق بأن حبى للانسان وللمجتمع السوفييتى بما يمثله من تجسربة خلاص البشرية من العذاب هو من أحد مقومات نضالى وفرحى بالحياة .

من المعروف لكم تماما ، أننى قادم اليكم من صفوف الحزب الشسيوعى الاسرائيلى الذي يخوض معركة سياسية مليئة بالضنى والشرف وفى جو خانق من العنصرية والغطرسة الصهيونية والاعتداء المصلف على أبسسط طات الانسان .

ومعروف لكم تماما أن هذا الحزب يضم فى جبهة واحدة متلاحمة كل العناصر المناضلة من المواطنين العرب وخيرة العناصر المكافحة من المواطنين العرب وخيرة العناصر المكافحة من المواطنين اليهود . انه يشير الى امكانية التعايش الحقيقى والحياة المشتركة السعيدة بين العرب واليهود ويرفع شعار : « مع الشعوب العربية ضد الاستعمار لامم الاستعمار ضد الشعوب العربية » وهو يحذر من الهاوية التى يقود الحكم الاسرائيلى المواطنين اليها ، اذا مااستمر فى تنكره لحقوق الشعب العسربى العالم المناسطينى والاعتداء على الأراضى فى البلاد العربية وحقوقها وسيادتها .

ان من واجبى أن أعلن من هنا أن رحيلى عن بلادى ليس نابعا بأى شكل من الأشكال عن رغبة فى الانسلاخ عن انتمائى السياسى والفكرى . ومن ناحية آخرى أريد أن أعلن أن الحزب الشيوعى الاسرائيلي لا يتحمل مسئولية قدومى الى القاهرة ولا علم له بذلك وعلى هذا الأساس فمن حقه الطبيعى أن يتحفظ من هذا السلوك الفردى الذى خالفت به أبسط قواعد التنظيم وعلى أى حال ، بودى أن أرسل تحيات حارة الى الشيوعيين العسرب واليهود فى اسرائيل الذين يحتلون مكانهم فى الحركة الثورية العالمية ، ومن هذا المكان فانهم يشكلون حلفاء أمناء لحركة التحرر العربية .

وبعد ..

اسمحوا لى أن أعبر عن عميق الشكر والامتنان الى الجمهورية العربية المتحدة ، رئيسا وشعبا وحكومة وحزبا ، لانها فتحت صدرها الواسع لى وأعطتنى من الحب والفرح والأمل مئونة معنوية ضخمة ، وأشعرتنى باننى لم أغادر وطنى ، وانما انتقلت من الوطن الأصغر الى الوطن الأكبر ، انى احدق فى نهر النيل فأرى اعماق الظاهرة وجوهرها وأرى تدفق الحيساة . اللامتناهى ورحلة التاريخ الصاعدة دائما . انى احدق فى نهر النيل فأسمع خربر نهر الاردن وبردى والفرات فى نغم واحد متدفق على الرغم مما يعترى . الظاهرة من ركود ظاهرى .

واننا على يقين من أن نهر الحياة سيواصل المسير وانى على ثقة من أننى .سأجد فى موقعى الجديد ، فى القاهرة ، امكانيات واسعة لمواصلة عملى فى .سبيل القضية التى نعمل من أجلها جميعا .

ويسمدنى انى اخترت القاهرة لأنها القاعدة الأساسية نكفاح الشـــعوب العربية من أجل التحرر والاستقلال والتقدم الاجتماعي والمستقبل الاشتراكي والسلام .

وأرجو أن يغنى هذا الموقع الجديد موقفى ونضالي بعريد من الطاقة والانطلاق لأن الاعتبار الأول والأخير لاختيار أى موقع هو خدمة القضية الته نحيا من أجلها ونموت من أجلها »

ذلك هو نص البيان الذى ألقاه محمود درويش بعد خروجه من اسرائين واختياره للاقامة والعمل بالقاهرة ، فماذا يمكن أن يكون « التقيم » ما محمد دوش الصحيح لهذا الموقف ؟ ... لقد صدرت تعليقات عديدة وخاصة من صحف لبنان ضد موقف محمود درويش ، ونشرت صحيفة الحسوادث صورة محمود على غلاف أحد أعدادها وكتبت فوق الصورة عنوانا كبيرا يقول « ليته يعود الى اسرائيل » ، وقد تضمن هذا العدد مقالا بتوقيع (') « ربيم مطر » ينادى فيه كاتبه أن يعود محمود درويش الى الأرض المحتلة و وقول في مقاله :

« يا محمود يا أحلى ابن تفتح له الأمة العربية ذراعيها ، لن نحدثك عن مأساة الواقع العربي الذي يوشك أن يعتصرك والذي لا شكأانكأحسست بشواظه ، حتى في أيام المجاملة والترجيب .

وتحن لا ندرى ما هى المشاكل القاونية التى ترتبت على قرارك ، ولكنك ما زلت محتفظا بجنسيتك « المترجمة » كما تصفها ... ومن ثم نقول لك من قلب محك ومعتز بك :

نحن فى مرحلة العودة والاصرار على البقاء ، انتهت والى الأبد مرحلة الهجرة ... فليتك تعود الى اسرائيل ... الى السجن ، ليتك تعود مهما كان الشى الذى ستدفعه من حريتك وحتى من فنك وشعرك ... عد فقد اخترت وليس لك أن تتراجع ... لقد عينت نفسك :

اننی مندوب جرح لا یساوم علمتنی ضربة الجلاد أن أمشی علی جرحی

وأمشى نم أمشى ... وأقاوم

وفي مثل وظيفتك هذه ، الاستقالة ممنوعة »

هذا سوذج من الهجوم العنيف الذى لقيه محمود درويش تتيجة لموقفه بعد خروجه من اسرائيل ، وقد ترددت وجهة النظر هذه كثيرا فى صفوف الرأى العام العربي والرأى العام الأدبى على وجه الحصوص .

(۱) أعتقد أن هذا الاسم هو أسم مستمارلكاتب معروف ... وأغلب الظن أنه السكاتب الفلسطيني غسان كنفاني .

فأين الحقيقة فيما يتصل بموقف محمود درويش؟ ..

لا أحد يستطيع من ناحية المبدأ أن يدافع عن موقف محمود درويش ، وقد حرص محمود نفسه في بيانه على التأكيد بأن موقفه انما هو موقف « شخصي » ... أي أنه ليس موقفا عاماً ، وليس دعوة من جانبه للآخرين فى الأرض المحتلة أن يرحلوا ويهاجروا الى المدن العربية خارج اسرائيل ، ولا يمكن لأحد على الاطلاق أن يوافق على مبدأ الحروج من الأرض المحتلة ، فلقد قضى العرب في الأرض المحتلة ما يزيد على عشرين عاما سجناء : لا أحد يسمع لهم صوتا في الداخل أو في الحارج رغم أنهم يبلغون أكثر من ربع مليون مُواطَّن ، ويمثلون ١١٪/ من نسبة السكان فى المجتمع الاسرائيلي ، وفي السنوات الأخيرة ظهرت مجموعة من المثقفين والأدباء والكتاب والسياسيين العرب كان فى طليعتهم محمود درويش ، واستطاع هؤلاء أن يرفعوا صوت العرب فى الأرض المحتلة عاليا ، وأن يشكلوا تهديدا معنويا لاسرائيل وأن يمارسوا ضغطا أدبيا وسياسيا عليها ... بدأ الصوت العربي يتردد ، وبدأ القلب العربي ينبض ، بعد أن كانت أسوار اسرائيل تبتلع تماما كل من في داخلها من العرب ... وكأنهم كانوا غبر أحياء ، وغير موجودين ... وكأنهم لايتنفسون ولا تنبض قلوبهم بالحياة . ولاشك أن السلطات الاسرائيلية قد انزعجت يصورة واضحة من ظهور هذه القيادات العربية الجديدة ، وحاولت بكل وسائل الضغط والارهاب أن تقضى على هذه القيادات ، حتى يعود العرب من جديد الى حجمهم المطلوب وهو أن يصبحوا أقلية لا صوت لها ولا وزن ولا قيمة .

ان من أعز أهداف اسرائيل ولاشك أن تصنى القيادات العربية فى الأرض المحتلة وعلى رأسها القيادات الفكرية والأدبية. ومن ناحية المبدأ حكما أشرت لل يجوز أبدا أن نساعد اسرائيل على تحقيق هذا الهدف ، ولا يجوز أبدا أن نرضى بابقاء العرب فى الأرض المحتلة وقد تحولوا الى أقلية مقهورة بصورة نهائية... لا يسمع العالم منها أو عنها شيئا حتى ولا أنينها أو صوت

آهاتها ومواجعها المختلفة . وتلك كانت رسالة محمود درويش ورفاقه فى الأرض المحتلة عاليا . وليس من المعتلة عاليا . وليس من المعقول أو المقبول أن يتخلى أحد عن هذه الرسالة ..

هذه نقطة أولى فى مناقشة هذا الموضوع ، النقطة الثانية تتصل بمحمود درويش نفسه فشعره ملى، بتمسكه بأرضه ، حافل بالدعوة الحارة الى أن يتم العربي فوق ترابه مهما كانتالظروف والأحوال ومهما كانتالطموبات والشدائد، وهذه الدعوة فى شعر محسود درويش تمشل شرارة فنية وجدانية رائمة فى كل قصائده ... انها تشدنا اليه وتربطنا به ، وتكاد تدفعنا نمن الذين نعيش خارج أسوار اسرائيل الى أن نقتحم تلك الأسوارلنشارك محمود درويش وكل العرب هناك فى احتمال الآلام وما فيها من عذوبة وعذاب ... ومن هنا كان موقف محمود درويش الأخير من النظرة الأولى مناقضا لكل ما دعا اليه فى شعره بأصالة وعذوبة ولهفة كاملة .

فلماذا لجأ محمود درويش الى موقفه الأخير ... طالما أنه موقف ليس سليما من ناحية المبدأ العام ، وطالما أنه موقف يتناقض كل التناقض مع اصراره العظيم على البقاء كما نقرأه ونحسه فى شعره الجميل ؟

لست أنكر أننى _ أساسا _ أحد المتعاطفين مع محمود درويش ، شاعرا وانسانا وصاحب موقف ، ومن هنا فأنا لاأميل بسبب هذا التعاطف الى الأحكام القاطمة والقاسية فيما يتصل بمواقف محمود المختلفة ... ولا أعتقد أننى _ ولا غيرى _ نستطيع أن نلتمس أعذارا سهلة أو تبريرات ميســورة لموقفه الأخير ، ولكننى أرى أن هناك رغم كل شيء مبررات يجب أن نضمها فى الاعتبار ونحن نحكم على هذا الموقف . ويمكن تلخيص هذه المبررات الأساسية فى ثلاث نقاط محددة : أولا : ان عمر محمود درويش فى الكفاح داخل الأرض المحتلة طويل أوليس عمرا قصيرا ... بل اننا نستطيع أن نقول عنه انه ولد مكافحا ، فلم يكن الكفاح اختيارا بالنسبة له بل كان ضرورة فرضتها الظروف ، فقد

خرج مع أهله سنة ١٩٤٨ من فلسطين ثم عاد اليها متسللا بعد عام أو آكثر قليلا .. فهو منذ البداية يمارس حياة المقاومة والنضال . واذا تؤكنا هذه المرحلة من حياته لنتكلم عن فترة وعيه ونضجه فاننا نجد أنه قضي ختى الآن مايزيد على عشرة أعوام وهو يناضل بصورة مستنوة من أجل قضيته بالكتابة والعمل السياسي والاشتراك في المؤتمرات ودخول السجول وها الى ذلك ، لقد صدر ديوانه الأول سنة ١٩٦٠ ورغم أنه كان ديوانا ضميفا من الناحية الفنية الا أنه كان في معظمه صرخات حادة من أجل وطنسة وقضيته ، وواصل محمود كفاحه خلال السنوات التالية ، ولم يفتر ولم يهذأ ولم يأخذ عليه أحد ماخذا ما في هذا الميدان النضالي ... معني هذا كله أن محمود درويش منح أعوام عمره الثلاثين لقضيته التي لم يكن نه قضية أخرى سواها ، ولم يربط نفسه بشيء آخر غيرها في ميدان حياته قضية أخرى سواها ، ولم يربط نفسه بشيء آخر غيرها في ميدان حياته الشخصية حيث عاش متفرغا للدفاع عن جرحه الكبير .

ثانيا: بلغ الأضطهاد الاسرائيلي لطليعة المثقفين العرب فى الأرض المحتلة فى الفترة الأخيرة درجة عالية من العنف ، وقد أصاب محمود من هذا الاضطهاد شيء كثير ، فلم يعد فى هذه المرحلة الأخيرة قادرا على أن يعمل أو يتحرك ، فهو محاصر فى اتصالاته وعلاقاته المختلفة ، وقد أشار المحامى العربي صبرى جريس المحامى العربي الذي كان مقيما فى الأرض المحتلة وخرج منها مثلما فعل محمود الى وقائع عديدة تثبت ارتفاع درجة الاضطهاد الاسرائيلي لهؤلاء المثقفين ، وذلك فى سلسلة المقالات التي نشرتها له الأهرام فى أعدادها الصادرة فى ١٩ و ٢٠ في العربي فى هذه المقالات والذى كتبته « حيا جريس » زوجة صبرى نفسه جريس فى هذه المقالات والذى كتبته « حيا جريس » زوجة صبرى نفسه و نشرته فى احدى الصحف الاسرائيلية فى ٢٢ أبريل ١٩٧٠ ... تقول « حينا جريس » فى هذا المختاب :

« ان زوجي المحامي صبري جريس معتقل منذ شهر ونصف . وأنه منذ

سنوات عديدة وزوجى موجود تعت أشراف مستمر من هيئات الدفاع والأمن الذين زعموا آنه يشكل خطرا على أمن الدولة ، وقد تعددت حركته بواسطة القرار ١٩٠٩ و ١٩٠١ من لوائح الدفاع ، وكان معظورا عليه ترث تحط سكنه بدون تصريح ، وكان ملتزما « بالتواجد » في منزله من ساعة غروب الشمس حتى شروقها ، وكان عليه أن يتوجه يوميا في الساعة الرابعة مساء الى قسم الشرطة . ولقد طلبنا قبل اعتقاله تصريحا من هيئة المن بترك اسرائيل ، لأنه من العسير علينا أن نعيش هله الحياة غير الطبيعية ، ولقد أجابوا علينا بالايجاب ، ولكن في ميعاد سفرنا اعتقلوا نرجى ، بدون تهمه ضده وبغير تقديمه للمحاكمة . وعقب ذلك أرسلت برقيات الى رئيس الحكومة ووزير الدفاع ووزير الداخلية ورئيس المحكمة برقيات الى رئيس الحكمة وزير الداخلية ورئيس المحكمة روجي معادرة اسرائيل وليس هناك أي سبب يتعلق بالأمن يبرر اعتقاله ، وأنه لو لم يطلق سراحه فسوف أضطر أن أوجه نداء لمساعدتي الى جميع المناصر الدولية التي من شأنها أن تساعدتي في الدفاع عن حريتي » .

هذه الرسالة التى كتبتها «حينا جريس» زوجة المحامى «صبرى جريس» تكشف لنا عن الواقع اليومى الاليم الذي يعيش فيه المثقفون العرب فى الأرض المحتلة فى الفترة الأخيرة ... وقد تعرض محمود درويش لمثل هذه الاجراءات نفسها بل وتعرض لأقسى منها فى بعض الفترات ، بحيث أصبح عنصرا مشلولا داخل المجتمع الاسرائيلى وأصبح عديم الجدوى والتأثير والفعالية هناك .

ثالثا : عندما خرج محمود درويش من اسرائيل لم يخرج الى أمريكا مثلا أو الى أى بلد آخرى يلتمس فيها حياة هادئة مستريحة ويلقى عن كاهله عب، قضيته نهائيا ، وكان باستطاعته أن يفعل ذلك ، بل ان اسرائيل نفسها تقدم اغراءات عديدة ومساعدات كبيرة للعرب الذين يوافقون على الهجرة للحياة فى مجتمعات أجنبية والاندماج فيها ... لم يختر محمود درويش

شيئًا من هذا وانما اختار أن يجيء الى القاهرة . وليست القاهرة مدينة محايدة بالنسبة لقضيته انها موقع من مواقع النضال الحي المستمر بالنسبة لهذه القضية ، وهي تقف في مواجهة اسرآئيل وتحاول بكل الوسائل أن نرد عدوانها على الأرض العربية ابتداء من فلسطين الى سيناء ولاشك أن موقع القاهرة بالنسبة لمحمود درويش ليس موقعا سلبيا ان أراد محمود ــ وهذا مانأمله وننتظره منه ــ أن يواصل نضاله وعمله من أجل قضيته ، فمحمود يفهم المجتمع الاسرائيلي فهما كاملا ويعرف العبرية بدقة وهو يعرف انظروف التي تعيش فيها الأقلية العربية في اسرائيل ، كما أن محمود أصبح الآن صاحب سمعة عالمية بناها على أساس شعره وارتباطه بقضيته .. وباستطاعة محمود أن يقدم الكثير من أجل قضيته فى موقعه الجديد بالقاهرة والخلاصة ... أن موقف محمود الجديد الذي لم يكن أحد يحبه له ولم يكن يحبه هو لنفسه ليس موقفا اختياريا ولكنه ضرورة فرضتها عليه الظروف القاسية التي عاشها في الأرض المحتلة ، وليس هذاالموقف الذى اتخذه دعوة للآخرين حسي يتصرفوا بنفس الطريقةوالأسلوب ولايجوز أبدا أنيفهم أحد هذا الموقف بهذه الطريقة ... انه موقف شخصي أملته ظروف خاصة وليس موقفا مبدئيا يدعو الى هجرة العرب من الأرض المحتلة . وأخيرا فان محمود درويش مسئول بعد اقامته فى القاهره عن أن يجعل هذه الاقامة عملا كاملا من أجل قضيته ... وسوف يكون الحكم العادل له أو عليه من هذه الزاوية بالذات : هل هاجر من موقع كفاح ليعمل من موقع كفاح آخر ... أما هاجر من القضية كلها ليهدأ ويستريح ؟ .. ذلك هو السؤال المعلق الذي سوف تجيب عليه الأيام القريبة .

شيوعيون و **وت**وميون

درويش : هل منبعهما هو ارتباطه بقوميته كعربي في الأرض المحتلة أم أن هذا المنبع هو ارتباطه بالماركسية كفكرة وبالحزب الشيوعي الاسرائيلي كتنظيم سياسي وقد اعتمد أصحاب الرأى الثاني على بعض أشعار محمود

درويش وبعض أحاديثه الأدبية . فمحمود يقول في قصيدته المعــروفة

هناك قضية تثار دائما حول منبع الثورية والالهام الفني عند محمود

« بطاقة هوية » : أنا من قربة عزلاء منسبة شوارعها بلا أسماء

وكل رجالها ... في الحقل والمحجر يحون الشبوعة

فهل تغضب ؟

سجل ..

أنا عربي وفى البيان الذي أدلى به محمود درويش في القاهرة ، والذي نشرناه

كاملا في الفصل السابق من هذا الكتاب يحدد محمود درويش بصورة واضحة أنه منتسب الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي. . فهل يكفي هذا كله لكي نقول انالالتزام الشيوعي هو الأساس الفكري

والوجداني الذي يقوم عليه انتاج محمود درويش الشعري ؟ كلا بالطبع . ان مثلهذه المسائل لاتدخل في نطاق الميول والرغبات ولكنها مسألة دراسة موضوعية محايدة . فشعر محمود درويش يكشف بوضوح عن القضية الأساسية التي يعالجها هذا الشاعر والتي تملأ قلبه ووجدانه وعقله وهي

قضية الأرض العربية والاتنماء العربى . والواضح فى شعره هو التعبير عن هذه القضية أولا وقبل كل شيء .

ان عروبة محمود وتمسكه بأرضه هما أهم الموضوعات التي تبرز في قصائده ، والاتجاهات النضالية في شعره هي اتجاهات انسانية عامة ، تتصل بكفاح البشر في مختلف أنحاء الأرض ، ولا تتصل بكفاح الشيوعيين وحدهم هنا أو هنالك . ولكي يتضح هذا الأمر يكفي أن نقارن قصائد محمود درويش بشاعر عربي آخر في الأرض المحتلة هو توفيق زياد . منذ اللحظة الأولى التي نقرأ أشعار توفيق زياد نشعر أن نقطة إنظلاقه هي : الماركسية والالتزام السياسي بالحرب الشيوعي ، فغي ديوانه « أشد على أندكم » مثلا نحد هذه القصائد :

« الٰی عمال موسکو » ــ و « کراسنایا بریسنایا » وهی حی « النهر الأحمر » في موسكو ... وهذا الحي كما يقول الشاعر نفسه هو: « حي صناعي عريق في موسكو، ، وكان النبض الحي لموسكو في ثورة ٥٠٥٥ حيث التهبت فيه حرب المتاريس في تلك الثورة والانتفاضات الشعسة الأخرى » وفي ديوان توفيق زياد أيضا قصيدة أخرى عن « عبدان » تدور حول تأميم البترول في ايران . وقصيدة رابعة عن « مانيلاس غليزوس » وهو كما يقول الشاعر نفسه « .. القائد والمناضل وبطل الشعب اليوناني الذي غامر بحياته ليمزق علم الاحتلال الهتلري لبلاده الذي ارتفع فوق الاكروبول ... فأطلق بذلك الشرارة الأولى لحركة المقاومة السُّعبية في أوروبا الغربية .. يقف الآن وحبل المشنقة معقود حول عنقه.... » وهذا المناضل بالطبع شيوعي يوناني معروف ، وهناك قصيدة خامسة بعنوان « الى عمال آتا المضربين » ... وهكذا يمتليء شعر توفيق زياد بالموضوعات والتجارب المستمدة من رؤية ماركسية صريحة للحياة والمجتمع . والمسألة لاتقف عند حدود العناوين ولكنها تمتد الى القصائد المختلفة في فكرها وصياغتها ، فتوفيق زياد يقول في قصيدته الى عمال . موسکه

يا اخوتى العمال فى موسكو قلوبكم كبيرة وبقدر ما أتتم جبابرة فأنتم طيبون وسترسلون لنا الهدايا دون عد

وستبنون مع شعبنا ، مليون حل أنا أعرف العمال أعرف طبقتى (أ) وستشحنون لنا المكائن والمصانع : فالصلب فى سيبريا والقمح فى أوكرانيا

والسفن والأحواض من ليننجراد ا رفاق ...

هذه لغة توفيق زياد الشعرية ، وهي لغة واضحة فى انتمائها السياسي كل الوضوح فى كل انتتاج توفيق زياد ، وهو شاعر كبير من شعراء الأرض المحتلة .

هل نجد مثل هذه اللغة عند محمود درويش ؟ كلا على الاطلاق . فلغة محمود الشعرية وموضوعاته وتجاربه المختلفة تدور فى فلك آخر هو فلك التسمك بالأرض والانتماء العربي ثم هو يتحدث عن النضال والكفاح بمعناهما الانساني العام الواسع ولا يتوقف عند حدود كفاح طبقة معينة هي طبقة العمال والفلاحين فالانسان فى شعره ليس له سمات طبقية محددة ... الانسان عنده اما ظالم أو هو مظلوم . اما خاضع للاستغلال والعدوان ...

ان لغة مصود درويش هي لغة النضال الانساني العام : سأتولها في غرفة التوقيف

⁽۱) هذا البيت مكسور ومختل من ناحية الوزن الشعرى وقد جاء هكا.ا في النص اللتي نشرته دار المودة بيروت .

تحت السوط ... تحت القيد فى عنف السلاسل مليون عصفور على أغصان قلبى يخلق اللحن المقاتل يخلق اللحن المقاتل

وهو يغنى لتجربة التشرد والتمزق والطــرد والنفى بالنسبة لشعبه ووطنه:

> رأيتك أمس فى الميناء مسافرة بلا أهل بلا زاد ركضت اليك كالأيتام اسأل حكمة الأجداد لماذا تسحب البيارة الحضراء الى سجن الى منفى الى ميناء

وهواه الأكبر هو هوى الانتساب الى وطنه : ياصخرة صلى عليها والدى لتصون ثائر

أنا لن أبيعك باللالى أنا لن أسافر ... لن أسافر

وهذه الملاحظة نفسها سجلها توفيق زياد .. هذا الشاعر الماركسى الكبير ولكنه سجلها كميب فى شعر محمود درويش ، وذلك فى مقال له عن ديوان محمود « عاشق من فلسطين » ... يقول توفيق زياد « ص ١٤٤ من كتابعن الأدب والأدب الشعبى الفلسطينى ــ دار العودة ــ بيروت» :

« ... ولو كنا ننظر الى محمود درويش كشاعر وطنى ديموقراللى فحسب ، لاكتفينا بما تقدم . ولكننا نطلب منه أكثر من ذلك . نطلب منه ما نطلبه من أى شاعر بروليتارى ... والتأكيد هنا على المحتوى . وثاما، أن يعمل فى كتاباته الشعرية القادمة على أن يعمق أكثر العناصر البروليتارية فى شعره » .

ثم يقول توفيق زياد عن محمود درويش أيضا :

« من حقنا أن نطلب منه أشياء أساسية : أن يتجاوب أكثر مع كفاح الشعوب الأخرى الذي يشكل مضمون مرحلتنا التاريخية وأن ينظر الى الأمور عموديا أكثر . وحتى يستطيع ذلك من الضروري أن يعمق أكثر توجهه الطبقى ، حتى يشحد مقدرته على الوصول الى قراءة أشرع المشاع البشرية وآكثرها أصالة ، وأبعدها عن الشوائب » .

هذا هو نقد توفيق زياد ، الشاعر الشيوعى البارز ، لمحمود درويش ... وخلاصته أن محمود درويش لا يصلو في شعره عن رؤية طبقية واضحة .. وهذا مأخذ في نظر توفيق زياد ضد محمود درويش ، ولكنه في اعتقادي ليس مأخذا ولا ينبغي أن يحسب من العيوب ، لا لأننا نرفض التفكير في الكفاح الطبقي بل لأن قضية عرب الأرض المحتلة تكون شعب يتم اقتلاعه من جذوره لا قصة طبقة مضطهدة . كما أن عرب الأرض شعب يتم اقتلاعه من جذوره لا قصة طبقة مضطهدة . كما أن عرب الأرض حقوقا ضائعة في معظمهم فقراء لا يملكون شيئا ، وليست قضيتهم هي أن ينالوا خير الاستغلال الطبقي ... هناك الاستغلال العنصري . والعامل اليهودي غير الاستغلال الطبقي ... هناك الاستغلال العربي في المجتمع الاسرائيلي . وين العامل العربي يعيش في مستوى خيال ويتقاضي أجرا أقل .. والغارق بينه في العامل الاسرائيلي مو وين العامل الاسرائيلي مو وعنصر من عناصر استغلال العامل الاسرائيلي أي وحدة طبقية بل ان العامل الاسرائيلي . هو عنصر من عناصر استغلال العامل العربي و.

هنا تكون النظرة القومية والانسانية الخالية من التعصب أشمل وأصح وهذا هو موقف مصود درويش فى جملته ، وهو موقف سميح القاسم أيضا . وهذا الموقف يختلف تماما عن موقف توفيق زياد ... الشيوعى الماركسي الملتزم لتفسيره الطبقي لكفاح شعب فلسطين .

تبقىهناك بعض التساؤلات... ماذا نقول مثلا فى القصيدة التى يتحدث فيها محمود درويش عن العرب فى الأرض المحتلة « .. وكل رجالها فى الحقل والمحجر يحبون الشيوعية » ؟ ..

من ناحية الحقيقة التاريخية نستطيع أن تقول ان هذا البيت من الشعو غير صحيح. فعرب الأرض المحتله فيهم الشيوعيين وغير الشيوعيين وقد كانت هناك حركة قومية منفصلة عن الشيوعيين تماما هي حركة « الأرض » فهذا البيت الشعرى اذن لا يصور حقيقة تنطبق على كل عرب الأرض المحتلة . أما من ناحية محمود نفسه فنحن نحس أن شعره أصدق تصويرا لموقفه من آرائه المباشرة سواء جاءت هـنده الآراء في بعض قصائده أو في تصريحاته المختلفة .

وليس فى شعر محمود درويش اهتمام بالرؤية الطبقية ، بل هناك رؤية قومية انسانية وليس معنى ذلك أن موقفه معاد للماركسية ، كما أنه ليس في هذا القول أي قصد لمناقشة الفكر الماركسي أو الاعتراض عليه ، فالمجال هذا هو مجال تسجيل الحقيقة فيما يتصل بمحمود درويش شاعر الأرض المحتلة ... والحقيقة المستمدة من شعره هي أنه ... بالدرجة الأولى شاعر قومي انساني وأن هذه الرؤية القومية الانسانية هي ... في اعتقادي ... ورؤية أصح وأشمل بالنسبة لقضية عرب الأرض المحتلة وهي تشتمل على الرؤية الطبقية وتتجاوزها وتمثل تعبيرا عن الحقيقة أصدق مها ... ذلك لأن عرب الأرض المحتلة ليسوا ضحايا الصراع الطبقي بقدر ماهم ضحايا الصراع العنصري ، كما أنه ليس المقصود بقيام اسرائيل هو القضاء على كفاح الطبقة العاملة العربية ولكن المقصود هو ابادة الشعب العربي في أرض فلسطين .

 التنظيم ، فليس هناك فرصة للاختيار أمام المناضل العربي في الأرض المحتلة كى يحدد انتسابه السياسي بدقة ووضوح . ومن ناحية أخرى فان الحزب الشيوعي الاسرائيلي هو الحزب الوحيد القريب من الاهتمام بقضايا العرب في الأرض المحتلة ، وهو المظلة الشرعية التي تنشط تحتها الصحف العربية والأفكار المختلفة التي تدافع عن عرب الأرض المحتلة ، ولذلك فانتساب أى عربي في الأرض المحتلة للحزب الشيوعي الاسرائيلي لايعني أن هذا العربي قد تخلى عن نظرته القومية والانسانية العامة لقضيته كما أن الانتساب الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي والمواقف الطبية لهذا الحزب من القضية العربية لايمنعان من القول بأن هذا الحزب لايمكن أن يمثل وجهة النظر العربية بأمانة ودقة فهو في نهاية الأمر حزب اسرائيلي ينظر الى الأمور من وجهة نظر استمرار دولة اسرائيل التي قامت على أساس طرد العرب من بلادهم . وهــذا ما أظن أنه ينطبق على موقف محمود درويش . لقد اختار الانتماء الى الحزب الشيوعي الاسرائيلي من خلال الظروف السياسية الواقعية في الأرض المحتلة . واذا تبين لنا في آخر الأمر أن هناك بين عرب الأرض المحتلة قوميين وشيوعيين ، فان موقف محمود درويش ـ رغم انتسابه للحزب الشيوعي ورغم تصريحاته المختلفة التي تقول بأنه شيوعي ــ هو أقرب الى القوميين منه الى الشيوعيين... ولكن قوميته تنزع نزعة انسانية عامة شاملة واضحة لا أحسب أن هناك ماركسيا مستنيرا يمكن أن يقف في وجهها أو يعترض عليها . كما أن ثقافة محمود درويش الاشتراكية مسألة لاشك فيها ، وهـــذه الثقافة الاشتراكية تدعم نظرته القومية الانسانية تدعما واضحا. ماذا نتعام منه ومن رفاقه ؟ كانت طلقات الرصاص وافعجارات القنابل والألغام فى داخل فلسطين المحتلة هى البداية الصحيحة التى أيقظت الأمل فى نفوس المواطنين العرب بعد الهزيمة المادية والمعنوية التى حلت بالوطن العربى فى ويو عام ١٩٦٧ ان ظهور شخصية الفدائي العربى على سطح الأحداث هو الذى أشسعل الشموع التى انطفات فى نفوسنا بعد o يونيو فامتلات أرواحنا بالظلام . ولاشك أن ظهور شخصية الفدائي العربي بهذه القوة يعتبر نقطة تحول واضحة ودقيقة فى النفسية العربية ، وخلاصة هذا التحول هو الانتقال من

اليأس الى الأمل ، وعودة ذكريات النضال العربي المنتصر الى ضمائر

العرب ، فقد بدأنا نحس أن نفس الشرارة التي اشتعات في جبال الأوراس بالجزائر وانتهت بالنصر قد عادت لتشتعل في فلسطين وتبدأ رحلة صعبة وطويلة ولكنها مليئة بالأمل .

هذا الذي حدث للنفسية العربية بعد ظهور الفدائي ، حدث أيضا في الشعر العربي المعاصر ، بعد ظهور محمود درويش وزملائه من شعراء المقاومة في فلسطين . وقد ظهر محمود درويش وزملاؤه بوضوح في الحياة الادبية بعد ه يونيو عام ١٩٦٧ . كانت هناك قبل ذلك معلومات محدودة عنهم ، وكانت هناك نصوص قليلة مبعثرة تظهر بين الحين والحين لهؤلاه الشعراء . كانوا قبل ه يونيو عام ١٩٦٧ أشبه بحركة الفدائيين نفسها . الشعراء . كانوا قبل ه يونيو عام ١٩٩٧ أشبه بحركة الفدائيين نفسها . فالحركة الفدائيين نفسها . متصل بين فترة وأخرى ، ولكن حركة الفدائيين ازدادت قوة وتنظيما بعد متصل بين فترة وأخرى ، ولكن حركة القدائيين ازدادت قوة وتنظيما بعد هيونيو . وكذاك محمود درويش وزملاؤه : لقد ظهروا أمامنا بعد الهزيمة

بوضوح أكثر ، وتجمعت أشعارهم الكثيرة وأصبحت مثل شلال هادر

يتدفق داخل الأرض المحتلة وخارجها . وأول ما فلاحظه ، وما سبق تسجيله في الفصول السابقة من هذا الكتاب هو أن محمود درويش وزملاء لم يفقدوا الأمل ولم يفقدوا احساسهم بأن النصر سوف يتحقق . ولقد كان من المنتظر والطبيعي أن يكونوا هم أول اليائسين .. لأنهم يعيشون داخل أسوار اسرائيل ، وتسلط عليهم السلطات الإسرائيلية ارهابها المادي والمعنوى كل يوم ، وهم يعيشون ضمن اقلية عربية يعاملها الاسرائيليون أسوأ معاملة .

ولكن الذى حدث هو العكس كما أشرنا فى فصل سابق : افهم لم يفقدوا الأمل ، ولم تتحظم معنوياتهم ، ولم تمتلىء تفوسهم بأى لون من ألوان الباس أو المرارة أو الاحساس بالتشاؤم . ان ماحدث لهؤلاء الشعراء هو نفسه ماحدث للفدائى الفلسطينى ، فلقد كان من المنتظر أيضا ومن الطبيعى أن يص الفلسطينى بعد الهزيمة أن كل شيء قد ضاع ، وإنه لم يعد أمامه أى أمل على الأقل خلال عشر سنوات قادمة أو أكثر من ذلك بكثير . ولكن الهزيمة على المحكس أعطت الفدائى قوة ومنحته حسرارة وحيوية وحماسا قريبا من الحماس الدينى ، وأصبح الفدائى بعد الهزيمسة وحيوية وحماسا قريبا من الحماس الدينى ، وأصبح الفدائى بعد الهزيمسة يحس أن عليه أن يلعب دور البطولة دفاعا عن أطفاله وأرضه وبيته .

أن الشاعر محمود درويش وهو يقف فى طلبعة شعراء المقاومة فى الأرض المحتلة يتفجر بالشعر بعد هزيمة ه يونيو . وعندما نقرا هذا الشعر تحس أن الشاعر المناصل لم يفقد ايمانه المعيق بأن المعركة مستمرة ، وبأن النصر لابد أن يتحقق فى النهاية لأن القضية العربية قضية عادلة . ال كل بيت من الشعر كتبه محمود درويش بعد ه يونيو يثبت أن أكثر الناس تعاسة هم أكثرهم قوة ونضالا ، وإن المواطن العربي الذي يتعرض داخل أسسوار اسرائيل لاقسى أنواع الاضطهاد هو فى نفس الوقت أكثر المواطنين صلابة واصرادا على النضال .

اننا تتذكر ونحن نقرأ أشعار محمود قرويش تلك العبارة الشهيرة التي

تقول: « انكم لن تخسروا سوى قيودكم » فهذه العبارة تنطبق بصدق ودقة على المواطن العربي داخل اسرائيل .. فماذا يخسر هذا المواطن العربي هناك من النضال والثورة والتمرد ؟.. انه يعيش فى ظل ظروف قاسية مريرة حيث نهب الاسرائيليون أرضه وسدوا فى وجهه أبواب العسل والأمل .. فما الذى يخشاه هذا المواطن بعد ذلك كله . ان النضال هو الحل الوحيد أمامه ، والمقاومة هى الرؤية الصحيحة الوحيدة لهذا المواطن العربي فى ظل ظروفه القاسة .

ان محمود درويش لا يبكى بعد ه يونيو ولا يقول ان كل شيء قد انتهى ولم يبق أمامنا سوى الدموع . انه على العكس يشعر بمـزيد من القوة ، ويشعر بأن الهزيمة قد فجرت عاصفة كبيرة سوف تقتلع ما أمامها من الصعاب والعقبات :

> أخذوا بابا .. ليعطوك رياح فتحوا جرحا ليعطوك صباح هدموا بيتا لكى نبنى وطن

ويقول محمود درويش أيضا :

علمتنی ضربة الجلاد أن أمشی علی حرحی

وأمشى ثم أمشى .. وأقاوم

ويقول أيضا :

الموت والميلاد فى وطنى المؤله توأمان

ويقول :

أغددت فى لحم الظارم هزيمتى وغرزت فى شعر الضياء أناملي فاذا احترقت على صليب عبادتى أصبحت قدسسا «ى مقاتا، هذه الأبيات التي كتبها محمود درويش بعد هزيمة ٥ يونيو ان دلت على شيء فانما تدل على قوة الاصرار وعمقه في قلب هذا الشاعر ، وهو نفس الاحساس الذي يملأ وجدان زملائه من شعراء المقاومة الذين يتعرضون لأقسى المحن وأكثرها صعوبة ، ومع ذلك فانهم يمتلئون بروح النضال والتفاؤل والايمان بالمستقبل والاحساس بأن الهزيمة ليست نهائية وانمسا هي خطوة على طريق النصر الذي لابد منه . وهذه الروح النضالية الأصيلة التي تملأ شعر محمود درويش وزملائه من شعراء المقاومة ، هي التي صورها أحد هؤلاء الشعراء وهو « توفيق زياد » في قصيدة له عن أدباء المقاومة في الأرض المحتلة عنوانها « عشرون » ، وهو يعني في هذا العنواذ تحديد عدد (١) هؤلاء الشعراء والأدباء الذين يمثلون حركة المقاومة فىالأدب العربي الفلسطيني داخل الأرض المحتلة ، ويتكون من بينهم تجمع أدبي كبير له تأثيره السياسي والنضالي عند الجماهير العربية الخاضعة للاحتلال الاسرائيلي ، وهم في نفس الوقت يمثلون قوة من قوى المقاومة العربية العنيدة بالنسبة للسلطات الاسرائيلية ، وقد استطاع بعضهم أن يحقق لنفسه سمعة خاصة في الدوائر الثقافية في أوربا ، مثل محمود درويش وسميح القاسم وراشد حسين وتوفيق زياد نفسه ، ولذلك فان السلطان الاسرائيلية تخشى منهم جميعا ، وتفرض عليهم ألوانا منالاضطهاد ولكنها في نفس الوقت تخشى كل الخشية من أن تقتل أحدهم أو تفرض عليه النفي خارج البلاد بعد أن أصبحوا قوة ذات صوت مسموع ومرهوب ، ولاشك أن هؤلاء العشرين بمثلون مشكلة أساسية من مشاكل السلطات الاسرائيلية لم تجد لها بعد حلا نهائيا وهي لاتملك أمامهمأكثر من مصادرة مايكتبون ، واعتقالهم وتحديد اقامتهم ، وفصلهم من أعمالهم .. ومع ذلك فانتاجهم الأدبى يتسلل الى المواطنين العرب داخل الأرض المحتلة ويتسلل بعض هذا

 ⁽۱) عناك تفسير آخر لعنوان هذه القصيدةوهو « عشرون » ، ويقول حلدا التفسير ان الساعر توفية يقصد الأحسوام العشرين التي قضاها العرب سامدين في الأرض المحتلة منذ عم 15.74 الى عام 17.74.

الاتتاج خارج الأرض المحتلة ليمثل تيارا كهربائيا فكريا وفنيـــا يهـــز الضمير العربي ويثيره باستمرار .

من هم هؤلاء العشرون .. زملاء محمود درويش ورفاق طريقه فى الفن والنضال ؟ .. لقد عرفنا انتاج بعضهم وقرآناه ولكننا لم نعرف انتساج الآخرين بعد ، أما أسماؤهم فقد أصبحت كلها معروفة لنا وهم : محمود درويش ، سميج القاسم ، نايف سليم ، حنا أبو حنا ، محمود دسوقى ، حبيب قهوجى ، توفيق فياض ، فوزى الأسمر ، سالم جبران ، فهله أبو خضرة ، أحمد حسين ، راشل حسين ، عصام العباسى ، عطالله منصور ، ابراهيم مؤيد ، زكى سليم درويش ، جمال قعوار ، أبو اياس ، أحمد يونس ، توفيق زياد .

هؤلاء العشرون يحدثنا عنهم وعن دورهم النضالى وعن صــمودهم وأصرارهم واحد منهم ، هو توفيق زياد فيقول :

كأننا عشرون مستحيل

في اللد .. في الرملة .. في الجليل

هنا على صدوركم باقون كالجدار

وفى حلوقكم كقطعة الزجاج

وفى عيونـــكم

ر زوبعــة من نار

وهو يؤكد أنهم سوف يقبلون أشق الأعمال وأقلها قيمة ، ولكنهم لن يتركوا وطنهم ولن يتركوا أقلامهم ولن يتخلوا عن ايمانهم بقضيتهم :

هنا على صدوركم باقون كالجدار ننظف الصــحون فى الحــانات ونملاً الــكؤوس للســادات

ونمسح البلاط في المطابخ السوداء

حتى نســـل لقمــة الصـــغار

من بین آنیــــا، من بازرقـــا، هنا علی صدورکم ، باقون کالجدار نجوع

نعر*ی* نتحدی

ننشد الأشعار

> وراء جيل اننا ماقو ن

فلتشربوا البحرا

نحرس ظل التين والزيتسون ونزرع الأفكار كالحمير في العجين اذا عشسان نعصر المسسخرا وناكل التسراب ان جعنسسا ولا نرحل

يا جذرنا الحي تشبث

واضربى فى القــاع يا أصول

هذه هى الروح التى تسيطر على شعراء المقاومة ، انها روح التمسك بالجذور ، روح الصلابة الثورية والاستشهاد والايمان القسوى بعدالة القضية ، روح الاستبسال الحقيقي الصادق ، روح النضال ذى النفس الطويل الذى يحتمل الهزائم ، ولا يستسلم لها ، وانما يقف على قدميه كل مرة ليبدأ من جديد .

والحقيقة أن محمود درويش ورفاقه من شعراء المقاومة وأدبائها يمثلون

« ظاهرة نفسية » جديدة لها قيمتها وأهميتها بالنسبة للأدب العربى المعاصر كله ، فهم ليسوا مجرد ظاهرة فنية وحسب ، انهم خميرة نضالية صادقة تنقل عدواها الى الآخرين وتمسهم بقوتها السحرية الأصيلة . والحقيقة أن الشعر العربى المعاصر قد تأثر تأثرا واضحا بهؤلاء الشعراء ، وتعلم منهم الكثير . لقد ترك هؤلاء الشعراء بصماتهم على الحركة الشعرية العربية المعاصرة . . وخاصة من الناحية الموضوعية والنفسية .

والحق أن روح المقاومة التى يمثلها الفدائى والشاعر معا سوف تقدم للأمة العربية قوة جديدة تمنحها مزيدا من القدرة على الحركة والانتقال من الهوقف الراهن الى موقف آخر أكثر أملا وأكثر اشراقاً.

وسوف نقف أمام ثلاثة نماذج يمثل كل منها نوعا من التأثر بشعراء المقاومة . ولولا شعراء المقاومة .. لولا أشعارهم ومواقفهم لما ظهرت هذه النماذج الشعرية الجديدة ذات الدلالة العميقة .

والنموذج الأول تقدمه الشاعرة فدوى طوقان ، وهي الشاعرةالفلسطينية التي ولدت وعاشت في نابلس في الضفة الغربية للاردن ، وقــد بقبت الشاعرة في مدينتها بعد الاحتلال الاسرائيلي ، وعانت مايمانيه أهل الضفة الغربية من ظروف الضغط والارهاب . وفدوى طوقان كانت في كل شعرها قبل ه يونيو عام ١٩٦٧ تعبر عن قلب حزين متشائم يائس تملاه دمــوع غريرة . وكما أشرت في فصل سابق من هذا الكتاب كان وراء شــعرها الحزين تجربة شخصية وتجربة عامة ، أما التجربة الشخصية فتتمثل في موت شقيقها الشاعر الكبير ابراهيم طوقان عام ١٩٤١ في زهرة شبابه ، ثم موت شقيقها نمر بعد ذلك في حادث طائرة . أما التجربة العامة فهي تجربة وطنها فلسطين . فلقد تركت المأساة الفلسطينية في قلب هذه الشاعرة الحساسة بحرحا عميقا ، هو الجرح الذي جعل من شعرها دموعا وأحزانا دائمة ... ولقد كان من المنتظر أن تريدها هزيمة ه يونيو حزنا فوق حزن ،ولكن الذي حدث هو المكس ، لقد انطلقت من أعماق الشاعرة الحرينسة شرارة

نضالية . فقد ذهبت الشاعرة الى يافا بعد عدوان ٥ يونيو ٥ ولأول مسرة ترى هذه المدينة العربية منذ عام ١٩٤٨ ، حينما أقيبت دولة اسرائيل ، واختفت المدن العربية العزيزة واحدة بعد الأخرى خلف الأسوار التى أقامتها اسرائيل . وفي يافا وبعد عدوان ٥ يونيو بعدة شهور التقت فدوى طوقان بالشعراء الشبان الذين يقيمون في الأرض المحتلة ٤ شعراء المقاومة والنضال .. التقت بمحمود درويش ورفاقه .. وبعد هذا اللقاء كتبت الشاء قصدة معنوان « لهر أكمى » :

على أبواب يافا يا أحبائي

وفى فوضى حطام الدور بين الردم والشوك

وقفت وقلت للعينين

قفا نبكى

على أطلال من حلوا وفاتوها

تنادى من بناها الدار

وتنعى من بناها الدار

وكان القلب منسحقا ..

وقال القلب :

ما فعلت

بك الأيام يادار ؟

ولكن الشاعرة رغم كل هذه الأحزان التي هاجمتها عندما رأت يافا ، قد وجدت في نفسها أملا جديدا مشرقا بعد لقائها بهؤلاء الشعراء الشبان الذبن يقيمون في الأرض المحتلة ، وانطلقت الشاعرة تقول :

أحبائي ...

مسحت عن الجفون ضبابة الدمع الرمادية الألقاكم وفى عينى نور الحب والايمان كمه ، الأرض ، بالانسان

فواخجلی لو أنی جئت ألقاكم وجفنى راعش مبلول وقلبى يائس مخذول وهأنا يا أحبائى هنا معكم لأقبس منكم جمرة لآخذ يا مصابيح الدجى من زيتكم قطرة لمصباحي ، وها أنا يا أحبائي الى يدكم أمد يدى وعند رؤوسكم ألقى هنا رأسي وأرفع جبهتي معكم الى الشمس وها أنتم كصخر جبالنا قوة وها أنتم كزهر بلادنا الحلوة فكيف ألجرح يسحقني وكيف اليأس يسحقني وكيف أمامكم أبكى يمينا بعد هذا اليوم لن أبكى ثم تقول فدوى طوقان في نفس القصيدة مخاطبة محمــود درويش وزملاءه من شعراء المقاومة : أحبائي ، مصابيح الدجي ، يااخوتي في الجرح وياسر الخميرة ، يَابِذَارِ القمح يموت هنا لىعطىنا ويعطينا

یموت هنا لیعطینا ویعطینا ویعطینا علی طرقاتکم أمضی وها أنا بین أعینکم الملمها دموع الأمس وأزرع مثلكم قدمى فى وطنى وفى أرضى وأزرع مثلكم عينى فى درب السنى والشمس

وهكذا ، ولأول مرة على وجه التقريب بين عشرات الفصائد التي كتبتها فدوى طوقان خلال مايقرب من ربع قرن من حياتها الفنية نحس بروح التفاؤل الثورى ، والأمل فى الغد ، بعد أن كان شعرها كله حزنا ودمسا وتعبيرا عن نفسية يائسة ممزقة خالية من أى أمل فى المستقبل ، ان الشاعرة فدوى طوقان تجسد فى هذه القصيدة بداية من بدايات التحول الكبير فى نفسية الشعراء العرب ، وهو التحول الذى يعود الفضل الكبير فيه الى ظهور محمود درويش وزملائه من شعراء المقاومة فى الأرض المحتلة والى تأثيرهم على نفسية المواطنين والشعراء العرب على السواء .

أما النموذج الثانى الذى يكشف لنا أثر شعراء المقاومة على غيرهم من الشعراء العرب فيمثله الشاعر الفلسطيني « أبو سلمى » ، وأبو سلمى هو أحد كبار الشعراء الفلسطينيين الذين ينتسبون _ كما أشرنا من قبل فى فصول سابقة _ الى جيل الثورة التى اشتعلت على أرض فلسطين عام من السياسيين الرجعيين من أمثال انجلترا مع الاسرائيليين ومع عدد المؤامرة بعض القيادات الفلسطينية التقليدية من أمثال الحاج أمين الحسيني ولكن هذه الثورة مع ذلك كله كانت تمثل أعلى موجة من موجات المقاومة فى الشعر العربي الفلسطينية قبل قيام اسرائيل . وفى ظل هذه الثورة اشتعلت روح المقاومة فى أبعر سلمى » الذى كتبه فى مرحلة الثورة المورة المهم الله المهم الكل كانت تمثل أعلى موجة من موجات المقاومة الأبو سلمى » الذى كتبه فى مرحلة الثورة « ١٩٣٩ الى ١٩٣٩ » وفى الرحوم القيلة التالية للثورة . على أن « أبو سلمى » بعد أن رأى المأساة تزحف على وطنه تغير موقفه النفسى » فبدأ الأمى يماؤ وجدائه ، وأصبح شعره مامئا طالحزن والكاء على أرضه وشعبه ، وقد ظل « أبو سلمى » معد أن رأى المأساة شعره مامئا طالحزن والكاء على أرضه وشعبه ، وقد ظل « أبو سلمى »

يمثل هذا الصوت الحزين المتفجع الباكى على اللاجئين فى خيامهم ، وعلى الله والقرى الفلسطينية التى بدأت تغيب عن العين فى ظل الاحتسلال الصهيونى ، حيث تغيرت أسماء هذه المدن والقرى بأسماء اسرائيلية ، فقد تحولت يافا الى « يافو » وعكا الى « عكو » وحدثت تغييرات أخسرى شاملة لكل الأسماء العربية الفالية على قلوبنا جميعا ، كذلك تغيرت الملامح العربية للقرى والمدن واكتست بطابع يهودى وامتدت يد الهدم والتغيير الى الشوارع والكنائس والجوامع .

وقد ظل أبو سلمي يعبر فى شعره عن هذا الحزن الكبير العميق ، حتى اشتعلت المقاومة فى فلسطين بعد د يونيو عام ١٩٦٧ ، وحتى ظهر هؤلاء الشعراء الشبان الذين يمثلون الوجه الثاني من وجوه المقاومة العربية ، حيث يعتمد الوجه الأول على القوة الفدائية المسلحة .

واستطاع هؤلاء الشبان أن يدفئوا قلب الشاعر الكبير الذى قضى أكثر من ثلاثين عاما يحمل القضية الفلسطينية فى قلبه ، ويضمها بين جناحيه ، وقضى منها مايقرب من عشرين عاما لايجد لشاعريته زادا الا الحزن والأسى والياس . وهكذا امتلأت نفسية «أبو سلمى» بعواطف جديدة ، وازدهرت فيها آمال حارة ، وتغير موقفه الوجدانى من الياس الى التفاؤل . وهاهو يقول فى قصيدة أخيرة له بعنوان « من فلسطين ربشتى » حيث يخاطب شع، اء المقاومة الشيان :

شسعراء الجليل والشاطىء الغسوبى
أتتم طسسسلائع الفسسوسان
شعركم مثلسكم خلودا ويسرى
من فلسطين فيسه نفح الجنان
زنتم الليل بالحروف نجسوما
يا أحبساى في أحب مسكان
تتحدون بالقسوافي المدماة
نفسالا عصسانة الشسطان

طلع الشعر فوق أرضكم الخضراء عرسا مخضب الأغصان كل شعر ساواه تلوى به الريح ويطاويه النسايان شعركم وحده يعمق في الأرض شعركم وحده المجلجل في الساح رفيسق الساح في المعمان رفيسق الساح في المعمان

وهكذا يعود الأمل الى قلب الشاعر الكبير الحزين ، فيحس باقتراب النور والحلاص ، بعد أن كان يحس بأن الظلام يحيط به وبقضيته من كل جانب ، ولذلك فهو يخاطب الفدائيين والشعراء من أبناء الأرض المحتلة فقول:

> عندما تخطرون تزدهـ الأرض وتهـــدى غـــلائل الريحـان نعن أسرى وأقتم أنتم الأحــرار خلف الســـجون والقضــان

ولكن الأسير الذي يمثله «أبو سلمي » يتحرر من أسره وينطلق فى عالم كبير من الأمل عندما يرى الأسرى الحقيقيين من أمشال محمود درويش يشعرون بالقوة والأمل الكبير فى الغد ولا يستقر اليأس القاتم فى قلوبهم على الاطلاق .

والنموذج الثالث الذي يمكن أن نقدمه في هذا الميدان ، كاثر من آثار مصود درويش وزملائه من شعراء الأرض المحتلة وصمودهم الكبير سواء في مواقتهم ضد السلطات الاسرائيلية أو في أشعارهم الثورية التي تنبض بالأمل وبروح النضال الحقيقي .. هذا النموذج الجديد يمثله الشاعر نزار قباني الذي أحس بصوت الهزيمة في ٥ يونيو احساسا مدويا عنيفا ، فانفجر

فى عدد من قصائده يصب غضبه على شعبه ، ويحمل فى هذه القصائد سكينا يمزق بها نفسه وقومه معا ، ويحاول أن يضع اصبعه أو سكينه بقسوة على مناطق الداء ويطالب بالقضاء عليها ، ولقد كان معظم شعر نزار قبانى قبل النكسة يدور حول المرأة وحول تجارب الشاعر العاطفية بل والحسبة أيضا .

ولكن صوت الهزيمة أيقظه من أحلامه الناعمة الهادئة ، فانطلق ليمنى في شعره بطريقة جديدة وأسلوب جديد ، وكان من أكبر التجارب النفسية والفنية التى أثرت في نفسه تجربة القائه مع شعر المقاومة وتأثره بشعراء المقاومة ومواقفهم المختلفة ، لقد اهتز نزار قباني من أعماقه أمام هؤلاء أنسعراء الشبان المناضلين ، ووقف أمامهم يعطيهم المهد الصادق أن يتعلم منهم ويجعلهم مثلا أعلى لدور الفنان في حياتنا العربية ، بل وأخذ يطالب بصوت مرهف وعنيف بأن يقف كل الشعراء أمام محمود درويش وزملائه ليتعلموا منهم كيف يكون الشعر وكيف يكون الانسان . يقول نزار قباني في قصيدته الى « شعراء الأرض المحتلة » :

شعراء الأرض المحتلة
يا أجمل طبر يأتينا من ليل الأسر
يا حزنا شفاف العينين ، نقيا مثل صلاة الفجر
ياشجر الورد النابت من أحشاء الجمر
يامطرا يسقط رغم الظلم ورغم القهر
تنطم منكم كيف يعنى الغارق من أعماق البئر
نتعلم كيف يسير على قدميه القبر
تتعلم كيف يسير على قدميه القبر

وفى فقرة سابقة علي هذه الفقرة يقول نزار : تتعلم منكم منذ منتين نحن الشعراء المهزومين نحن الغرباء عن التاريخ وعن أحزان المحزونين تتعلم كيف الحرف يكون له شكل السكين

اذن فقد استطاع شعراء المقاومة أن يخلقوا نغمة نفسية جديدة في أعماق الشاعر العربي خارج الأرض المحتلة ، وهذه النغمة الجديدة هي الخروج من الحزن والبكاء كما خرجت فدوى من عالمها الباكي الحزين على يد شعراء المقاومة ، لتنضم الى موكبهم الصامد المملوء بالأمـــل والتفــــاؤل والاصرار على النضال . وهذه النعمة النفسية الجديدة هي نعمة العودة الى التفتح والانطلاق وروح النضال عند شاعر مثل « أبو سلمى » ... لقد أعاده هؤلاء الشعراء الشبان الى روح ثورة عام ١٩٣٦ ، وهي روح المقاومة والاصرار لا روح الحزن والاستسلام .. لقد عاد أبو سلمى الى حرارة شبابه ، بعد أنكان قد يئس وسلم وجدانه لأحاسيسالمشرد الضائع، والنغمة النفسية الجديدة أيضا هي الحروج من التجارب الذاتية الناعمة التي كانت محور قصائد نزار قباني في معظمها ، ثم هذا الوعد الذي يقدمه نزار بالالتزام في الموقف الشعرى . الالتزام بالقضية العربية حتى النصر ، فهي وحدها منبع الشعر ومصدر الهامه عند نزار منذ ٥ يونيو الى اليوم . وهكذا .. لقد أعاد شاعر المقاومة الأمل الى النفس العربية وانتقل بالشعر والشعراء الى عالم جديد وموقف جديد من الحياة . ليس فيه يأس ولا بكاء بل فيه أمل وتفاؤل ونظرة الى الأمام . ان يد الشاعر في الأرض المحتلة تمسح على نفوس الشعراء خارج هذه الأرض لتمحو آثار الهزيمة المعنوية التي ملأت نفوسهم بعد ٥ يونيو .

وهكذا فالجريح الآن هو الذي يعطينا الدواء ويقدم الينا العلاج الروحى، لأن نفسه رغم الجرح أقوى من نفوسنا وأشد عزما واصرارا من الجميع .

كلمة أخسرة

من الملامح الرئيسية التي يتكون منها فن هذا الشَّاعر ووجدَّانه ، وان كنت أشعر أن من الصعب أن يقول النقد كلمة نهائية في فن محمود درويش وذلك لأنه ما زال شابا أمامه فرصة واسعة للتطور الفني ، رغم أنه ، وهو في الثلاثين من عمره الآن « ١٩٧١ » ، قد قدم الينا انتاجا فنيا غزيرا يسمح لنا بدراسته والوقوف أمامه كشخصية واضحه المعالم وعلى درجة كبيرة من النضج والعمق والحرارة .

بعد هذه الرحلة مع محمود درويش وفنه نستطيع أن نخرج بمجموعة

وخلاصة ما يمكن أن نقوله بعد هذه الرحلة مع محمود درويش ومن خلال المجموعات الشعرية التي أصدرها حتى الآن هو أنه تأثر في تكوينه الفني والفكرى بعدة عوامل منها: أولا: العقيدة الاشتراكية التي خلقت فيه نزعة انسانية عميقة ، وفتحت أمامه آفاقا واسعة يطل منها على ثورة الانسان المعاصر ضد الظلم والاستغلال ... لقد ساعدته هذه العقيدة الاشتراكية على النضج المبكر والتفتح والفهم الصحيح لمشاكل الانسان والمجتمع . ثانيا : عقيدته القومية ... فهو عربي مؤمن بعروبته كل ذلك في غير ما

تعصب أو استعلاء أو محاولة للرد على المأساة التي يعيشها العسرب في فلسطين بأفكار عنصرية مليئة بالحقد والكراهية للشعوب الأخرى ... انه عربي انساني يطلب العدل والخلاص من الظلم والقضاء على الاستغلال . ثالثا : شعر محمود درويش ليس وليد التأمل الشخصىوالحجراتالمغلقة، فهو شاعر مرتبط بالناس .. بمشاكلهم وقضاياهم ، وكثيرا ما ألقي قصائده على الجماهير، وأحس دائما أن الكلمة لامعنى لها « اذا لم تحمل المصباح

من بيت الى بيت » ، فشعره كله يحمل نبضا صادقا هو ثمرة الاتصال بالناس والمحبة الغامرة لهم والمشاركة الصادقة غير المفتعلة لآلامهم وظروفهم المختلفة التى هى آلام محمود درويش وظروفه فى نفس الوقت :

رابعا: من ناحية الثقافة الفنية استطاع محمود درويش أن يكون نفسه تكوينا ثقافيا ممتازا ومتكاملا ، فمحمود درويش وثيق الصلة بالثقافة العربية القديمة ، ووثيق الصلة بالثقافة العربية المعاصرة ، يتابعها بأمانة ودأب ويتأثر بتياراتها المختلفة ، ولذلك لا يبدو محمود درويش ظاهرة منفصلة عن التطورات الأدبية العربية ... با نجد انه قد تأثر بحركة الشعر الجديد واستفاد منها فائدة واسعة وأضاف اليها فى نفس الوقت اضافات حقيقية . أما ثقافته العامة فقد امتدت الى الأدب العالمي عن طريق اللغة العبرية التيجيدها محمود درويش ويقرأ بها ما يترجمه الاسرائيليون من الأدب العالمي .

واذا كانت هذه هي العوامل الرئيسية التي أثرت في شخصية محمود درويش الفنية بالاضافة الى عامل العوامل كلها والذي يتجسد في المأساة الفلسطينية نفسها ... فمحمود هو تلميذ هذه المأساة ، وابنها ، وشاعرها ، ومغنيها الكبير... بالاضافة الى هذه العوامل كلها فاننا نلتقى في شعره بملامح آخرى لنفسيته وموقعه الفكرى ، فهو شاعر « التفاؤل الثورى » بكل معنى الكلمة ... انه يؤمن ايمانا « صوفيا » بعدالة قضيته وضرورة التصار هذه القضية ، ولا يعبر في شعره عن يأس أو روح عدمية قاتمة ، وكثيرا ما يترك الواقع ويرفرف بعناحيه في عالم الأحلام .. ذلك لأنه يعيش في حلم كبير متوهج هو حلم النصر الكامل للقضية المظلومة التي يعبر عنها .

وهو شاعر الأرض ... يتمسك بها ، بأعشابها وصخورها وتراثها وترابها الى أبعد الحدود ... وقضية ارتباطه بالأرض تبدو قضية مقدسة عنده ... فهو يلج الحاحا وجدانيا عميقا على نغمة التمسك بالأرض ومن هنا استحق ـ فيما أتصور ـ أن نسميه « شاعر الأرض المحتلة » ... لأنه يغنى دائما لهذه الأرض ويتمسك بها ويجنو عليها :

يا نوح

لا ترحل بنا

ان الممات هنا سلامة

انا جذور لا تعيش بغير أرض

ولتكن أرضى قيامة ا

وهو شاعر « الحنان » و « الأسرة المبرقة » ... ان قلبه ملى ، بالحنان الغامر الدافى ء ، يحاول أن يجمع بين جناحى قصائده كل ما تبعثر وتعزق من أسرته التي هي نموذج الشعبه أيضا ، والأسرة تحتل فى شعره مكانا بارزا ... الأب والأم والأخت والجد والبيت بمدفأته وقهوته وخبزه وحبل غسيله ... أنه يعبر عن الأسرة بالحب العميق واللهفة الصادقة ، والحنان الحقيقي الأصيل ... ذلك لأن جرح وطنه قد أصاب الأسرة فى بلاده فعزقها وفرقها وأبعد الأم عن طفلها والأب عن زوجته وأولاده ... وهكذا ان حنان محمود دروش ، نحو شعبه وأهله ، ونحو أسرته على

هنزهها وهرفها وابعد الرم سرطسها والرب عن روب وارد على ان حنان محمود درويش ، نحو شعبه وأهله ، ونحو أسرته على وجه الحصوص هو عاطقة أساسية تحس بها كالتيار المتدفق الجارف فى شعره ... انه نقول عن أخته :

حرير شوك أيامي على دربي الى غدها

حریر شوك أیامی

وأشهى من عصير المجد ما ألقى ... لأسعدها وأنسى فى طفولتها عذاب طفولتى الدامى

وأشرب كالعصافير الرضا والحب من يدها ويقول عن أمه بنفس الحنان والحب والحرارة :

أحن الى خبز أمى

وقهوة أمى

ولمسة أمى

وتكبر فى الطفولة يوما على صدر يوم وأعشق عمرى لأنى اذا مت اخعل من دمع أمى

انه حنان صادق وحقيقى ، يكشف لنا مدى مايحمله قلب الشاعر من عاطفة أصيلة تهدف الى تجميع شعبه المشرد من جديد ... بحيث تعود الأسرة العربية والبيت العربى الى الحياة السعيدة التى يلتقى فيها الأس والأم والابن والأخت ... وبحيث ترفرف تلك العاطفة الحنون التى تملأ الأسرة على كل مكان ... وبحيث ترقوى هذه العاطفة الصادقة الأصيلة النهر ، مزقها المهود !

ان محمود درويش صاحب شاعرية خصبة وعاطفة عبيقة وقلب كبير ونظرة انسانية مليئة بالحب للآخرين .. ولا شك أن ما حققه هذا الشاعر حتى الآن على قيمته ونبله _ انما يبشر أيضا بالكثير الذي يمكن أن يحققه في المستقبل .

وأخيرا ... أحب أن أشير الى بعض المراجع الرئيسية التى أفادتنى فائدة كبيرة فى هذا البحث ... هناك دراسات الأستاذ غسان كنفانى القيمة عن أدب المقاومة ، ثم « ديوان الأرض المحتلة » الذى أصدره الشاعر الأستاذ يوسف الخطيب وجمع فيه نسبة كبيرة من نصوص الشعر فى الأرض المحتلة كما قدم له بمقدمة شاملة وممتازة وهناك المجموعة الكاملة لشعر محمود درويش والتى أصدرتها دار العودة فى بيروت ، وكتابه « شى، عن الوطن » وهو مجموعة مقالات وأحاديث لمحمود أصدرته دار العودة أيضا ، وهناك المدراسات التى قدمها مركز الأبحاث الفلسطينية الذى يرأسه العالم العربى اللامع المدكتور أنيس صايغ ، ان هذه المدراسات هى دليل ثقافى وافر الغنى والحصوبة لأى باحث فى القضية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية الفلسطينية الوساسة أو الفكرية أو الفنية . وأذكر هنا على وجه

الحصوص كتاب « العرب فى اسرائيل » للمصامى العسربى صبرى جريس . وقد أصدره مركز الأبحاث منذ آكثر من سنتين . وأحب أن أشير أيضا الى كتاب « العرب فى الأرض المحتلة » للاستاذ ربحى كمال والى دراسات الدكتور عبد الرحمن ياغى عن شعر المقاومة . هذه كلها كانت مراجع ممتازة أفادتنى وساعدتنى فى اعداد هذا البحث عن محمود دروش .

ولتتذكر فى النهاية ان محمود درويش ليس مجرد شاعر كبير وانما هو مناضل كبير أيضا ، ولذلك فان أى دراسة له كان يجب أن تمتد الى التعرض لظروف الأرض المحتلة وشعبها العربى ... ولعل خير ما يصور محمود درويش ، ذلك الشاعر المناضل الانسان ، فى كلمات قصيرة وصادقه هو قوله :

مليون عصـــفور على أغصـان قلبى يخلق اللحن المقاتل

ملحق :

وثيقتان

نص قرار الحزب الشيوعي الاسرائيلي بفصل محمود درويش بعـــد خروجه من اسرائيل

۱ - بحثت سكرتارية منطقة حيفا للحزب الشيوعى الاسرائيلى فى ترك
 الشاعر محمود درويش - عضو الحزب الشيوعى الاسرائيلى - البلاد
 وانتقاله الى القاهرة ، الأمر الذى جرى بدون معرفة الحزب .

٢ ــ ال الحزب الشيوعى الاسرائيلي ينتقد هذه الخطوة التي قام بها
 محمود درويش ويعتبرها خطوة غير صحيحة ومخالفة لواجباته.

٣ ــ تقرر سكرتارية منطقة حيفا للحزب الشيوعى الاسرائيلي فصله
 من الحزب .

٤ — ان الحزب الشميوعى الاسرائيلى يناضل ضد مسياسة التمييز القومى والاضطهاد البوليسى الذى تقوم به الأوساط الحاكمة فى اسرائيل والموجهة ضد المثقفين العرب الديموقراطيين .. هذه السياسة التى قاسى منها محمود درويش بشكل خاص ، فلمدة متواصلة فرض عليه الاعتقال المنزلى والاقامة الجبرية فى حيفا . كما اعتقل من وقت لآخر ، بشكل تعسفى الى حد عدم الاعتراف بأنه ذو جنسية اسرائيلية .

ولكن هذه السياسة وهذه الاجراءات التمسفية التى تقوم بها الأوساط الحاكمة لاتبرر خطوته هذه وهى هجر البلاد وترك ساحة النفسال من داخل اسر أثمار .

نص كلمة جريدة « الاتحاد » العربية التي تصــدر في حيفًا عن خروج محمـــود درويش من اسرائيــــل

محمود درویش لم یرحل

ظهر هذا المقال في جريدة « الاتحسساد » بدون توقيع ، ولكن من المعتقد أن كاتبه هو « أميل حبيبي » احد كتاب الارض المحتلة البسسارزين ومؤلف رواية « مداسية الا'يام السستة » المعروفة والتي نشرتها مو عضو عربي في البرانان الاسرائيلي « الكنيست ، كما أنه عضو المكتب السياسي للحزب الشسسيوعي الاسرائيلي « راكاح » .. وأميل حبيبي إيضاهوو احدمن ابرز المناضلين من اجل قضية العرب في الارض المحتلة العرب في الارض المحتلة

« أقول للناس ، للأحباب : نحن هنا أسرى محبتكم فى الموكب السارى » معمود درويش

من الطبيعى أن يشعر الناس هنا ، الذين ذهب محمود درويش ورفاقه الى السجون مرات ومرات « أسرى محبتـكم » بالمرارة وبالأسى حين فوجئوا برحيله الى القاهرة ، لقد ظل باسمهم سنين طويلة يهتف ، متحديا أقسى الضنى ومجهزا على عثرات الياس :

« ياصخرة صلى عليها والدى لتصون

ثائر

أنا لن أبيعك باللؤلى

أنا لن أسافر

لن أسافر

وأنا مع الأمطار ساهد

عبثا أحدق في البعيد

سأظل فوق الصخر ، تحت الصخر

صامد .. !

حتى أصبح التعبير ، الذى أدهش العالم .. عن أمل شعب من الصعب أن يلومه أحد اذا مافقد الأمل . ففى أصعب الأوقات ، حين ادلهم ليل وأصبح من العسير على الكثيرين التنفس ، وجد محمود درويش تعزية وتحديا في « قوة صعت المقبرة » ! ومع ذلك لم نصمت . ولكم أثار

صرخة الناس الطبيين فى البلاد العربية ... قوى التقدم وسلام الشعوب العادل الذين أرادت الأيدى السوداء ، مستغلة مأساة ١٩٦٧ ، أن تقتل فى نفوسهم أملهم بالتحرر وبالسلام وبالتقدم الاجتماعى : فاذا لم يفقد الأكمل هؤلاء ، كيف نفقده نحن ؟

باسمنا يهودا وعربا ، نعم . يهودا وعربا . بل لأننا مصا سرنا يهودا وعربا . باسم صمودنا خلال أطول ليل ، هتف محمود درويش :

« خسرت حلما جميلا

خسرت لسع الزنابق وكان ليلى طويلا على سياج الحدائق وما خسرت السبيلا

ولا نبوح بالسر ، الذى تعرفه السلطة ، اذا ذكرنا الآن أن المنكوبين فى القدس العربية المحتلة طبعوا وتناقلوا وحفظوا عن ظهر قلب ، مجففين دموعهم ، أبيات محمود درويش المهداة الى مدينة القدس واخواتها :

> « واذا كنت أغنى للفرح خلف أجفان العيون الحائفة

> > فلأن العاصفة وعدتنى بنبيذ وبأقواس قزح »

فكان من الطبيعي أن يدرك مصود درويش .. كما سمعناه في بيانه في مؤتمره الصحفي في القاهرة ، انه مهما حاول حصر رحيله في اطار التصرف الشخصي الصرف ، ومهما بذل من منتهى الجهد « للحيلولة دون تحريله الى موضوع للمناقشة وللأخذ وللرد . فان رحيله يظل قضسية عامة . وليس من حقه كما اعترف هو نفسه ، « بأن أتصرف كمسافر وكسائح » وبأنه مطالب كما قال هو نفسه ، « أمام نفسي وأمام الرأي

العام بتقديم بعض التحديات العامة لأتابع بعدها طريقي » .

ونحن أيضا نرغب فى الحيلولة دون تحويل رحيله الى موضوع للمناقشة وللأخذ وللرد . وذلك لادراكنا معدن محدود درويش وان رحيله كما أعلن فى مؤتمره الصحفى ، ليس نابعا عن رغبته فى الانسلاخ عن انتمائه السياسى والفكرى . وأنه لا يزال يؤمن بحزبنا وبمبادى هذا الحزب الذى ، كما قال عنه فى مؤتمره الصحفى يضم فى جبهة واحدة متراصة كل العناصر المناضلة من المواطنين العرب وخيرة العناصر المكافحة من المواطنين اليهود . .

وانه يشير الى امكانية التعايش والحياة المشتركة السعيدة بين العرب واليهود ، ويرفع الشعار : مع الشعوب العربية ضد الاستعمار لا مع الاستعمار ضد الشعوب العربية ، وهو يحذر من الهاوية التى يقدم الحكم الاسرائيلى المواطنين اليها اذا ما استعر في تنكره لحقوق الشعب العربي الفلسطيني والاعتداء على الأرض العربية وحقوقها وسيادتها . واذا ما استمر تحالفه العضوى مع الامبريالية العالمية . ومع هذا فمن الواضح أننا نعارض رحيله ولا نقبل الحجج التى قدمها لتبرير هدند «الحظوة الحظيرة » كما سماها هو . وهو نفسه يدرك أنه بتصرفه القردى هذا ، الذي أخفاه عن حزبه ، لم يبق أمام الحزب أي طريق سوى اتخاذ الاجراءات التنظيمية الملائمة تجاه تصرفه هذا .

وهو نفسه أعلن فى مؤتمره الصحفى فى القاهرة أن الحزب من حقه الطبيعى « أن يتحفظ من هذا السلوك الفردى الذى خالفت به أبسط قواعد التنظيم الحزبى » .

ويبقى رحيل محمود درويش قضية فردية فى معنى معين ، وقضية عامة فى معنى آخر :

أما انها قضية فردية فلأنه مهما يشتد القهر لايستطيع جميع عرب اسرائيل الرحيل الى القاهرة أو غيرها ، ولا القاهرة أو غيرها تفتح أبوابها لجميع العرب فى امبرائيل ، فهذا ليس حلا واقعيا لا بالنسبة الى الناس العاديين ولا بالنسبة الى الناس المكافحين .

وأما انها قضية عامة فلانها تمبير مؤلم عن قسوة وغباء السسياسة الرسمية تجاه العرب فى اسرائيل ... (١) الذين يملاون الدنيا صراخا عن رغبتهم فى السلام وفى التعايش السلمى مع الشعوب العربية ، لم يفكروا فى يوم من الأيام أن يثبتوا فى علاقتهم بالأقلية العربية التى تعيش فى وطنها فى ظل الحكم الاسرائيلي أكثر من ٢٢ عاما .

بل عاملوها معاملة الشعب المغلوب على أمره ، ان محمود درويش ، مثل كثيرين غيره . هو « لاجيء » في وطنه .

ان قريته « البروة » وقد هدمت وقامت مكانها مستوطنة يهودية . فالتجأ مع عائلته الى قرية جــديدة مجاورة فاعتبر « لاجئــا » ومنعت السلطان عنه الجنسية الاسرائيلية .

ان محمود درويش شاعر كبير وأى حكم يتعلى بذرة من المسئولية كان يجب أن يترك هذا الشاعر الكبير وشأنه ان لم يحاول احتضائه ، ولكن الحاكمين المتغطرسين فى بلادنا ، الذين أعمتهم عنصريتهم ، كانوا أشد غباوة من بومة فى محاولتهم تنغيص الحياة على محمدود درويش ووفاقه وجعلها غير محملة ، ان من سخرية القدر أنه ماكان يفجر لنم فى اسرائيل الا وتسرع الشرطة الى اعتقال محمود درويش .. بدون محاكمة . ولمدة طويلة فرضت عليهم الاقامة الجبرية فى بيوتهم أثناء الليل ، يغيبون مع الشمس ويشرقون معها .

ومحمود درويش المحروم من زيارة قريته الأصيلة حرم من زيارة أهله في منفاهم في قرية جديدة .

⁽١) يقصد الكاتب هنا حكام اسرائيل .

اننا على ثقة بأننا أشد حاجة الى محمود درويش هنا ، بيننا . ولكن حكام بلادنا يجب ألا يلوموا الا أنفسهم للنتيجة التى توصل اليها محمود درويش ، وفرحتهم على أنهم تخلصوا منه هى مثل فرح التيس الذى حين يأكل جذور الشجر ويفرح لايفكر بغذاء السنة القادمة .

وأما نحن هنا . الباقون أبدا هنا . والمتفائلون مهما طال ليل فان « خلف شباكنا نهار » . ونصر على أن ندافع عن حقنا بأن ندافع « وعن دفاعى أدافع » كما قال محمود درويش لنخقق بقوة الشعب الكادح الذى لايمكن أن يكون اليأس بديلا عن واقعه النفسى ، أمنياتنا الكفاحية .

فنرسس

غحة	0											
	٠.					 					الطبع	
1	١					 			انية	مة ال	الطب	قدمة
14	٠					 		ل	ائيب	اسر	ب فی	العسر
44	·					 					اسم	
٥٣	٠					 					وشه	
78	·					 					مون	المهزو
٨٣						 					ر الج	
90						 					ہ شخ	
114						 					ح فنية	
100						 					.ض و	
170						 					لطبيعة	
194	•••			•••							، والم	
4.4						 ىرىن	العث				ح يە	
710						 				ثورة	ن وال	الدير
774					•••	 	•••				نيون	
740	•••					 					' من	
101		•••				 •••					مات ہ	
777		•••				 •••		ائيل	اسر	ح من	خرج	لماذا
177						 					يعيوز	
444						 '	قه ؟	, رفا	و مر	م منه	ا تتعل	ماذ
۳+٥	• •	•••	•••			 		•		يرة	ة أخ	کلہ
٣١١ .									11-	* 4 .		1

طبع بمطابع مؤسسة دار العلال ۱۹۷۱